

Après vingt ans

L'Académie a la tête et le coeur à la fête

21 pages

- Chambarde
- Ile de repos
- Langage Plus



Min.: -2
Max.: 12

le QUOTIDIEN

DEPOTS GARANTIS

9 3/4%

5 ANS

+ 1/4%

pour personnes 60 ans et plus

FIDUCIE PRET ET REVENU

1448, boul. Talbot Chicoutimi - 843-1221

14e année no 191

Chicoutimi, samedi 16 mai 1987

45c

64 pages



Dufour aurait avoué un meurtre à sa tante

Page 3

Autoroute Alma-La Baie

Côté permet \$25 millions

Page 3

Canadien-Flyers

- Des amendes de \$24,500
- Hospodar est suspendu

Page 59



PARTICIPANTS — Stéphane Desmeules, nadiens d'halterophilie qui se tiennent à Dol- Langis Côté et Michel Bouchard seront les beau. participants régionaux aux Championnats ca-

(Photo Steeve Tremblay)

Enrichissez vos PLACEMENTS

Consultez votre conseiller!

DÉPÔTS GARANTIS

9 3/4% 5 ans
9 1/4% 3 ans
8 1/2% 15 mois

1/8% pour les personnes âgées de 60 ans et plus sur les dépôts garantis de 1 à 5 ans

FONDS DE PLACEMENT

	3 ans*	5 ans**
Actions canadiennes	20,1%	20,0%
Obligations	18,6%	18,5%
Hypothèques	14,6%	15,8%
Actions américaines	28,6%	-

Aucuns frais d'ouverture ou de transfert
* Rendement annuel composé du 31 mars 1984 au 31 mars 1987
** Rendement annuel composé du 31 mars 1982 au 31 mars 1987

BÉNÉFICES PLUS

6,72% 10 000\$ et plus

Le taux du palier de 10 000\$ et + est un taux basé sur les taux du marché monétaire et calculé quotidiennement

TRUST GÉNÉRAL

Chicoutimi
494, Champs Elysées 549-6490

Ouverture à Jonquière
Profitez de promotions enrichissantes!

Place St-Michel
3885, boul. Harvey 695-6490

////// Faits divers ////

Correction

METABETCHOUAN (DC) - Une erreur s'est glissée dans l'édition de lundi dernier du Quotidien, à propos d'un accident mortel impliquant un motocycliste, à Métabetchouan. La victime a été heurtée par un camion, le dimanche soir, et contrairement à ce que nous avons rapporté, elle ne roulait pas en sens inverse du fardier. Selon la sûreté municipale, les deux véhicules se dirigeaient vers Desbiens, lorsqu'ils sont entrés en contact sur la route 169, et c'est en voulant doubler le camion que le motocycliste a percuté ce dernier, qui venait tout juste d'amorcer un virage à gauche.

Incendie à la base

BAGOTVILLE (DC) - La base militaire de Bagotville a été le théâtre d'un incendie, dans la nuit de jeudi à vendredi. Le feu a envahi de nouvelles résidences militaires, aux environs de minuit, et il a fallu quatre heures pour le maîtriser, d'après la sûreté municipale de La Baie.

Accident d'avion

SEPT-ILES (PC) - Trois hommes d'affaires de Sept-Iles ont perdu la vie en fin de soirée, jeudi, dans l'écrasement d'un avion de tourisme à l'aéroport de cette localité de la Côte-Nord.

Les victimes sont Gérard Blanchette 40 ans, son frère Kimpton Blanchette, 38 ans, et Carol Dawson, 33 ans.

L'accident s'est produit vers 2200. L'appareil monomoteur s'est écrasé en bout de piste immédiatement après le décollage de l'aéroport de Sept-Iles.

Le ministère fédéral des Transports et la Sûreté du Québec enquêtent pour déterminer les circonstances exactes de la tragédie.

Corps retrouvés

TEMISCAMING (PC) - Des enquêteurs de la Sûreté du Québec ont récupéré hier deux corps carbonisés dans les débris d'un petit avion qui s'est écrasé jeudi dans les forêts du Témiscamingue.

Les policiers croient qu'il s'agit d'un Ontarien et d'un

Américain, portés disparus depuis hier: Dick Lumb, de Syracuse, dans l'état de New York, et Ricky Bellami, d'O'Neill.

Ricky Bellami, aux commandes de son Cessna, était parti de Kipawa pour se rendre à l'un des camps de sa pourvoirie près du lac des Loups, à 100 kilomètres au nord de la ville de Témiscaming.

En touchant le sol, l'avion a explosé, déclenchant un incendie de forêt qui a été maîtrisé. Les deux corps ont été transportés à la morgue de Ville-Marie pour fins d'identification.

Une enquête est menée par Transport Canada.

Facultés affaiblies

SHERBROOKE (PC) - En attente de son enquête préliminaire depuis 1985 pour une affaire de négligence criminelle ayant causé la mort, un entrepreneur de Deauville, en Estrie, a été arrêté à nouveau hier par la police et devra faire face à une nouvelle accusation de facultés affaiblies, en plus d'entrave au travail policier et de voies de faits sur un policier.

L'homme d'une quarantaine d'années en seraient venu aux coups avec les policiers de la Sûreté du Québec quand ces derniers l'ont arrêté vers 16h00 à Rock Forest. Ils l'avaient filé durant plusieurs minutes avant de procéder à l'interception du véhicule parce que le conducteur semblait ivre.

L'entrepreneur avait fait les manchettes quand, le 24 juin 1985, il avait heurté mortellement un cycliste sur le boulevard Bourque à Deauville; le conducteur n'avait pas stoppé son véhicule et comme l'accident était survenu presque sous les yeux de deux policiers de la SQ, il avait été arrêté quelques kilomètres plus loin après une chasse à l'homme.

Comme le conducteur avait un taux d'alcool dans le sang de plus de .08, il fut accusé de négligence criminelle ayant causé la mort mais, presque deux ans plus tard, on attend toujours la tenue de son enquête préliminaire après de nombreuses remises.



DEGATS - L'hôtel St-Jacques a subi d'importants dégâts dans la nuit de jeudi à vendredi, alors qu'un incendie s'est déclaré dans l'un des appartements du premier étage. Il a fallu

une douzaine d'heures aux pompiers de Jonquière pour venir à bout du brasier, qui s'est déclaré au 2164 rue St-Jacques, aux alentours de 2h30.

(Photo Karl Tremblay)

Violence conjugale

De maigres subsides

QUEBEC (PC) - On parle de thérapie pour les hommes violents, mais le gouvernement n'accorde que "de maigres subsides" aux organismes qui viennent en aide aux femmes victimes de violence conjugale, selon Mme Huguette Savard, de la Maison des femmes de Québec.

De son côté, Mme Elizabeth Laliberté, de Viol-Secours, énonce que, dans le système actuel, "il est plus agressant pour une victime d'agression sexuelle de porter plainte, que de ne pas porter plainte".

Ce sont là quelques unes des doléances qui seront soumises au ministre de la Justice du Québec, Me Herbert Marx, alors qu'il sera de passage à Québec, le 21 mai prochain, dans le cadre de sa tournée provinciale de consultation sur le traitement accordé aux victimes d'actes criminels.

Cette rencontre s'adresse au public en général, aux intervenants socio-judiciaires et aux groupes de défense des intérêts des victimes d'actes criminels.

La tournée de consultation vise essentiellement à faire le point sur les politiques et services actuellement offerts aux victimes d'actes criminels et à recevoir les suggestions des principaux intervenants, afin d'améliorer leur sort.

Notre société a mis à la disposition des criminels eux-

mêmes une foule de mesures pour leur venir en aide et protéger leurs droits, alors "qu'il fut un temps où le seul droit des victimes était de porter plainte et de témoigner en Cour", a déclaré, hier, en conférence de presse, Me Michel Bouchard, substitut du procureur général à Québec.

Heureusement, ces dernières années, on a commencé à s'occuper des victimes, notamment, par l'a-

doption, en 1971, de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, ou la mise en place, à Québec et à Montréal, de services d'accueil pour les témoins-victime.

Mais ces mesures sont insuffisantes. Il y aurait lieu, estime Me Bouchard, de prévoir d'autres mesures, afin de permettre aux victimes de s'intégrer davantage au processus judiciaire.

////// Pas possible ////

Rivale peinte

COLMAR, France (AP) - Le tribunal correctionnel de Colmar a condamné jeudi une viticultrice des environs de Colmar (Haut-Rhin), Mme H., à 22,000 FF (\$4,500 can. environ) d'amende avec sursis et à 4,600 FF (\$1,000 can. environ) pour couvrir les dégâts et les frais de justice.

Mme H. vivait depuis huit ans avec un ami dont elle avait un enfant lorsqu'elle a appris que la jolie petite cousine, qu'elle avait engagée pour l'aider, avait une liaison avec son concubin.

En août 1986, Mme H. s'est précipitée au domicile de sa rivale où elle devait trouver son concubin repeignant l'appartement. Elle prit un pot de peinture beige et le versa sur la tête de sa petite cousine.

La jeune fille fut recouverte de peinture des pieds à la tête. Après ce traitement particulier, la jeune fille ne put assister aux manifestations qui réclamaient sa présence en tant que dauphine de la reine d'un concours de beauté récemment élu.

Le Quotidien ne sera pas publié, lundi, jour de la Fête de Dollard. Les bureaux de l'administration, de la publicité et de l'abonnement seront fermés toute la journée tandis que ceux de la rédaction seront ouverts à compter de 16h.

La rédaction


2 - LE QUOTIDIEN, samedi 16 mai 1987

////// Sommaire //// Loto //// Météo ////

Arts	23 à 41
Bandes dessinées	32-33
Bourse	43-44
Détente	42
Décès	53
Finances	45
Horoscope	52
Petites annonces	46 à 53
Sports	54 à 64
Television	30 à 37

La Quotidienne
A trois chiffres 8-7-3
A quatre chiffres 3-9-6-7

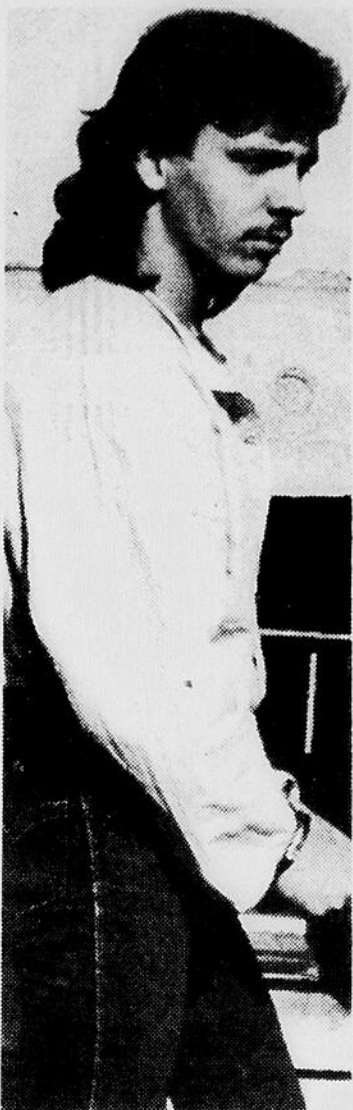
Abonnement: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: -2
Max.: 12

Lac-St-Jean, Saguenay: Ennuagement suivi de quelques averses. Min.: 0 à -2. Max.: 10 à 12. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 60. p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.
Détails en page 37

La rédaction Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

Dufour aurait avoué avoir commis un crime à sa tante



Jean-Guy Dufour
(Photo Réal Tremblay)

CHICOUTIMI (BL) - La tante de Jean-Guy Dufour, Micheline Potvin, a reçu un appel téléphonique de son neveu le matin du 9 septembre dernier et au cours duquel l'accusé lui confie qu'il vient de commettre un meurtre.

Cette déclaration constitue le point saillant de la quatrième journée du procès de Dufour, un Jonquiérois de 19 ans accusé de meurtre au premier degré sur la personne d'Yvon Godin.

Appelée à rendre témoignage par le procureur de la Couronne, Guy Quirion, Micheline Potvin a raconté aux membres du jury les moments difficiles qu'elle a vécus le jour du crime.

Celle qui cohabitait avec l'accusé avant les événements de septembre dernier a été réveillée par le téléphone à 4 h 45 du matin. L'interlocuteur, nul autre que Jean-Guy Dufour, lui aurait lancé ces phrases choc: «Ca me prend de l'argent et les clés (de l'auto) parce que je viens de faire un meurtre. C'est Yvon Godin».

Selon le témoin, la voix de Dufour n'était pas celle d'un homme sobre. «Y'avait l'air chaud. Je ne sais pas si c'était la drogue ou la boisson

mais y'avait l'air chaud», a-t-elle dit.

La tante n'a pas cru l'accusé. Tellement qu'elle l'a



Bernard Larouche

qualifié de menteur avant de raccrocher le combiné.

Quarante-cinq minutes plus tard, Micheline Potvin a communiqué avec la voisine d'Yvon Godin pour en savoir plus. Cette fois, elle a discuté avec le fils de la voisine, un jeune de 17 ans également impliqué dans cette affaire.

«On vient de faire un meurtre», aurait alors confirmé l'adolescent.

Pas encore convaincue, la tante de Dufour a rappelé environ une heure plus tard la voisine de Godin, une de ses bonnes amies. Il est impossible d'identifier cette voisine parce que son fils est d'âge mineur.

«C'est elle qui a répondu. Elle ne m'a pas parlé longtemps. Elle ne savait pas ce qui se passait et elle devait

me rappeler plus tard», s'est souvenu le témoin, qui n'a jamais eu de retour d'appel.

Ce n'est que plus tard dans l'avant-midi que Micheline Potvin a appris d'une amie qu'il y avait plusieurs policiers aux alentours de la résidence de Godin, située sur la rue Radin.

Les bottes

A deux reprises, le témoin n'a pu identifier une paire de bottes noires déposée en preuve cette semaine. Les chaussures, qui montrent des tâches de sang semblable à celui de la victime, appartiendraient à l'accusé.

L'avocat de la défense, Martin Tremblay, a posé plusieurs questions dans le but d'attaquer la crédibilité du témoin Potvin. Des interrogations se rapportant aux relations parfois violentes qu'elle entretient avec la voisine de Godin.

Me Tremblay a voulu savoir pourquoi la tante de l'accusé n'a révélé sa version que cette semaine et non pas à l'interrogatoire qu'elle a subi quelques heures après le crime.

«C'est parce que je veux la justice», a répondu Micheline Potvin.

Autoroute Côté dit que les millions seront dépensés

QUEBEC (PC) — Le ministre des Transports Marc-Yvan-Côté a promis hier en Chambre que les \$25 millions devant servir à la réalisation de l'autoroute Alma-La-Baie dans le Saguenay-Lac-St-Jean seront dépensés.

«Je l'ai dit: les \$25 millions serviront assurément au Saguenay-Lac-St-Jean. Effectivement, ils vont servir et davantage», s'est-il exclamé, en réponse à une question du député de Jonquière Francis Dufour, posée lors de l'interpellation du vendredi.

Il a précisé que la situation ne datait pas de l'arrivée au pouvoir du gouvernement libéral et que la construction de cette autoroute avait été évitée également au temps du gouvernement péquiste.

«Si la clairvoyance de ceux qui nous ont précédés avait fait en sorte qu'on avait prévu l'argent qu'il fallait pour construire l'autoroute Alma-La-Baie, nous serions peut-être dans une situation moins difficile aujourd'hui», a-t-il expliqué.

Dans deux semaines

Le ministre Côté a également promis qu'il se rendrait dans la région d'ici une quinzaine de jours pour exposer la situation.

Il a de plus indiqué que l'argent serait dépensé au cours de cette année budgétaire. Au cours des prochains mois, a-t-il dit, le gouvernement ira en appel d'offres pour un premier tronçon de cette autoroute.

«Nous irons en appel d'offres pour un tronçon de \$6 millions», a-t-il précisé.

Enfin, a-t-il conclu, «nous aurons la possibilité de dépenser les \$25 millions et même davantage dans le cadre de l'entente et dans les limites fixées par le délai de l'entente».

L'adolescent était en larmes devant la maison de la victime

CHICOUTIMI (BL) - A quatre heures du matin, le 9 septembre dernier, l'adolescent jonquiérois impliqué dans le meurtre d'Yvon Godin pleurait, assis sur une marche de l'entrée menant au logement de la victime.

André Paradis, un grand ami de Godin, s'est rendu chez la victime un peu avant le levée du jour. Comme il le faisait souvent car les deux copains commençaient leur «tournée des bouteilles vides» à cette heure où même les coqs dorment toujours.

Cinquième témoin de la poursuite au procès de Jean-Guy Dufour, Paradis a raconté ce qu'il a vu ce matin-là.

«Lorsque je suis arrivé, il

(l'adolescent) était assis dans les marches. Il pleurait», a-t-il confié. C'est à ce moment que le témoin, âgé d'une trentaine d'années, a appris la mort de son ami de la bouche du jeune homme.

Comme Paradis ne croyait pas à ce qu'il venait d'entendre, l'adolescent l'aurait invité à entrer avec lui chez Godin pour constater de visu. Une offre qu'il a refusée.

Avant de retourner chez lui, André Paradis a reçu une mise en garde de l'adolescent. «Il m'a dit de fermer ma gueule», a-t-il rapporté.

Macabre découverte

Paradis est retourné chez son ami un peu plus tard dans la matinée, vers 8

heures. Une triste découverte l'attendait.

«J'ai vu des vitres cassées, a déclaré le témoin. Je suis entré car Yvon ne barrait jamais sa porte. Tout était à l'envers dans l'appartement.»

Il a marché vers la chambre et c'est dans cette pièce qu'il a vu la victime étendue dans un coin. «J'ai crié: Yvon! Yvon! Yvon! Yvon! Et il n'a pas répondu», a encore dit le témoin de la Couronne.

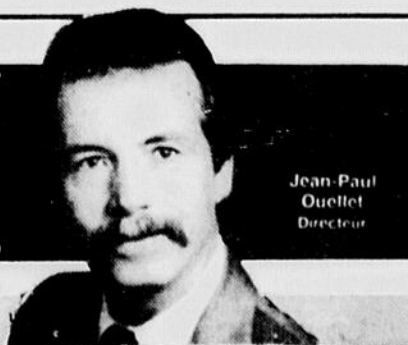
L'ami de Godin est ensuite allé voir la voisine pour lui demander ce qui s'était passé. Elle ne le savait pas. Il a été convenu d'appeler la police mais, trop nerveuse, la voisine a délégué cette tâche à Paradis.

SPECIALISTE DU LIT D'EAU

Kirolit
790, rue Murdock Chicoutimi



Queen antivague
chauffe
thermostatique
SPECIAL
\$299
Plusieurs modèles
disponibles en magasin



Jean-Paul Ouellet
Directeur

Tél.: 696-2974

Support parfait - Maux de dos - Arthrite - Insomnie

DORMIR EN APESANTEUR

La CSD soulève des objections

par Nathalie Bouchard
stagiaire

CHICOUTIMI (NB) — La Centrale des syndicats démocratiques (CSD) s'oppose au libre-échange absolu qui met de côté toutes mesures protectionnistes, barrières tarifaires, quotas et contingents. «Toutefois, contrairement à d'autres centrales syndicales, nous pensons qu'on peut envisager la négociation», déclare le vice-président de la CSD, Claude Gingras.

Le syndicaliste était de passage dans la région hier, afin de présider une assemblée plénière regroupant les syndicats affiliés de la région. Il a profité de cette occasion pour faire part de la position de sa centrale syndicale en ce qui concerne une éventuelle entente libre-échangiste entre le Canada et les États-Unis.

Selon le vice-président, la centrale a pris plus d'un an à adopter une position générale. «De nombreuses études d'impact démontrent clairement que certains secteurs, en particulier ceux du textile, des pâtes et papiers et bois d'oeuvre seront perdant dans un tel contexte». C'est en quelque sorte ce qui a motivé la position actuelle de la centrale vis à vis le libre-échange aux dires du vice-président.

En fait, la CSD croit que l'on ne peut négocier le libre-échange absolu étant donné la situation économique précaire du pays et de la vulnérabilité de certains secteurs et régions. De plus, le vice-président de la CSD mentionne l'impact d'un tel accord sur l'emploi. «Il ne faut pas oublier la taille gigantesque et la puissance économique des USA par rapport au Canada», d'ajouter Claude Gingras.

Chose certaine, il n'est pas question de s'opposer à la négociation. D'ailleurs le vice-président avoue que cette attitude irait contre le mandat de la centrale qui est d'améliorer le sort des travailleurs qu'elle représente. «Nous disons oui à une négociation orientée vers un libre-échange contrôlé, qui serait axé sur des mesures protectionnistes et qui serait subordonné à une politique d'emploi et de sécurité du revenu».

Recommandations

La Centrale des syndicats démocratiques (CSD) siège présentement sur un comité consultatif au sein du gouvernement fédéral. Le comité a comme objectif de définir l'enjeu des négociations. La CSD propose l'établissement de clauses protectionnistes ainsi qu'une politique d'em-



PROBLEMES — Selon le vice-président de la CSD, Claude Gingras, le libre-échange créera de nombreux problèmes dont il faut tenir compte. (Photo Karl Tremblay)

ploi. «Nous recommandons également que soit négocié un régime de transition de 10 ans afin que l'on puisse mettre en vigueur un plan graduel d'abolition de barrières tarifaires et non tarifaires. Il faut laisser le temps à nos entreprises d'établir une capa-

cité concurrentiel sur les marchés».

La centrale syndicale croit que le libre-échange représente ni plus ni moins qu'un enjeu de société. A ce propos, elle recommande la tenue d'un référendum sur la question du libre-échange. Somme

toute, Gingras estime qu'il est primordial que la population canadienne ait accès à l'information. «Ensuite, les Canadiens pourront s'exprimer clairement et en toute connaissance de cause», précise le vice-président à la CSD.

Ecole Sainte-Thérèse

L'état du terrain cause des soucis

Par Anne Lavoie

CHICOUTIMI (AL) — Depuis maintenant presque trois ans, le comité de l'école Sainte-Thérèse travaille auprès de la Commission scolaire de Chicoutimi afin de faire réparer la cour arrière de cette maison d'enseignement.

L'état du terrain s'est grandement dégradé depuis l'hiver suite au déneigement.

«L'asphalte était déjà dans un piteux état, a-t-on signalé hier à l'école, mais de gros morceaux ont été enlevés avec la neige».

Présentement, plus de 600 élèves jouent dans la cour arrière de l'école et aux dires des professeurs, c'est très dangereux car du gravier a été épandu sur le sol afin de remplir un trou dans l'asphalte. Selon les professeurs, les enfants se lancent des cailloux, ce qui pourrait causer des blessures.

Du côté de l'administration, on est conscient que la cour a un urgent besoin de réparation, cependant, a-t-on expliqué, le budget ne permet pas d'effectuer les travaux si aucune subvention n'est accordée par le ministère de l'Éducation.

«Il a déjà été question, en 1982, la ville de Chicoutimi et la commission scolaire ont parlé d'aménager un parc derrière l'école Sainte-Thérèse mais aucune somme n'a été consacrée à la réalisation de ce projet», a expliqué le président du comité d'école, Jules Duchêne. Le président a ajouté qu'il y avait également des jeunes qui vont faire de la moto ou de la bicyclette de course sur les collines derrière l'école. «C'est très dangereux», soutient Jules Duchêne.

Pour sa part, la commission scolaire soutient que le projet entraînerait des dépenses trop

élevées. Pour ce qui est de la réparation de la cour, le directeur général de la commission scolaire, Jean-Jacques Hudon, soutient qu'il y a beaucoup d'autres écoles qui ont besoin de réparations plus importantes et plus pressantes que l'école Sainte-Thérèse. «Notre priorité, c'est la sécurité des élèves», ajoute M. Hudon. «Présentement, l'école Laure-Conan a un urgent besoin de réparation. Les joints des murs de l'école se défont, il nous faut les réparer car la sécurité des élèves est en jeu», ajoute-t-il encore.

Selon Jean-Jacques Hudon, il n'y a pas d'argent de disponible pour réparer les cours d'écoles. De leur côté, le comité d'école n'envisage pas présentement faire des moyens de pression. Cependant, «une sensibilisation est commencée auprès du personnel enseignant et on espère des appuis de la population», déclare Jules Duchêne.



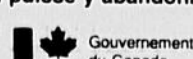
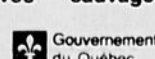
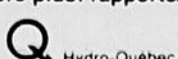
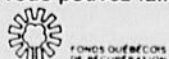
TERRAIN DANGEREUX — Les autorités de l'école Sainte-Thérèse font des pressions pour faire réparer leur terrain qui est devenu un endroit dangereux. (Photo Karl Tremblay)

**FONDATION
QUÉBÉCOISE
EN
ENVIRONNEMENT**
Avec la collaboration du ministère de
l'environnement du Québec

VOUS PIQUE-NIQUEZ: RAPPORTEZ VOS CANETTES ET VOS BOUTEILLES!

Vous êtes en pique-nique dans un des magnifiques parcs du Québec. Le repas est terminé. Pour vous assurer que les lieux restent propres après votre départ, vous demandez à vos enfants de bien ramasser les canettes et bouteilles de boisson gazeuse et de les jeter dans les poubelles du parc. Fort bien. Mais vous pouvez faire encore plus: rapportez-les, vos

canettes et bouteilles! Vous y gagnez de deux façons. En effet, vous récupérez pour chaque canette le montant de 0,05\$ que vous avez payé pour la consigne au moment de l'achat. Et, à chaque fois, vous participez à la protection de l'environnement québécois en vous débarrassant du pire déchet sauvage qu'on puisse y abandonner.



Devenez ami(e) de la Fondation

Faites parvenir votre contribution de 10,00\$ à:
La Fondation québécoise
en environnement

C.P. 1055, Succursale Desjardins
Montréal (Québec) H5B 1C2

Notre plus grande vente aux plus bas prix de la saison

le Jour de la Baie

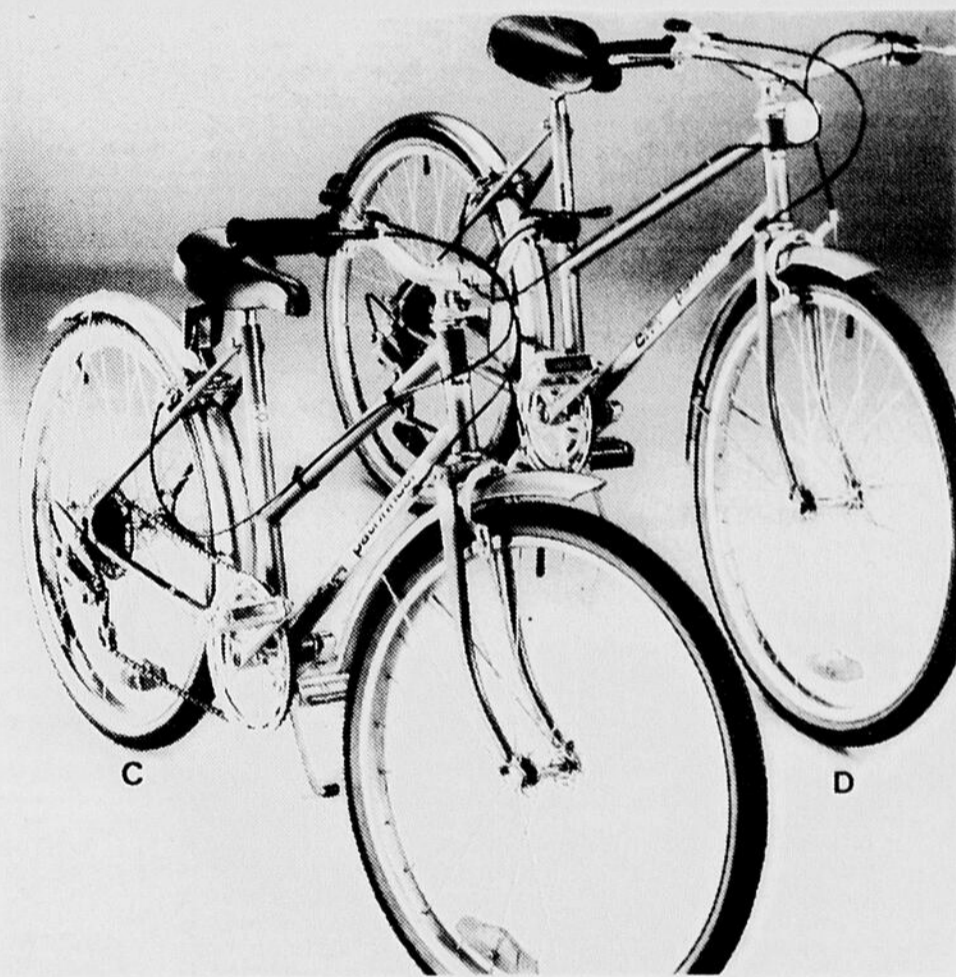
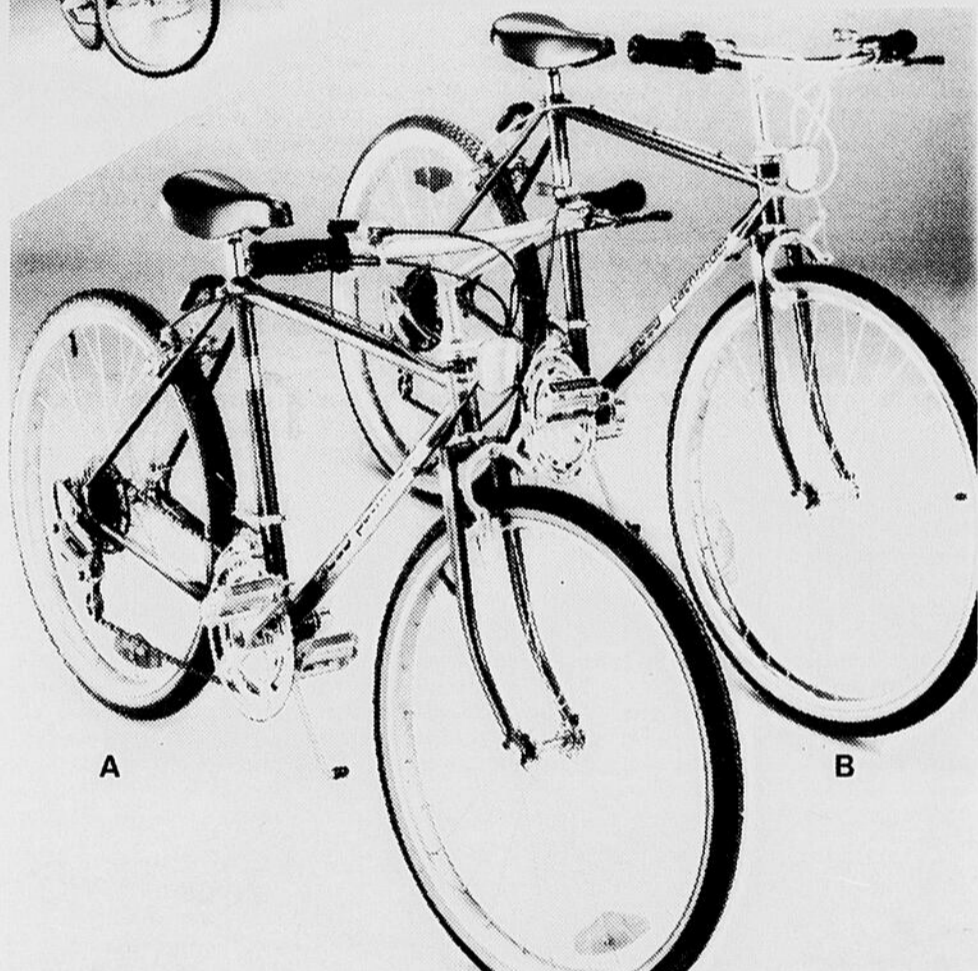
s'en vient



PROCYCLE

pour les familles qui veulent voir le monde

30\$ DE RABAIS



A. Vélo de montagne 12 vitesses pour garçons. Le compagnon rêvé des belles randonnées! Avec leviers au guidon, poignées en mousse, bidon et réflecteurs 360°. Cadre de 46 cm. Pneus de 24 x 1,75. Ord. 169,99

139⁹⁹ CH.

Articles de sport, rayon 742

B. Vélo de montagne 12 vitesses pour hommes. Avec guides de câble sur le cadre, pneus à double pli de 26 x 1,75, leviers au guidon, poignées en mousse et réflecteur 360°. Bidon et porte-bidon inclus. Dans certains magasins seulement. Ord. 169,99

139⁹⁹ CH.

C. Ça roule! Bicyclette de ville pour femmes. Pneus de 26 x 1,75, dérailleurs Skylark Shimano, 6 vitesses, levier de vitesse au guidon, poignées en mousse et réflecteurs 360°. Ord. 169,99

139⁹⁹ CH.

D. Bicyclette de ville 6 vitesses pour filles. De belles balades en perspective! Pneus de 24 x 1,75 à double pli, dérailleur Shimano, garde-mousse. Dans certains magasins seulement. Ord. 169,99

139⁹⁹ CH.

Béquille et assemblage en sus.

C'est MOINS CHER que vous pensiez au Jour de la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30, jeu. et ven., 9h30 à 21h, sam., 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160



Réaction au projet d'Alcan

Dufour traite Bourassa de colonisé

JONQUIÈRE (DC) - Francis Dufour s'est levé de mauvais poil, hier matin. Après avoir pris connaissance des propos de Robert Bourassa, à l'annonce des travaux de l'usine Alcan de Laterrière, il a senti le besoin de s'exprimer, par le



Daniel Côté

biais d'une conférence de presse.

«A cette occasion, le premier ministre a dit qu'on était chanceux dans la région, puisque seulement 600 emplois seraient perdus avec cette modernisation. Il a repris le discours de la compagnie et a utilisé un langage de colonisé», affirme le député de Jonquière à l'Assemblée nationale.

C'est ce qui a justifié sa grogne, dans ses appartements de Québec, et l'a incité à rentrer au Saguenay en après-midi, histoire de faire partager son courroux. A son avis, s'il faut se réjouir de l'investissement de la multinationale, rien n'oblige la population à rester passive et à regarder passer le train.

«Quand on parle de 600 emplois chez Alcan, il faut ajou-

ter les autres pertes qui en découlent, ce qui donne environ 1.500 postes de moins. Après le dossier de l'évaluation industrielle, qui risque de lui coûter cher, Jonquière est en voie de perdre ses usines», estime le député.

Il lance donc un cri d'alarme et demande aux citoyens de s'impliquer. D'après lui, la multinationale doit bloquer son mouvement d'émigration, après la phase de Laterrière. «Quand ça polluait, on disait que Jonquière était un site intéressant. Maintenant que la technologie est plus propre, les emplois sortent de la ville», résume Francis Dufour.

Création d'entreprises

Poursuivant sur les retombées du dossier Alcan, le député de Jonquière a évoqué la nécessité de remplacer les emplois perdus, à l'aide d'un centre de création d'entreprises. Une telle structure avait été envisagée, il y a quelques mois, mais n'a pas encore vu le jour, au grand regret de l'ancien maire.

«Ca pourrait être une bouée de secours et il faudrait s'en occuper rapidement, puisqu'il reste à peine six ou sept ans pour agir. Les petites et moyennes entreprises, ça n'arrive pas tout seul. On doit y penser dès aujourd'hui», fait observer Francis Dufour.



COLONISE — Le député de Jonquière, Francis Dufour, n'y est pas allé de main morte en

traitant Robert Bourassa de colonisé sur la question du projet de l'Alcan de Laterrière.

(Photo Karl Tremblay)

Dans un autre ordre d'idée, il presse le ministre des Transports de bouger au plus tôt, en ce qui touche l'autoroute Alma-La Baie. Marc-Yvan Côté a garanti que l'enveloppe de \$25 millions serait utilisée à cette fin, en vertu d'une entente Canada-

Québec, mais le député de Jonquière souhaite presser le pas, afin d'ouvrir le chantier avant l'automne.

«Par contre, je ne suis pas d'accord avec ceux qui parlent d'une autoroute à quatre voies entre Québec et

Chicoutimi. Alors que rien n'est assuré du côté d'Alma-La Baie, il est important de ne pas créer de confusion avec un autre projet», soutient Dufour, qui partage ainsi l'avis exprimé récemment par le maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn.

Unité de médecine

Chicoutimi conteste

CHICOUTIMI(CP)—L'assemblée régionale des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens (ARMCP) proteste vivement contre le retard apporté à l'implantation d'une unité de médecine familiale complète, à l'hôpital de Chicoutimi.

Le programme d'enseignement préconisé, qui vise une décentralisation de l'enseignement vers les régions périphériques, est depuis de nombreuses années revendiqué par les intervenants régionaux qui y voient une façon efficace de former l'étudiant, recruter des effectifs et améliorer la qualité des soins.

C'est une injustice pour la population régionale, de souligner le président, le docteur Yves Savard. «L'AMRCP dénonce fermement le manque de transparence des représentants de l'université Laval, ainsi que l'immobilisme gouvernemental dans le cheminement de ce dossier». L'organisme croit qu'il est temps que ces deux instances déci-

sionnelles discutent de façon franche et positive avec les intervenants régionaux afin d'en arriver à la mise sur pied d'une unité d'enseignement en médecine familiale à l'hôpital de Chicoutimi.

Précisons ici que plusieurs régions du Québec, dont le Bas-Saint-Laurent-Gaspésie et le Nord-ouest québécois, bénéficient d'unités de médecine familiale telles que réclamées par la région Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En bref

Pavillon Bombardier

SHERBROOKE (PC) — Le pavillon des Sciences appliquées de l'Université de Sherbrooke a été baptisé hier sous le nom de «Joseph-Armand-Bombardier».

La cérémonie s'est déroulée en présence des autorités de l'université et des membres de la célèbre famille de Valcourt.

Se faisant le porte-parole de la famille, le fils de l'inventeur, André Bombardier, a remercié l'Université de Sherbrooke d'avoir ainsi consacré une fois de plus le nom de son père.

Presque tous les jours, a noté André Bombardier, les médias écrits ou parlés mentionnent le nom de Bombardier qui, en outre, apparaît dorénavant dans la nouvelle Encyclopédie du Canada.

Crosbie

QUEBEC (PC) — «Le Canada partage l'inquiétude de plusieurs autres pays au sujet de certains projets de loi des Etats-Unis dans le domaine maritime», a déclaré hier le ministre fédéral des Transports, John Crosbie.

Parlant à la conférence annuelle de Ports Canada, le ministre a signalé un accroissement de la pratique de dérouter des conteneurs canadiens vers des ports américains et a dit espérer que cet accroissement serait passager.

Peine de mort

PARIS (PC) — La Fédération internationale des droits de l'homme (IDH) a dénoncé hier, en conférence de presse à Paris, le gouvernement canadien pour avoir ouvert un débat sur la peine de mort aux Communes.

«Le présent débat sur l'éventuel rétablissement de la peine de mort remet en question les engagements internationaux du Canada, ainsi que sa crédibilité auprès de ceux et celles qui prennent et présentent ce pays comme un exemple», affirme la FIDH dans un communiqué rédigé par M. Jean-Claude Bernheim, coordonnateur de l'Office des droits des détenus au Canada et secrétaire de la fédération internationale.

«Le rétablissement de la peine de mort au Canada, conclut le communiqué, n'aura pas seulement pour conséquence de lui faire perdre toute crédibilité en matière de droits et libertés, mais pourra aussi être le signal du rétablissement de la peine de mort dans d'autres pays.»

Interrogé sur l'action engagée par la ligue canadienne pour combattre le projet de rétablissement de la peine capitale, M. Bernheim a expliqué que la conférence d'information donnée à Paris n'était en fait que le début d'une campagne de dimension internationale.



OUVERTURE — La Florida de Shipshaw a inauguré hier sa saison, dans la bonne humeur. Il faut dire que l'infrastructure des glissades d'eau, des croisières et des activités populaires compte pour beaucoup dans l'engouement que les responsables espèrent voir s'installer en permanence dans le public. Sur

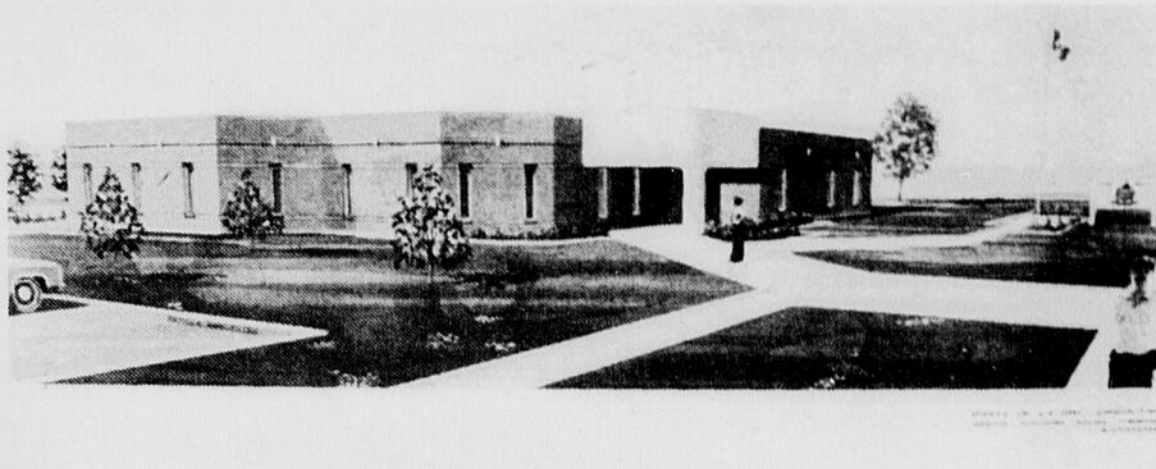
les clichés, André Bouchard, Marthe Ducasse et Léonce Bouchard, pris, en compagnie d'un clown, dans le brouhaha de la fête; et les frères Bouchard chacun d'un côté d'une glissoire d'eau de belle dimension.

(Photo Karl Tremblay)



INAUGURATION — C'était jour de fête, hier à Jonquière, pour l'Atelier de musique de Jonquière. La raison? L'institution a maintenant ses locaux à l'école Saint-Philippe de Jonquière, secteur Arvida. 64 personnes oeuvrent dans cette école depuis 13 ans et dispense de l'enseignement à 1,200 élèves. Le budget annuel est de \$450,000. Sur la photo, Pauline Gauthier, la directrice de l'Atelier de musique, le maire de Jonquière, Gilles Marceau et le président de la Commission scolaire d'Arvida, Marc Desagné.

(Photo Rocket Lavoie)

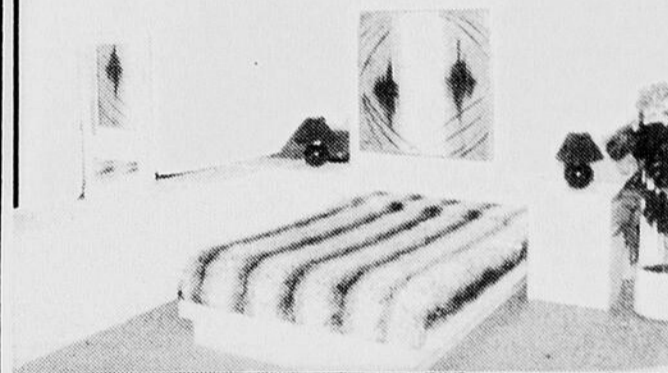


EDIFICE GRC. La construction du nouvel édifice de la GRC à Chicoutimi, dont vous voyez ici l'aspect qu'il adoptera, débutera sous peu. Sur des plans d'architecture de la maison Leblond Tremblay Boulay Fradette, ce projet de \$1,2 million sera réalisé sur les terrains

vacants face au Centre Georges-Vézina. L'édifice, d'une superficie de 6,000 pieds carrés, prendra place sur un terrain d'une superficie totale de 40,000 pieds carrés. C'est à l'automne 87 que cet édifice de la GRC devrait être livré.

MOBILIER DE CHAMBRE

en mélamine blanc - gris - amande



11 morceaux:

- Caisson 54"
- 1 tête lit bibliothèque
- 2 tables de nuit
- 2 huches avec lumière
- 1 meuble de coin
- 2 bureaux 3 tiroirs
- 1 meuble porte
- 1 miroir

GRATUIT

Matelas 54" à l'achat d'un mobilier de chambre.

\$995⁰⁰

nishi TELEVISION COULEUR 20"

télécommande,

\$445



GARANTIE
50 MOIS
pièces et
main-d'oeuvre

Télévision
couleur 14"
Télécommande
50 mois de garantie

\$345⁰⁰



GARANTIE
50 MOIS
pièces et
main-d'oeuvre

GRANDE SOLDE DE HAMBURGERS



À **59¢!**

OFFRE VALABLE POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE
Nous offrons nos délicieux hamburgers et hamburgers au fromage cuits sur la braise et garnis à votre goût.

Hamburger ordinaire 59¢

Hamburger au fromage 69¢

• En vigueur chez les restaurants Burger King participants seulement.
Limite de 5 hamburgers ou hamburgers au fromage par client. Offre valable pour une période limitée.
Taxe en sus le cas échéant.



EN VIGUEUR CHEZ LES RESTAURANTS BURGER KING SUIVANTS:



1020 boul. Université
Chicoutimi



Whirlpool

* Marques de commerce au Canada utilisées par autorisation du propriétaire de la marque de commerce canadienne.
WHIRLPOOL CORPORATION, U.S.A.
Inglis, dont la politique vise à l'amélioration constante de ses produits, se réserve le droit de modifier ses modèles actuels sans préavis.
INGLIS LIMITED, MISSISSAUGA, ONTARIO

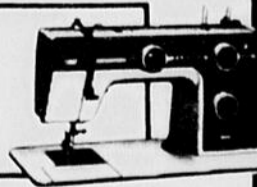
WHIRLPOOL
Ensemble
laveuse-sécheuse
WN44100 - WN84100

\$995⁰⁰

Laveuse: 4 cycles, 2 vitesses
Sécheuse: 2 cycles

VENTE ET
REPARATION

de machine à coudre
Aiguilles et pièces de
rechange en main



**Demandez notre
carte de crédit**

Meubles FERNAND MARCOTTE Inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

CELUI QUE L'ON A AVANTAGE A CONNAITRE

Lamarre illumine l'avenir des jeunes

Les alarmistes ont tort de pleurer sur le sort de la nouvelle génération. La terre québécoise offre les plus stimulantes perspectives.

En réponse à l'hommage rendu par l'Université du Québec et le recteur Alphonse Riverin, de la constituante régionale, Bernard Lamarre a ainsi jeté les semences d'un optimisme lucide, mercredi soir, à Jonquière.



Bertrand Tremblay

Sortant de son texte, le nouveau docteur "honoris causa" a interprété la fuite des sièges sociaux dont Montréal est victime depuis la Révolution tranquille comme la conséquence naturelle de l'émergence d'une génération de gestionnaires francophones dans la société québécoise.

Avec une franchise digne de son sens de l'administration, le président de Lavalin a dénoncé les accusateurs qui veulent rendre le Parti québécois responsable du déplacement d'une partie de l'établissement anglophone de la métropole vers la Ville-Reine.

Bien au contraire, a-t-il rectifié, le mouvement s'est amorcé au début de la décennie '60 avec l'accession des francophones aux postes de commande de l'économie québécoise.

En l'entendant, l'image humiliante du colonialisme économique que le Québec a subi durant des décennies remontait à ma mémoire. Dans la grande industrie, l'anglais était la langue de travail. Tous les postes de commande ou presque étaient tenus par des anglophones souvent unilingues qui s'isolaient dans d'atrayants ghettos (Riverbend, Isle Maligne, le secteur du "Saguenay Inn" devenu le Manoir du Saguenay).

La direction des usines est maintenant confiée à des francophones ou des parlants français. Les hauts gradés de la Société d'Electrolyse et de Chimie Alcan (Sécal), la principale créature d'Alcan, sont des Québécois francophones et le grand patron de la maison-mère, David Culver, à l'exemple du premier ministre canadien depuis Pierre-Elliott Trudeau, s'exprime alternativement dans les deux langues officielles du pays à l'assemblée annuelle des actionnaires.

L'axe UQAC-industrie

Comme bien d'autres, j'étais revenu révolté de mon premier voyage fait sur le pouce à Montréal, "la deuxième ville française du monde" parce que le centre-ville n'offrait qu'un visage anglophone. Les commis des grands magasins et les serveuses de restaurant refusaient de répondre à la clientèle francophone dans sa langue.

Il s'est donc produit un changement considérable. Les Québécois francophones poursuivent maintenant leur invasion du monde des affaires. Loin d'être bloqué, l'avenir ouvre d'enthousiasmantes perspectives aux jeunes possédant la formation nécessaire et déterminés à se tailler une place dans ce Québec nouveau.

"Certains experts prédisent même qu'en 1987, la croissance de l'économie québécoise supplantera la performance de sa traditionnelle rivale, l'Ontario, et se situera au premier rang de toutes les provinces canadiennes", s'est réjoui le monarque de l'ingénierie qui demeure profondément attaché à ses racines jonquiéroises.

Sa conception d'un sain régionalisme lui fait apprécier "la collaboration exceptionnelle qui existe aujourd'hui entre l'Université du Québec à Chicoutimi et le CEGEP de Jonquière, au-delà des rivalités historiques". Et sa foi dans l'évolution positive du Saguenay-Lac-Saint-Jean, en dépit des soubresauts de la mutation industrielle, repose en grande partie sur la présence de l'UQAC.

Outre d'attirer les cerveaux et de prévenir leur exode, une université favorise le développement de centres d'excellence et rapproche la région des grands axes de développement. Bernard Lamarre a évoqué les promesses que recèle l'axe UQAC-industrie qui prendra une dimension fort prometteuse avec l'établissement souhaité, en collaboration avec Alcan et les papeteries, de centres de recherche sur l'aluminium et la forêt.

La seule véritable crainte du grand ingénieur-gestionnaire, c'est la chute de la natalité.



"Le Nouvelliste" de Trois-Rivières

Opinion des autres

Le Canada sera le pays le plus puritain

Un nouveau projet de loi contre la pornographie vient d'être déposé aux Communes. Le bill qui, de fait, est le deuxième essai du gouvernement conservateur en la matière fait la distinction entre l'érotisme et la pornographie. Au moins une disposition du projet de loi a immédiatement soulevé des objections, celle qui classe comme pornographique la représentation de toutes relations sexuelles quelles qu'elles soient.

C'est très froidement que la presse accueille le projet de loi.

Un projet de loi qui fera du Canada le pays le plus puritain du monde occidental, écrit Lysiane Gagnon dans La Presse.

Elle ajoute que cette mesure législative s'inscrit bien dans la démarche d'un gouvernement prêt à tout, même au ridicule, pour plaire à la droite conservatrice et aux groupes de pression fanatiques ou naïfs.

Nous voilà repartis en droite ligne vers l'ère victorienne.

Selon Gagnon, il y a pourtant dans ce projet de loi un aspect positif. C'est celui qui touche l'exploitation directe des enfants aux fins de la por-

nographie. Un gouvernement sensé garderait cela et jetterait le reste à la poubelle.

Dans Le Devoir, Jean-Claude Leclerc fait remarquer que la preuve reste à faire que la pornographie incite ses consommateurs d'occasion ou d'habitude à la violence ou à



Guy Rondeau

l'exploitation sexuelle. Les recherches, contradictoires à ce sujet, n'emportent pas la conviction. Il est abusif, inutile et malsain d'interdire des activités dont on n'a pas prouvé la nocivité.

Leclerc écrit que pendant le Parlement s'adonne à un débordement moralisateur, la pauvreté continue de pousser nombre de femmes et de mineurs dans des pratiques et des métiers plus ou moins dégradants. Mais surtout, nos services d'éducation et de santé continuent de manquer tragiquement de ressources pour enrayer les maladies et les problèmes psychologiques liés à la sexualité.

Pour Jacques Dumais, du Soleil, le projet de loi est moins puritain que le précédent mais il présente encore quand même certains aspects dangereux.

Ainsi le texte au sujet de l'érotisme est extrêmement nébuleux ou réducteur car il tend à confondre ce terme avec la pornographie.

Bien qu'il apparaisse téméraire de modifier le tarif des douanes pour interdire la porno, continue Dumais, le gouvernement fait oeuvre utile en défiant cette mafia de pornocrates qui entretient une industrie de plusieurs milliards en Amérique du Nord.

Dumais est d'avis qu'Ottawa ne peut s'en tenir au statu quo dans ce domaine. Pour peu qu'on le modifie de manière à le rendre le moins inoffensif possible du point de vue de l'art et de la liberté d'expression, ce projet de loi ne devrait pas subir le même sort que le précédent.

Roch Bilodeau, de La Tribune de Sherbrooke, reproche au gouvernement de s'entêter à intervenir dans le domaine pourtant le plus privé qui soit, celui de la sexualité. Il s'ingère dans la vie privée des Canadiens en leur dictant ce qu'ils doivent regarder.

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl.: 844-5005

"LES POISSONS DU LAC MEECH"



«Le Devoir»

Quelle spécificité?

M. Bourassa vient de se faire avoir d'une façon magistrale par M. Mulroney.

C'est un marché de dupes pour le Québec qu'il vient de consentir. En effet dans cet accord où l'objectif principal était de faire reconnaître d'une façon claire et complète le caractère spécifique du Québec, il est pour le moins paradoxal de constater que tous les autres articles de ce projet visent plutôt à démontrer que le Québec est une province comme les autres, puisque l'ensemble de ces articles ne fait en somme que d'accorder à toutes les provinces ce que réclamait le Québec, justement à cause de sa spécificité.

D'autre part on se garde bien de définir ce qui fait que le Québec forme une société distincte et de préciser les droits qui devraient lui être conférés sur le plan linguistique en particulier, surtout quand on sait déjà quelle oeuvre de destruction est déjà entreprise contre la charte de la langue française par la Cour suprême.

Ce projet d'accord constitutionnel ne fait en somme que démontrer la spécificité de M. Bourassa: la molesse et le flou.

G.-H. Fortin,
345, Racine,
Alma.

Le Québec ne gagne rien

Messieurs Bourassa et Rémillard jubilent en essayant de faire croire aux Québécois et Québécoises qu'ils ont fait la passe du siècle en obtenant pour nous tous la reconnaissance d'une société distincte.

C'est curieux que Monsieur Mulroney disait en réponse à Monsieur Turner que dans les faits cela ne donnait rien de plus au peuple québécois. Oui, il est probable que nous serons une société distincte comme les Amérindiens à qui le fédéral n'a jamais voulu reconnaître leurs droits comme société distincte.

Cette fameuse entente de principe parle aussi du droit pour le Québec, comme pour toutes les autres provinces, de se retirer avec «juste» compensation sur tout nouveau programme à frais partagés dans un domaine de compétence provinciale.

Pensez-vous qu'il en reste beaucoup de nouveaux programmes à établir? N'est-ce pas M. Gérard D. Lévesque qui, le 30 avril, se plaignait du déficit créé par les coupures du fédéral au niveau de la péréquation?

Nous aurons trois juges à la cour suprême comme nous l'avons presque toujours eu, quel gain! Mais qu'en est-il de la revendication traditionnelle du Québec que le droit civil ne soit traité que par des juges de formation juridique québécoise? A moins que maintenant les Québécois et Québécoises ne préfèrent la «Common Law».

Pour ce qui est de l'immigration, nous avons appris que toutes les provinces revendiquent maintenant le même privilège que le Québec.

Yvon Lavoie,
président régional du
Parti québécois.

Laforte rêve en couleur

M. Raynald Laforte
Conseiller municipal
Ville de Jonquière

Sujet: Route à 4 voies, Parc des Laurentides

L'avenir passe par les PME

Il n'y a plus de doute dans mon esprit, l'avenir des jeunes passe par la PME. C'est une déduction logique puisque l'état doit contrôler ses dépenses au maximum et par le fait même l'état doit éviter d'engager trop de personnel. De son côté la grande entreprise suit un raisonnement comparable. D'ailleurs on pouvait lire dernièrement dans un article publié dans la revue Commerce que désormais on ne pouvait plus compter sur la grande entreprise pour engager des travailleurs massivement.

Ce qui m'amène donc à penser moi aussi que pour notre région puisse continuer à prospérer, il est nécessaire d'investir beaucoup d'énergie dans la création de petites et moyennes entreprises.

Puis disons-le franchement, le rôle d'un état est plus d'offrir des services à la population et d'exercer certains contrôles que d'être le gros moteur de l'économie. Il me semble plutôt que ce sont les entreprises petites, moyennes ou grandes qui sont les véritables piliers de l'économie. C'est l'entreprise qui doit être la principale source de nouveaux emplois.

Il est clair que notre société est progressivement en train d'évoluer vers cette situation où l'état n'est plus moteur mais coordonnateur des activités économiques. Tout cela ne veut pas dire que l'état n'a plus rien à faire dans l'économie, au contraire, nous n'avons qu'à penser au programme de développement des collectivités dans lequel plusieurs millions \$ sont investis. On peut penser à la Société Clé qui possède un budget de plus de \$2 millions destinés à la création et à l'expansion de nos PME. On pouvait lire récemment que le gouvernement fédéral a aussi injecté \$2 millions d'aide directe aux entreprises manufacturières dans le comté de Chicoutimi. Puis il ne faudrait surtout pas oublier SOC-CRENT qui possède un fond de capital de risque de \$10 millions. Tous ces programmes donnent un sérieux coup de pouce à nos jeunes entrepreneurs. Mais il me tient particulièrement à coeur de féliciter M. le Député André Harvey pour son travail pour les PME parce que je considère que la petite et la moyenne entreprise correspondent véritablement à une solution à nos problèmes économiques actuels et futurs.

Michel Gagnon,
1530, Des Tangaras,
Chicoutimi.

Quelle surprise de vous voir en gros plan ce mercredi le 06 mai dans le journal «Le Quotidien».

Route à quatre voies vers Québec

Le conseiller Scullion d'Alma a raison de vous dire que vous rêvez en couleur en plein jour pour demander l'appui de tous les maires du Saguenay Lac-St-Jean pour une pétition auprès du gouvernement Bourassa afin que votre rêve se réalise.

Je sais que vous ne voulez pas briser le consensus de la route Alma-La Baie. Projet qui a fait couler beaucoup d'encre dans nos journaux depuis une décennie et que nous n'aurons jamais; puisque cette demande se situe dans les environs de \$60 millions.

Cardi-O-Forme

Les organisateurs du «10 de Coeur» et l'équipe de Cardi-O-Forme désirent remercier les 545 coureurs et marcheurs, tous les bénévoles ainsi que les généreux commanditaires ci-dessous qui sont en partie responsables du succès de cette journée qu'a rapporté environ 12,000\$.

Hydro-Québec, Canadian Tire, Liqueurs Saguenay, Pavillon Chasse & Pêche, Magasin A Lavoie Ltée, Club de Golf de Chicoutimi, Laiterie de La Baie, Super Sport Podium, Dépanneur Gauthier, Hewitt Equipement, Alimen-

Vu que nous sommes encore en régression et que les portefeuilles des gouvernements sont à peu près vides, vous décidez un autre projet de \$700 à \$800 millions dont vous savez très bien que nous tous ne verrons jamais.

M. Laforte, arrêtez de faire rire de vous avec ce projet. Ni Chicoutimi, ni La Baie et pas plus Alma se joindront à vous.

Continuez le travail pour la route Alma-La Baie et vous en aurez plein le dos.

Il est bon de rêver en couleur, cependant, il ne faut pas en perdre le nord.

Un contribuable
de Jonquière,
M. Lucien Tremblay,
3898 de la Picardie,
Jonquière,
G7X 3X6.

tation Harvey, Godin & Fils, Fromagerie Boivin, Sears, Epicerie Benoit Simard, Restaurant Fitzgerald, Boucherie Raymond & André, Restaurant Le Deauville, Nutrinor, Chocolat Lulu, Librairie Commerciale, La Huche Sans Pareille, Sports Experts Place du Royaume, Sports Experts Galeries de La Baie, Sports Experts Complexe Gagnon Frères, Gisèle Croft, Epicerie Roger Lessard, Mode & Sport, L'Aventurier.

Claude Poulin,
Président Cardi-O-Forme Inc.,
Chicoutimi.

Les avortements coûtent cher

Merci à Bernard Larouche pour la page du Quotidien sur l'avortement, vendredi le 24 avril 1987. Son honnêteté intellectuelle dans la façon de rapporter la longue journée de cour au Palais de justice de Chicoutimi dans la cause contre le ministre de la Justice Herbert Marx, mérite d'être souligné.

En ce qui concerne les avortements défrayés par l'assurance-maladie du Québec, il n'est pas nécessaire d'être un C.A. pour sursauter.

Le gouvernement, de 1983 à 1985, a dépensé \$2,300,000 en deux ans sans compter les cliniques d'avortement des CLSC ni les dépenses relatives aux locaux, au personnel, à l'équipement etc., pour enlever la vie à nos enfants; cela n'est-il pas suffisant pour que des citoyens avertis et responsables s'interrogent sur les politiques de son gouvernement?

Tous ces millions de dollars consacrés aux avortements avec l'autorisation et la bénédiction de la ministre des affaires sociales Mme Lavoie-Roux, ne seraient-ils pas mieux employés s'ils étaient distribués pour venir en aide à la femme enceinte qui veut avorter? Ne vaudrait-il pas mieux la supporter financièrement durant sa grossesse et même après l'accouchement si elle décide de garder son enfant? Ne vaudrait-il pas mieux encourager l'adoption et accorder à la mère une ré-

munération supplémentaire si elle consent à confier son enfant à des parents adoptifs qui sont sur la liste d'attente depuis plus de huit ans? S'il est vrai qu'en France on est capable de payer des femmes qui veulent avorter pour qu'elles attendent au sixième et septième mois de grossesse afin de livrer un produit parfait pour l'expérimentation médicale et l'industrie des cosmétiques, pourquoi ne paierions-nous pas nos Québécoises deux mois de plus pour qu'elles mènent leur grossesse à terme?

Lucille Lavoie-Gordon,
Coalition pour la Vie-Québec,
C.P. 104,
Beaconsfield,
H9W 5T6.

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Réseau routier

Le Parti libéral a baissé le régime de construction

QUEBEC (PC) — Alors qu'il a pris des engagements électoraux totalisant plus de \$2 milliards, le gouvernement Bourassa a dépensé depuis son élection \$85 millions de moins que ne l'a fait le gouvernement péquiste en 1985-86.

C'est ce qu'a déploré hier le leader de l'Opposition en Chambre Guy Chevrette, lors de l'Interpellation du vendredi à l'Assemblée nationale.

La construction de routes a connu une baisse de \$61 millions en 1986-87 par rapport à 85-86, dernière année du régime péquiste. En 1987-88, les montants alloués ont également baissé, de \$333 millions à \$332 millions.

"Depuis deux ans, nous connaissons un net recul au niveau de la construction de routes", a déploré le député de Joliette.

"En matière de conservation du réseau routier, le ministre a promis mer et monde, a-t-il poursuivi. Les Libéraux,

sur les banquettes de l'Opposition, ont clamé qu'il fallait \$80 millions pour la réfection et la conservation des routes".

Or, soutient M. Chevrette, le premier budget du programme de réfection du ministère des Transports a baissé de \$14 millions par rapport à celui du gouvernement péquiste. Cette année, le budget a prévu une augmentation de \$60 millions, a-t-il admis, "mais c'est bien en-deça de ce que suggérait le rapport Midlemiss sur l'état des routes".

Au niveau du soutien au réseau municipal, on note là aussi une baisse, a déploré M. Chevrette. Elle se chiffre à \$7 millions en 86-87, et à \$3 millions cette année, par rapport à 1985-86.

En fait, de conclure le leader de l'Opposition, le ministre des Transports devrait avoir un minimum de \$150 millions de plus dans son en-

veloppe pour être sur un pied d'égalité avec l'année 1985-86.

Côté

En réponse aux arguments de son vis-à-vis, le ministre Marc-Yvan Côté a indiqué que, pour son premier budget, le gouvernement Bourassa avait placé ses priorités ailleurs, soit à l'éducation et à la santé. "J'admets, a-t-il dit, que 1986-87 n'a pas été l'année miracle pour le budget du ministère des Transports".

Mais cette année, a-t-il poursuivi, le gouvernement met l'accent sur l'entretien de notre réseau routier. Et à ce chapitre, le gouvernement prévoit des ajouts de \$200 millions.

De plus, le gouvernement injectera \$5 millions à l'aide aux réseaux municipaux.

Dans un deuxième temps, le ministre Côté revendiquera des sommes additionnelles pour la construction de routes, a-t-il promis.



ETUDIER — Le ministre Marc-Yvan Côté va étudier la situation des routes de l'Estrie avant de poser des gestes.

Routes de l'Estrie

Le ministre Côté va étudier la situation

QUEBEC (PC) — Le ministre des Transports Marc-Yvan Côté a indiqué hier qu'il examinerait la situation des routes de l'Estrie et qu'il regarderait "ce qu'il peut faire dans la mesure du possible".

Le ministre était interrogé hier par la députée de Johnson Carmen Juneau dans le cadre de l'Interpellation en Chambre sur l'état des routes au Québec.

Mme Juneau avait déploré la situation dans laquelle se trouvent plusieurs routes de sa circonscription et de la région de l'Estrie.

"Quand les camions de lait calent jusqu'aux essieux et quand les autobus scolaires refusent de venir dans les rangs chercher les enfants parce qu'ils calent jusqu'aux

essieux et restent pris, je trouve cela inacceptable", s'est-elle exclamée.

"J'ai eu pratiquement une procession dans mon bureau, au printemps (...) Il y a 35 municipalités dans mon comté, a-t-elle poursuivi, et on n'a accordé que \$765,000. Les maires sont en colère".

Mme Juneau a indiqué qu'elle avait fourni une liste des cas pressants à M. Côté.

Le ministre a pour sa part reconnu l'état déplorable des routes mais s'est tout de go demandé: "Est-ce que c'est du jour au lendemain que les routes défoncent, ou si ce n'est pas dû à une négligence quant à l'entretien du réseau routier au cours des années antérieures?"

Rappelant que la priorité

de son gouvernement cette année était à l'entretien du réseau routier, il a promis que "oui, je vais intervenir sur certaines de vos artères qui sont aujourd'hui en besoin".

"Mme Juneau me suppliait d'avoir quelques voyages de gravier additionnels pour que les camions ne s'enfoncent pas. On va trouver une solution qui, elle, est beaucoup plus permanente", a-t-il promis.

Mme Juneau a également indiqué que le gouvernement n'avait pas encore rempli les promesses libérales en matière de routes dans la région de l'Estrie: "Les candidats libéraux en 1985 avaient dit vouloir donner la priorité au réseau routier intermunicipal".

Langue française

Fougerolles a le poste

QUEBEC (PC) — La Commission de protection de la langue française sera désormais présidée par Me Ludmila de Fougerolles.

Elle remplace à ce poste M. Paul-Etienne Laporte qui a lui-même remplacé le mois dernier M. Claude Aubin à la présidence de l'Office de la langue française.

Mme de Fougerolles dirigeait depuis 6 ans le service de francisation du Centre de linguistique de l'entreprise, à Montréal.

Le communiqué du bureau du premier ministre annonçant cette nomination ne précise pas la durée du mandat

de Mme de Fougerolles à la tête de la commission, cet organisme que le gouvernement a voulu abolir l'an dernier.

Le premier ministre Bourassa a aussi annoncé hier la nomination de Mme Lise Morency au poste de secrétaire générale associée (législation) au ministère du Conseil exécutif.

Par ailleurs, Mme Denise Laberge est nommée sous-ministre adjointe au ministère de la Santé et des Services sociaux. Elle entrera en fonction le premier juillet.

M. William Lacoursière est nommé vice-président du conseil d'administration et

directeur général de la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires. Son mandat est d'une durée de 5 ans.

Le p-d-g de Québec-Téléphone Raymond Sirois a été nommé au conseil d'administration du Musée de la civilisation.

M. Guy Létourneau, sous-ministre adjoint au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science, devient membre du Conseil des universités, et M. Pierre Quesnel est nommé membre additionnel au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (B.A.P.E.)

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages.

Provincial

Tirage du 87-05-15

NUMEROS	LOTS
4514761	500 000\$
514761	50 000\$
14761	1 000\$
4761	100\$
761	25\$
61	10\$



Tirage du 87-05-15

1 7 20 24 29 31

No. complémentaire: 26

GAGNANTS	LOTS
6/6	1 264 997,00\$
5/6+	4 11 777,70\$
5/6	124 474,90\$
4/6	4105 53,00\$

MISE-TÔT: 8 9 23 33

GAGNANTS	LOTS
178	280,90\$

Ventes totales: 1 331 004,00\$

PROCHAIN GROS LOT APPROX.: 200 000,00\$



RÉSULTATS ANTÉRIEURS

TIRAGE DU	NUMÉROS*
8 mai	3631812
1er mai	4732158
24 avril	3005557
17 avril	2510687

*NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

RÉSULTATS ANTÉRIEURS

TIRAGE DU	NUMÉROS
8 mai	3-5-6-8-31-32 (24)
	MISE-TÔT: 8-12-14-29
1er mai	4-12-18-23-24-27 (16)
	MISE-TÔT: 9-13-14-34

24 avril 1-2-4-5-31-32 (21)
MISE-TÔT: 23-33-34-36

17 avril 3-4-13-15-24-34 (12)
MISE-TÔT: 13-23-31-32

DERNIERS RÉSULTATS ET RÉSULTATS ANTÉRIEURS

	Semaine du 87-05-09		Semaine du 87-05-02		Semaine du 87-04-25		Semaine du 87-04-18	
	3	4	3	4	3	4	3	4
SAMEDI	205	5964	325	1377	544	5344	788	3682
LUNDI	916	1134	686	0644	386	1958	878	6019
MARDI	829	2861	910	5414	606	8401	734	6510
MERCREDI	160	5120	363	5537	488	3792	558	9183
JEUDI	678	8815	559	4208	811	9867	980	4097
VENDREDI	873	3967	356	6567	586	7605	761	5188

VEUILLEZ NOTER QUE LES TIRAGES DE LA MINI LOTO ET DE L'INTER LOTO FONT RELÂCHE POUR UNE PÉRIODE INDÉTERMINÉE.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Entente du lac Meech

Le Québec a le droit de gérer ses argents

QUEBEC (PC) — L'entente du lac Meech permettra au Québec d'utiliser comme bon lui semble l'argent mis à sa disposition par le fédéral, en cas de retrait d'un programme national, affirme le ministre Gil Rémillard, mais selon des exigences qui semblent encore imprécises selon les exemples qu'il a lui-même donnés hier.

C'est ce qui ressort des propos tenus hier par M. Rémillard, à deux reprises, en conférence de presse, à Hull puis à Québec.

"S'il y a un beau programme à travers le Canada, pour faire des trottoirs, et que nous au Québec on a en déjà, on peut utiliser cet argent pour construire un pont. N'est-ce pas l'esprit du lac Meech?"

"On obtient le droit de se retirer d'un programme national (opting out) et de recevoir une juste compensation financière. Ce droit de retrait ne nous oblige pas à suivre des critères et des normes nationales" a-t-il dit.

Pourtant, quelques minutes plus tôt, le ministre avait déclaré que la nouvelle entente ne pourra permettre à une province de détourner de l'argent destiné aux garderies vers les autoroutes par exemple.

"S'il y a un plan national sur les garderies. Si on veut se retirer et avoir l'argent, on accepte le fait qu'on ne prendra pas cet argent pour construire des autoroutes mais ils ne viendront pas nous dire quels critères établir dans nos garderies".

Pressé de questions par les journalistes, il a précisé que "l'objectif national ne se réfère pas au programme pour lequel une province s'est dé-

sengagée".

Le ministre a révélé d'ailleurs que c'est le premier ministre Bourassa qui a insisté lors des négociations avec les autres premiers ministres pour remplacer le mot "normes" ou "critères" ("standards" en anglais) par l'expression "objectifs nationaux".

"Pour nous, ce droit de retrait ne nous oblige pas à suivre des critères et des normes établis par le programme national".

Plus tôt au cours de la journée à Hull, le ministre Rémillard avait mentionné que le Québec n'acceptera pas de subir des normes fédérales dans une juridiction provinciale.

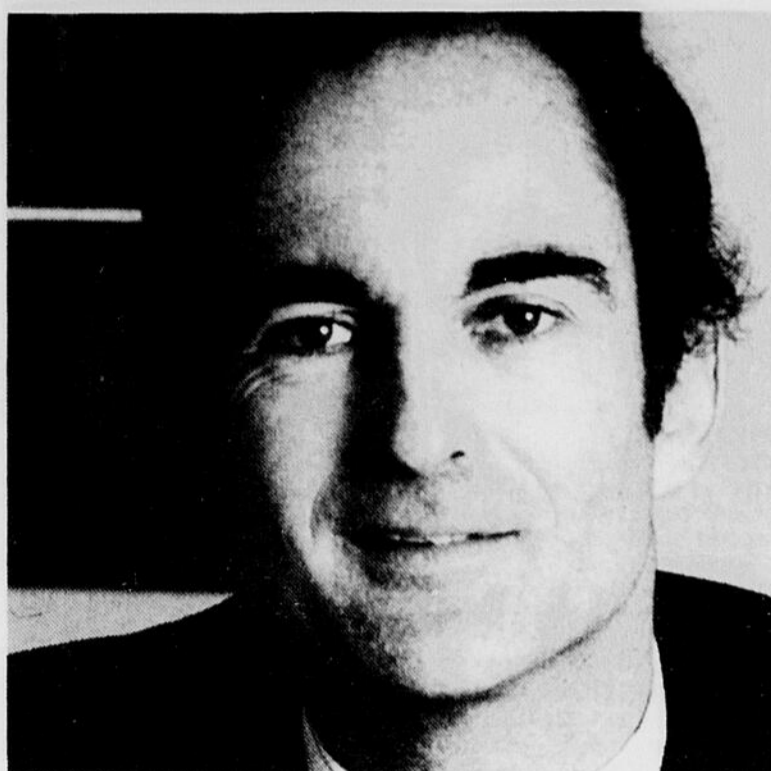
Il est devenu évident que le Québec s'inquiète de plus en plus de l'interprétation qu'Ottawa veut donner à l'accord du lac Meech sur le pouvoir de dépenser.

M. Rémillard s'est lui-même dit préoccupé des propos du sénateur Lowell Murray, ministre responsable des rela-

tions fédérales-provinciales à Ottawa, qui au cours d'une entrevue à CTV a déclaré que, malgré le libellé, le gouvernement canadien pourrait intervenir au niveau des institutions (hôpitaux, centres d'accueil, garderies, universités, clubs de l'âge d'or...).

Le ministre s'est d'ailleurs contredit sur cette question. Il a d'abord mentionné que c'est suite à ces interprétations que le Québec avait décidé de préparer sa propre version de l'entente du lac Meech.

Puis, en réponse à une question, il a soutenu que cela avait été convenu dès le départ.



POSSIBILITE — Selon le ministre Gilles Rémillard, le Québec pourra décider quoi faire avec son argent en vertu de la nouvelle entente du lac Meech.



COIFFURE UNISEX PERMANENTE
(COUPE ET MISE EN PLI)
Rég.: \$65.00
SPECIAL: **\$34⁹⁵**
Prop.: Jeanne Tremblay
Coiffeuse: DIANE


SALON ORLY
GALERIES RACINE
141, Racine est, Chicoutimi Qc
RENDEZ-VOUS 543-9763



Le maître piscinier.

VOGUE

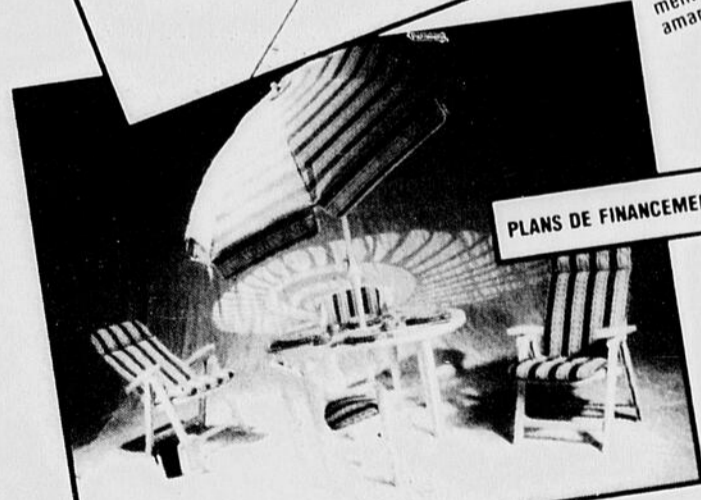
Installez-vous pour l'été!



Piscine creusée: OLYMPIA Grandeur: 14' x 28'
Forme ovale incluant: Filtre, échelle, équipement d'entretien complet, fond de béton, filet, amarres et ballon et installations.

6499⁹⁹\$

Trottoir et taxe en sus



ENSEMBLE IMPRESSION
Comprennant: 1 table ovale #6014, 2 chaises #6004 5 positions, 2 chaises mono #6003, 1 parasol 7 1/2' textile, 1 base (coussins en sus).

499⁹⁹\$

PLANS DE FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLES SUR PLACE

LA THERMO-POMPE TURKHOT chauffe l'eau de votre piscine à la température désirée pour aussi peu que 125\$ par année.

TOILES DE REMPLACEMENT DISPONIBLES POUR TOUTES FORMES ET GRANDEURS DE PISCINES CREUSÉES OU HORS TERRE.

COMPTABLE AGREE

2 POSTES

Vérificateur(trice) senior pouvant agir à titre de responsable de certains dossiers P.M.E. Le candidat devra être en mesure d'exécuter et de faire exécuter les différents mandats qui lui seront confiés.

CANDIDAT(E):

Comptable agréé ayant trois ans d'expérience dans les dossiers P.M.E.

CABINET:

Bureau de taille moyenne oeuvrant dans la région Saguenay Lac St-Jean. Nous offrons une gamme de services comptables fiscaux et financiers à notre clientèle. Outre un salaire concurrentiel vous bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Cette offre s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gagnon, Tremblay, Vaillancourt & Associés
3310 boul. St-François, Jonquières, (Québec) G7X 2W9
Tél.: 547-2673



PISCINES SOLEIL INC.

CHICOUTIMI
1333, boul. St-Paul
(418) 545-3501

VILLE DE LA BAIE
229, de la Fabrique
(418) 544-3277

ALMA
855, avenue du Pont nord
(418) 662-9911

Fourre-tout



Beau succès

Le récital-encan performance inscrit tout dernièrement au pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, dans le but d'amasser de l'argent pour les étudiants qui en ont besoin, a obtenu un fort beau succès. Evidemment beaucoup de créativité, mais aussi une forte dose de générosité, tout l'événement ayant été tenu de façon bénévole, dans le seul but d'aider les étudiants. Sur ces clichés, Jean Briand et Marie-Christine Tremblay s'affairent à la création. Ajoutons enfin que la partie récital était assumée par Claire Dessureault.



Le passionné Narcisse

Couple dans la vraie vie, Huguette Oligny et Gratien Gélinas se retrouvent également sur la scène de «La passion de Narcisse Mondoux», un texte de Gélinas où il est question d'un veuf, maître-plombier à la retraite, qui déclare sa flamme à l'éluë de son cœur. Un texte savoureux, avec des figures de style attendrissantes, comme ce moment où Narcisse essaie de convaincre Laurentienne «qu'une vieille grange flambe mieux qu'une neuve». La pièce de théâtre sera à l'auditorium Dufour de Chicoutimi les 21 (cette représentation avec la participation de Bell Canada et Hydro Québec) et 22 mai. Mais vous en entendrez parler avant, les comédiens étant attendus au Cercle de presse du Saguenay, mercredi.



Un autre téléphone?

Le téléphone occupe une grande place dans la maison de Jean-Louis Boivin, de Jonquière, où quelque 150 appareils couvrent trois murs d'une pièce, un véritable musée de la petite histoire du téléphone. Comme vous pouvez le constater ici, il y en a vraiment pour tous les goûts, certains remontant aux débuts de l'invention du téléphone. Vous savez que l'invention de Graham Bell fête cette année ses 111 ans, les premières expériences publiques de la transmission de la voix remontant en 1876, à l'Expo internationale de Philadelphie. Par la suite, un autre grand inventeur, Thomas Edison, rendit pratique l'invention de proportions trop généreuses de Bell, en figulant un microtéléphone.



Marché d'alimentation

Un marché d'alimentation Axep vient d'ouvrir ses portes sur la rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi. C'est là une belle histoire de famille, alors que le couple Carmen et Jean-Claude Bouchard a mis beaucoup d'énergie dans ce commerce, où sont également impliqués d'autres membres de la maisonnée. Sur le cliché, pris lors de l'inauguration, nous reconnaissons le notaire Jacques Riverin, Carmen Bouchard, Carol Chartrand, Jean-Claude Bouchard et l'abbé Léon Laberge, qui a procédé à la bénédiction.

En page couverture



Ce n'est pas tous les jours qu'on peut voir tout à la fois l'oeuvre originale et son utilisation dans une autre forme d'art. Eh bien, c'est à ce privilège qu'ont été conviés les parents et amis du journaliste écrivain Yvon Paré, au lancement régional de son dernier livre «Les oiseaux de glace», à La Tour, cette semaine. L'activité, orchestrée par la librairie des Bouquinistes, avait prévu la présence du peintre chicoutimien Guy Barbeau, dont une oeuvre orne la page couverture du livre. Voici donc ici réunis, dans un moment de complicité, le livre et la toile, l'écrivain et le peintre.

A samedi prochain!

Aujourd'hui, j'ai assemblé pour vous dans cette page des sujets qui me tiennent à coeur, soit pour leur côté amusant, leur implication sociale, leur caractère actuel, leur dynamisme. Comme un cadeau qu'on se fait en se quittant.

Comme on se retrouvera quand même dans cette



Andrée Rainville

page une fois par semaine, le samedi, et que de plus, les au revoir sont toujours tristes, permettez-moi de m'en tenir à une brève révérence. Juste une piroquette et je vous fixe un rendez-vous pour le samedi 23 mai.

C'est mon confrère Richard Banford qui signera, à partir de mercredi prochain, les chroniques quotidiennes du Fourre-tout. Pour ma part, ce sont mes fonctions de chef de nouvelles au Quotidien qui prendront la grande partie de mon temps. Mais dites-vous bien que nos rendez-vous du samedi seront sacrés et que je les attendrai avec impatience, et les préparerai avec un plaisir toujours renouvelé. Comme un repas pour des amis.

Témoignage d'un ex-toxicomane

Une conférence sur les drogues prévue pour mercredi 20 mai, à 19h30, au Musée du fjord de La Baie, a mis à son horaire le témoignage d'un ex-toxicomane. Ce dernier, qui a depuis obtenu un diplôme en toxicomanie de l'université de Montréal, parlera drogues et thérapies.

A noter que cette activité est faite en collaboration avec la sûreté municipale, le CLSC local et la Maison de l'espoir.



Qui suis-je?

L'invitée-mystère du concours «Qui suis-je» du Quotidien de la semaine dernière était la populaire Passe-Partout, que la comédienne Marie Eykel rend avec tant de sensibilité. La gagnante, Moïsette Dufour de Saint-Prime, recevra sous peu sa boîte aux lettres du Quotidien.

Parti québécois

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois devra tenir des élections pour élire sa vice-présidente.

Ce sont deux femmes, Mmes Nadia Assimopoulos et Francine Lalonde, qui se font la lutte à la vice-présidence du PQ. Le nouvel exécutif national du parti sera élu lors du 10e congrès qui doit avoir lieu à Québec, les 12, 13 et 14 juin.

Les autres postes à l'exécutif ne font pas l'objet d'une contestation, sauf dans le cas des six postes de conseillers, pour lesquels il y a sept candidats.

Ogivar

MONTREAL (PC) — La compagnie Ogivar, de Ville St-Laurent, a annoncé hier qu'elle avait été choisie comme fournisseur officiel de micro-ordinateurs par l'Université Queen's, de Kingston, en Ontario.

La compagnie estime que cette entente devrait lui permettre de réaliser des ventes de près de \$3 millions dès la première année.

CIBL

MONTREAL (PC) — La ministre des Communications Flora MacDonald a annoncé vendredi que le cabinet fédéral confirmait le refus du CRTC à CIBL-FM.

La radio communautaire de l'est de Montréal désirait une autre fréquence afin de diffuser avec plus de puissance, ce qui fut refusé le 19 mars.

Le cabinet, écrit Mme MacDonald dans un communiqué, est "convaincu" que l'organisme de réglementation des ondes hertziennes "a pris en considération toutes les questions relatives à la politique du gouvernement et a reçu suffisamment de commentaires du public intéressé".

Johnson accuse les libéraux de tricher

QUEBEC (PC) — Le chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale, Pierre Marc Johnson, a accusé hier le gouvernement de tripoter la liste des témoins qui comparaissent devant la commission parlementaire qui se penche sur l'entente constitutionnelle du lac Meech.

M. Johnson a également demandé au premier ministre Bourassa de prolonger le mandat de cette commission qui n'aura, en tout et par tout, que six jours pour étudier cette entente "qui engage l'avenir du Québec".

En conférence de presse, le chef péquiste s'est étonné du fait que nombre de groupes qui ont demandé à être entendus devant cette commission ne le seront pas tandis que d'autres, qui n'ont pas fait de demande, le seront.

Il a donné l'exemple de la Chambre de Commerce de Montréal et de la Chambre de Commerce du Québec qui, soutient-il, n'ont pas manifesté leur désir d'être entendus mais qui pourtant apparaissent sur la liste des témoins.

M. Johnson a également cité le cas du doyen de la faculté de droit de l'université de Montréal, François Chevrette, avec qui il s'est entretenu, qui aurait d'abord refusé de témoigner avant de recevoir un téléphone du bureau du premier ministre.

"Quand vous êtes doyen et que vous recevez un téléphone du bureau du premier

ministre..." de mentionnet m. Johnson.

D'autre part, le chef du Parti québécois constate que des groupements aussi importants que l'Alliance des professeurs de Montréal, l'Union des écrivains, le Mouvement Québec français n'ont pas été convoqués.

"Il est clair que l'entourage du premier ministre, son attaché de presse Ronald Poupard principalement, a tripoté la liste. Une cinquantaine de groupes voulaient témoigner or 40 ont été écartés alors que d'autres seront entendus sans l'avoir demandé. Ceux qui sont laissés de côté sont les régions, les gens à la retraite, les jeunes, et tous les artistes et écrivains".

Il a demandé par conséquent de prolonger les audiences de quelques jours. "C'est pas un stand à patates frites, après 15 témoins, on est prêt à engager l'avenir du Québec".

C'est non

Le ministre des Affaires intergouvernementales, Gil Rémillard, n'a pas tardé à servir une fin de non-recevoir à M. Johnson.

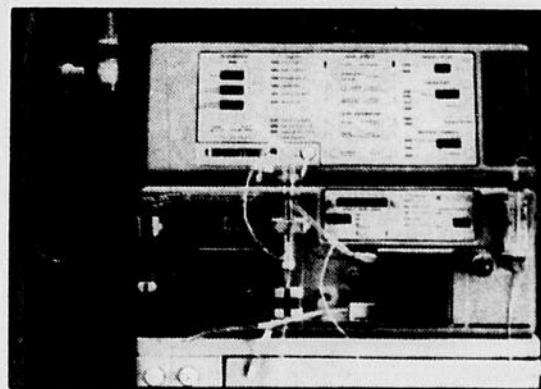
"Il faut tirer une ligne ou, sinon, où cela va-t-il s'arrêter?" de dire ce dernier en conférence de presse.

Il a ajouté que la liste des témoins était établie de concert avec le bureau du premier ministre.



ACCORD — Pierre Marc Johnson accuse les libéraux de tricher en ce qui concerne l'accord du lac Meech.

CONTRIBUEZ À RENDRE CETTE MACHINE INUTILE.



Les personnes souffrant d'insuffisance rénale connaissent bien cet appareil. Elles savent que la dialyse agit comme filtre en débarrassant le sang de l'excès d'eau et des substances toxiques, à la place du rein. Elles se soumettent à ce traitement jusqu'à 5 heures par jour, 3 jours par semaine. La dialyse prolonge la vie, mais ne guérit pas. Grâce au travail soutenu des bénévoles et aux dons que nous recueillons, nous sommes en voie de trouver un remède afin qu'un jour, ces appareils à dialyse deviennent... inutiles.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Les maladies du rein: une lutte à finir.

REPRODUCTION DE PLANS

Niveau
Theodolite
Télémètre
Mire-chaîne
Accessoires d'arpentage

PENTAX

Table à dessin
Tireuse à plans
Papier Géovel
Géofilm
Ozalid
Accessoires à dessin

GEOTEC

Équipement pour:

- Foresterie
- Mesurage
- Sylviculture

VENTE ET LOCATION

INSTRUMENTS TECHNIQUES CHICOUTIMI INC.

980, boul. Université, Chicoutimi
543-4895

Les avocats
**Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay**

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Malenfant obtient une injonction totale

QUEBEC (PC) — Echee important de la centrale syndicale CSN devant l'homme d'affaires Raymond Malenfant.

Dans un jugement rendu hier, le juge André Desmeules, de la Cour supérieure, a accordé une injonction permanente au propriétaire du Manoir Richelieu et de la chaîne Motel Universel interdisant par le fait même au syndicat dirigé par Gérald Larose de lancer aux Etats-Unis et en Ontario, une campagne de boycottage des établissements hôteliers de M. Malenfant.

Dans son jugement d'une vingtaine de pages, le juge Desmeules explique d'abord que le conflit qui oppose la CSN à Raymond Malenfant n'est qu'un "différend provenant du fait que le syndicat prétend que son accréditation ainsi que la convention collective devraient être reconnues par la famille Malenfant, ce que cette dernière refuse catégoriquement."

La Cour supérieure donne raison à la famille Malenfant parce qu'elle estime que ce "différend" ne constitue pas un conflit de travail au sens du Code du travail. La CSN devrait donc soumettre sa demande au Commissaire du travail afin de déterminer si la famille Malenfant est liée par l'accréditation syndicale qui était en vigueur au moment où la famille Dufour assurait la gérance du Manoir Richelieu.

Le juge Desmeules remarque que la jurisprudence actuelle n'avantage pas la CSN. "Ceci explique sans doute pourquoi le syndicat tarde à soumettre sa demande au Commissaire du travail", analyse le magistrat.

Le juge André Desmeules réfute l'argument apporté par la CSN voulant que le droit à la liberté d'expression l'autorise à mener sa campagne de boycottage. "La Charte canadienne des droits et libertés ne s'applique pas au litiges privés", explique le juge. Par son projet de campagne de boycottage, le Syndicat veut "faire davantage que d'exposer les faits et son point de vue au sujet du conflit". "Son but



VICTOIRE — L'homme d'affaires Raymond Malenfant a remporté une victoire sur la CSN en obtenant une injonction permanente au Manoir Richelieu.

est d'exercer une pression économique", sur le demandeur (M. Malenfant) afin de l'amener à négocier.

"Il ne s'agit pas d'un conflit de nature purement économique ou chaque partie en présence peut exercer des pressions sur l'autre pour l'amener à modifier sa position", poursuit le juge Desmeules.

Ce jugement survient presque un an jour pour jour après celui rendu le 22 mai 1986 par le juge Henri Larue de la Cour supérieure. Une injonction interlocutoire interdisait alors à la CSN de cesser toute

incitation au boycottage de la chaîne hôtelière de Raymond Malenfant. Deux semaines plus tard, le 5 juin, trois juges de la Cour d'appel cassaient en partie l'injonction rendue par le juge Larue. Les dirigeants de la CSN allaient pouvoir inciter leurs membres, et non pas le public en général, à boycotter les établissements hôteliers de M. Malenfant.

Informé de la décision rendue hier en Cour supérieure, le président de la CSN Gérald Larose a promis, par voie de communiqué, de porter la cause en Cour d'appel. "Nous comptons faire le nécessaire pour que le deuil de la liberté d'expression ne soit que passager. La défense des libertés fondamentales ne peut s'accommoder de ce jugement", a indiqué M. Larose.

Aux dires du procureur de la CSN, Me Jacques Larochelle, l'ordonnance du juge Desmeules comporte une "incohérence inexplicable" à propos de la liberté d'expression. "C'est un des nombreux arguments que nous allons faire valoir devant la cour d'appel", promet l'avocat. Selon lui, l'appel sera logé dès mardi ou mercredi et la cause pourrait être entendue dès le début juin.

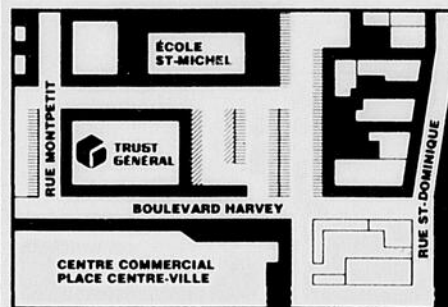
Joint par téléphone à son bureau du Manoir Richelieu en fin d'après-midi hier, Raymond Malenfant s'est dit soulagé de l'injonction permanente rendue en sa faveur. "LE bon sens l'a emporté sur les folies de la CSN. Ils ont perdu la face. La CSN n'a pas de droit ici", a soutenu l'homme d'affaires.



Gérald Larose

BONJOUR JONQUIÈRE !

Le Trust Général annonce avec fierté l'ouverture d'une deuxième succursale afin de se rapprocher davantage de sa clientèle de la région du Saguenay.



Pour souligner l'événement, le Trust Général vous offre...

- Une calculatrice* à l'ouverture d'un compte d'épargne (dépôt minimum de 100\$)
- 1/4%* + sur tout nouveau dépôt garanti de 30 jours à cinq ans
- 1/4%* + à l'ouverture d'un REÉR ou au transfert de votre REÉR à partir d'une autre institution financière pour un terme de 30 jours à cinq ans
- Un bon d'une valeur de 100\$* applicable à l'ouverture d'un dossier hypothécaire concernant une résidence de Jonquière (jusqu'au 1er juillet 1988)
- Un portefeuille-placements gratuit



Située sur le boulevard Harvey et dirigée par M. Richard Cardinal de Jonquière, cette nouvelle succursale vous permettra d'obtenir tous les services financiers, fiduciaires et hypothécaires dont vous pouvez avoir besoin.

- Comptes d'épargne et de chèques, compte **Bénéfices Plus***
- Dépôts garantis
- Prêts personnels, marge de crédit
- Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REÉR)
- Planification financière
- Gestion de placements
- Prêts hypothécaires
- Règlement et administration d'une succession

Aussi: consultations gratuites et sans obligation.

Venez vite profiter de nos offres d'ouverture enrichissantes pour vous!

* Marque déposée de Trust Général du Canada

Heures d'ouverture

Lundi, mardi, mercredi	8 h 30 à 17 h
Jeudi	8 h 30 à 20 h
Vendredi	8 h 30 à 17 h
Samedi	10 h 00 à 13 h



TRUST GÉNÉRAL

Place St-Michel
3885, boul. Harvey
Jonquière G7X 9B1
695-6490

* À la succursale de Jonquière seulement jusqu'au 30 juin 1987 sauf pour le bon de 100\$. Les taux spéciaux ne peuvent s'ajouter à d'autres taux préférentiels.

**MAINTENANT
UNE MAISON TÉMOIN À VISITER
À CHICOUTIMI**

Enfin la métropole régionale sait ce que signifie construction de qualité supérieure



MAURIAC

BARRETTE

BEGIN

baitec voit!
votre gage de solidité

CHICOUTIMI 251 Mauriac 543-2339	JONQUIÈRE 2475, de la Brigade 695-1756	ROBERVAL 738, Emile-Nelligan 275-2773	DOLBEAU 729 Laclerc 276-7555
--	---	--	---

En bref

Seal

TORONTO (PC) — Pour la troisième fois depuis la création du prix Seal, il y a dix ans, aucun manuscrit n'a soulevé suffisamment d'enthousiasme chez les juges pour mériter le prix littéraire de \$50,000 offert à l'auteur d'un premier roman canadien.

Mme Susan Rutledge, directrice de l'édition chez Seal Books, a indiqué qu'on annoncera d'ici peu si le concours, qui offre une des bourses les plus impressionnantes de la littérature anglophone mondiale, sera maintenu ou non.

Pétition

CALGARY (PC) — Le député fédéral Bill Domm a recueilli 664 signatures en faveur du rétablissement de la peine de mort, jeudi soir, en l'espace de cinq heures, auprès de clients d'un centre commercial de Calgary.

Le député de la circonscription de Peterborough, en Ontario, lançait ainsi une campagne visant à constituer une pétition de 500,000 noms.

Parmi les députés conservateurs aux Communes, M. Domm est le plus ardent propagandiste du retour de la peine capitale.

Législation

WINNIPEG (PC) — Le gouvernement du Manitoba a déposé vendredi un projet de loi qui interdit toute pratique discriminatoire en affaires.

Le projet de loi couvre la discrimination sur la base de la race, la croyance, la couleur de la peau, le sexe, la nationalité, l'origine et la situation géographique. On n'y fait cependant pas mention de l'orientation sexuelle, l'expression que l'on utilise habituellement pour parler des droits des homosexuels.

La proposition rendrait illégale toute forme de discrimination, telle que mentionnée au paragraphe précédent, dans l'embauche, la promotion et le congédiement d'une personne.

Thérapeute-analyste et consultante en relations humaines

Conférences et animation en milieu de travail, milieu d'affaires, milieu scolaire (journées pédagogiques).



Service de consultation. Thérapie individuelle de type analytique.

Francine Belle-Isle

POUR RENDEZ-VOUS:
CHICOUTIMI:
(418) 549-4541
QUEBEC:
(418) 658-0571



Tourisme

LOTÉRIE INSTANTANÉE

• 18 BILLETS DIFFÉRENTS •

18 PAYSAGES DU QUÉBEC
À DÉCOUVRIR
EN GRATANT

JUSQU'À **50 000** \$ POUR 1\$



La réforme annoncée n'aura pas lieu

OTTAWA (PC) — Il n'y aura pas de réforme du régime canadien d'assurance-chômage.

Le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Benoît Bouchard, a écarté du revers de la main hier le rapport Forget, qui réclamait des coupures dans le programme, et le rapport d'un comité parlementaire qui recommandait de l'étendre.

"Nous avons conclu que la structure actuelle du régime d'assurance-chômage représente la meilleure façon de concilier les opinions divergentes des parties intéressées", a déclaré le ministre Bouchard en Chambre, hier.

Le ministre a toutefois annoncé des mesures administratives visant à améliorer le service aux assurés et à lutter contre les abus.

Les partis de l'opposition, les chômeurs et les PME ont été unanimes à dénoncer le fait qu'après avoir dépensé \$8 millions et avoir étudié quatre rapports, le gouvernement ait choisi le statu quo.

La Commission d'enquête sur l'assurance-chômage, présidée par l'ancien ministre libéral Claude Forget, a proposé en décembre dernier de couper \$3 milliards au régime, d'éliminer les avantages conférés aux chômeurs des régions où sévit un fort taux de chômage et aux travailleurs saisonniers, et de baser le montant des prestations sur le revenu gagné au cours des 52 semaines précédentes.

Un comité parlementaire a étudié le rapport Forget et a rejeté ses recommandations les plus contestées, dans un rapport déposé en mars.

Le comité a fait ses propres propositions, qui auraient entraîné des déboursés supplémentaires de \$180 millions

par année, en raison notamment d'avantages accrus pour les travailleurs à temps partiel et les congés de maternité et le calcul du montant des prestations sur la base du revenu gagné au cours de 10 semaines.

Elargissement

M. Bouchard a rejeté l'idée d'élargir et d'augmenter les prestations d'assurance-chômage.

"Non seulement le régime coûterait-il alors plus cher, entraînant ainsi une augmentation des cotisations payées par tous les Canadiens, mais il pourrait également avoir l'effet de décourager la recherche d'un emploi", a-t-il soutenu.

Il a ajouté qu'il rejetait de même la réduction des prestations, parce que cela "ferait du tort à des individus sans reproche et endommagerait l'économie de certaines régions du pays".

"Nous avons un bon système, a-t-il soutenu. Toute correction créerait des problèmes plus fondamentaux que ceux qu'elle réglerait."

M. Bouchard a déclaré que le gouvernement, au lieu de réduire l'assurance-chômage, chercherait plutôt à réduire le besoin d'y recourir grâce à ses politiques économiques, commerciales et de développement régional.

Le ministre de l'Emploi et de l'Immigration a enfin annoncé des mesures administratives destinées à améliorer le service et lutter contre la fraude.

Il s'agira notamment d'augmenter le nombre d'agents de service, d'améliorer le service téléphonique, d'informatiser certains services et d'augmenter les entrevues portant sur la recherche

d'emploi et la disponibilité.

"Le petit groupe qui cherche à contrevenir aux dispositions du régime, ternissant ainsi la réputation de tous les prestataires, ne sera pas toléré", a lancé M. Bouchard.

M. Forget n'a pas caché sa déception devant la décision gouvernementale, soutenant que les problèmes confrontant le système d'assurance-chômage reviendront hanter le gouvernement tôt ou tard.

"Nous n'avons pas revê les problèmes que nous avons relevés et ils existent toujours", a-t-il dit, ajoutant que le rapport de la commission qu'il a présidée était dans la même foulée que ceux produits par Donald Macdonald pour Terre-Neuve et le gouvernement libéral précédent.

Le critique libéral en matière d'emploi Warren Allmand a ironisé au sujet de ces mesures.

"Elles auraient pu être

adoptées il y a trois ans, avant toutes ces études, a-t-il soutenu. C'est une vraie farce."

Son homologue néo-démocrate John Rodriguez a abondé dans le même sens.

"Ca nous a pris des mois et \$8 millions pour avoir plus de lignes téléphonique", a-t-il lancé.

Les deux critiques se sont particulièrement élevés contre le fait que le gouvernement ait ignoré les changements positifs recommandés par le comité parlementaire.

"Le gouvernement ne prévoit rien pour les employés à temps partiel, les congés de maternité, la formation et la restructuration de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada", ont-ils déploré.

Le directeur général pour le Québec de la Fédération canadienne des entreprises indépendantes, M. Pierre Lauzier, s'est montré tout aussi sévère.

Prétendre que le statu quo est la seule solution possible est inacceptable pour nous."

AVOCATS

Gagnon, Gauthier et Guimond

Marc Gagnon, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.
Paul Guimond, LL.B.

Place du Royaume
Chicoutimi

545-1888



VENTE printanière



jusqu'à 60% de RABAIS

sur articles de qualité sélectionnés:
vêtements, chaussures, sacs à dos, tentes,
accessoires de vélo, de canot, de camping, etc.
Plus de \$70,000 d'inventaire en solde!

du 4 au 16 mai 1987



L'AVENTURIER inc.

250, Racine est, Chicoutimi. Tél.: 545-2251
LEADER régional en matière de plein-air

RÉNOVaction

RENOVATION GENERALE



**Détaillant
autorisé
Alcan**

Produits de
Bâtiment Alcan

RÉNOVATION GÉNÉRALE :
COUVERTURE
REVÊTEMENT
PORTES et
FENÊTRES

ESTIMATION GRATUITE



176, avenue Rond Point, Ville de la Baie
544-6824

EN UNE JOURNÉE DE TRAVAIL, CET HOMME PEUT VOUS FAIRE PARCOURIR 1000 FOIS LE TOUR DE LA TERRE.

Cet homme travaille au sommet
d'une tour qui domine la
raffinerie la plus importante
et la plus sophistiquée
au Canada.

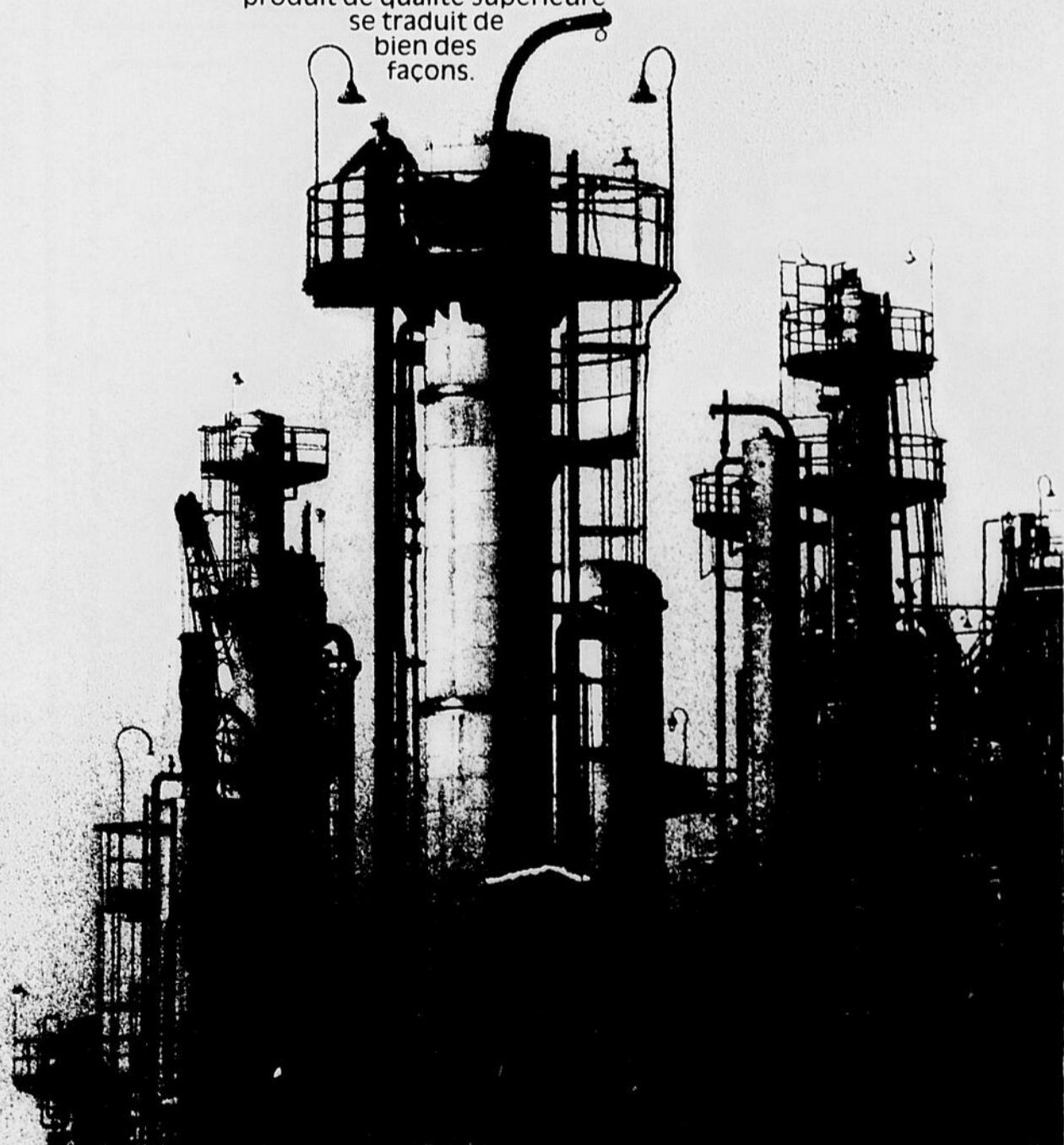
Chaque jour, des centaines
d'employés comme lui y produisent
des millions de litres d'essence,
de diesel et de divers autres
carburants servant au transport.

Assez pour vous faire parcourir
1000 fois le tour de la terre.

Oui, depuis 1924, la volonté
des Irving de vous offrir un
produit de qualité supérieure
se traduit de
bien des
façons.



**Des milliers de Canadiens
à votre service.**



Pollution

ST. CATHARINES, Ontario (PC) — La municipalité régionale de Niagara a été condamnée à \$2,000 d'amende, hier, après avoir reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir pollué un petit cours d'eau de Smithville.

Me David Crocker, avocat du ministère de l'Environnement de l'Ontario, a raconté au juge de paix Bruce Scott que la municipalité régionale déversait chaque mois dans un fossé environ 4,6 millions de litres d'eau chlorurée, provenant de l'usine de traitement des eaux de Smithville.

Libre-échange

EDMONTON (PC) — L'éditeur Mel Hurtig accuse le gouvernement Mulroney de vouloir brader les intérêts canadiens, dans une ultime tentative de regagner l'appui de son électorat en concluant un accord de libre-échange avec les Etats-nis.

M. Hurtig détient un document qu'il soutient être de la main de Peter Murphy, chef négociateur pour les Américains. On y écrit que les Etats-Unis n'offriront rien de plus qu'"un moyen de sauver la face", en réponse aux revendications canadiennes sur le libre accès au marché américain.

Le pacte de l'auto compromis

OTTAWA (PC) — Une fuite de documents provenant de l'Etat du Michigan fait craindre à nouveau pour la survie du Pacte canado-américain de l'automobile, advenant la conclusion d'un accord de libre-échange entre les deux pays, affirme le député néo-démocrate Steven Langdon.

Le critique du NPD pour les questions commerciales a distribué vendredi des copies d'une lettre datée du 2 avril, adressée au Représentant américain au Commerce Clayton Yeutter par le gouverneur du Michigan, James Blanchard.

Celui-ci y invite les négociateurs commerciaux américains à faire en sorte que le Pacte de l'automobile et ses critères de contenu canadien soient assouplis, ou purement et simplement éliminés.

Ceci permettrait de corriger la totalité ou presque des clauses du pacte qui désavan-

tagent les fournisseurs de pièces originales et certains manufacturiers ayant leur siège social aux Etats-Unis, ainsi que le Michigan et d'autres Etats soucieux d'accroître leur production et leurs investissements dans le secteur de l'auto, écrit M. Blanchard.

Joint au premier document, un texte d'opinion déplore que le pacte signé en 1965 soit lourdement biaisé en faveur du Canada, au détriment des intérêts économiques des Etats-Unis, puisqu'il donne au Canada une industrie de l'automobile plus importante que ce que son propre marché est capable de faire vivre.

En vertu du pacte canado-américain, les fabricants nord-américains d'automobiles peuvent importer et exporter automobiles et pièces sans frais de douane, à condition qu'ils produisent un véhicule au Canada pour chaque automobile qu'ils vendent à

des Canadiens, et respectent une norme de contenu canadien minimum de 60 pour cent.

Selon le député Langdon, les efforts de lobbying du Michigan, où l'industrie de l'automobile occupe une place prépondérante, signifie que les négociateurs américains vont probablement devoir insister pour que le pacte de l'auto et ses garanties soient inclus dans les négociations sur le libre-échange. Les pourparlers doivent reprendre à Ottawa la semaine prochaine.

Mais le gouvernement a réfuté les propos de M. Langdon, hier, l'accusant même d'être d'alarmiste.

"Le Pacte de l'auto n'est pas sur la table de négociation", a affirmé le député conservateur John McDermid, secrétaire parlementaire de la ministre du Commerce extérieur Pat Carney.

"On n'a pas demandé qu'il le soit et si cela se produit, nous n'accepterons des changements que s'ils sont à l'avantage du Canada et des travailleurs canadiens."



CORRIVEAU et TAILLON

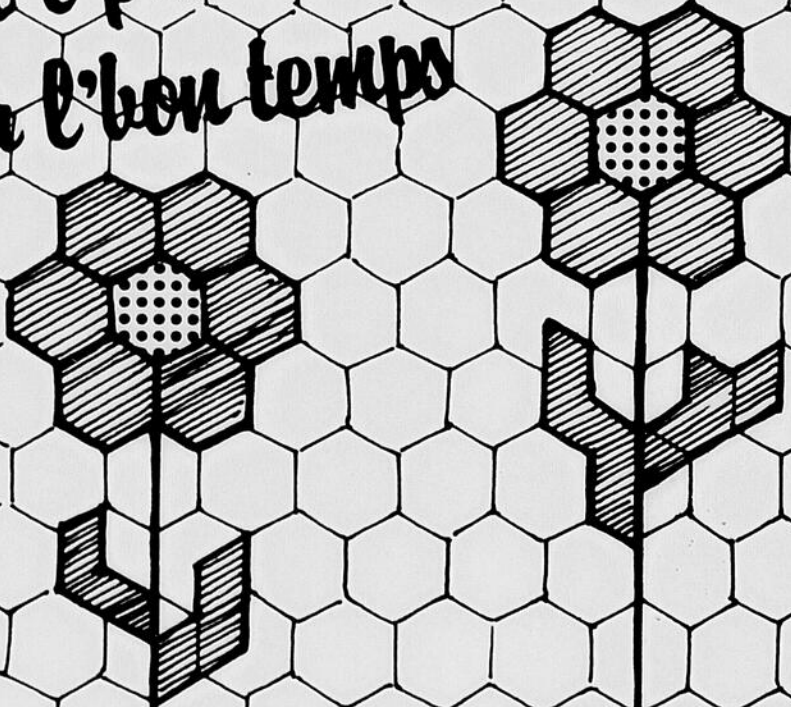
ARPENTEURS-GEOMETRES

1155, Melançon
Chicoutimi

Bur.: (418) 549-5321

Michel Corriveau A.G.I.F., rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 696-0301

C'est l'printemps
U'la l'bon temps



PAVÉ DE BÉTON

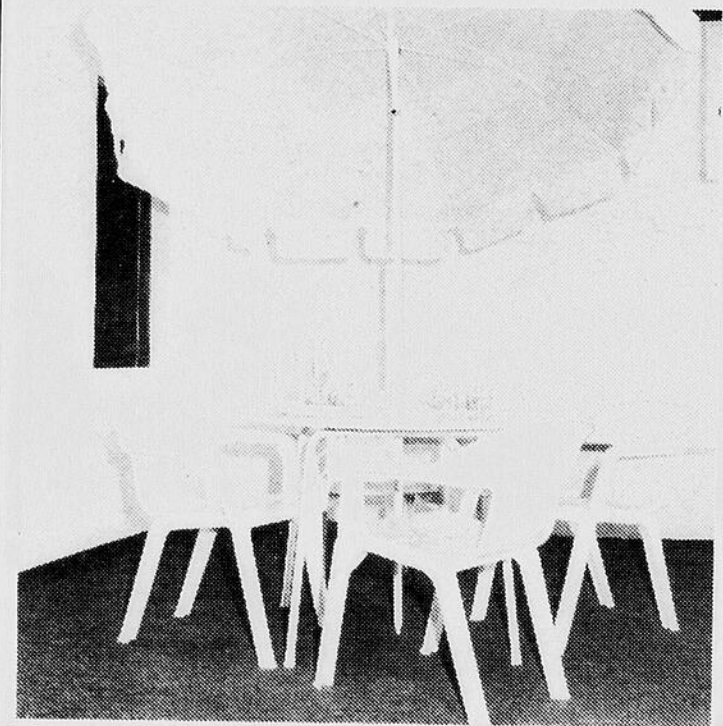


CHICOUTIMI
549-7345
ST-BRUNO
343-2672
DOLBEAU
276-0390

DISTRIBUTEUR
DES PRODUITS:
DUNBRICK
PERMACON
MONTCO

BLOC DE REMBLAI
BOIS TRAITÉ
AGRÉGATS
GÉOTEXTILE

PROMOTION



Ensemble 5 pièces

Table en Wersalit 40 pouces, 4 chaises empilables en résine.

SUPER PROMOTION \$169⁹⁵



**GROSFILLEX
JARDIN**

Table en résine ovale, 57 x 35 po. 4 chaises à dossier haut, empilables. Garantie 3 ans.

SUPER PROMOTION \$288⁸⁰

Grosfillex

Jardin



1685, boul. Talbot
Chicoutimi
545-4010

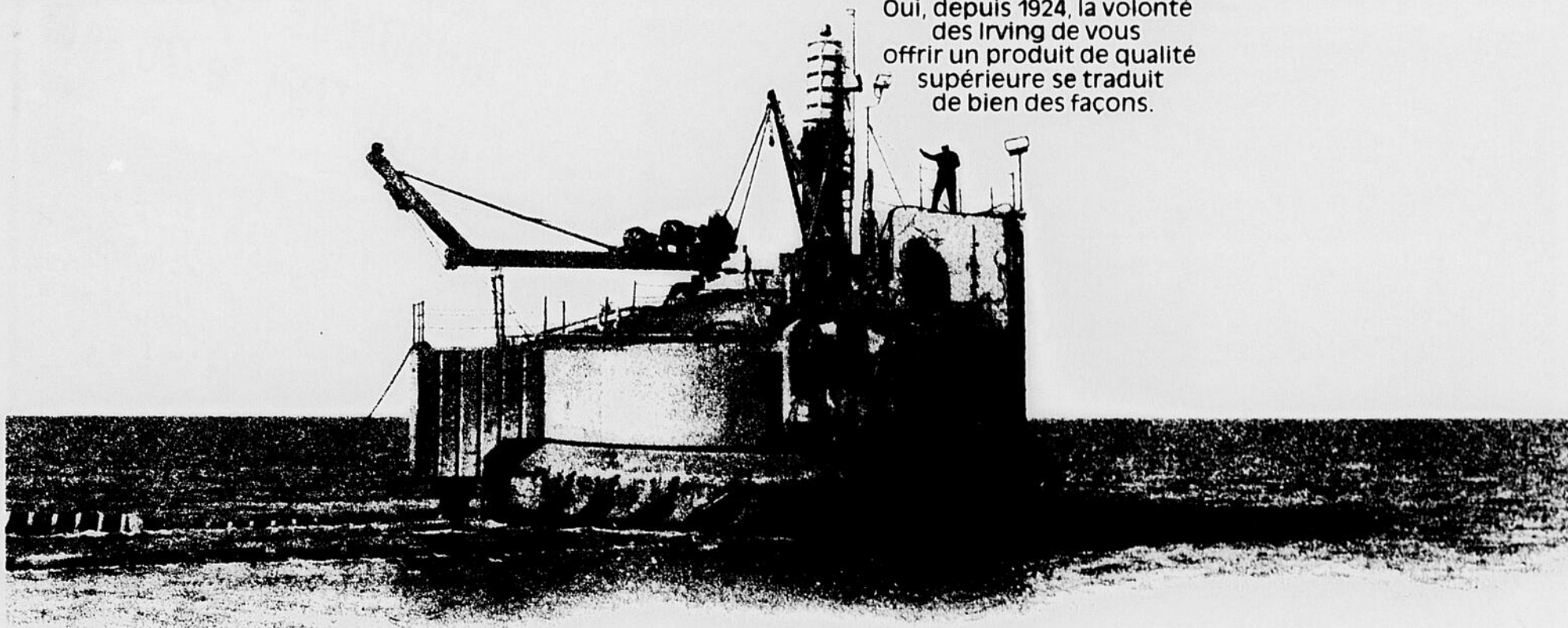
LES SUPERPÉTROLIERS VIENNENT DES QUATRE COINS DU MONDE POUR RENCONTRER CET HOMME.

Cet homme travaille sur l'une
des seules installations en
Amérique capable d'accueillir
les plus gros pétroliers au monde.

Cette bouée, située à 1
kilomètre au large des côtes du
Nouveau-Brunswick, est retenue
dans 39 mètres d'eau par 8
chaînes de 388 mètres composées
de maillons pesant chacun
72 kilogrammes.

Grâce à elle, il peut recevoir
puis acheminer des millions de
barils de pétrole brut à la
raffinerie la plus importante
et la plus sophistiquée au Canada.

Oui, depuis 1924, la volonté
des Irving de vous
offrir un produit de qualité
supérieure se traduit
de bien des façons.



Des milliers de Canadiens
à votre service.

Inflation

Le taux accuse une légère hausse

OTTAWA (PC) — Une hausse des prix de l'essence, des cigarettes, des boissons alcoolisées, des maisons neuves et de nombreux autres biens et services a fait passer le taux d'inflation annuel de 4,2 à 4,5 pour cent entre mars et avril, a annoncé vendredi à Ottawa Statistique Canada.

Ce taux n'atteint ce niveau élevé que pour une seconde fois en deux ans, a précisé l'organisme fédéral. Il avait aussi été de 4,5 pour cent en novembre dernier, un niveau qui n'a pas été dépassé depuis mai 1984 alors qu'il était de 4,8 pour cent.

La baisse sensible des prix de l'énergie au Canada il y a un an a aussi influencé le taux d'inflation annuel en augmentant l'écart entre les prix d'avril 1986 et ceux d'avril 1987.

La Colombie-Britannique a toutefois abaissé sa taxe de vente de sept à six pour cent le 20 mars dernier, ce qui a aussi joué un rôle dans l'établissement du taux annuel.

L'indice d'ensemble des prix à la consommation (IPC) pour le Canada a avancé de 0,4 pour cent entre mars et avril, a indiqué Statistique Canada.

Au cours de la période de 12 mois se terminant en avril 1987, les prix des aliments ont augmenté de 5,1 pour cent mais sont demeurés stables en avril. Lors de ce mois, l'augmentation des prix du boeuf a été effacée par une diminution des prix des autres

viandes, des produits laitiers, des fruits et légumes frais, des oeufs, du café et du thé.

Autres biens et services

L'indice des autres biens et services a grimpé de 0,5 pour cent en avril et a été de 4,3 pour cent plus élevé qu'un an auparavant.

Le relèvement des taxes d'accise fédérales, la hausse des taxes à Terre-Neuve et en Alberta, la majoration des prix des fabricants ainsi que la fermeté du dollar canadien face aux devises européennes expliquent la montée des prix des cigarettes et des boissons alcoolisées, qui ont augmenté de 2,4 pour cent en avril.

Des augmentations ont aussi été constatées au niveau des prix des logements neufs (2,9 pour cent), des frais d'hébergement des voyageurs (un pour cent), d'entretien et de réparation d'automobile (1,1 pour cent), des prix de l'essence (1,4 pour cent), des jour-

naux (2,4 pour cent), des entrées au cinéma (trois pour cent) et de l'habillement (0,3 pour cent).

L'IPC, la mesure de l'inflation la plus utilisée, est déterminé à partir des prix d'une centaine de biens et services enregistrés mensuellement par Statistique Canada. Il a été de 137 en avril, contre 136,4 en mars et 131,1 en avril 1986, ce qui signifie que les mêmes biens et services qui coûtaient \$100 en 1981, en coûtaient 137 en avril.

Quoique l'indice d'ensemble désaisonnalisé est la méthode la plus utilisée pour calculer l'inflation, certains économistes estiment que le taux de variation annuel composé fondé sur les indices désaisonnalisés des trois mois précédents en est un meilleur.

Suivant celle-ci, le taux d'inflation de janvier à avril a été de 4,2 pour cent, en hausse par rapport à celui de 3,9 pour cent observé au cours des

trois mois précédents.

Une analyse par ville montre qu'il y a eu une forte hausse des prix d'un pour cent à Edmonton et Calgary en avril à la suite de fortes augmentations des prix des cigarettes et des boissons al-

coolisées.

Toronto, le centre de l'économie croissante ontarienne, demeure toutefois la capitale canadienne de l'inflation avec des prix plus élevés de six pour cent comparativement à l'an dernier.



PIZZA ROYALE

OUVERTURE

PIZZA ROYALE VOUS INVITE A DECOUVRIR UN NOUVEAU CONCEPT DE RESTAURANT

JONQUIERE le 19 mai
CHICOUTIMI le 20 mai

Buffet
Midi

4⁹⁵

Le dimanche 5⁹⁵

Buffet
Gourmet

5⁹⁵

Tous les soirs

ENFANTS MOINS DE 5 ANS: *Gratuit.*

LIVRAISON GRATUITE

CHICOUTIMI

981, boulevard Talbot,
TEL.: 543-1172

JONQUIERE

3937, de la Fabrique
TEL.: 547-3636

*C'est
pizzAdorable*

10% DE RABAIS AU COMPTOIR

Les Aubaines du
Vente et installation
des pneus



NEU
SERVICE DE FREINS



Ghislain
Godin
propriétaire

GRATUIT

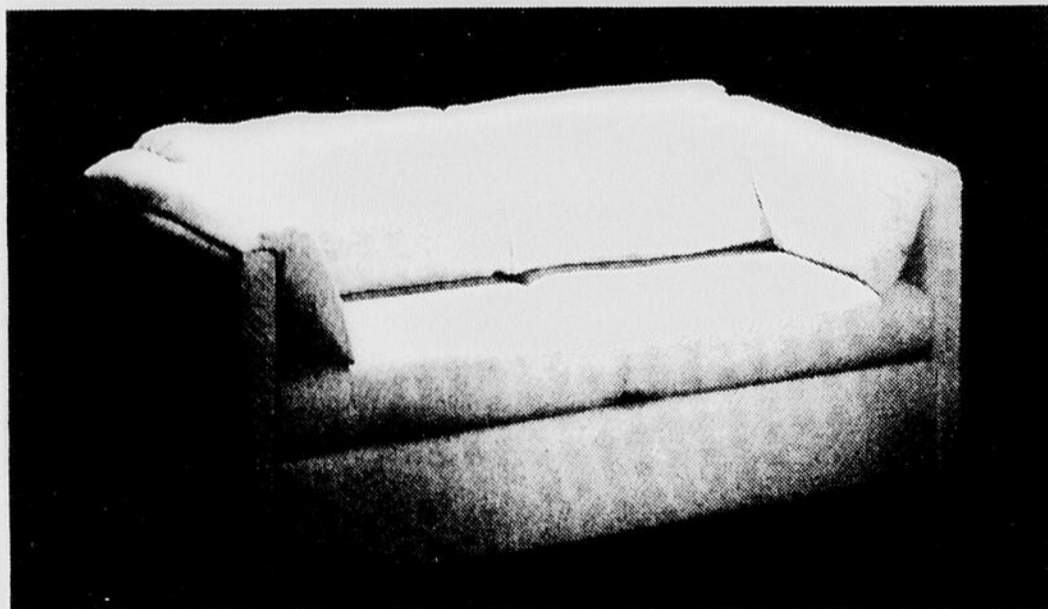
Ensemble de 4 pinces
à l'achat de 2 pneus neufs et plus
EN PLUS

20% à 40% DE RABAIS

2308, boul. St-Paul, Chicoutimi Tél.: 543-8777

LE DESIGN

abordable



Sofa-lit

En tweed
Choix de 2 teintes à la mode

\$689

Le leader du meuble design

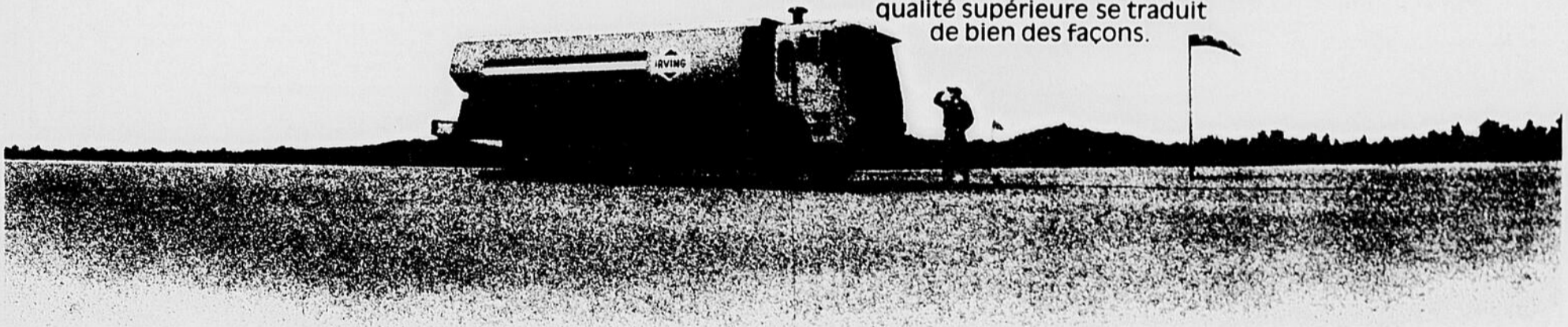
POTVIN TREMBLAY
1685 BOUL TALBOT CHICOUTIMI 543 466

CHAQUE JOUR, CET HOMME TRANSPORTE DES MILLIERS DE CANADIENS AUX QUATRE COINS DU MONDE.

Quotidiennement, plusieurs personnes comme lui approvisionnent en carburant quelques-unes des plus grandes compagnies d'aviation internationales.

Tout en gardant les pieds bien sur terre, elles permettent à des milliers de personnes comme vous de s'envoler, sans problèmes, aux quatre coins de l'univers.

Oui, depuis 1924, la volonté des Irving de vous offrir un produit de qualité supérieure se traduit de bien des façons.



**Des milliers de Canadiens
à votre service.**

Les tentatives demeurent vaines

LYON (AFP) — Une première tentative des parties civiles de faire revenir Klaus Barbie dans le box des accusés a échoué vendredi, mais il paraît désormais probable que l'ancien chef de la Gestapo de Lyon sera reconduit dans le box - "y compris par la force" - avant la fin de son procès, estiment les observateurs.

"Adolf Eichmann lui-même n'avait pas fui ses responsabilités", ont souligné plusieurs des avocats qui réclament la présence de Barbie aux audiences.

Selon le droit français, un procès d'Assises peut se dérouler sans la présence de l'accusé, si celui-ci refuse de comparaître. Mais il est aussi possible au président de la Cour de faire appel à la force publique pour obliger l'accusé à être présent. Cela est toutefois extrêmement rare en France.

Au-delà de la polémique sur la nécessité ou non de la présence de Barbie aux audiences qui a occupé l'essentiel de la première partie de la 5ème journée du procès de Lyon (centre), avocats, plaignants et journalistes se posent deux questions: "Le procès Barbie, sans l'accusé, a-t-il une raison d'être?" et "dans un pays démocratique, peut-on se servir de la force contre un tortionnaire qui en avait fait une ligne de conduite?". Deux questions qui sont directement liées au chef d'inculpation - crimes contre l'humanité - et à la peine encourue, la prison à vie.

Thatcher Campagne

PERTH, Ecosse (AFP) — Le premier ministre britannique Margaret Thatcher a donné vendredi en Ecosse le coup d'envoi de la campagne des Conservateurs en dénonçant avec une égale férocité le "cauchemar" d'un gouvernement socialiste et le "chaos parlementaire" qu'amènerait une percée de l'Alliance centriste lors des élections du 11 juin.

Dans son premier discours public depuis la convocation du scrutin, lundi dernier, le chef du gouvernement a résolument adopté à Perth le ton de la "croisade", pourfendant sans nuances l'opposition avant de souligner les "succès sans précédents" de ses huit années de pouvoir.

Quelques heures auparavant, le leader de l'opposition travailliste, M. Neil Kinnock, avait également prononcé un discours de combat à Llandudno, dans son bastion du Pays de Galles.

Dans une ambiance surchauffée, il a violemment attaqué le système "misérable et brutal" que, selon lui, Mme Thatcher veut prolonger, et écarté les sombres prédictions des sondages, qui donnent les conservateurs très largement vainqueurs.

Le président Cerdini, tout en répondant par la négative à la requête des avocats des parties civiles, a toutefois laissé envisager un éventuel retour de Barbie à son procès en affirmant: "la présence de l'accusé n'est pas indispensable, dans les circonstances présentes du moins".

Juste auparavant, l'avocat général Pierre Truche avait lui aussi évoqué l'hypothèse d'une comparaison forcée de Barbie: "Peut-être un jour, a-t-il dit, faudra-t-il que l'on amène Barbie par la force pour une confrontation silencieuse avec ses victimes".

Recul de la justice?

L'avocat général a notamment évoqué le cas "de victimes directes de Barbie qui seront appelées à témoigner et qui n'ont pas été confron-

tées à l'accusé durant les quatre années d'instruction". "Dans ce cas, a-t-il poursuivi, il sera alors peut-être utile de faire venir l'accusé par la force pour que les plaignants puissent le reconnaître physiquement". Mais, en attendant une telle éventualité, l'avocat général refuse de donner à Barbie "le plaisir de se poser en martyr".

Pour les avocats qui ont réclamé le retour de l'accusé devant la Cour, "il faut que l'initiative de la présence de Barbie dans le box des accusés ne soit pas laissée à Barbie mais à la justice". "L'Histoire retiendra-t-elle que la justice a reculé?", a ainsi demandé Me Charles Kormann au nom de la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme (LICRA).

Toutefois, les avocats des plaignants sont apparus di-

visés sur la nécessité de la présence physique de l'accusé. Ainsi, Me Serge Klarsfeld, le chasseur de nazis, a rappelé que "cette question reste accessoire, l'important étant de donner la parole et d'écouter les victimes. Pas leur bourreau". Il a cependant reconnu que "plusieurs plaignants n'ont effectivement jamais revu Barbie depuis 40 ans, et auraient dû le revoir pour la première fois au cours du procès".

Contradictions

Le procès a ensuite repris avec la lecture détaillée des crimes reprochés à Barbie. Celui étant absent, le président Cerdini a donné lecture de certaines de ses réponses durant l'instruction.

Il a notamment souligné les contradictions de Barbie sur

ses responsabilités effectives "dans la chasse aux juifs" entre 1942 et 1944 à Lyon.

Dans une déposition de 1983, Barbie, faisant référence à l'époque où il était chef de la section IV-D de l'Einsatzkommando, avait affirmé que "la question juive à Lyon dépendait directement du commandant de région (le colonel Werner Knab), ou de deux ou trois personnes envoyées directement par Adolf Eichmann lui-même". Mais un mois plus tard, il reconnaissait avoir eu "autorité sur la sous-section des affaires juives à Lyon".

Le président Cerdini a alors fait état de "nombreux témoins, français ou allemands, qui ont confirmé que Barbie était bien le responsable des affaires juives à Lyon".

le comptable agréé

...UN COLLABORATEUR INDISPENSABLE

<p>BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A. Comptables agréés 1299, des Champs-Élysées Chicoutimi, Québec G7H 6V2 Tél.: (418) 549-6611</p>	<p>BOLDUC & GAGNON Comptables agréés Luc Bolduc, C.A. Gabriel Gagnon, C.A. 393, rue Racine est - Suite 300 Chicoutimi - C.P. 507 - G7H 5C8 Tél.: 545-4595 Affilié à: Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Ass. C.A.</p>	<p>CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS Comptables agréés Montréal, Longueuil, Québec, Hull, Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chibougamau, La Malbaie Bureaux dans les principales villes du Canada, des États-Unis et dans 86 autres pays. UN PARTENAIRE DE CHOIX</p>
<p>COUTURE, PERRON, BOILAT & ASSOCIÉS Comptables agréés 1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152 1020, boul. St-Cyrille, Normandin — 274-3152 720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso, Roberval — 275-5313 Affilié à: Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Ass. C.A.</p>	<p>GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIÉS maintenant CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS Comptables agréés 2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué. G7X 6L1 Tél.: (418) 542-9523</p>	<p>GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT & ASS. Comptables agréés 3310, boul. St-François Jonquière, P.Q. Tél.: 547-2673 UNE EQUIPE D'ICI</p>
<p>GILBERT, VACHON, GILBERT C.A. 413, rue Racine est, C.P. 938 Chicoutimi, G7H 5E8 Tél.: (418) 549-3881</p>	<p>COMITE REGIONAL DES COMPTABLES AGREES SAGUENAY-LAC-ST-JEAN C.P. 506 Chicoutimi, G7H 5C8 Tél.: (418) 549-4142</p>	<p>HUGUES GRAVEL Comptable agréé 198, Racine est, C.P. 1537 G7H 6Z5 Chicoutimi, Qc Tél.: (418) 543-1014</p>
<p>LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIÉS Comptables agréés Alma, 515, Sacré-Coeur O., G8B 1M4 — Tél.: 668-2324 Métabetchouan, 15, St-Antoine G0W 2A0 — Tél.: 349-2814 La Tuque, 290, St-Joseph G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629 Affilié à: Mallette, Benoit, Boulanger, Rondeau & Ass. C.A.</p>	<p>PELLETIER & GIRARD Comptables agréés 245, rue Riverin, Place Haute-Ville Casier postal 1323 Chicoutimi, Qc - G7H 5G7 (418) 696-3553</p>	<p>RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIÉS Comptable agréés Chicoutimi 72 ouest, rue Jacques-Cartier Tél.: 549-4142 Ville de La Baie 105, rue Elgin - Tél.: 544-6847</p>

Ordre des comptables agréés du Québec

• Vous désirez vous lancer en affaires!
Avez-vous consulté un C.A.?



le QUOTIDIEN

Spectacle de vingtième anniversaire

L'Académie a le coeur à la fête

CHICOUTIMI (CL) — Pour célébrer son vingtième anniversaire, l'Académie de ballet du Saguenay présentera un spectacle différent des années antérieures.

Bien que la première partie permettra aux jeunes élèves de faire, sur scène, une démonstration de l'expérience acquise au cours de l'année, par des chorégraphies créées par les professeurs, la seconde réserve des moments d'exception.

Cette soirée est produite par le chorégraphe et professeur américain Ronald Sequoio qui, avec la collaboration de Sara Tremblay et Denise Gravel, assume la responsabilité de ce gala.

Pour la circonstance, il a modifié la forme de présentation habituelle à cette institution et a créé une chorégraphie qui sera un vrai spectacle de ballet auquel participeront les danseurs et danseuses avancées de l'académie, soit soixante personnes pour cette partie.

Exprimer l'âme de la danse

Ronald Sequoio a dansé et enseigné en plusieurs parties du globe. Il y a eu, entre autres, le Metropolitan Opera, dont il a été danseur étoile, The American ballet théâtre, ainsi que sa propre compa-

gnie à New-York: Manatan festival ballet.

Il a été assistant directeur chorégraphe en Scandinavie, a été avec l'Opera de Marseille en France, avec le Corps de ballet Stigiun en Amérique du Sud où il a en-



Christiane Laforge

seigné, dansé et créé des chorégraphies, ainsi qu'au théâtre municipale de Rio.

Il lui restait un désir: venir au Canada, opportunité qui s'est présentée avec l'Académie de ballet du Saguenay.

Après un an d'expérience, il a constaté que cette institution avait des élèves très talentueuses, dont Jacinthe Villeneuve pour laquelle il a créé «A mit of snow» qui figure au programme du gala.

Cependant, il considère que les élèves manquent un peu d'expérience de scène. L'expression est pourtant essentielle, dit-il, car c'est l'âme de la danse qu'il faut laisser paraître. Il a consacré les dernières semaines à trouver des moyens pour réussir la transition entre le studio et la scène.

Cette expérience de la scène, certaines élèves pourront l'obtenir avec le projet que prépare l'académie, à savoir former une mini-troupe qui se produirait à diverses occasions au cours de l'année.

Le spectacle

Lors du spectacle, 400 élèves de l'académie se produiront sur scène. La première partie montrera les plus jeunes dans une suite de courtes danses. Il y aura aussi du jazz pour les adolescentes et de la danse moderne pour les jeunes.

La seconde partie sera l'occasion pour les élèves plus avancées de se faire valoir dans une série de quatre pièces très diversifiées.

Parmi ces pièces, la dernière sera un événement, avec 60 danseurs et danseuses pour une chorégraphie recréant une fanfare, musique de Benjamin Britten. Une pièce de vingt minutes pour laquelle Jacinthe Dallaire a créé des costumes transformant les membres de la troupe en instruments de musique.

Pour l'ensemble du spectacle, Jacinthe Dallaire, costumière spécialisée en théâtre, a conçu 310 costumes et 490 accessoires. Cette première expérience pour une troupe de ballet lui aura appris à s'adapter aux particularités de la danse qui exige des costumes très ajustés et qui doivent suivre les mouvements, que ce soit extension des bras ou grand écart.



COSTUMIERE — Jacynthe Dallaire, qui a acquis une solide expérience des costumes, notamment avec la troupe Les Coins d'trop, a conçu, pour le spectacle de 20ème anniversaire de l'Académie de ballet du Saguenay, 310 costumes et 490 accessoires.

(Photo Rocket Lavoie)

Ce métier, qu'elle pratique depuis dix ans, non seulement avec la troupe Les Coins d'Trop, mais également en prenant des contrats avec divers groupes, lui demande de la rapidité, de l'imagination et une compréhension du désir des producteurs. Qualités qui lui ont valu un contrat en France en 1986.

Le spectacle du vingtième

anniversaire de l'Académie de Ballet du Saguenay sera présenté les 23 et 30 juin prochains à Jonquière et Chicoutimi. D'ici là, Josée Neron, directrice, rappelle que c'est le temps des pré-inscriptions pour la prochaine année, et ce, tant à Chicoutimi (549-2835 ou 549-2919), Jonquière (547-6178) ou Ville de La Baie (544-5706).



RONALD SEQUOIO a dansé et enseigné en plusieurs parties du globe. Malgré ses nombreuses expériences, il lui restait un désir, celui de venir au Canada, ce qui a été rendu possible avec l'Académie de ballet du Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

Productions La Chambarde

Féministes à l'honneur

JONQUIERE (CL) — Vingt-cinq artistes de la région participaient, hier soir, à un spectacle bénéfice pour les Productions La Chambarde.

«Fragment II, Lune et L'Autre» était un spectacle multi-disciplinaire réunissant des auteures, compositrices, interprètes, performeuses, musiciennes, chanteuses, comédiennes, écrivaines, conférencières et danseuses.

Les profits de ce spectacle sont destinés aux Productions La Chambarde pour compléter un projet éducatif sur l'histoire du mouvement des femmes de la région, à

partir de 1840.

La Chambarde est un organisme autonome visant à développer des moyens collectifs défendant et promouvant les valeurs égalitaires et féministes, avec comme but ultime de susciter un changement fondamental de la société.

La Chambarde est ouverte à toutes les formes de productions réalisées dans une perspective féministe.

A cette fin, cet organisme propose «de grouper en association les personnes s'intéressant aux différentes formes d'expression culturelle des femmes, de pro-

duire, éditer, distribuer des productions de tout genre pour des fins de culture, d'éducation et d'information, de produire des spectacles, d'organiser des manifestations propres à susciter l'intérêt et la recherche, favorisant la vulgarisation et la diffusion de toutes formes d'expression.»

Présenté à la salle Pierrette Gaudreault, au Centre culturel du Mont Jacob, le spectacle comportait deux parties très variées. C'est ainsi que devaient se succéder chansons, théâtre, musique, poèmes et danses, créations de femmes de la région.



LA TROUPE ARABESQUE présentera en mai prochain un spectacle d'envergure à l'Auditorium d'Alma. Cinq représentations sont prévues, soit deux pour adultes, les 15 et 16 mai en soirée, et trois pour les élèves de la Commission scolaire d'Alma, en matinée et en

après-midi les 13 et 14 mai. «Autour du soleil», un ballet en quatre actes, comprend 22 tableaux. Il s'agit d'une illustration originale et poétique de la nature et de ses changements au cours des saisons.

L'ensemble vocal en concert

L'Ensemble vocal de Laterrière donnera un concert, avec la participation du chœur des jeunes Les Piccolos, de Laterrière, et du chœur Fréquence, de Ville de La Baie, le dimanche 24 mai. Le concert aura lieu en l'église Notre-Dame de Laterrière à 20h. Ces deux chœurs sont dirigés par Madame Johanne Bouchard.

C'est quoi mon rôle?

Les amis de la chanson, dirigés par Christiane Dallaire, présenteront une comédie musicale à laquelle participeront quarante choristes et onze comédiens. Les paroles sont de Chantale Brousseau, la musique et les arrangements de Réjean Bouchard. Dis-moi c'est quoi mon rôle et laisse-moi faire raconte l'histoire de la colonie artistique lisant qu'il y aura une pièce. A la polyvalente de Saint-Félicien, les 31 mai, 1er, 2 et 3 juin prochains, à compter de 20h30.

Concours international des jeunes

Parmi les lauréats du Concours international des jeunes 1987, dont le thème est L'eau, figure le nom d'un jeune de quatrième secondaire de Saint-Félicien. Carl Guillemette gagne ainsi un voyage à Québec, en compagnie des lauréats internationaux, et un voyage à Canada's Wonderland et aux Chutes Niagara. Cette année, près de 500.000 jeunes ont participé à

cette activité éducative parrainé par la Fondation Desjardins.

Eclats et clic!

Une exposition collective se tiendra jusqu'au 14 juin prochain et regroupera les clichés d'une vingtaine de photographes de la région. Ces photographies seront présentées à la Galerie Séquence, de Jonquière.

A l'épi d'or, camping

Le groupe adulte, de L'atelier de théâtre Frou-Frou, présentera, dans le cadre des Samedis théâtre du Centre socio-culturel de Chicoutimi, la pièce L'épi d'or, camping. Un texte de Robert Lavoie sur une mise en scène de Jean-Marie Gagnon. La pièce sera présentée à la salle Le Ménestrel le samedi 16 mai à 20h30.

Manon lastcall

Manon lastcall, de Jean Barbeau, et Antoine ne comprend rien ou La farce du phonographe, de Jules Ferland, seront présentées par le groupe aîné de L'atelier de théâtre Frou-Frou, le dimanche 17 mai à 19h30. Les mises en scène sont signées Georges Gloutnez. La représentation aura lieu à la salle Le Ménestrel du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Journée folklorique

L'Association québécoise des loisirs folkloriques du Saguenay organise une journée folklorique au Motel de l'Anse de L'Anse Saint-Jean, le di-

ra le rapport de ses activités et les principales actions qu'il entend mettre de l'avant pour la prochaine année. Il y aura élection aux postes de théâtre, danse, musique, salles de spectacles, arts visuels, musées régionaux, villes et municipalités ainsi que la création de deux nouveaux postes pour les membres individuels.

Concert au Mont Jacob

Des étudiants du Conservatoire de musique de Chicoutimi, des professeurs de l'École de musique de Chicoutimi et de l'Atelier de musique de Jonquière se regroupent pour donner un concert des oeuvres des grands classiques le samedi 16 mai au Centre culturel du Mont Jacob de Jonquière, à 20h. Le concert est organisé par le Comité culturel de l'Ordre de la Rose-Croix AMORC de la loge Saguenay. Les billets seront vendus sur place au prix de \$8 chacun.

Michel Côté à Roberval

La Bibliothèque municipale de Roberval présente, durant tout le mois de mai, l'exposition Michel Côté, peintre amateur natif de Port-Alfred. Les huiles de Michel Côté seront exposées le lundi, de 19h à 21h, le mercredi, de 14h à 16h30 et de 19h à 21h, et le jeudi, de 19h à 21h. L'entrée est gratuite.

Concours de l'OSQ

C'est aujourd'hui la finale du quatrième Concours de l'Or-

chestre symphonique de Québec. Dix-sept concurrents provenant de tout le Québec se disputeront les grands honneurs de ce concours pour lesquels seront remis des bourses totalisant \$3,850.

Le monde de Tintin

Il ne reste qu'une semaine, soit jusqu'au 24 mai, pour visiter l'exposition Le monde de Tintin au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean. En fin de semaine, le public pourra encore compter sur la présence d'au moins un des deux frères Hébert, propriétaires de la collection, pour obtenir davantage d'informations sur ce héros légendaire.

Méditation

La galerie d'art La Corniche, de Chicoutimi, distribue, pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'album Méditation, d'André L'Archevêque. Cet album d'art à tirage limité (99 exemplaires) renferme six textes inédits d'André L'Archevêque, préfacés par Guy Robert. L'oeuvre est illustrée par des estampes couleurs relatant toute la sensibilité de l'auteur. Des informations supplémentaires sont disponibles à la galerie d'art La Corniche.

Ensemble si on chantait

La chorale Les rossignols, de Saint-Georges-de-Beauce, sous la direction de Roger Rancourt, a procédé à la publication de 300 chansons appartenant au folklore d'antan. Ensemble si on chantait, Tome II est offert en format de poche.



LA PASSION DE NARCISSE MONDOUX - La pièce «La passion de Narcisse Mondoux», de Gratien Gélinas, prendra l'affiche de l'Auditorium Dufour, de Chicoutimi, les 21 et 22

mai prochain. Cette pièce est une production du Rideau Vert sur une mise en scène de Yvette Brind'amour.

Une cinquantaine d'activités au programme

L'Auberge Ile du Repos se prépare fébrilement pour la prochaine saison

par Christiane Laforge

ALMA (CL) — L'Auberge Ile du Repos présentera une cinquantaine d'activités culturelles et récréatives aux 5.000 visiteurs et plus attendus cet été.

Le programme, lancé officiellement cette semaine en différentes villes du Québec, comprend des spectacles de musique favorisant les compositeurs, des ateliers, des rencontres avec des écrivains, des activités pour les enfants, du théâtre, des expositions et du cinéma. A cela s'ajoutent des événements spéciaux incluant des activités ethniques.

Pour informer les visiteurs et touristes potentiels, du Québec et d'Europe, la corporation de l'Auberge Ile du Repos a publié un journal dont le tirage est de 10.000 exemplaires, soit le double des années antérieures. De format tabloïd, le journal sera distribué dans les bureaux d'information touristique dans et hors de la région, ainsi que

dans les Maisons du Québec en Europe.

Cet été, l'Auberge devrait accueillir le 25 millionième visiteur depuis 1979. Pour sa venue, divers événements sont prévus. Son arrivée devrait se situer fin juillet début août et, dix jours précédant son approche, CBJ radio diffusera le décompte dans son émission de 15h à 17h.

L'Auberge Ile du Repos reçoit, chaque année, environ 5.000 visiteurs. La durée moyenne d'un séjour est de 2.2 jours et le groupe d'âge le plus important est celui des 25-29 ans, soit 32 pour cent de la clientèle. Ces visiteurs proviennent majoritairement du Québec, dont 18 pour cent de la région et 49 pour cent de Québec, Montréal et ses environs. Parmi les 33 pour cent de visiteurs étrangers, 83 pour cent viennent de France.

La corporation, dont la directrice-générale est Micheline Beaupré, compte six permanents, auxquels s'ajoutent neuf



ILE DU REPOS-Micheline Beaupré, Marlène Morin, Jean-Jules Pilote et Paule Vaillancourt, sont heureux de présenter le nouveau journal de l'Auberge Ile du Repos, maintenant en format tabloïd et tiré à 10.000 exemplaires.

(Photo Steeve Tremblay)

Dix-huit spectacles sont prévus

Le programme s'anamera sur le rythme de Jim Corcoran

par Christiane Laforge

ALMA (CL) — La saison culturelle 1987 de l'Auberge Ile du Repos, à Sainte-Monique-de-Honfleur, débutera avec un spectacle de Jim Corcoran les 12 et 13 juin.

Les spectacles au programme, dix-huit en tout, seront variés, tout en privilégiant les compositions originales. En juin, les autres spectacles seront ceux des quatre guitaristes de l'Apocalypso-Bar, du groupe Les Poules et de deux groupes de Montréal et de musique nouvelle. Suivra des chansons de la belle époque, années 1920 à 1950, avec le groupe Cabaret de Trois-Rivières.

Juillet sera le mois du jazz, du rock de la Renaissance et des chansons ethniques. En jazz se succéderont Tropical Booga-

loos, St-Jak en Quintette et Le Trio Sylvain Provost. Côté rock, ce sera Les Parazits, groupe de la région, Les Portemanteaux de France. Tandis que le groupe Estampie, de la région, présentera des chansons populaires de la Renaissance et Guy Laramée chantera des chansons d'Afrique et d'ailleurs.

Le mois d'août sera varié: Kali et Dub, de Montréal (reggae), Paulo Ramos Band et sa musique brésilienne, Vent du Mont Sharr, rock. Kastin, folk-rock montagnais de Sept-Îles. Le chanteur Pierre Lavoie. Miriodor, de Montréal, jazz-rock instrumental. Le tout se terminera en septembre avec Cizo, du Saguenay, groupe de jazz, rock et musique ethnique.

Il y aura des ateliers de

danse, de mime, de musique gestuelle, de Trager, de réparation d'automobiles et de Shiatsu. Des rencontres avec Plume Latraverse, Yves Beauchemin, Jocelyn Pagé, Les Folles Alliées, Michel Garneau et Jacques Godbout.

Du théâtre: La troupe Clin d'Oeil, de Normandie en France, les 15 et 16 juillet, et La Ria d'Alma le 16 août. Trois expositions: affiches, bandes dessinées et photographies amérindiennes.

Des événements spéciaux auront lieu au cours de la saison. Lancement du disque de l'Apocalypso-Bar, bal masqué animalier, rétrospective du CEM de Jonquière (Centre expérimental musical). Un méchoui le 5 juillet, une soirée de folie

et de danse avec Alain Coudé et Jean Goulet lors de Hip Cell Hop Cell le 13 août, un couscous royal le 6 septembre clôturant la saison.

A souligner les trois jours amérindiens, du 20 au 22 août avec conférenciers, groupes et expositions de photos sur les Montagnais.

Pour les enfants, il y aura des ateliers de fabrication de maisons d'oiseaux, atelier de théâtre et peinture en direct suivie d'un encan.

S'ajoutent à tout cela des projections cinématographiques des récentes productions de l'Office national du film et des soupers spéciaux soulignant des fêtes nationales de plusieurs pays: Québec, États-Unis, Orient, France, Belgique, Suisse, Jamaïque, Inde.

saisonniers pendant la période estivale. Le budget d'opération, de \$156.000, prévoit un déboursé de \$20.000 pour les activités culturelles. Pour ces dernières, une subvention du ministère des Affaires culturelles pour la diffusion en arts d'interprétation est reçue annuellement et les rencontres d'écrivains bénéficient du support du Conseil des arts.

Pour l'ensemble des opérations de l'Auberge Ile du Repos, la corporation tend vers l'auto-suffisance.

Cette année, des améliorations ont été apportées aux infra-structures, notamment au piano-bar servant de salle de diffusion.

Un plan de conciliation et de développement a été soumis aux diverses instances ministérielles pour un projet d'aménagement immobilier. Projet accueilli fort positivement, faisait remarquer la directrice générale qui prévoit franchir la seconde étape, celle des rencontres, ce printemps.

«Papiers transformés II», à Langage Plus

Place au caractère et à l'imagination

Par Christiane Laforge

ALMA (CL) — Langage Plus présente, jusqu'au 27 mai, l'exposition «Papiers transformés II», rassemblant onze artistes canadiens et français.

Cet ensemble comporte plusieurs pièces intéressantes, la majorité d'ailleurs et qui nous fait oublier les participants moins enthousiasmants.

J'ai noté avec plaisir l'oeuvre du Canadien Gilles Morissette, un moulage tout de noir et de relief intitulé «Tour No 3» et celle de Michèle Héon, également un relief noir de papier matière, soie, charbon et platine: «Thera Fragment».

J'ai trouvé deux pièces particulièrement superbes. «Train d'enfer», de la canadienne Josée Valiquette: une

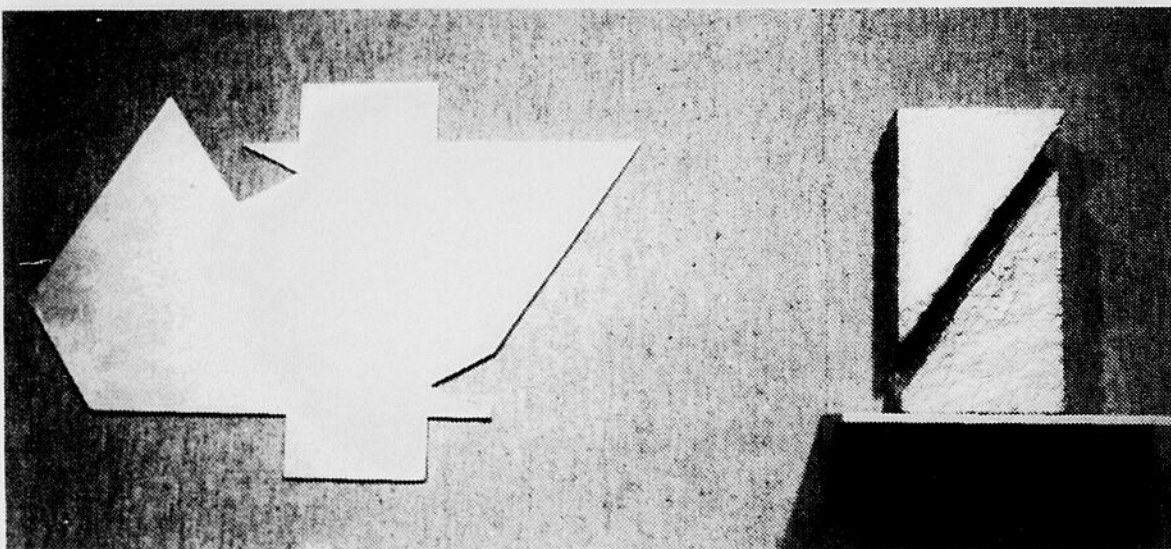
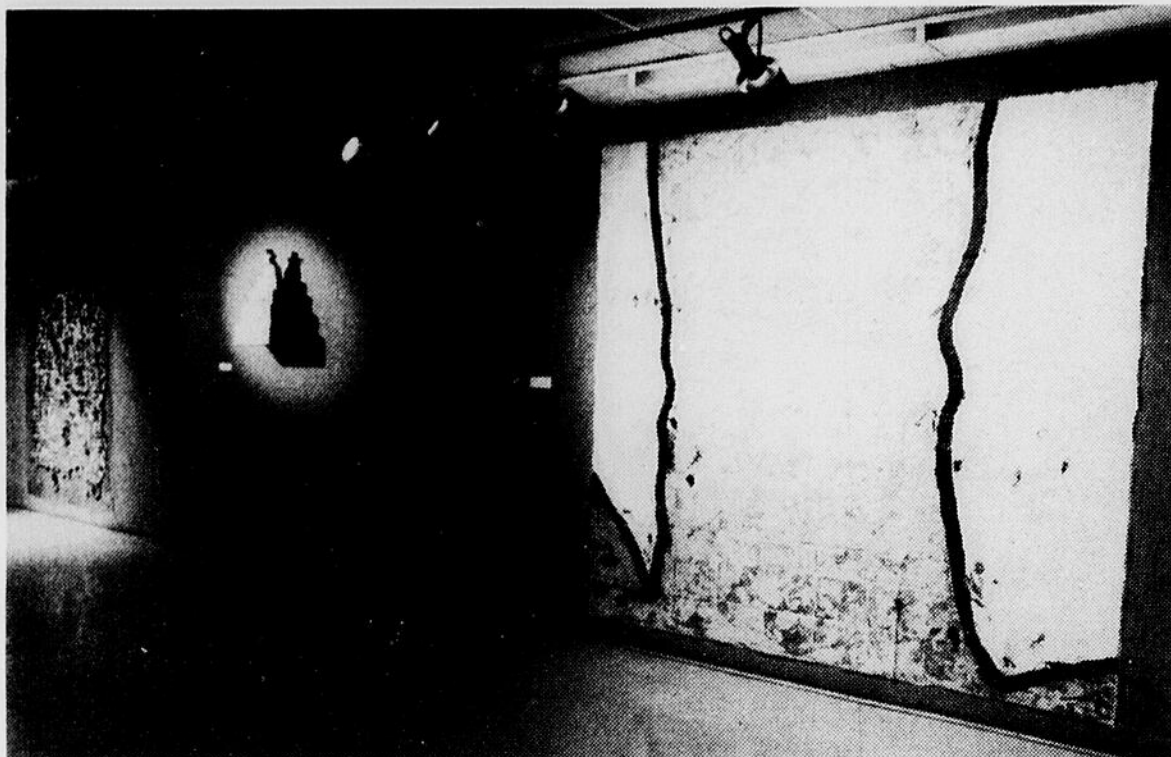
composition gris-jaune à partir de photocopies multipliant un visage de vieillard, fortement ridé, dessins de crayons de couleur et de feutre répétant un visage grimaçant, vinyle et acrylique. Le tout demeure subtil. Ainsi que l'oeuvre à caractère oriental du Français Gérard Pascual: «Mille plus une». Pièce qui utilise tarlane, papier et acrylique dans une composition

faisant penser à un cortège sans fin d'éléphants et de personnages, d'édifices stylisés, le tout disposé en courbes entrelacées, un peu comme une dentelle.

J'ai moins apprécié la composition par trop simpliste de Patrick Raymond qui a superposé des boîtes de cartons rectangulaires et de dimensions se réduisant de la première à la dernière un peu comme une pyramide. Son titre: «Une nuit sur le mont chauve».

Cette exposition fait suite à une première en Europe. Plusieurs exposants avaient également présenté leur pièce lors de l'exposition «Papier matière» de 1984, à Chicoutimi.

A partir des transformations infligées au papier, ces artistes réalisent des compositions qui ont du caractère et de l'imagination. Chacun a une démarche différente qui le rend unique, du moins pour la majorité des pièces présentées.



PAPERS TRANSFORMES — Quelques-unes des pièces que l'on trouve, jusqu'au 27 mai, à l'exposition «Papiers transformés II», à

Langage Plus. Des compositions qui ont du caractère et de l'imagination.

(Photo Karl Tremblay)

CKRS PROPULSION

RADIO 59 vous invite à venir
(PALMARES D'EXPRESSION ANGLAISE)
(DU 16 AU 22 MAI 1987)

CS	SD	TITRES	INTERPRETES	NO
1	2	NOTHING'S GONNA STOP US NOW	STARSHIP	15
2	3	LET'S WAIT AWHILE	JANET JACKSON	15
3	5	STONE LOVE	KOOL & THE GANG	12
4	6	WILD HORSES	GINO VANNELLI	13
5	7	MONTEGO BAY	AMAZULU	12
6	1	LEAN ON ME	CLUB NOUVEAU	10
7	8	NOTHING COULD STAND IN YOUR WAY	ZAPPACOSTA	12
8	12	LA ISLA BONITA	MADONNA	6
9	13	THE FINER THINGS	STEVE WINWOOD	10
10	14	MOONLIGHT DESIRES	GOWAN	10
11	15	CLOSER TOGETHER	THE BOX	10
12	16	ATLANTIC IS CALLING	MODERN TALKING	7
13	17	EACH TIME YOU BREAK MY HEART	NICK KAMEN	8
14	18	EVERETHING I OWN	BOY GEORGE	8
15	4	MANDOLIN RAIN	BRUCE HORNSBY & THE RANGE	17
16	9	LET'S GO	WANG CHUNG	15
17	10	I KNEW YOU WERE WAITING FOR ME	ARETHA FRANKLIN/G. MICHAEL	14
18	11	FACTS OF LOVE	JEFF LORBER	14
19	22	SE LA	LIONEL RICHIE	5
20	20	I GOT THE FEELIN'	GREGORY ABBOTT	10
21	21	THERE'S NOTHING BETTER THAN LOVE	LUTHER VANDROSS	8
22	23	LOOKING FOR A NEW LOVE	JODY WATLEY	7
23	24	SAME OLE LOVE	ANITA BAKER	7
24	25	WHAT'S GOING ON	CYNDI LAUPER	6
25	26	THE RIGHT THING	SIMPLY RED	6
26	27	NOTHING'S GONNA CHANGE MY LOVE FOR YOU	GLENN MEDEIROS	11
27	19	CAUGHT UP IN THE RUPTURE	ANITA BAKER	17
28	36	GET THAT LOVE	THOMPSON TWINS	5
29	37	BABY GRAND	BILLY JOEL	3
30	38	ALWAYS	RAY CHARLES	5
31	39	JUST TO SEE HER	ATLANTIC STARR	4
32	32	I WANNA DANCE WITH SOMEBODY	SMOKEY ROBINSON	2
33	28	AMERICAN SINGER	WHITNEY HOUSTON	20
34	29	KISS YOU (WHEN IT'S DANGEROUS)	BUNDOCK	18
35	30	JACOB'S LADDER	EIGHT SECONDS	18
36	31	AT THIS MOMENT	HUEY LEWIS	20
37	32	BROTHER LOUIE	AND THE NEWS	15
38	33	HAVE YOU EVER LOVED SOMEBODY	BILLY VERA & THE BEATERS	22
39	34	THE HONEYTHIEF	MODERN TALKING	13
40	35	SKIN TRADE	FREDDIE JACKSON	13
			HIPSWAY	13
			DURAN DURAN	15

Françoise Boivin Discothécaire

(PALMARES D'EXPRESSION FRANCAISE)

1	2	COMME UNE FEMME	NATHALIE L'HERMITTE	16
2	3	LA VALISE OUBLIEE	LOUISE FORESTIER	11
3	4	CHAMPION	ROBERT CHARLEBOIS	10
4	5	FLASH	STEPHANIE	9
5	1	AD VITAM EATERNAM	GINETTE RENO	11
6	7	PARS	NICOLE MARTIN	10
7	8	J'VEUX ENTENDRE LE QUEBEC CHANTER	MANUEL BRAULT	9
8	11	PRENDS MOI	SLOANE	9
9	12	ON TRAVERSE UN MIROIR	CELINE DION	5
10	13	CHATS SAUVAGES	MARJO	4
11	14	LA VILLA DE FERNANDINO MARCOS	DANIEL LAVOIE	5
12	15	BOULE DE FLIPPER	CORINNE CHARBY	5
13	6	PARADIS D'ESPACE	DIANE TELL	11
14	9	L'AIMER ENCORE	FREDERIC FRANCOIS	15
15	10	ON VIT ENSEMBLE	GINA BLANCHETTE/SERGE BERGERON	12
16	19	FALLAIT PAS COMMENCER	LIO	3
17	20	FAITES-MOI LA COUR	DANIELLE ODERRA	3
18	16	VIVRE	PATRICK NORMAN	18
19	17	IL FAUDRA LEUR DIRE	FRANCIS CABREL	19
20	18	VIVA LA VIDA	MICHEL FUGAIN	17

Françoise Boivin Discothécaire

EN COLLABORATION AVEC



Restaurant-Bar
La Fondue BIFTECK FRUITS DE MER

restaurant-bar

HOMARD FRAIS



La Fondue

Venez déguster du HOMARD FRAIS tous les jours dans une ambiance sympathique.

115, Racine est
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 696-2000

Nous acceptons les cartes: VISA — MASTER CARD
AMERICAN EXPRESS — CARTE BLANCHE et
COMPTE-MAISON

ET AVEC VOUS,  C'EST PAS PAREIL...

////// Télévision //////////////////////////////////////

«Impact»: un programme intéressant

par Christiane Laforge

L'émission Impact de ce soir, 18h05 propose un sujet fort intéressant: les poursuites judiciaires contre les médecins et les hôpitaux suite à des erreurs médicales.

A partir de plusieurs cas spécifiques, une analyse sera faite de certaines causes.

Un premier cas, celui de Daniel. A deux ans, il tombe dans une piscine. Repêché, un premier médecin a refusé de le réanimer sur le champs. A l'hôpital, un autre médecin réanime l'enfant alors qu'il était trop tard désormais pour que ce soit sans dommage pour le cerveau. Les parents ont entrepris une poursuite de \$3 millions.

Le second cas, celui de Chantal, privée de médecin pendant 36 heures avant son accouchement et qui, par césarienne, mit au monde un enfant atteint de diplégie spastique. Poursuite: \$2,4 millions.

Autre cas évoqué, celui de Louise Côté, morte en couches avec son enfant, en 1984. La triste fin de cette ex-rédactrice de Châtelaine, a été racontée avec beaucoup d'émotion par Monique de Gramont dans un livre troublant: «Le soir de la fête triste».

Les poursuites les plus fréquentes se retrouvent en obstétrique et chirurgie plastique.

Léonard de Vinci

Léonard de Vinci, le grand sujet de l'heure à Montréal, alors que le Musée des Beaux-Arts présente une exposition sur «Léonard de Vinci, architecte et ingénieur».

Radio-Québec présentera, lundi à 20h, un documentaire

sur ce génie: «L'itinéraire de la connaissance», documentaire dramatisé sur la vie et la pensée de Léonard de Vinci. Réalisation de Lee R. Robker.

Paul Newman

Les nostalgiques des beaux yeux de Paul Newman pourront le regarder à souhait dans le film «L'Affrontement» diffusé par Radio-Canada, le jeudi 27 mai à 19h30.

Ce film a été produit, réalisé, scénarisé et interprété par Newman qui s'est inspiré du roman «A lost King» de Raymond DeCapite.

Un veuf vit seule avec son fils. Sa fille a épousé un homme qui ne plaît guère à

son beau-père. Sans emploi stable, écrivant des nouvelles, rêvant de devenir écrivain, Harry perd une fois de plus son emploi. Irritable et agressif, ses relations se dégradent entre lui et son fils. Les affrontements se prépa-

rent.

Ice man

Des explorateurs découvrent un homme du Néandertal, congelé et intact. Les savants s'empressent de le dégelier afin de communiquer avec

lui et de trouver des réponses sur cette époque lointaine. Le scénario est tour à tour drôle et émouvant, mais l'on reste sans réponse lors de la conclusion.

«Ice man» vendredi sur les ondes de PBS.

DANGER



BOMBE A RETARDEMENT

En forêt, le feu couve parfois plusieurs heures avant d'éclater. **C'est une bombe à retardement. Ne l'amorcez pas!**



VOTRE SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE CONSERVATION

FRANCE FILM présente



Dans un monde dur, tendre et passionné, entouré de paysages grandioses... **Deux frères s'affrontent!**

LE DÉFI DU COOLANGATTA

LE TRIATHLON AQUATIQUE LE PLUS DIFFICILE ET LE PLUS SPECTACULAIRE AU MONDE!

un film de **IGOR AUZINS** avec **JOSS McWILLIAM**, **NICK TATE**, **ROBYN NEVIN**, **JOSEPHINE SMULDERS**, **COLIN FRIELS**

Chorégraphe: **ROBERT RAY**
 Coordinateur, courses de bateau: **PETER WEILEY**
 Coordinateur, cascades: **BOB HIZKS**
 Coordinateur, courses à pied: **MURAY POPE**
 Coordinateur, séquences vrate: **SENSEI PAUL STARLING**, **S. Dan**

Musique disponible: **RCA VICTOR**
 Livre en: **FRANVISION**

place du royaume 3
 1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

LE DÉFI DU COOLANGATTA
 Sam.-dim. et lun.: 12h50 - 15h00 - 17h10 Soirs à 19h20 - 21h30

En soirée: 20h40 **cinéma du complexe 668-0141 ALMA**

GAGNANT DE 4 OSCARS

— dont — **MEILLEUR FILM**



— Richard Guy — **BON DIMANCHE**

An OLIVER STONE Film **PLATOON**

TOM BERENGER
WILLEM DAFOE
CHARLIE SHEEN

VERSION FRANÇAISE

PLATOON


place du royaume 2
 1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

OUVERT LUNDI EN MATINÉE
 Soirs à 19h10 - 21h25
 Sam.-dim. et lun.: 12h30 - 14h40 - 16h55 - 19h10 - 21h25

cinéma du complexe 668-0141 ALMA
 Dim. à 14h30
 Lun. à jeu. à 20h30
 Sam.-Dim.: 19h00 - 20h00

Il se bat pour l'amour de son fils. Personne ne l'empêchera.

STALLONE



OVER THE TOP
LE BRAS DE FER
 EN VERSION FRANÇAISE

ARMÉE ÉPUS...
 JANNY EPIC - SOLAN BLOBS... - VANHEM GO...
SYLVESTER STALLONE
 OVER THE TOP par ROBERT LOGGIA - SUSAN BLAKELY - DAVID MENDHAM

place du royaume 1
 1451 M. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Soirs à 19h20 - 21h10
 Sam.-dim. et lun.: 13h30 - 15h20 - 17h10 - 19h20 - 21h10

THEATRE DU RIDEAU VERT

La Passion de Narcisse Mondoux Gratien Gélinas



Huguette Oligny • Gratien Gélinas

Yvette Brind Amour
 André Renaud • François Bédard • Pierre René Goupil

Auditorium Dufour

Judi, 21 mai 21h00
 Vendredi, 22 mai

«Les héritiers» de Louise Doyon

Un livre ennuyant où tout est limité

NDLR—Ce texte, qui devait accompagner l'entrevue avec Louise Doyon, lauréate du prix Robert Cliche, publiée dans l'édition du samedi 9 mai, est publié accidentellement cette semaine. Il s'agit de l'analyse du volume primé, «Les héritiers».

CHICOUTIMI (CL)—Le personnage du roman de Louise Doyon, «Les Héritiers», prix Robert Cliche, est un homme rude et avare du début du siècle.

Le texte du livre comporte beaucoup de dialogue, dans une langue du terroir qui rend la lecture plus difficile. L'action se situe entre la Beauce et le Lac-Mégantic. Joseph, contremaître en forêt, était absent du foyer pendant de longs mois. Il surgissait entre deux saisons, le temps de concevoir un nouvel enfant, de disputer les plus vieux, de battre l'ainé et de

réimposer sa loi dans la maison. Bourru, il agit en maître, ce qui n'exclut pas son attachement pour sa famille.

Le livre est le récit de la quotidienneté ordinaire de la vie familiale de cette époque: femme et enfants soumis, père travailleur et exigeant qui n'hésitera pas à profiter de la force de travail de ses enfants sans se sentir obligé de les rémunérer.

Il n'y a pas d'intrigue comme telle, sinon la progression financière de Joseph qui possèdera sa propre scierie. Les jours se succèdent. Léa meurt. Joseph se remarie. D'autres enfants naissent. Les enfants de Léa se liguent contre ceux de Clara, se réservant les meilleures places. Mais cette rivalité demeure très limitée dans le récit.

Tout est d'ailleurs très limité dans ce livre. Les personnages sont primaires et il n'est guère possible de s'y attacher. Les sentiments, les

émotions ne passent pas dans cette écriture qui fait penser très souvent à un devoir trop appliqué, dans lequel il est difficile de puiser des élans, du caractère, de la force et de la vie.

Les deux premières pages exceptées, qui d'ailleurs promettaient beaucoup, je n'ai rien trouvé de très enthousiasmant dans cette histoire. Le personnage de Joseph est une bonne idée. L'évolution des événements est réaliste et pourrait être intéressante. Mais la forme est faible et j'avoue que cette lecture m'a ennuyé.

Ce n'est pas le premier prix Robert Cliche décevant. On en vient à se demander si ce prix doit absolument être donné annuellement, même en l'absence de manuscrit valable.

«Les Héritiers», roman de Louise Doyon. Prix Robert Cliche. Editions Quinze. 255 pages.



LOUISE DOYON a reçu le Prix Robert Cliche, cette année, pour «Les héritiers», un livre qui raconte la quotidienneté ordinaire de la vie familiale à l'époque où l'homme, revenant sporadiquement du chantier, agissait en maître dans la maison, dominant femme et enfants. (Photo Le Quotidien)

«Rose rouge»

Vera Pollak a su puiser dans sa vie

Par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Après 40 années de vie, d'erreurs, de recherche, d'illusions déçues, une femme découvre que la source du bonheur est en elle.

Cette femme, c'est Rose, le personnage que Vera Pollak a créé dans son premier roman, pour exprimer par elle sa propre démarche et celle d'une génération de femmes qui ont hérité de leur mère une destinée dont il faut apprendre à se libérer.

Pour ce livre, Vera Pollak a puisé dans sa vie. Le livre n'est pas une autobiographie, quoique Rose et Vera se confondent bien souvent.

Pour ses personnages, l'auteur a fait un amalgame de toutes les personnes rencontrées au cours d'une vie qui l'a conduite en différents pays.

Née en Roumanie, à la fin de la guerre mondiale, Vera Pollak a connu une enfance plutôt triste. C'est la période noire, raconte-t-elle, «c'était triste, noir, sans issue. Pour les jeunes il n'y avait pas beaucoup de perspectives, la route était toute tracée selon leurs origines. Et cette obligation de militer pour la cause...»

Elle a quitté la Roumanie à l'âge de dix-sept ans. Ses parents avaient tout vendu pour partir. «Ils étaient considérés comme les ennemis du peuple parce qu'ils



AMALGAME—Pour son dernier roman, «Rose rouge», Vera Pollak a puisé dans sa vie. L'auteure y a fait un amalgame de toutes les personnes rencontrées au cours d'une existence remplie d'embûches. (Photo Rocket Lavoie)

voulaient partir.»

La famille s'installe à Paris, puis Vera va deux ans en

Israël. Un retour à Paris. Elle avait décidé de ne plus jamais aller dans un pays

communiste. «L'occident a une conscience théorique ou livresque de ce qu'est un pays communiste. Mais les gens ne savent pas ce que c'est que de se méfier de tous et d'avoir pour préoccupation principale de se trouver à manger.»

A Paris en mai 1968, Vera Pollak a l'impression de se retrouver de nouveau dans un état policier, elle décide de se choisir un pays d'adoption où elle se sentira libre. Elle émigre au Canada en 1968.

La seule difficulté au Canada a été de s'adapter au climat. Sinon, Vera Pollak confie que «l'on a la liberté d'être ce que l'on veut être. Chacun peut vivre selon ses normes. Et il y a beaucoup de possibilités. Je n'ai jamais ressenti de rejet par mes origines. On sent que c'est un pays où il y a de la place». Tout comme Vera, Rose a dû quitter son pays natal et vivre dans plusieurs pays avant de trouver son origine intérieure. Fille d'une mère musicienne et d'un père favorisant l'athlétisme, Rose a été élevée par sa grand-mère. Ses parents divorcés n'avaient pas le temps de s'embarrasser d'elle. Quand Rose devint mère à son tour, elle se fit un devoir de répéter les mêmes erreurs que ses propres parents.

Finalement, les êtres passent à côté de ce qu'ils voudraient tellement, chacun étant incapable de commu-

niquer avec les autres.

«Je crois beaucoup à la relation d'être, déclare Vera Pollak. Dans ce livre, j'essaie de dire qu'il suffit de se prendre en main. Tout est possible, mais il faut miser sur la vie.»

Ecrire ne lui a pas semblé pénible. «Toute ma vie j'avais flirté avec les mots, écrire un livre n'a pas été difficile. Au contraire, ce fut un soulagement terrible. Mais une fois le livre terminé, j'ai réalisé qu'il ne pouvait continuer à vivre que si d'autres le lisaient. Entre les pages de couvertures il n'y a que des lettres mortes, à moins que quelqu'un ne les lise.»

D'autres livres

Vera Pollak a déjà un autre roman d'écrit. Une histoire de libération qui revient au thème de la communication. Ce sera une histoire de fantômes, les vrais, ceux qui viennent de ce que l'on projette sur quelqu'un.

Elle a aussi un recueil de nouvelles dont l'élément moteur est la relation. L'impossibilité de la relation si l'on ne respecte pas certaines règles.

Elle a en tête un quatrième livre mettant en scène deux romans sur les tablettes d'une librairie, qui se racontent leur histoire.

«Rose rouge», roman de Vera Pollak. 235 pages. Editions Quinze.

«Les rêves», de Julia et Dereck Parker

Les rêveurs apprécieront sûrement

«Les rêves», comment s'en souvenir, comment les interpréter, comment en tirer parti? de Julia et Dereck Parker. 224 pages. Editions Libre Expression.

Voilà un livre que les rêveurs, déçus des explications par trop simplistes des livres habituels sur les définitions des rêves, apprécieront. Les deux auteurs expliquent comment se souvenir des rêves. Et à partir de ses rêves mémorisés, comment décoder leur sens en fonction de soi? Le livre, de très belle apparence, parle des thèmes oniriques les plus fréquents, comparant diverses interprétations d'un même thème.

Rendant à chacun ses propres rêves, Julia et Dereck Parker ouvrent la porte sur l'être inconnu que nous sommes et qui s'éveille pendant notre sommeil.

«Faut-il le dire à la présidente?» Jeffrey Archer. 224 pages. Editions Libre Expression.

La suite de «Kane et Abel», un roman captivant, et de «La fille prodigue», moins bon que le premier. Une suite qui n'est pas à la hauteur des précédents. On dirait qu'il ne s'agit pas du même auteur. Le style est beaucoup plus faible que dans «Kane et Abel» et la personnalité de Florentina me paraît moins originale. Mais ceux qui ont aimé les personnages des précédents romans prendront quand même plaisir à connaître leur destinée. Florentina devenue présidente des Etats-Unis veut contrôler les armes à feu, ce qui ne plaît pas du tout aux trafiquants d'armes. Il y aurait même un complot pour assassiner la présidente.

«Vaincre l'arthrite», de Gilles

Parent. 175 pages. Les Editions Libre Expression.

Naturopathe, Gilles Parent propose une alimentation et

un mode de vie favorisant la guérison, même complète, des maux causés par l'arthrite, cette maladie de dégénérescence qui affecte entre 12 et

20 pour cent de la population des pays industrialisés.

Il donne un choix d'aliments à consommer, énumère ceux qu'il faut éviter. Il parle d'expérience puisqu'il était lui-même arthritique à l'âge de 18 ans et a pu guérir en mettant en application les principes qu'il défend dans son livre.

«Refaire sa vie, pourquoi pas?», de Rusty Rothman. 200 pages. Editions Libre Expression.

Par le divorce, la séparation ou le veuvage, de nombreuses personnes se retrouvent célibataires. Il faut réapprendre à vivre d'une autre façon. Travailleur social, psychothérapeute et divorcée, Rusty Rothman donne des conseils sur l'importance à accorder

au travail, l'administration de l'argent, la manière de se faire de nouveaux amis et la possibilité de partager la vie d'un nouvel amour.

«Le cœur de Gilles», de Gilles Thibault et Jocelyne Delage. 133 pages. Editions Libre Expression.

A l'âge de 46 ans, Gilles Thibault subit une transplantation cardiaque. Après des années douloureuses, un jeune médecin décèle l'urgence de son cas et recommande, pour le sauver, une transplantation cardiaque. L'opération a eu lieu le 11 mai 1986. Avec la collaboration de Jocelyne Delage, journaliste scientifique, il raconte son histoire, témoignant de sa propre vie pour sensibiliser les lecteurs à la valeur des dons d'organes.



TELECINO — Le club de photo Télécino, d'Alma, tient son exposition annuelle au Carrefour Alma, cette semaine. Ceux et celles qui sont intéressés par la pellicule peuvent toujours venir faire un brin de jasette avec les membres du club.

(Photo Steve Tremblay)

Etudiants

êtes-vous à la recherche d'un

EMPLOI

LE QUOTIDIEN vous offre la chance de vous trouver un emploi. Pour ce faire une espace gratuite vous est offerte dans les annonces classées. Pour offrir vos services par le biais des petites annonces. Vous n'avez qu'à inscrire lisiblement sur le coupon ci-joint, votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, votre âge ainsi que l'emploi recherché et nous le faire parvenir directement à nos bureaux à l'adresse suivante:

Ou vous pouvez venir le porter directement à nos bureaux.

Le Quotidien
Système Q
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

Votre annonce passera 2 fois soit le mercredi et le vendredi suivant la réception de votre demande.

Nom:
Prénom:
Adresse:
No. tél.:
Age:
Emploi recherché:

LES EMPLOYEURS EVENTUELS N'AURONT QU'À CONSULTER NOS PETITES ANNONCES POUR COMBLER LES POSTES DISPONIBLES.

CET ETE EMBAUCHEZ DES ETUDIANTS

Les employeurs désireux d'embaucher un étudiant peuvent appeler aux endroits suivants pour obtenir des informations:

LA BAIE — Real Gauthier.....	544-8282
CHICOUTIMI — Sylvie Poisson.....	549-7527
JONQUIERE — Fabienne Privé.....	547-9336
ALMA — Jean-François Lindsay.....	662-6645
ROBERVAL — Tania Desbiens.....	275-2755
DOLBEAU — Pierre Boudreault.....	276-0022

**TRADUCTION
RÉVISION
DE TRADUCTION**
Diverses langues

**Révision
linguistique
(correction)**

- lettres
- textes littéraires, scientifiques ou autres
- thèses, rapports
- manuscrits

**Professionnels
expérimentés**

**Les Ateliers
de révision
linguistique**
I.N.R.

1261, Adélarde Plourde
Chicoutimi (Québec)
G7H 6M4

Tel.: 549-8956

(de 17h00 à 20h00)

RESTAURANT

la Belle Epoque

Rue Racine, Chicoutimi 543-3001

SPECIAL DU CHEF

Le dimanche à compter de 17h00.
Les lundis et mardis à compter de 18h00.

TABLE D'HOTE

Soupière du jour
Filet mignon 6 oz (cat. A-1)
Récompense gustative
Thé, café

\$14⁹⁵

Enfants de moins de 12 ans,

DEMI-PRIX

Stationnement arrière, rue Lafontaine.

Votre horaire télé

SAMEDI
16 MAI
5h00

WTVS — NATURE (1h.) En reprise à 15h00
SE — LE MAL PAR LE MAL

5h30

CFCF — TWILIGHT ZONE
TSN — 1986 WIN MAU WORLD MASTERS DARTS (R) (1h.)

6h00

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WTVS — NOVA (1h.) En reprise à 14h00
FC — WARRIORS OF THE WIND

6h30

CFCF — SIZE SMALL COUNTRY
CFER — AU CHÂTEAU DES ENFANTS Avec Louise Rinfret et Denis Larocque
WPTZ — TOM & JERRY
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

7h00

CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS Avec Paul Hann
CFER — LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — FANTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA
WTVS — SESAME STREET (2h.)
WVNY — ROBOTECH (1h.)
SE — SUR LA PISTE DES MOHAWKS
TSN — SPORTSDESK

7h45

CKRS - CBFT — SAMEDI JEUNES
Lise Marchand présente, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée

7h30

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse (1h.)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — fit — HEATHCLIFF
TSN — SPEEDWEEK (R)

8h00

CKRS - CBFT — WOODY LE PIC
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — G.I. JOE
WJBK — BERENSTAIN BEARS
WPTZ — KISSYFUR
WVNY — INHUMANOIDS
FC — INCREDIBLE TIME TRAVELS OF HENRY OSGOOD
TSN — WORLD SPORTSCAR CHAMPIONSHIP SERIES (R) (1h.)

8h16

CJPM — HORAIRE CJPM

8h30

CKRS - CBFT — TAO-TAO DEBUT.
Dessins animés. Une maman panda raconte à son fils et ses petits amis les belles histoires de la forêt
CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU
TVO — TELL ME A STORY
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WJBK — ZILDFIRE
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — JEM

8h45

TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

9h00

CKRS - CBFT — LES MYSTÉRIEUSES CITES D'OR
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning
CJPM — MON PETIT PONEY
TVO — MONEYSWORTH
CFER — LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard
WJBK — JIM HENSEN'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — THE ALL NEW PAINTING CERAMICS
WVNY — HE MAN
FC — SEVEN CHANCES
SE — MOI VOULOIR TOI
TSN — AUTO RACING SPECIAL - ALLISON HILLIN A LEGEND AND A LEGACY (R)

9h30

CKRS - CBFT — CANDY
CFCF — DON'T STOP NOW Anim.: Steven Aiken et Suzanne McGillivray
CJPM — LA BATAILLE DES PLANÈTES
TVO — PINS AND NEEDLES
CFER — ARNOLD ET WILLY
TVFQ — RAVI DE VOUS VOIR (1h.10) REPRISE
WTVS — WE'RE COOKING NOW
WVNY — DEFENDERS OF THE

EARTH
TSN — TSN'S WORLD OF HORSE RACING (R)

9h54

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
CFCF — INSPECTOR GADGET
CJPM — G.I. JOE
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Avec Morehead et Florence Asborn s'opposent à Albert Weiss et Arthur Glatt.
CFER — JEM Dessins animés
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
FC — CARE BEARS II: A NEW GENERATION
TSN — BIG LEAGUE SOCCER (2h.) EN DIRECT

10h30

CKRS - CBFT — LUCKY LUKE Dessins animés.
CBJET — QUIZ KIDS
CFCF — LEGENDS OF THE WORLD THE PLEIADS
CJPM — MINIPOUSS QUI PERD GAGNE
TVO — THE HOME GARDENER
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
WJBK — TEEN WOLF
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — POUND PUPPIES
SE — LES AVENTURES DE BUCKAROO BANZAI A TRAVERS LA HUITIEME DIMENSION

10h40

TVFQ — LA MANU A NANTES REPRISE

10h58

CBJET — COMMUNITY EVENTS

11h00

CKRS — HISTOIRE DES INVENTIONS (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — RENOVATION ZONE Anim.: Jon Eakes et Brigitte Robinson.
CJPM - CFER — VIDEO STAR Anim.: Simon Provencher. (1h.) REPRISE
TVO — THE BODY IN QUESTION (1h.)
CBFT — LES HEROS DU SAMEDI BASKET-BALL. Compétition mixte enregistrée à la polyvalente Emile-Legault à Ville St-Laurent. (1h.)
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS REPRISE
WJBK — GALAXY HIGH
WPTZ — FOOFUR
WTVS — HOMETIME
WVNY — THE BUGS BUNNY AND TWEETY SHOW

11h30

CFCF — THE HONEYMOONERS Avec Jackie Gleason, Audrey Meadows, Art Carney et Joyce Randolph.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WJBK — CBS STORYBREAK HUGH PINE Anim.: Bob Keeshan. REPRISE
WPTZ — HEATHCLIFF
WTVS — MOTORWEEK
WVNY — THE ALL NEW EWOKS
FC — HUD

11h50

TVFQ — KIOSQUE A MUSIQUE REPRISE

11h58

CBJET — COMMUNITY EVENTS

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA L'animatrice Catherine Bergman résume les travaux de la Chambre des communes. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW?
CFER — LES PIERRAFEU UNE BELLE-MERE EN OR
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Guy Mongrain. Chroniques: les origines avec Ronald Blouin, l'astrologie avec Anne-Marie Chalfoux, la finance avec Michel Di Gregorio, loisirs-plein air avec Jean-François Pronovost, histoire avec Marcel Tessier, les communiqués avec Marie Daniel, les voyages avec Pierre Boislard, la cuisine avec Pierre Pédrèches ou Jean Chen, l'automobile et l'humour (en alternance), jeux de société et les vins (en alternance). (1h. par exception)

TVO — PROJECT UNIVERSE. AN INTRODUCTION TO ASTRONOMY ASTRONOMICAL OBSERVATION.

12h30

CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFER — LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE Avec Danièle Mondoux.
TVFQ — L'ENJEU (1h.15) REPRISE
WTVS — ROD AND REEL
WVNY — ROBOTECH
SE — UN MATIN, UNE VIE
TSN — SPEEDWEEK (R)

EARTH THE WATER PLANET. (1h.)
CFER — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE (1h.) REPRISE
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N WRESTLING (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD Anim.: Dionne Warwick. (1h.)
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
TSN — SPORTSDESK

12h30

CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFER — LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE Avec Danièle Mondoux.
TVFQ — L'ENJEU (1h.15) REPRISE
WTVS — ROD AND REEL
WVNY — ROBOTECH
SE — UN MATIN, UNE VIE
TSN — SPEEDWEEK (R)

13h00

CKRS — A COMMUNIQUER
CBJET — LAND AND SEA SOUTH COAST SUMMER.
CFER — LE MONDE DE MARTIN (1h.)
CFCF — CTV SPORTS SPECIAL THE MEMORIAL CUP. Du Civic Auditorium de Oshawa en Ontario, finale de hockey junior. (3h.) EN DIRECT
CJPM - CFER — COUPE MEMORIAL 1987 Finale de Hockey Junior. (3h.) EN DIRECT
TVO — SOCIOLOGY
CBFT — D'HIER A DEMAIN LE PLUS GRAND MUSEE DU MONDE: LE THEATRE DE LA PASSION.
WJBK — DISNEY (1h.)
WPTZ — MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Cubs de Chicago rencontrent les Astros de Houston. (3h.) fit
WTVS — THE GREAT OUTDOORS
WVNY — AMERICAN BANDSTAND
TSN — WORLD SPORTSCAR CHAMPIONSHIP SERIES (Pd) De Val-lungia, en Italie. (1h.)

13h30

CBJET — THE BEST YEARS
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR (1h.)
WTVS — MODERN MATURITY
WVNY — AMERICA'S TOP TEN
FC — BMX - THE MOVIE

13h45

TVFQ — PORTRAIT D'EDOUARD BEHR REPRISE

13h50

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88. Tableau complet des sports d'hiver devant être présentes aux Jeux Olympiques de Calgary. Anim.: Richard Garneau. En reprise vendredi, 23h00.

14h00

lufi14h00
CKRS - CBFT — UNIVERS DES SPORTS Rencontre internationale de plongée enregistrée au Centre Claude-Robillard (3e de 4). Finale du 3 mètres chez les hommes. — Analyse des éliminatoires de hockey avec Jacques St-Jean. (1h.)
CBJET — NORTHLAND PEOPLE OF THE ISLANDS (1ère de 2).
CFER — GRAFFITI Anim.: Carole Vallières. Thèmes des chroniques: un reportage sur Louise Forestier; le mobilier; les gens vont-ils encore au cinéma? et Carole Vallières rencontre Mad Dog Vachon.
TVO — MARIE PERVENCHE LE VERNIS CRAQUE (Dern. de 6). REPRISE
WJBK — COLONIAL NATIONAL INVITATION Du Colonial Country Club de Fort Worth, au Texas, la 3e ronde. (1h.30 appr.) EN DIRECT
WTVS — NOVA (1h.) Reprise de 6h00.
WVNY — CYBERVISION: WEIGHT CONTROL
TSN — 1987 COLLEGE CHEERLEADING CHAMPIONSHIP (Pd) De San Diego, en Californie. (1h.)

14h30

CBJET — CELEBRITY TENNIS DOUBLES FINALS.
CFER — IMAGES D'HIER MANDAMIN. Les légendes indiennes du Canada.
TVO — FISH ON! Comment pêcher la barbote, la barbutte et la carpe.
WVNY — A COMMUNIQUER
SE — LA FORÊT EXPLOSIVE

14h50

TVFQ — LE CENTRE MEDICO-PSYCHO-PEDAGOGIQUE

15h00

CKRS - CBFT — CINE-FAMILLE ALERTE DANS LE COSMOS. (2h.)
CBJET — SPORTSWEEKEND THE MEDICINE HAT RODEO. De Médecine Hat en Saskatchewan. LA COUPE DU MONDE EQUESTRE. De Paris en

France. (3h.)
CFRS — ENCYCLOPEDIE EN IMAGES NAGEUR DU COLORADO.
TVO — R-2000: THE BETTER-BUILT HOUSE
WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 5h00.
WVNY — ABC'S WILD WORLD OF SPORTS (1h.30)
TSN — PGA UNITED HOSPITALS SENIOR CLASSIC Du Chester Valley Country Club de Malvern, en Pennsylvanie. (2h.) EN DIRECT

15h10

TVFQ — RADIOFRANCE INTERNATIONALE

15h30

CFRS — JINNY LA BELLE-MERE avec Barbara Eden et Larry Hagman.
TVO — UNDERSTANDING THE EARTH IGNEOUS ROCKS. (1h.)
WJBK — NBA PLAYOFFS EQUIPES A CONFIRMER. (2h.30 appr.) EN DIRECT
FC — TURTLE DIARY

16h00

CFRS — OSCAR ET FELIX LA STATUE avec Tony Randall et Jack Klugman.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS CANADIAN ARMWRESTLING CHAMPIONSHIPS ET IDITAROD TRAIL DOG SLED RACE.
CJPM — CINÉ WEEK-END L'HOMME EN FUIE. (2h.)
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES
R-Q - CIVV — L'AMERIQUE CENTRALE EN CRISE LE DEFI CASTRO. Quatre documents qui se penchent sur les problèmes vécus par différents pays d'Amérique centrale. Ce soir, l'histoire de la révolution cubaine et un examen des relations qu'entretient Cuba avec l'U.R.S.S., les États-Unis et avec divers pays de l'Amérique latine. (1h.) Reprise du dimanche précédent, 22h00.
TVFQ — TV MONDES Documentaire sur la cuisine, l'artisanat et le cinéma dans différents pays. L'émission RAVI DE VOUS VOIR est retirée exceptionnellement.

16h30

CFRS — DES AGENTS TRES SPECIAUX L'AFFAIRE DU MATTERHORN avec Robert Vaughn et David McCullum. — Une course contre la montre pour s'approprier des plans vitaux entraîne Napoléon Solo et Illya Kuryakin dans une folle escalade du Matterhorn. (1h.)
CFCF - WVNY — THE PREAKNESS STAKES De l'hippodrome de Pimlico de Baltimore au Maryland. (1h.30) EN DIRECT
TVO — KIDSBEAT
CFER — POP EXPRESS Anim.: Roch Denis. (1h.)

16h55

TVFQ — LES USINES MEURENT AUSSI

17h00

CKRS — JEUNESSE AD LIB (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
CBFT — REGARD SUR LA NATURE LE MARAIS.
R-Q - CIVV — WICKIE WICKIE VOLE. Reprise du dimanche précédent, 17h30.
WTVS — HEALTH MATTERS
TSN — TOP RANK BOXING (Pd) D'Atlantic City, combat de boxe, catégorie poids légers, opposant Kenny Baysmore et Harold Knight. (1h.30)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFER — LE MONDE CETTE SEMAINE Anim.: Louis Bergeron et Ma-

rius Brisson. REPRISE
CBFT — LES ENFANTS DE LA GUERRE A l'occasion d'une Tournée Internationale de la Jeunesse pour la Paix et la Justice, des jeunes âgés de 13 à 19 ans, venus de pays en guerre, nous parlent de l'injustice et la violation des droits de l'enfant.
R-Q - CIVV — SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC LA COURONNE VOLEE. Reprise du dimanche précédent, 17h00.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — BODYWATCH
FC — HERCULES II

18h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFER — WOW Magazine jeunesse avec Denis Gagné. L'interview avec Pierre Dereck, Rock en vrac avec Sylvain-Claude Filion, Vog avec Nathalie Labelle et une tournée des arcades de Montréal. (1h.)
CFCF — PULSE
CJPM — PAUL ET LES JUMENTS Avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew Sabiston et Marnie McPhail.
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — CINÉ-EXTRA MIRACLE A LAS VEGAS. (2h.)
R-Q - CIVV — LES AVENTURES DE CHARLIE BROWN ET DE SNOOPY
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WJBK — THE NEWS
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD
WVNY — ABC NEWS
SE — UN MATIN, UNE VIE

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — IMPACT Avec Robert Guy Scully. AUX TROUSSES DES MEDECINS. La vague de poursuites judiciaires qui sévit actuellement chez nous contre les médecins et les hôpitaux, pour erreurs médicales. Analyse de deux cas spécifiques. Journ.: Liliane Besner.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Anim.: Don Newman.
CFCF — 50 PLUS
CJPM — POP EXPRESS Anim.: Roch Denis. Coanim.: Marie-Chantal Lang. Finale des compétitions Sosie, Star 87 et Groupe. (1h.30)
TVO — PROFILES OF NATURE Les chevaux de montagne.
R-Q - CIVV — BILL ET BOLLA Tiré du livre d'images de Gumilla Bergstrom, ce vidéo raconte l'histoire tendre et délicieuse de Bill, un petit garçon de neuf ans et de sa soeur Bella qui vient de naître.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — CBS EVENING NEWS
WTVS — WALL STREET WEEK
WVNY — NEW GENERATION
TSN — 1987 PITTSBURGH MARATHON (Pd) De Pittsburgh.

18h50

TVFQ — KIOSQUE A MUSIQUE

19h00

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Émission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Anim.: Yvon Deschamps. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Nanette Workman, Normand Brathwaite, Mario Tremblay, Johanne Fontaine et Daniel Paul-Hus (commissaire-priseur). (1h.) ATTENTION: POSSIBILITE DE DIFFUSION D'UN MATCH DES SERIES ELIMINATOIRES DE HOCKEY. DANS CE CAS, LES ÉMISSIONS INSCRITES SERONT ANNULÉES.
CBJET — GZOWSKI & CO.
CFER — PLAYBACK Avec Doris Vasiloff. Les émissions pour enfants: Le petit journal, Félix et Ciboulette et Livre ouvert avec Claire Pimparé. (1h.)
CFCF — GIMME A BREAK THE SCAM.

TVO — DOCTOR WHO SNAKE-DANCE (3 de 4). Tegan et Lon doivent reprendre le Grand Cristal qui redonnera des forces à Mara.
R-Q - CIVV — LE MAGAZINE Anim.: Jean Bureau. Magazine d'information exclusivement québécoise. Sujets: A COMMUNIQUER. (1h.) Reprise du jeudi précédent, 20h00.
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY (1h.)
WPTZ — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
WTVS — SNEAK PREVIEWS
WVNY — STAR TREK (1h.)
FC — THE DELTA FORCE
TSN — SPORTSDESK

19h18

TVFQ — LA SIGNALISATION TGV

19h30

CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis.
CFCF — CFCF SPORTS SPECIAL Du Stade Olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Dodgers de Los Angeles. (3h.) EN DIRECT
TVO — THE SPICE OF LIFE L'ail.
TVFQ — INFOVISION VEILLÉE D'ARMES AU NICARAGUA. — La population et les factions armées. TCHAD. — Tous contre Khadafi. CANCER. — L'espoir vient de Chine.
WTVS — NEWTON'S APPLE
TSN — 1987 DAVIS CUP TENNIS (Pd) D'Asuncion, au Paraguay. (1h.)

19h58

R-Q - CIVV — TIRAGE LA QUOTIDIENNE

20h00

CKRS — A COMMUNIQUER (1h.)
CBJET — HOCKEY NIGHT IN CANADA POSSIBILITE. Match des séries éliminatoires. EQUIPES A CONFIRMER. (3h.) EN DIRECT
CFER — CINÉMA QUATRE SAISONS L'HERITIER. (2h.) ATTENTION: POSSIBILITE DE DIFFUSION D'UN MATCH DES SERIES ELIMINATOIRES DE HOCKEY. DANS CE CAS, LES ÉMISSIONS INSCRITES SERONT ANNULÉES.
CJPM — CINÉMA DU SAMEDI LA STATUE EN OR MASSIF. (2h.30)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES THE BLUE BIRD. (1h.30)
CFER — CINÉ-EXTRA LES DÉFENSEURS SAUVAGES. (2h.)
CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY LA NUIT DE L'ÉVASION (1ère de 2). Avec John Hurt, Glynnis O'Connor et Jane Alexander. — Une famille de l'Allemagne de l'Est conçoit un plan astucieux mais dangereux pour franchir le mur qui la sépare de l'Allemagne de l'Ouest. (1h.)
R-Q - CIVV — PARLER POUR PARLER LA BOULIMIE ET L'ANOREXIE. Les dysfonctions alimentaires affectent de plus en plus de Québécois. Janette Bertrand s'entretient avec des personnes atteintes de boulimie et d'anorexie. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 22h00.
WJBK — CBS SPECIAL MOVIE DALLAS: THE EARLY YEARS. (3h.)
WPTZ — THE FACTS OF LIFE THE WEDDING DAY avec Cloris Leachman, Nancy McKeon et Nick Corri. — Beverly Ann et les filles sont stupéfiées lorsqu'elles apprennent que Jo a accepté de marier Enrico. La surprise passée, elles organisent une cérémonie très spéciale.

20h25

WTVS — WONDERWORKS ALMOST PARTNERS. (1h.)
WVNY — STARMAN (1h.)
SE — LUCAS

20h25

TVFQ — TIENNON: UN PAYSAN DU XIXE SIÈCLE

20h30

WPTZ — SWEET SURRENDER Avec Mark Blum et Dana Delany.
TSN — WORLD RALLY CHAMPIONSHIP SERIES (Pd) Les faits saillants du Safari Rally. (1h.)

30 — LE QUOTIDIEN, samedi 16 mai 1987

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LEE ST-FELICIEN ST-PRIME
R-Q 2	CKRS 3	CKRS-TV 3	R-Q 2	TVFQ 2	CKRS 3
CKRS 3	CBJET 5	CFER 7	CKRS 3	WPTZ 3	NBC WPTZ 4
CBJET 5	CFER 7	CJPM 9	CBC 5	CFER 4	TVFQ 5
CFER 7	R-Q 9	CFCF 11	TVJQ et Mus 7	CJPM 5	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	Plus 6	WVNY 7	WVNY 7
CJPM 11	CFER 14	TVO Ont. 14	CFRS 7	R-Q 6	CFER 7
WTVS 15	WTVS 16	CBFT 15	TVFQ 8	WVNY 9	CBFT 8
WJBK 16	WJBK 22	WPTZ 16	CFCF 11	CBJET 11	R-Q 11
WPTZ 19	SE 23	WTVS 17	CJPM 13	CKRS 12	CBJET 12
CBFT 20	FC 25	SE 20	SE 17	SE 24	CTV 13
CFER 21	TSN 26	FC 21	Much Music 19	CBFT 27	SE 18
SE 23	TSN 26	TSN 22	TSN 21		Much Music 19
FC 25	CBFT 30	WVNY 23	CBFT 23		TSN 21
TSN 26		CBC 24	NBC WPTZ 24		
WVNY 28			ABC WVNY 25		
			Infovision 26		

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs.

(Suite de samedi)

21h00
CKRS - CBFT - A COMMUNIQUER (1h.)
R-Q - CIVV - CINE-REPertoire A NOS AMOURS (1h.40)
TVFQ - CINEMODE (1ère de 2). La mode, du vêtement au maquillage, du chapeau à la décoration.
WPTZ - THE GOLDEN GIRLS THE EMPTY NEST avec Bea Arthur, Betty White et Lloyd Bochner. Rose, Blanche et Sophia essaient de rafistoler le mariage de leurs voisins, George et Renee.
WTVS - UPSTAIRS, DOWNSTAIRS GUEST OF HONOR (1h.)
WVNY - O'HARA (1h.)
21h15
FC - AMERICAN NINJA
21h30
TVO - CONVERSATIONS
WPTZ - ME AND MRS. C LAST RITES (2e partie). Avec Peg Murry et Misha McK. Juste au moment où Mortie Brewster est sur le point de proposer le mariage à madame C, il meurt en laissant à celle-ci et à Gerri, l'organisation de ses funérailles.
TSN - FFKA PRO FULL CONTACT

KARATE (Pd) De Lancashire, en Pennsylvanie, John The Mallot Taylor rencontre Eric Milton. (1h.30)
21h45
SE - LES AVENTURES DE BUCKAROO BANZAI A TRAVERS LA HUITIEME DIMENSION
21h50
TVFQ - DE PASCAL A TELECOM
22h00
CKRS - CBFT - LE TELEJOURNAL
CFRS - ROCK ET BELLES OREILLES Reprise de la veille. (1h.)
TVO - SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES HEIDI (1h.30)
CFER - CONTRASTE
TVFQ - L'HOPITAL AU MOYEN AGE
WPTZ - HUNTER CRIME OF PASSION avec Stephanie Kramer et Fred Dryer. Pendant une enquête, le détective Dee Dee McCall tombe en amour avec le principal suspect. (1h.)
WTVS - MOVIE SHOWBOAT (1h.50)
WVNY - SPENSER FOR HIRE (1h.)
22h15
TVFQ - LE JOURNAL

22h20
CKRS - CBFT - LES NOUVELLES DU SPORT
22h30
CFCF - IN SESSION
CJPM - CFER - SUR LA COLLINE Anim.: Keith Spicer.
22h35
CKRS - CBFT - LA POLITIQUE FEDERALE
22h40
R-Q - CIVV - ENCYCLOPEDIE AUDIO-VISUELLE DU CINEMA LE CINEMA EN SON TEMPS. LES ANNEES 50. Si l'après-guerre a laissé un goût d'insouciance à la jeunesse, elle a laissé aux cinéastes français l'image d'une paix hantée par les souvenirs de guerre. Le désarroi marque cette époque et aucun acteur ne l'aura mieux incarné que Gérard Philippe. En reprise le lundi, 15h00.
22h45
CKRS - CBFT - TELE-SELECTION IL ETAIT UN FOIS UN FLIC (3h.)
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE
22h55

CJPM - CFER - LOTTO 6-49 - TRAGE
23h00
CBJET - THE NATIONAL
CFRS - LE GRAND JOURNAL
CFCF - CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER - LES NOUVELLES TVA
WJBK - THE NEWS
WPTZ - NIGHTLY NEWS ON 5
WVNY - ABC WEEKEND REPORT
FC - NINE DEATHS OF THE NINJA
TSN - SPORTSDESK
23h15
CBJET - PROVINCIAL AFFAIRS LE PARTI QUÉBÉCOIS
CFRS - LE CAHIER DES SPORTS
WVNY - NEWSCENTER 22
23h20
CBJET - NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.
CJPM - CFER - LES SPORTS
23h21
CFCF - PULSE
23h30
CFRS - BLEU NUIT LA DEROBADE

CJPM - CINEMA DE FIN DE SOIREE LES NUITS ROUGES DE HARLEM (2h.)
TVO - CONVERSATIONS
CFER - CINE PLUS VIRAGES (2h.30)
WJBK - THE SATURDAY LATE SHOW THE FLAME IS LOVE (1h.40)
WPTZ - SATURDAY NIGHT LIVE (1h.30)
WVNY - STAR TREK (1h.)
TSN - INSIDE THE PGA TOUR (R)
23h45
SE - PAROLE DE FLIC
23h50
CBJET - THE RACING GAMES HORSES FOR COURSES (1h.)
WTVS - MOVIE NIGHT OF THE IGUANA (2h.10)
00h00
CFCF - CINEMA 12 THE FORMULA (2h.30)
TSN - TOP RANK BOXING (R) (1h.30)
00h45
FC - THE BIG SCORE
01h00
WPTZ - TOP 20 VIDEO COUNTDOWN (1h.)

01h30
SE - LA FORÊT EXPLOSIVE
TSN - MAGIC YEARS IN SPORTS (R)
02h00
CFER - CASSE-TÊTE
TSN - SPORTSDESK
02h15
FC - BETTER OFF DEAD
02h30
CFCF - SECOND FEATURE YOUNG AND INNOCENT (1h.40)
TSN - PGA UNITED HOSPITALS SENIOR CLASSIC (R) (2h.)
03h00
SE - PERFECT
04h00
FC - NINE DEATHS OF THE NINJA
04h10
CFCF - NAKED CITY (1h.)
04h30
TSN - 1987 COLLEGE CHEERLEADING CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

Ciné-télé

SAMEDI
16 MAI
15h00
CKRS - CBFT - ALERTE DANS LE COSMOS (5) (The Shape of Things to Come), Can. 1979. Science-fiction de G. McGowan avec Barry Morse, Nicholas Campbell et Eddie Benton. Installée sur la Lune après une guerre destructrice, la race humaine est aux prises avec un ennemi provenant d'une planète lointaine. Scénario supportable. Mise en scène conventionnelle. Interprétation peu nuancée. - E. (2h.)
16h00
CJPM - L'HOMME EN FUIITE (4) (Stranger on the Run), E.-U. 1968. Western de D. Siegel avec Henry Fonda, Anne Baxter et Michael Burns. Un homme poursuivi se réfugie dans une ferme exploitée par une veuve. - Thème conventionnel. Personnages convaincants. Réalisation solide. Interprètes de talent. Film tourné pour la télévision. - A. (2h.)
18h00
CFER - MIRACLE À LAS VEGAS (6) (Teleton), E.-U. 1977. Comédie de D. L. Rich avec Polly Bergen, Lloyd Bridges et Red Buttons. Divers incidents se produisent à l'occasion d'une émission spéciale de télévision pour fins charitables. - Scénario dispersé. Réalisation bâclée. Interprétation

superficielle. Film tourné pour la télévision. (2h.)
20h00
CFRS - L'HERITIER (4) Fr. 1973. Drame social de P. Labro avec Jean-Paul Belmondo, Carla Gravina et Jean Rochefort. - Après la mort de son père, un jeune homme rentre en France pour prendre les rênes de l'empire familial. - Sujet intéressant. Rythme alerte. Mise en scène efficace. Décors luxueux. Jeu sûr de Belmondo. (2h.)
CJPM - LA STATUE EN OR MASSIF (5) (The Oscar), E.-U. 1965. Drame de R. Rouse avec Stephen Boyd, Elke Sommer et Tony Bennett. - Un acteur de cinéma, dont la popularité est en baisse, manœuvre pour obtenir l'Oscar d'interprétation. - Effets faciles et accrocheurs. Mise en scène de métier. Une certaine force. Jeu convaincant de S. Boyd. (2h.30)
TVO - THE BLUE BIRD (5) E.-U. 1939. Conte de W. Lang avec Shirley Temple, Johnny Russell et Spring Byington. - Un petit garçon et une petite fille partent à la recherche de l'oiseau du bonheur. - Adaptation d'une pièce de Maurice Maeterlinck. Fantaisie plutôt laborieuse. Passages réussis. Interprétation inégale. - E. (1h.30)
CFER - LES DÉFENSEURS SAUVAGES (6) (Vigilante Force), E.-U. 1975. Drame de G. Armitage avec Kris

Kristofferson, Jan-Michel Vincent et Bernadette Peters. - Un héros de guerre, appelé à établir l'ordre dans une ville-champignon, en profite pour se livrer à des actes criminels. - Scénario simpliste. Aspects brutaux. Ensemble manquant de valeur. Interprétation pauvre. (2h.)
WJBK - DALLAS: THE EARLY YEARS (5) E.-U. 1986. Mélodrame de L. Elikann avec David Grant, Dale Midkiff et Molly Hogan. - La longue rivalité opposant deux prospecteurs de pétrole. - Scénario feuilletonnesque inspiré d'une série à succès. Réalisation de métier. Interprétation vivante. Film tourné pour la télévision. (3h.)
21h00
R-Q - CIVV - A NOS AMOURS (3) Fr. 1983. Drame psychologique réalisé et interprété par Maurice Pialat avec Sandrine Bonnaire et Dominique Besnehard. - Les difficultés sentimentales et familiales d'une adolescente qui ne croit pas à l'amour. - Construction élitique et un peu abrupte. Mise en scène précise. Passages improvisés. Interprétation convaincante. (1h.40)
22h00
TVO - HEIDI (4) E.-U. 1937. Comédie dramatique de A. Dwan avec Shirley Temple, Jean Hersholt et Mady Christians. - Une charmante orpheline apprivoise un grand-père mi-

santhrope et contribue à la guérison d'une fillette invalide. - Adaptation fantaisiste d'un classique de la littérature enfantine. Mélange habile d'humour et de sentimentalité. Mise en scène de métier. Interprétation sympathique. - E. (1h.30)
WTVS - SHOWBOAT (4) E.-U. 1951. Comédie musicale de G. Sidney avec Ava Gardner, Kathryn Grayson et Howard Keel. - Intrigues sentimentales sur un bateau-théâtre le long du Mississippi. - Adaptation spectaculaire d'un succès de Jerome Kern. Quelques longueurs. Mise en scène soignée. Bonne distribution. (1h.50)
22h45
CKRS - CBFT - IL ETAIT UN FOIS UN FLIC (4) Fr. 1972. Comédie policière de G. Lautner avec Michel Constantin, Mireille Darc et Michel Lonsdale. - Un policier se fait passer pour le frère d'un gangster qui vient d'être assassiné. - Equilibre maintenu entre le suspense et l'humour. Nombreux gags inventifs. Jeu sympathique des interprètes. - A. (3h.)
23h30
CFRS - LA DEROBADE (4) Fr. 1979. Drame de mémoires réalisé et interprété par Daniel Duval avec Miou-Miou et Maria Schneider. - Une employée de magasin entraînée à la prostitution cherche à fuir le milieu. - Scénario inspiré des mémoires d'une

ancienne prostituée. Mise en scène durement réaliste. Approche anecdotique. Interprétation convaincue.
CJPM - LES NUITS ROUGES DE HARLEM (4) (Shaft), E.-U. 1971. Drame policier de G. Parks avec Richard Roundtree, Moses Gunn et Christopher St. John. - Un détective privé est engagé par le chef de la pègre du quartier noir de Harlem pour retrouver sa fille enlevée par la Mafia. - Intrigue conventionnelle dans un contexte insolite. Mise en scène habile. Scènes de violence nuancées d'humour. Jeu rigoureux et naturel des acteurs. (2h.)
CFER - VIRAGES (4) (Winning), E.-U. 1969. Drame de J. Goldstone avec Paul Newman, Joanne Woodward et Robert Wagner. - Le mariage d'un pilote d'autos de courses est mis en péril à cause de sa passion pour son métier. - Scénario bien construit. Notations humaines intéressantes. Mise en scène soignée. Jeu sobre et nuancé des interprètes. (2h.30)
WJBK - THE FLAME IS LOVE (5) E.-U. 1979. Mélodrame de M. O'Herlihy avec Linda Purl, Timothy Dalton et Shane Briant. - Au XIXe siècle, une riche et jeune Américaine a de curieuses aventures à Paris. - Intrigue outrageusement sentimentale tirée d'un roman de Barbara Cartland. Traitement somptueux. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (1h.40)

23h50
WTVS - NIGHT OF THE IGUANA (3) E.-U. 1964. Drame psychologique de J. Huston avec Richard Burton, Deborah Kerr et Ava Gardner. - Un pasteur ivrogne devenu guide pour touristes échoue dans un hôtel minable du Mexique. - Adaptation d'une pièce de Tennessee Williams. Rythme et images bien adaptés au caractère sombre du sujet. Jeu subtil et nuancé des interprètes. (2h.10)
00h00
CFCF - THE FORMULA (5) E.-U. 1980. Drame policier de J. G. Avildsen avec George C. Scott, Marthe Keller et Marlon Brando. - Une enquête sur le meurtre d'un ancien policier révèle une conspiration pour cacher une formule secrète permettant de fabriquer du pétrole synthétique. - Intrigue frottée d'implicite. Scènes d'une ironie amère. Passages lourds. Interprétation vigoureuse de G. C. Scott. (2h.30)
02h30
CFCF - YOUNG AND INNOCENT (4) G.-B. 1937. Drame policier de A. Hitchcock avec Nova Pilbeam, Derrick Marney et Percy Marmont. - La fille d'un commissaire de police vient en aide à un jeune homme soupçonné du meurtre d'une actrice. - Habile mélange de suspense et d'humour. Trouvailles de mise en scène.

DIMANCHE

DIMANCHE
17 MAI
5h15
SE - LUCAS
5h10
CFCF - HART TO HART
5h30
TSN - TOP RANK BOXING (R) (1h.30)
6h00
CFCF - CIRCLE SQUARE
CFER - AU CHATEAU DES ENFANTS
FC - DISTANT THUNDER (sous-titré)
6h30
CFER - ROCKET ROBIN HOOD
CFER - LES SATELLIPOPETTES
WPTZ - TOM & JERRY (1h.)
WVNY - TENNESSEE TUXEDO
7h00
CKRS - JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF - THE WORLD TOMORROW
CFER - DIEU NOTRE PERE (1h.)
WTVS - SESAME STREET (3h.)
WVNY - UNDERDOG
SE - BINIKY ET LE DRAGON ROSE
TSN - SPORTSDESK
7h25
CBFT - LA PUCE À L'OREILLE François Pratte présente, entre 7h30 et 9h45, chacune des émissions de la matinée.
7h30
CFCF - DAY OF DISCOVERY
CBFT - ANIMATION ILLIMITÉE

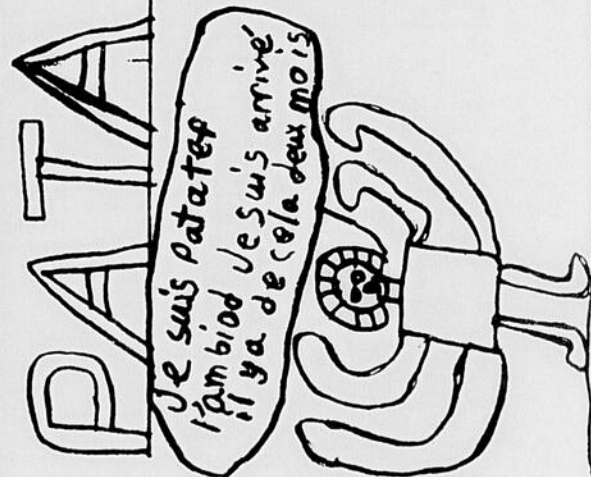
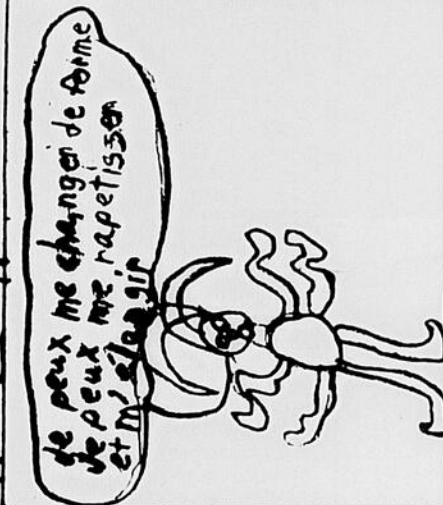
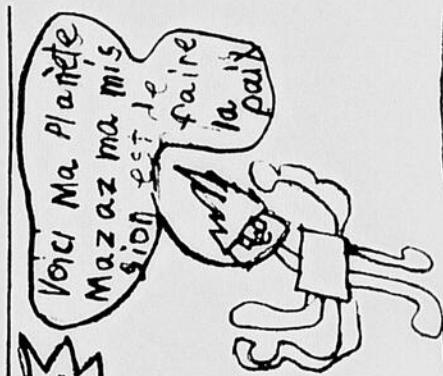
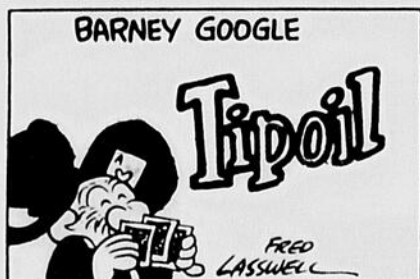
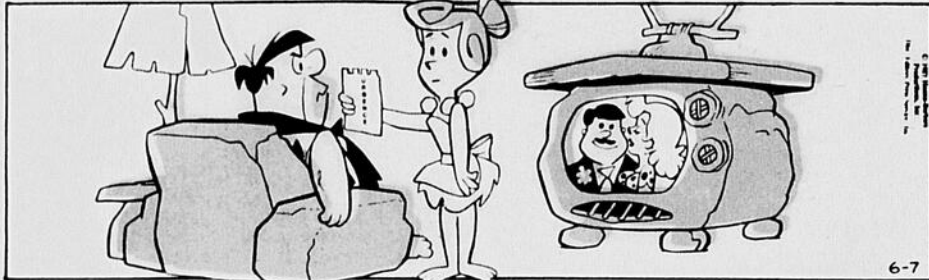
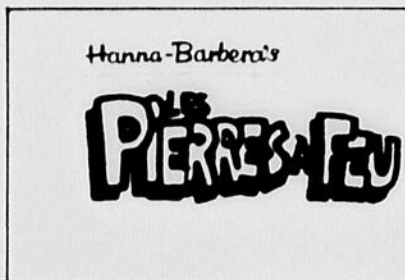
Dessins animés.
WPTZ - IT IS WRITTEN
WVNY - ROBOTECH (1h.)
SE - INSPECTEUR GADGET
TSN - AWA CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.30)
8h00
CKRS - CBFT - PACHA
CFCF - JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO - POLKA DOT DOOR
CFER - LES GENS LES PLUS HEUREUX
WJBK - THUNDERCATS
WPTZ - DAY OF DISCOVERY
FC - SHERLOCK JR.
SE - FRAIDY CAT
8h30
CKRS - CBFT - TAO-TAO
TVO - BELLE AND SEBASTIAN
CFER - JIMMY SWAGGART (1h.)
WJBK - SILVERHAWKS
WPTZ - ORAL ROBERTS
WVNY - FORUM 22
SE - LE MONSTRE DE L'ILE EN FEU
8h41
CBJET - GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
9h00
CKRS - CBFT - REMI
CBJET - THIS IS THE LIFE
CFCF - EXPECT A MIRACLE
TVO - SESAME STREET (1h.)
WJBK - CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WPTZ - HOUR OF POWER (1h.)
WVNY - OUR TOWN
FC - THE EMPIRE STRIKES BACK
TSN - ROLLERMANIA (R) (1h.)
9h15

CFRS - CROIRE POUR COMPRENDRE
9h30
CKRS - CBFT - LES FABLES D'EUROPE KALAMONA, LE MAÎTRE DES VENTS.
CBJET - MUSIC AND THE SPOKEN WORD
CFRS - LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE
CFCF - THE WORLD TOMORROW
CFER - SOIRÉE CANADIENNE EN RAPPEL Anim.: Louis Bilodeau. (1h.)
TVFQ - RAVI DE VOUS VOIR (1h.)
REPRISE
WVNY - JIMMY SWAGGART (1h.)
9h45
CKRS - CBFT - NICOLE ET PIERRE LA PAUVRETE. Avec les marionnettes Nicole et Pierre (Nicole Lapointe et Pierre Régimbald), Claude Lafortune initie les enfants au sens des valeurs humaines et spirituelles.
9h46
CJPM - HORAIRE CJPM
10h00
CKRS - CBFT - LE JOUR DU SEIGNEUR Célébration de la messe en l'église de Baie-St-Paul par Eugène Tremblay, prêtre. (1h.)
CBDET - STAR TREK (1h.)
CFRS - LA CITE DU PERE Avec Pierre Lacroix.
CFCF - HELLENIC PROGRAM
CJPM - C'ETAIT L'BON TEMPS Anim.: Guy Godin. Inv.: Jean Cournoyer. (1h.)
TVO - READ ALL ABOUT IT!
WPTZ - FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WTVS - TODAY'S SPECIAL

SE - L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE
TSN - CANADIAN SPORTFISHING (R)
10h15
TVO - MATH PATROL
10h30
CFRS - JIMMY SWAGGART (1h.)
CFCF - TELEDOMENICA (2h.)
TVO - OWL/TV
CFER - LA CITE DU PERE
TVFQ - ESPACE DE VIE AU XVIIE SIECLE
WJBK - FACE THE NATION
WTVS - SQUARE ONE TV
WVNY - LARRY JONES MINISTRY
TSN - EUROPEAN REPORT (Pd)
11h00
CKRS - LA LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
CBJET - MASTER CLASS PREMIERE
CJPM - EN TOUTE AMITIE Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Gisèle Schmidt.
TVO - THE ADVENTURES OF BLACK BEAUTY
CFER - SUPER ETOILES DE LA LUTTE Anim.: Guy Hauray et Edouard Carpentier. (1h.)
CBFT - ECONOMIE, FINANCE ET CIE Magazine d'actualité économique animé par Michèle Viroly.
TVFQ - REPOS BOULEZ L'émission L'ECOLE DES FANS est retirée exceptionnellement.
WJBK - YOU CAN QUOTE ME
WTVS - NEWTON'S APPLE
WVNY - CELEBRATING CHRIST (1h.)
TSN - 1987 DAVIS CUP TENNIS (R) Le Paraguay rencontre les Etats-Unis. (1h.)

11h30
CBJET - A FINE SCIENCE PREMIERE
CFRS - LE MONDE A VENIR
CJPM - RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
TVO - KIDSBEAT
CBFT - LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE L'animateur Noël Gauthier résume les activités de l'Assemblée nationale.
WJBK - LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ - GOOD FISHING Avec Babe Winkelman.
WTVS - KNOWZONE
FC - BRING ON THE GIRLS
11h40
TVFQ - ART ET TECHNIQUE LE FER FORGÉ AUX RICEYS. REPRISE
12h00
CKRS - CBFT - LA SEMAINE VERTE Table ronde sur le libre-échange en agriculture. Anim.: Aline Desjardins. - Le jardin potager. - Le Mérite forestier 1987. - LX'Expo Printemps Holstein à Victoriaville. (1h.)
CBJET - MEETING PLACE De l'église catholique romaine St-Augustine de Wilcox en Saskatchewan, le révérend Gary Kuntz célèbre la Messe. (1h.)
CFRS - LES MONDES ENGLOUTIS CYRANO DE BARBOTRAK Les aventures de cinq personnages en quête de la cité d'Arkadia enfouie dans les profondeurs de la Terre, et dont le mystérieux soleil menace d'exploser.
CJPM - BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques. livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Claude Ra-

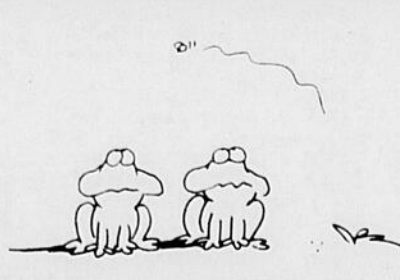
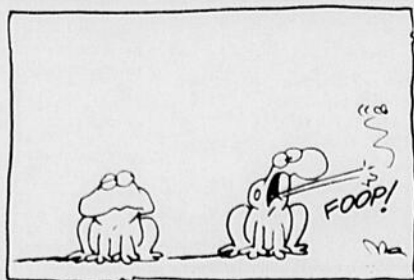
jotte, potins avec Edward Rémy, spectacles avec Daniel Guérard, magazines avec Serge Grenier, en coulisses avec Sophie-Andrée Blondin, dossier avec Yves Blouin et T.V.P. (toute la ville en parle) avec France Renaud. (2h.)
TVO - ACTUALITE PEDAGOGIQUE
CFER - ENTREE LIBRE LES ILLUSIONS TRAHIES (2h.30)
TVFQ - VITAMINE (1h.) REPRISE
WJBK - THIS WEEK IN BASEBALL
WPTZ - FOCUS
WTVS - WONDERWORKS (1h.)
WVNY - THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
TSN - SPORTSDESK
12h30
CFRS - LES DIMANCHES DE CLEMENCE Anim.: Clémence Desrochers. (1h.) Reprise du dimanche précédent.
CFCF - QUESTION PERIOD Avec Pamela Wallin.
TVO - PÊCHE SPORTIVE AU FIL DU COURANT. Les techniques de pêche propres au fleuve Saint-Laurent et les effets de la canalisation de ce fleuve sur sa faune.
WJBK - WORKING WITH WOOD
WPTZ - MEET THE PRESS
SE - 2010
TSN - PGA UNITED HOSPITALS SENIOR CLASSIC Du Chester Valley Country Club de Malvern, en Pennsylvanie. (2h.) EN DIRECT
13h00
CKRS - LE MONDE A VENIR
CBJET - COUNTRY CANADA THE WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE.
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW
TVO - ARGENT CONTENT J'ÉPARGNE SUR MES IMPÔTS
CBFT - RENCONTRES Inv. Alexis

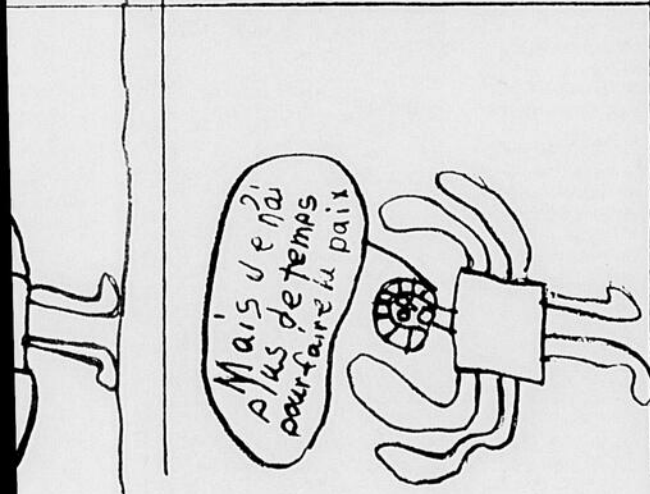
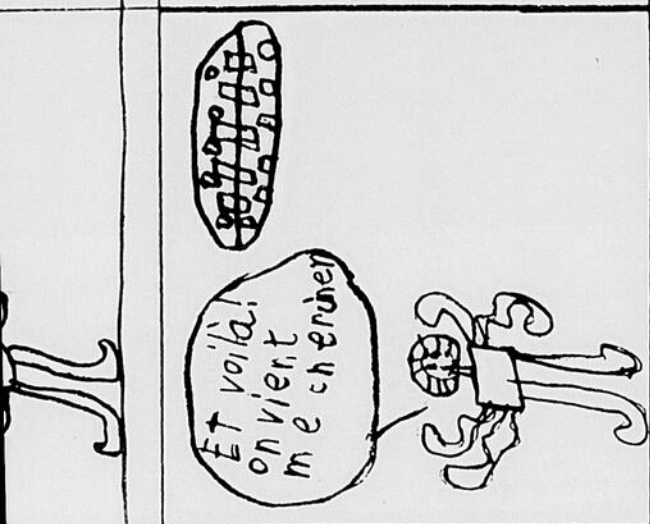
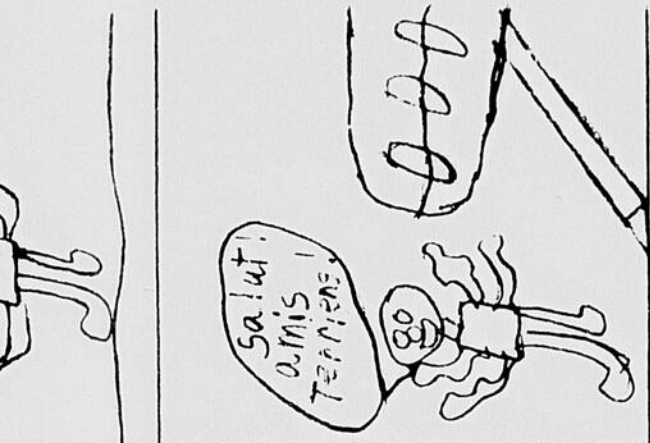
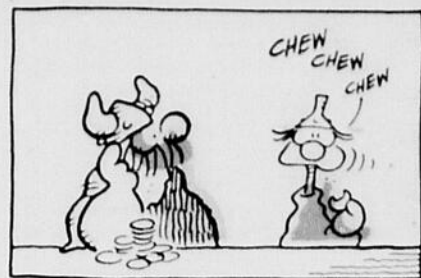


Sylvain Gob
3 Rue Duches
Métabetchouan - G
Téi.: 349-3500



Rog Bollen





BROOM HILDA



BOBBO

BY JEE MARTIN



vain Gobeil
ue Duchesne
chouan - GOW 2A0
i.: 349-3506



(Suite de dimanche)

Klimov, philosophe (1ère de 2). Int.: Denise Bombardier. R-Q - CIVV - QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise Le Bel. Avec la participation des chroniqueurs financiers Alain Dubuc et Claude Picher. Sujets: A communiquer. Reprise du lundi précédent. 19h30. TVFQ - TOUT LE MONDE LE SAIT (1h.30) REPRISE. WIBK - NBA PLAYOFFS EQUIPES A CONFIRMER (2h.30 apr.) EN DIRECT. WPTZ - LIFESTYLES OF RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach (1h.). WTVS - FIRING LINE (1h.). WYNY - COSSMAN'S SECRET (1h.). FC - SHE'LL BE WEARING PINK PYJAMAS. 13h15. TVO - LA SANTÉ CONTAGIEUSE J'AI DES BRULURES D'ESTOMAC. 13h30. CKRS - CBJET - CBFT - BASEBALL DES EXPOS - EXPOS BASEBALL Au Stade Olympique de Montréal, les Dodgers de Los Angeles visitent les Expos. (2h.30 apr.) EN DIRECT. CFRS - PLAYBACK Reprise de la veille. (1h.). CFCF - SUNDAY CINEMA UNDER THE INFLUENCE. (2h.). TVO - LES CHINOIS SHANGHAI (1h.). R-Q - CIVV - PAUSE MUSICALE (2h.). 14h00. CJPM - CINÉ WEEK-END L'ENJEU (1h.30). WPTZ - STARCH SEARCH FINALS Anim.: Ed McMahon (1h.). WTVS - DETROIT WEEK IN REVIEW. WYNY - CYBERVISION WEIGHT CONTROL. 14h30. CFRS - LES PETITES VUES LE GRAND JOUR (2h.). TVO - LE COURS DE MON ARGENT LES MARCHÉS DES CAPITAUX ET DES TITRES DE CRÉANCE. CFER - ENTREE LIBRE YUMA. (1h.30). TVFQ - APOSTROPHES Anim.: Bernard Pivot. (1h.15) REPRISE. WTVS - OFF THE RECORD. WYNY - SPEED OF LIGHTING, SOUND OF THUNDER. FC - GIRLS JUST WANT TO HAVE FUN. SE - LE MAL PAR LE MAL. TSN - IMSA GTP AUTO RACING (Pd) De la Californie, le Grand Prix de Monterey. (2h.). 15h00. TVO - SCENES ET MIROIRS L'AGRESSION SEXUELLE ENVERS LES ENFANTS (1h.30). WPTZ - NBC SPORTS SPECIAL THE CANNONBALL ONE-LAP OF AMERICA Course d'automobile. (1h.). WTVS - DETROIT BLACK JOURNAL. WYNY - DANNY SULLIVAN, A MAN APART. 15h30. CFCF - ON WOMEN AND SUCCESS. CJPM - SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.). R-Q - CIVV - LE CORPS HUMAIN

LES ORGANES DES SENS. WIBK - COLONIAL NATIONAL INVITATION Du Colonial Country Club de Fort Worth, au Texas, la ronde finale. (2h.30 apr.) EN DIRECT. WTVS - TONY BROWN'S JOURNAL. WYNY - CHEVROLET TRUCKS PRESENTS THE WINSTON STOCK CAR RACEM De Charlotte en Caroline du Nord. (2h.30). 15h45. TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE. 16h00. CKRS - LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE. CFCF - CTV SPORTS SPECIAL THE CANADIAN GYMNASTICS CHAMPIONSHIPS. Du Max Bell Centre de l'Université du Manitoba. (2h.). CFER - SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.). CBFT - GRAND PRIX DE FORMULE 1 Course automobile enregistrée à Spa en Belgique. (1h.). R-Q - CIVV - L'ÉVOLUTION DE L'HOMME UNE GÉNÉRATION APRES L'AUTRE. (1h.). TVFQ - TV MONDES (1h.) L'émission RAVI DE VOUS VOIR est retirée exceptionnellement. WPTZ - SPORTSWORLD VETERANS SUPERSTARS COMPETITION. De Miami, Floride. Parmi les participants: Ben Davidson, Drew Pearson, Lawrence McCutcheon, Jim Kaat, Jerry Koonsman, Joe Torre, John Havlicek, Walt Frazier, Bob Beamon et Alexis Arguello. (2h.). WTVS - GREAT PERFORMANCES QUARTERMAINE'S TERMS. (2h.). FC - THE MONEY PIT. 16h30. CKRS - LES GENS LES PLUS HEUREUX. CBJET - HYMN SING. CFRS - L'EXPLORATION ET VOUS ARGENTINE. Anim.: André Robert et Daniel Bertolino. CJPM - DESSINS ANIMÉS. TVO - COLARGOL. SE - LUCKY LUKE. TSN - 1987 DAVIS CUP TENNIS (Pd) De Barcelone, match opposant l'Espagne à l'Allemagne de l'Ouest. (1h.). 16h45. TVO - ENTRE DEUX NUAGES. 17h00. CKRS - CBFT - SECOND REGARD Avec Jacques Houde. Actualités religieuses. (1h.). CBJET - SONS AND DAUGHTERS DAVID. David enseigne à Bob les secrets de l'alpinisme et les deux doivent faire face à une crise qui les rapprochera d'avantage. CFRS - MON OEU! Avec Pierre Pascau. CJPM - LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. TVO - LE VENT DANS LES SAULES. CFER - LA BELLE VIE. R-Q - CIVV - SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC L'AMBASSADE DE LA PAIX. En reprise le samedi suivant. 17h30. TVFQ - LA PERCEPTION ET L'IMAGINAIRE. 17h20. TVO - PRI-MATHS

17h30. CBJET - THE EDISON TWINS GEMS AND JELLYBEANS. CFRS - LE GRAND JOURNAL. CJPM - VIDEO STAR (1h.). TVO - PASSE-PARTOUT. CFER - LE VILLAGE DE NATHALIE LE GRAND DÉPART avec Nathalie Simard. R-Q - CIVV - WICKIE ON A PERDU HALVAR. En reprise le samedi suivant. 17h00. TVFQ - LE JOURNAL. TSN - INTERNATIONAL GYMNASTICS (Pd) De Cedar City, en Louisiane, les États-Unis rencontrent l'URSS. (1h.30). 17h45. FC - THE EMPIRE STRIKES BACK. 18h00. CKRS - LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY 3 ÉTOILES. 36 CHANDELLES (2e partie). (1h.). CBJET - THE DISNEY SUNDAY MOVIE ON VACATION WITH MICKEY MOUSE AND FRIENDS. (1h.). CFRS - LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Jacques Moisan. (1h.). CFCF - PULSE. TVO - C'EST CHOUETTE. CFER - VIDEO STAR Anim.: Simon Provencher. (1h.). CBFT - LE TÉLÉJOURNAL. R-Q - CIVV - LES AVENTURES DE CHARLIE BROWN ET DE SNOOPY. TVFQ - L'ÉCOLE FES FANS Inv.: Aimable. WIBK - CBS NEWS. WPTZ - FOCUS. WTVS - LIVING WILD (1h.) En reprise à 03h00. WYNY - ABC NEWS. SE - ELVIS GRATTON. 18h01. CBFT - SCIENCE-REALITÉ Magazine scientifique avec Gilles-Philippe Delorme. 18h30. CFCF - AS IT IS Anim.: Bill Haulgland et Marilyn Weston. CJPM - CHACUN CHEZ SOI Avec Ted Knight, Nancy Dussault et Lydia Cornell. TVO - LEGENDES DU MONDE CORENTIN LE VIOLONEUX. CBFT - CAP DANGER KATHIE ET LA BALEINE avec Donnelly Rhodes, Chris Crabb et Ocean Hellman. — Nicole fait la connaissance de la petite Kathie, muette à la suite d'un choc émotionnel. R-Q - CIVV - NATIONAL GEOGRAPHIC K2. LA MONTAGNE QUI TUE. Documentaire sur le K2, ce pic de 8000 mètres qui sommeille à l'ombre de l'Everest. (1h.) En reprise le jeudi, 15h30. WIBK - BENSON. WPTZ - NBC NEWS. WYNY - WILD KINGDOM. 18h40. TVFQ - ART ET TECHNIQUE UNE CRISTALLERIE EN CHAMPAGNE. 19h00. CKRS - CBFT - PAUL, MARIE ET LES ENFANTS LE MAUVAIS RÉVE. Pendant que Gabriel et Thomas (Félix-Antoine Leroux et Richard Blaimert) discutent des mères-porteuses, Benoit (Marc-André Coallier) fera un rêve étrange. ATTENTION: POSSIBILITÉ DE DIFFUSION D'UN MATCH DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE

HOCKEY. DANS CE CAS, LES ÉMISSIONS INSCRITES SERONT ANNULÉES. CBJET - STARMAN (1h.). CFRS - CAMERA 87 Avec Madeleine Roy. Les femmes: des ennemies pour certains hommes divorcés; retrouver sa féminité grâce à la religion musulmane; le quotidien contorsionné d'Angela Laurier; Mick and Mouse: les colporteurs les plus bizarres. (1h.). CFCF - EASY STREET FRAMES AND DAMES. Les jours de L.K., en tant que quilleuse sont comptés après une partie avec l'équipe de Bully et de Ricardo, ou elle n'a fait que nuire à la concentration des joueurs. CJPM - K 2000 VERDICT FINAL avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Penny Peyser. — Injustement accusée de meurtre, une ancienne amie de Michael est emprisonnée. (1h.). TVO - DÉFI SPORT. CFER - CHACUN CHEZ SOI Avec Ted Knight, Nancy Dussault et Lydia Cornell. TVFQ - VITAMINE (1h.). WIBK - 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.). WPTZ - A COMMUNIQUER (2h.). WTVS - COUSTEAU ODYSSEY (1h.). WYNY - ABC SUNDAY NIGHT MOVIE SPOT MARKS THE X. (2h.). TSN - SPORTSDESK. 19h30. CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES ANTONIO CARLOS JOBIM. Spectacle enregistré à la Place des Arts, dans le cadre du 7e Festival international de jazz de Montréal, avec le musicien, compositeur et orchestrateur brésilien Antonio Carlos Jobim. (1h.05). CFCF - PET PEEVES Anim.: Harvey Atkin. TVO - LA NUIT SUR L'ÉTANG MARCEL AYMAR. CFER - TICKET LA FIEVRE AU CORPS. (2h.). R-Q - CIVV - FEMME DE MÉTIER FEMMES DE CARRIERE. Une série de six émissions qui exposent la grande variété d'options professionnelles désormais disponibles aux femmes. En reprise le vendredi, 17h30. SE - CLUB PREMIÈRE. TSN - RUGBY SPECIAL (Pd) Les faits saillants de la finale de la John Player Special Cup et de la Schweppes Cup. (1h.). 20h00. CBJET - ARTIE SHAW: TIME IS ALL YOU'VE GOT SPECIAL. Un documentaire, gagnant d'un Academy Award, sur l'un des grands du Jazz, Artie Shaw. A la base de cette étude biographique se trouve le dilemme entre l'artiste et son rôle d'ambassadeur public. Les commentaires d'Artie Shaw sur sa vie sont entrecoupés de séquences filmées, de photographies et d'enregistrements, en plus d'entrevues avec des personnes l'ayant connu. (2h.30) A NOTER: POSSIBILITÉ DE PRÉSENTATION D'UN MATCH DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE HOCKEY. CFRS - SPECIAL DIMANCHE UN FILS POUR L'ÉTÉ. (2h.) ATTENTION: POSSIBILITÉ DE DIFFUSION D'UN MATCH DES SÉRIES ÉLIMINATOIRES. DANS CE CAS, LES ÉMISSIONS INSCRITES SERONT ANNULÉES. CFCF - W 5 Avec Jim Reed, Bill Cunningham, Helen Hutchinson, Har-

vey Kirck et Dennis McIntosh. (1h.). CJPM - FANTAISIES SUR GLACE Anim.: Diane Beaudet et Danielle Rainville. (1h.). TVO - MATINEE EN SOIREE AU BOUT DU CHEMIN. (1h.30). R-Q - CIVV - MEDIA MAG Anim.: Donald Dodier, Louise Faure et René Vézina. Une série de treize émissions qui explorent le monde des communications au Québec. Sujet: l'enregistrement du son; le traitement de textes; l'information du réseau de Communication-Québec et la fibre optique. En reprise le lundi, 16h30. TVFQ - TOUT LE MONDE LE SAIT Inv.: Leo Ferré, Elli Medeiros et Pierre Barouh. (1h.30). WIBK - MURDER, SHE WROTE MAGNUM ON ICE avec Angela Lansbury — Jessica a découvert des informations prouvant que Thomas Magnum a été accusé injustement, mais il hésite à demander son aide. (1h.). WTVS - NATURE TOWERS OF WAX, PALACES OF PAPER. (1h.) En reprise à 01h00. FC - LEGEND. SE - FAUT M'ÉLIMINER ET UNE AMIE QUI VOUS VEUT DU BIEN. 20h30. R-Q - CIVV - POURQUOI CHANTER Anim.: Jean-Pierre Coallier. Sept émissions de variétés consacrées au renouveau de la chanson québécoise. Ce soir les invités sont: Claude Dubois, Micheline Scott, une interprète à la voix puissante et Robert Sart Bourgeois, un compositeur de chansons d'amour. (1h.). TSN - EUROPEAN REPORT (R). 20h35. CKRS - CBFT - LE TÉLÉJOURNAL. 21h00. CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES LE CENTENAIRE DE L'INGÉNIERIE Jean Lapointe et Aline Desjardins présentent dix réalisations en ingénierie depuis 100 ans, récompensées par les ingénieurs canadiens eux-mêmes. (1h.) (Si non diffusée le 17 mai, cette émission est reportée au dimanche 24 mai à 21h30). CFCF - SUNDAY NIGHT MOVIE POKER ALICE. (2h.). CJPM - CINEMA DU DIMANCHE UN SALE MEURTRE. (2h.). WIBK - MINISERIES ROSES ARE FOR THE RICH (1ère de 2). Avec Lisa Hartman, Bruce Dern et Morgan Stevens. — Une jeune femme tente de se venger d'un important homme d'affaires qui a détruit la vie de sa famille. (2h.) Suite mardi, même heure. WPTZ - SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES THE RETURN OF THE SIX-MILLION-DOLLAR MAN AND THE BIONIC WOMAN. (2h.). WTVS - NATURE OF THINGS (1h.). WYNY - ABC SUNDAY NIGHT MOVIE SILKWOOD. (2h.50). TSN - AIRSHOW (Pd) De Rhode Island, spectacle aérien. (1h.). 21h30. TVO - M.E.M.O. Magazine électronique miroir de l'Ontario. CFER - L'ILE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Herve Villechaise. (1h.). R-Q - CIVV - SE BÂTIR PAR AUTO-CONSTRUCTION Anim.: Michel Mongeau. Sixième volet de cette série qui invite les téléspectateurs aux techniques et aux secrets de l'auto-construction. Cette émission examine la plomberie, l'électricité, le chauffage, la ventilation et la climatisation. En reprise le vendredi, 15h00.

TVFQ - APOSTROPHES BOURREAUX ET VICTIMES. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: André Frossard, Hua Lins-hami, le Père Jacques Sommet, Monseigneur Raymond Marie Tchidimbo et Joseph Rovon. (1h.30). FC - HIGHLANDER. 22h00. CKRS - CBFT - LES BEAUX DIMANCHES BEJART-MOZART IMAGES D'UNE MISE EN SCÈNE. Répétitions du Don Juan de Mozart, mis en scène par Maurice Béjart et interprété par Ruggero Raimondi au Grand-Théâtre de Genève. CFRS - LES DIMANCHES DE CLÉMENCE AU MEURTRE. Anim.: Clémence Desrochers. Inv.: Christian Brouillet, Tatiana Lamarre et Michel Khalo. Invité spécial: Ghislain Tremblay. (1h.). TVO - L'AMI MAUPASSANT L'ENFANT. Après une jeunesse agitée, Jacques Bourdillière va épouser Berthe. Cependant, on murmure que Jacques n'a pas vraiment rompu avec son ancienne maîtresse, Emilie. (1h.). R-Q - CIVV - L'AMÉRIQUE CENTRALE EN CRISE REVOLUTION AU NICARAGUA. Quatre documents qui se penchent sur les problèmes vécus par différents pays d'Amérique centrale. Ce soir, l'histoire du Nicaragua, depuis la dynastie Somoza jusqu'à la révolution sandiniste. (1h.) En reprise le samedi suivant, 16h00. WTVS - MASTERPIECE THEATRE LOVE SONG (Dern. de 2). (1h.) En reprise à 02h00. TSN - AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (Pd) De Melbourne, en Australie. (1h.). 22h30. CBJET - CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge. CFER - LE MONDE MAGAZINE Anim.: Bernard Landry. 22h50. CKRS - CBFT - LA GRANDE VISITE Magazine culturel. Avec Francine Marchand et Daniel Pinard. (1h.). 22h55. CBJET - VENTURE Anim.: Robert Scully. 23h00. CFRS - LE GRAND JOURNAL. CFCF - CTV NATIONAL NEWS. CJPM - CFER - LES NOUVELLES TVA. TVO - LES AMBASSADEURS AUTRICHE. Inv.: Mme Hedwig Wolfram, ambassadrice d'Autriche au Canada. TVFQ - LE JOURNAL. WIBK - CBS SUNDAY NEWS. WPTZ - MOVIE NORTH DALLAS FORTY. (2h.). WTVS - SNEAK PREVIEWS. TSN - SPORTSWEEK (1h.) EN DIRECT. 23h15. CFRS - LE CAHIER DES SPORTS. WIBK - THE NEW HONEYMOONERS (1h.). 23h20. CJPM - CFER - LES SPORTS. 23h21. CFCF - PULSE. 23h23. CBJET - NATION'S BUSINESS LE PARTI CONSERVATEUR. 23h30. CBJET - NEWSWATCH.

Ciné-télé

DIMANCHE 17 MAI

12h00. CFER - LES ILLUSIONS TRAHIES (6) (The Users), E.-U. 1978. Drame de mœurs de J. Hardy avec Jaclyn Smith, Tony Curtis et Michelle Phillips. — Une prostituée épouse un acteur de cinéma et s'emploie à favoriser sa carrière. — Intrigue mélodramatique et peu plausible. Mise en scène somptueuse mais vide. Personnages stéréotypés. Interprétation manquant de conviction. Film tourné pour la télévision. (2h.30). 13h30. CFCF - UNDER THE INFLUENCE (4) E.-U. 1986. Drame psychologique de T. Carter avec Andy Griffith, Season Hubley et Keanu Reeves. — L'influence néfaste d'un alcoolique sur sa femme et ses enfants. — Récit complexe mais bien mené. Touches d'un humour grinçant. Problème bien abordé. Réalisation nerveuse. Interprétation juste. Film tourné pour la télévision. (2h.). 14h00.

CJPM - L'ENJEU (5) (The Challenge), E.-U. 1970. Science-fiction de A. Smithee avec Darren McGavin, Mako et James Whitmore. — Sur une île du Pacifique, deux hommes s'affrontent en un duel qui doit décider du sort de leur pays. — Traitement inégal d'un sujet prometteur. Science-fiction à rabais. Mise en scène acceptable. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (1h.30). 14h30. CFRS - LE GRAND JOUR (6) (With This Ring), E.-U. 1978. Comédie dramatique de J. Sheldon avec Tony Bill, Diana Canova et Harry Moses. — Les problèmes de trois jeunes couples sur le point de se marier. — Intrigues entrecroisées. Situations forcées. Mise en scène routinière. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h.). CFRS - UN FILS POUR L'ÉTÉ (4) (Tribute), Can. 1980. Drame psychologique de B. Clark avec Jack Lemmon, Robert Benson et Lee Remick. — Apprenant qu'il ne lui reste que quelques mois à vivre, un écrivain raté tente de renouer avec son fils. — Adaptation d'une pièce de Bernard Slade. Sujet quelque peu controuvé.

Mise en scène assez adroite. Bonne composition de J. Lemmon. (2h.). CFER - YUMA (5) E.-U. 1971. Western de T. Post avec Clint Walker, Barry Sullivan et Kathryn Hayes. — Un marshal a pour mission de pacifier une ville où règne le désordre. — Situation traditionnelle. Quelques variations intéressantes. Mise en scène vivante. Interprétation dans la note. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.30). 19h30. CFER - LA FIEVRE AU CORPS (4) (Body Heat), E.-U. 1981. Drame policier de L. Kasdan avec William Hurt, Kathleen Turner et Richard Crenna. — Une jeune femme frustrée pousse son amant à tuer son mari. — Pastiche réussi des films noirs des années 40. Bonne création d'atmosphère. Réalisation adroite. Interprétation dans le ton voulu. (2h.). 20h00. TVO - AU BOUT DU CHEMIN (4) (1980). Drame psychologique de D. Martineau avec Robert Benoit, Madeleine Cheminat et Claude Jade. — Engagé pour jouer un résistant dans un film, un comédien s'attache à une vieille dame qui a connu celui dont il

tient le rôle. — Thèmes divers adroitement mêlés. Mise en scène inventive. Bonne interprétation. Film tourné pour la télévision. (1h.30). 21h00. CFCF - POKER ALICE Western d'Arthur Allan Seidelman avec Elizabeth Taylor, Tom Skerritt et Richard Mulligan. — A bord du train filant en direction de King City, Alice, joueuse de cartes professionnelle, fait un poker et remporte une importante somme d'argent ainsi qu'une maison. Arrivée à King City, elle apprend que la soi-disant maison est remplie de jolies filles. — Film tourné pour la télévision. (2h.). CJPM - UN SALE MEURTRE (4) (Murder in Coweta County), E.-U. 1983. Drame policier de G. Nelson avec Johnny Cash, Andy Griffith et Earl Hindman. — Un shérif de Georgie cherche à convaincre de meurtre un homme d'affaires influent. — Drame prenant fondé sur des faits réels. Réalisation adroite. Jeu solide des protagonistes. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.). WPTZ - THE RETURN OF THE SIX-MILLION-DOLLAR MAN AND THE BIONIC WOMAN Drame d'action avec

Lee Majors, Lindsay Wagner et Richard Anderson. — L'homme de six millions et la femme bionique sont réunis après une longue séparation pour combattre une organisation radicale qui se propose de prendre possession des États-Unis. (2h.). WYNY - SILKWOOD (3) E.-U. 1983. Drame social de M. Nichols avec Meryl Streep, Kurt Russell et Cher. — Une ouvrière dans une fabrique d'éléments radioactifs milite pour la sécurité au travail. — Évocation engagée de faits vécus. Traitement réaliste. Réalisation sobre et vivante. Interprétation étonnamment colorée de M. Streep. (2h.50). 23h00. WPTZ - NORTH DALLAS FORTY (4) E.-U. 1979. Comédie dramatique de T. Kotcheff avec Nick Nolte, Mac Davis et Dayle Haddon. — Un joueur professionnel de football persiste à jouer pour le club qui l'emploie même si l'on commence à négliger ses talents. — Vision désabusée du football professionnel. Éventail d'observations satiriques valables. Intérêt soutenu. Bonne composition de N. Nolte. (2h.). 23h30.

CJPM - BOBO JACCO (5) Fr. 1979. Comédie dramatique de W. Bal avec Laurent Malet, Michel Montanary et Evelyne Bouix. — Les aventures amoureuses d'un jeune homme d'une famille bourgeoise. — Propos confus. Mise en images colorée mais superficielle. Effets gratuits. Comédiens de talent. (1h.55). 01h00. CFER - TELL ME THAT YOU LOVE ME, JUNIE MOON (4) E.-U. 1969. Drame psychologique de O. Preminger avec Liza Minnelli, Ken Howard et Robert Moore. — Une jeune fille au visage défiguré par l'acide décide d'unir ses maigres ressources à celles de deux handicapés. — Sujet insolite. Mise en scène adroitement interprétée. SINC6RE. (2h.15). 03h30. CFCF - GOLDEN BOY (4) E.-U. 1940. Drame psychologique de R. Mamoulian avec William Holden, Barbara Stanwyck et Adolphe Menjou. — Ne pouvant gagner sa vie, un violoniste opte pour la boxe. — Histoire forcée. Réalisation honnête. Interprètes talentueux. (1h.50).

(Suite de dimanche)

CFRS - LES CARNETS DE LOUISE Reprise de 18h00. (1h.)
CJPM - CINEMA DE FIN DE SOIREE BOBO JACCO. (1h.55)
TVO - TOUT COMPTE FAIT... L'ENFANCE. Les responsabilités parentales, la discipline, le rôle de l'école et les familles non conventionnelles.
CFER - BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Claude Rajotte, potins avec Edward Remy, spectacles avec Daniel Guérard, magazines

avec Serge Grenier, en coulisses avec Sophie-Andrée Blondin, dossier avec Yves Blouin et T.V.P. (toute la ville en parle) avec France Renaud. (2h.)
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE
WTVS - MONTY PYTHON'S FLYING CIRCUS
FC - HITCHHIKER - THE LAST SCENE
SE - TENUE DE SOIREE
23h50
CKRS - CBFT - LES NOUVELLES DU SPORT
WVNY - ABC WEEKEND REPORT

23h55
CBJET - THE PROFESSIONALS HUNTER HUNTED. (1h.)
00h00
CFCF - ENTERTAINMENT THIS WEEK Dudley Moore et Kirk Cameron nous parlent de leur dernier film, Like father, like son. (1h.)
WTVS - THE PRESIDENCY AND THE CONSTITUTION (1h.) En reprise à 04h00.
FC - FLESH AND BLOOD
TSN - WORLD SPORTSCAR CHAMPIONSHIP SERIES (R) De Val-lungia, en Italie. (1h.)

00h05
CKRS - CBFT - LA POLITIQUE PROVINCIALE
WVNY - THE WEEKEND REPORT
00h15
WJBK - TALES FROM THE DARKSIDE
01h00
CFCF - CINEMA 12 TELL ME THAT YOU LOVE ME, JUNIE MOON. (2h.15)
WPTZ - SOLID GOLD (1h.)
WTVS - NATURE (1h.) Reprise de 20h00
SE - LE MAL PAR LE MAL

TSN - RUGBY SPECIAL (R) Les faits saillants de la John Player Special Cup et de la Coupe Schweppes. (1h.)
02h00
WTVS - MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00
FC - LA FEMME DE L'HOTEL (sous-titré)
TSN - SPORTSDESK
02h30
TSN - UNITED HOSPITALS SENIOR GOLF CLASSIC (R) De Malvern, en Pennsylvanie. (2h.)
03h00

WTVS - LIVING WILD (1h.) Reprise de 18h00.
SE - ELVIS GRATTON
03h15
CFCF - SECOND FEATURE GOLDEN BOY. (1h.50)
03h30
FC - HITCHHIKER - THE ONE LAST PRAYER
04h00
WTVS - THE PRESIDENCY AND THE CONSTITUTION (1h.) Reprise de 00h00
FC - LEGEND

LUNDI

LUNDI 18 MAI 5h00
WTVS - QUALITY OF LIFE
SE - FAUT M'ELIMINER
TSN - AMERICA'S CUP YACHTING SPECIAL (R) (2h.)
5h05
CFCF - THE NAKED CITY
5h30
WPTZ - MORNING STRETCH
WTVS - BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY - PTL CLUB (1h.)
FC - IN MOTION

Anim.: Marguerite Blais et Yves Corbeil. (1h.)
TVO - LET'S ALL SING
WJBK - HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. Coanim.: Bonnie Strauss. (1h.)
WPTZ - PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS - ARTS EXPRESS En reprise à 13h45.
WVNY - 100 HUNTLEY STREET (1h.)
9h15
WTVS - TELETALES
9h30
CKRS - ANIMATION ILLIMITEE Dessins animés.
CFCF - THE NEW CHAIN REACTION Anim.: Jeff Edwards.
TVO - CUCUMBER
TVFQ - CROQUE-VACANCES REPRISE
WTVS - VOYAGE OF THE MIMI

CFCF - THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.
CJPM - AÉROFORME Avec Brigitte Thibault et Lynda Sylvain.
TVO - COLARGOL
CBFT - LE ROBINSON SUISSE LE NAUFRAGE Franz se rappelle le jour du fameux naufrage qui a réduit les Robinson à leur isolement. REPRISE
TVFQ - LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISE
WJBK - THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ - WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White
WTVS - MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD En reprise à 15h00.
WVNY - FAME, FORTUNE AND ROMANCE

L'AUTRE AGATHA CHRISTIE LE DEMON DU MIDI (1ère de 10) Avec Maurice Denham, Gwen Watford et Peter Jones. — Délaisée par son mari, une quinquagénaire consulte une agence spécialisée en bonheur. (2h.) REPRISE
CFCF - LE GRAND JOURNAL Avec Pascale Nadeau.
TVO - PINS AND NEEDLES
WJBK - THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h.)
WPTZ - WORD PLAY Anim.: Tom Kennedy.
WTVS - THE JOY OF PAINTING
WVNY - LOVING
SE - ROMANCE INACHEVÉE
TSN - RUGBY SPECIAL (R) (1h.)

TVO - TODAY'S SPECIAL
CFER - GALAXIE Anim.: Real Giguère.
FC - LILAC DREAM
SE - TAG, TERREUR AU COLLEGE
TSN - DAVIS CUP TENNIS (R) Les faits saillants d'un match opposant le Mexique et l'Angleterre, l'Australie et la Yougoslavie. (1h.)
15h00
CBJET - CORONATION STREET
CFCF - GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVO - EVERYBODY'S CHILDREN
CFER - LA POP COLLECTION Anim.: Simon Provencher.
R.-Q.-CIVV - ENCYCLOPÉDIE AUDIO-VISUELLE DU CINÉMA LE CINÉMA EN SON TEMPS LES ANNEES 50. Reprise du samedi, 22h40
WJBK - GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ - SMURFS
WTVS - MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD Reprise de 11h00.
WVNY - MY LITTLE PONY & FRIENDS

Claire Syril, Jean Valiquette et Jenny Rock.
TVO - KIDSWORLD
R.-Q.-CIVV - MEDIA MAG Reprise du dimanche, 20h00
TVFQ - L'ACADÉMIE DES NEUF
WTVS - CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
WVNY - THE TRANSFORMERS
TSN - AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (R) (1h.)
16h35
CFCF - WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
16h55
CKRS - CBFT - FAFOIN Exercices physiques s'adressant aux enfants de 4 à 11 ans, avec le chat Fatoin.

5h55
CFCF - PK'S VIDEO GOLD
6h00
CFCF - ROMPER ROOM
CFER - LE RÉVEIL
WJBK - CBS EARLY MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Faith Daniels. (1h.) au WJBK. (1h.12) au WPTZ - AMERICA'S BUSINESS
WTVS - MONEY PUZZLE
FC - ELECTRIC ESKIMO
6h15
CFER - LA CITE DU PERE

5h55
CFCF - PK'S VIDEO GOLD
6h00
CFCF - ROMPER ROOM
CFER - LE RÉVEIL
WJBK - CBS EARLY MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Faith Daniels. (1h.) au WJBK. (1h.12) au WPTZ - AMERICA'S BUSINESS
WTVS - MONEY PUZZLE
FC - ELECTRIC ESKIMO
6h15
CFER - LA CITE DU PERE

11h15
CJPM - TELE-INSTANT Anim.: Lison Hovington.
TVO - SATURNIN LE PETIT CANARD
11h30
CKRS - GENS DU MIDI
CFCF - TODAY'S MAGAZINE Anim.: Al Dubois et Suzanne Desautels.
CJPM - AU CHÂTEAU DES ENFANTS RACONTE-MOI UNE HISTOIRE avec Louise Rinfret et Denis Larocque.
TVO - TODAY'S SPECIAL
CFER - LES P'TITS BONS-HOMMES
CBFT - PRINCE NOIR Dans la Grande-Bretagne du début du siècle, deux jeunes Anglais vivent des aventures captivantes avec Prince noir, un cheval de race qu'ils ont adopté.
TVFQ - DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ - SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WTVS - 3-2-1 CONTACT
WVNY - WEBSTER
TSN - BODIES IN MOTION (R)

12h55
TVFQ - YANNICK NOAH REPRISE
12h57
CBJET - COMMUNITY NOTES
13h00
CBJET - WVNY - ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF - DE TOUTE BEAUTE Avec Marie-Josée Longchamps. Chronique discipline corporelle avec Monelle Sylvestre. exercices des épaules. Chronique maladies transmises sexuellement avec le docteur Campbell, la syphilis.
CFCF - LIFETIME Une entrevue avec Loretta Lynn; un psychologue discute des différences entre les enfants élevés par deux parents et ceux élevés par des parents uniques; une discussion sur les possessions du Diable; les bonnes choses à acheter pour un enfant et une leçon sur l'emballage des cadeaux. (1h.)
TVO - TALES OF MAGIC
WPTZ - DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS - FREESTYLE

15h30
CBJET - THE MUPPET SHOW Inv.: Loretta Lynn.
CFCF - LES MAITRES DE L'UNIVERS
CJPM - LA BANDE À NIMÉE
TVO - OPTIONS
CFER - LES P'TITS BONS-HOMMES
R.-Q.-CIVV - SCÈNES DE LA VIE CONJUGALE LES ANALPHABETES avec Liv Ullman et Erland Josephson. — Marianne et Johan se retrouvent pour signer les papiers du divorce. Johan tergiversé et soudainement, tout explose. Toutes les rancœurs, toutes les amertumes sont jetées sur le tapis. Chacun cherche à détruire l'autre, tant physiquement que moralement. (1h.) Reprise du vendredi précédent, 21h00
TVFQ - LE NOUVEAU THÉÂTRE DE BOUVARD REPRISE
WPTZ - SHE-RA, PRINCESS OF POWER
WTVS - SQUARE ONE TV Reprise de 12h00.
WVNY - SCOOBY-DOO
TSN - AIRSHOW (R) (1h.)

17h00
CKRS - CINÉMA DE 17 HEURES VIVRE ET LAISSER MOURIR. (1h.) Suite à 18h20
CBJET - VIDEO HITS Avec Samantha Taylor.
CFCF - ACTION, REACTION! Anim.: Pierre Lalonde. Inv.: Pierre Dumont et Georges Thurston.
CFCF - THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h. appr.)
CJPM - CFER - MONTRÉAL EN DIRECT Anim.: Pierre Marcotte. Le bar en direct avec Claude Blanchard, les découvertes. (1h.)
TVO - SESAME STREET (1h.)
CBFT - LE VAGABOND LE CHIEN FANTÔME Grâce à Vagabond, la police réussit à mettre la main au collet d'un habile filou.
R.-Q.-CIVV - VISAGE MARCELLE THIBAUDEAU Reprise du mercredi précédent, 20h00.
WJBK - WKRP IN CINCINNATI
WPTZ - THE NEW NEWLY WED GAME Anim.: Bob Eubank.
WTVS - THE WRITE COURSE AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
WVNY - G.I. JOE

6h30
CFCF - CANADA A.M. Avec Norm Perry, Linda MacLennan, Tom Clark et Wally Macht. (2h.30)
CFER - LES P'TITS BONS-HOMMES
WPTZ - NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS - MARKETING
WVNY - JIMMY SWAGGART
7h00
TVO - THE ACADEMY ON MORAL PHILOSOPHY (1h.)
CFER - LES P'TITS BONS-HOMMES (2h.)
WJBK - CBS MORNING NEWS - THE MORNING PROGRAM Anim.: Mariette Hartley et Roland Smith. (2h.)
WPTZ - THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS - TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY - GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
FC - MR. ROSSI-DREAMS
SE - MINIFEE
TSN - SPORTSDESK

10h00
CKRS - CBFT - A VOTRE RYTHME AÉROBIE-DANSE. Avec Monique Hubert.
CBJET - FRED PENNER'S PLACE
CFCF - THE BRIAN GAZZARD SHOW Anim.: Brian Gazzard. Sujet: les Hell's Angels. Est-il raisonnable de protéger un tueur afin de recueillir des informations?
CJPM - MATINÉE AVEC... Anim.: Louise-Josée Mondoux. Chroniques: psychologie avec Renée Lévesque, accessoires avec Lorraine Richard, français avec Jacques Laurin et nutrition avec Lyse ou André Dupuy. Inv.: Lise Chartrand Centre québécois de ressources à la petite enfance. (1h.)
TVO - TALES OF MAGIC
CFER - DU CINÉMA S.V.P. MARIE STUART, REINE D'ÉCOSSE (1ère partie). (1h.30) Suite demain, même heure.
TVFQ - L'ACADÉMIE DES NEUF REPRISE
WJBK - THE NEW \$25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark.
WPTZ - SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Summer Bartholomew.
WTVS - SESAME STREET (1h.)
WVNY - COSSMAN'S SECRET (1h.)
FC - SWEET LIBERTY
TSN - USA/USSR GOODWILL GYMNASTICS TOUR (R) De Cedar City, dans l'Iowa. (1h.30)

11h40
CFCF - LES COULEURS DU JOUR Avec Lise Lefebvre. Emissions de la journée et services.
11h45
CFCF - LA CITE DU PÈPE Avec Pierre Lacroix.
11h50
TVFQ - INTERMEDE LA COLLECTE SELECTIVE DES PAPIERS ET DES CARTONS.
12h00
CKRS - NOUVELLES RÉGIONALES
CBJET - MIDDAY Anim.: Valerie Pringle et Peter Downie. (1h. appr.)
CFCF - LES PIERRAFEU BONNE A TOUT FAIRE.
CFCF - FAMILY TIES (1h.) Avec Brigitte Thibault et Linda Sylvain.
CJPM - CFER - ICI MONTRÉAL
TVO - MONEYSWORTH
CBFT - LES TROIS INVENTEURS Dessins animés. Trois inventeurs créent de jolies machines utiles... mais les gens ne comprennent pas et manifestent leur intolérance.
TVFQ - DES TRAINS PAS COMME LES AUTRES INDE... 4 MILLIARDS DE VOYAGEURS. L'émission C'EST ENCORE MIEUX L'APRES-MIDI est retirée exceptionnellement.
WJBK - THE NEWS
WPTZ - SUPER PASSWORD Anim.: Bert Convy.
WTVS - SQUARE ONE TV En reprise à 15h30.
WVNY - RYAN'S HOPE
FC - 28 UP
TSN - SPORTSDESK

13h10
TVO - LET'S ALL SING
13h15
WTVS - AMERICAN LEGACY
13h25
TVO - GRAN
13h30
CKRS - CBFT - AU JOUR LE JOUR Magazine d'intérêt familial. Avec Dominique Lajeunesse et Normand Harvey. (1h.)
CFCF - LES P'TITS VUES UNE BLONDE DÉFIE LE F.B.I. (2h.)
TVO - CUCUMBER
TVFQ - THALASSA BONS BAISERS DE PERTH. Grâce à la Coupe America, la petite ville de Fremantle revit. REPRISE
WJBK - THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS - INSIDE OUT
TSN - 1986 WIN MAU WORLD MASTERS DARTS (R) (1h.)
13h45
WTVS - ARTS EXPRESS Reprise de 9h00.
14h00
CBJET - TRAPPER JOHN M.D. DARK SIDE OF THE LOON. (1h.)
CFCF - WPTZ - ANOTHER WORLD Avec Julie Osburn et Stephen Schnetzer. (1h.)
TVO - SHARON, LOIS, AND BRAM'S ELEPHANT SHOW
WJBK - AS THE WOLD LD TURNS (1h.)
WTVS - SESAME STREET (1h.)
WVNY - ONE LIFE TO LIVE (1h.)

15h43
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNATIONALE
15h50
CFCF - LE PETIT JOURNAL Avec Daniele Mondoux. Bulletin de nouvelles pour les 8 à 13 ans.
16h00
CKRS - CBFT - FÉLIX ET CIBOULETTE Félix, un finissant en agronomie sans emploi, fait part de toutes ses connaissances aux amis de sa chatte Ciboulette. Avec François Gaudet et Diane Garneau.
CBJET - THE FACTS OF LIFE ADVANCE PLACEMENT.
CFCF - L'HEUREUX RETOUR Anim.: Gaston. L'Heureux. Soeur Angèle fait la bouffe en tant que porte-parole de l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie du Québec. (1h.)
CFCF - MUSIC VISION Anim.: Peter King.
CJPM - LES SATELLIPOPETTES Avec Claude Steben.
TVO - LA MANGEAILLE
CFER - VIA QUÉBEC Anim.: Serge Belair. (1h.)
TVFQ - CROQUE-VACANCES
WJBK - MAGNUM, P.I. (1h.)
WPTZ - THE LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WTVS - UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
WVNY - HE-MAN & THE MASTERS OF THE UNIVERSE
FC - THE SILENT ONE
SE - LUCAS

17h15
TVFQ - DES IMAGES ET DES SONS LE SON OFF.
17h30
CBJET - THREE'S COMPANY UP IN THE AIR
CFCF - LE GRAND JOURNAL Avec Pascale Nadeau et Luc Lapiere.
CBFT - CARTE D'IDENTITÉ Jeu-questionnaire animé par Benoit Marleau.
R.-Q.-CIVV - NORD-SUD Une émission qui éveille les Québécois aux réalités du tiers-monde et qui jette un regard critique sur les relations qu'entretiennent les pays du Nord et ceux du Sud. Reprise du jeudi précédent, 19h30.
TVFQ - LE JOURNAL
WJBK - PEOPLE'S COURT
WPTZ - JEOPARDY Anim.: Alex Trebek.
WTVS - RELIGIOUS QUEST
WVNY - DIFFERENT STROKES
TSN - WORLD RALLY CHAMPIONSHIP AUTO RACING SERIES (R) Le Safari Rally. (1h.)
18h00
CKRS - CE SOIR
CBJET - NEWSWATCH Avec Kathy Keetler. (1h.)
CFCF - PULSE (1h.)
CJPM - CFER - ICI MONTRÉAL
TVO - POLKA DOT DOOR
CBFT - MONTRÉAL CE SOIR
R.-Q.-CIVV - LES AVENTURES DE CHARLIE BROWN ET DE SNOOPY
TVFQ - LE MASQUE ET LES PLUMES Inv.: Jean-Guy Denis. L'émission LA CHANCE AUX CHANSONS est retirée exceptionnellement.
WJBK - THE NEWS (1h.)
WPTZ - NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS - THE MACNEIL/LEHRER NEWS HOUR (1h.)
WVNY - NEWSCENTER 22
FC - TURTLE DIARY
SE - LA PREMIÈRE AVENTURE DE SHERLOCK HOLMES

8h00
TVO - POLKA DOT DOOR
WTVS - FOCUS ON SOCIETY
SE - SNORKY
TSN - UNITED HOSPITALS SENIOR GOLF CLASSIC (R) (2h.)
8h01
CJPM - HORAIRE CJPM
8h15
CJPM - LA CITE DU PERE
8h30
CJPM - DESSINS ANIMÉS
TVO - JEREMY
WTVS - TODAY'S SPECIAL
FC - JACQUES ET NOVEMBRE (sous-titré)
SE - TOBY
8h45
TVO - MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD
8h50
CKRS - FARIBOLES
9h00
CKRS - LE VAGABOND
CFCF - GOOD MORNING WORKOUT Anim.: Pam Collyer.
CJPM - CFER - BONJOUR MATIN

10h10
TVO - GRAN
10h15
CKRS - CBFT - TAM TAM Sketches présentant des situations vécues par des tous petits de 2 à 6 ans. Avec les Mimes électriques Bernard Corez et Patrice Arbour; Louise Laprade et Jean-Pierre Chartrand.
CBJET - FRIENDLY GIANT
TVO - HARRIET'S MAGIC HATS
SE - ASTERIX LE GAULOIS
10h30
CKRS - CBFT - LE PETIT CASTOR
CBJET - MR. DRESSUP
CFCF - DEFINITION Anim.: Jim Perry.
TVO - SHARON, LOIS, AND BRAM'S ELEPHANT SHOW
WJBK - THE NEW CARD SHARKS
WPTZ - CLASSIC CONCENTRATION
10h45
TVFQ - DES IMAGES ET DES SONS METTRE EN SCÈNE.
11h00
CKRS - CARTE D'IDENTITÉ
CBJET - SESAME STREET (1h.)

12h10
WJBK - ACROSS THE FENCE
12h15
CJPM - CFER - CINF-CJIZ ROGER LA HONTE. (2h.15)
CBFT - AUJOURD'HUI EN FRANCE
12h30
CKRS - CBFT - D'UNE SÉRIE A

14h15
TVFQ - JOURNAL DE VOYAGE AVEC ANDRÉ MALRAUX (1h.15)
14h30
CKRS - CBFT - CINÉMA L'ENFANT SAUVAGE. (1h.30)
CJPM - L'ÎLE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Herve Villechaise. — LE DIVERTISSEMENT. Un parié tente de racheter la liberté d'un jeune garçon. LE VIN. Une amie de Tootie a besoin d'argent pour ses oeuvres. (1h.)
16h30
CKRS - CBFT - LES SCHTROUMPES
CBJET - SHARON, LOIS AND BRAM'S ELEPHANT SHOW
CFCF - TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE
CJPM - GALAXIE Anim.: Real Giguère. Inv.: Belgazou, Nicolas Peyrac.

18h15
CFCF - PREMIÈRES Avec André Chouinard dans les coulisses du showbiz.

(Suite de lundi)

18h20
CKRS - CINEMA DE 17 HEURES
VIVRE ET LAISSER MOURIR. Suite
(1h 10)

18h30
CFRS - TONNERRE MECANIQUE
Avec Rex Smith et Joe Regalbuto.
(1h.)

CJPM - CASSE-TETE Avec Gerard
D. Laflaque, Michel Barette et Anne
Poliquin

TVO - FABLES OF THE GREEN FO-
REST

CFER - LE MONDE MAGAZINE
CBFT - LE CLAN CAMPBELL
POUR AIMER ET PROTEGER avec
Malcolm Stoddard, John Wildman,

Amber Lea Weston et Eric Richards.
Le Dr Campbell découvre le cadavre
d'un homme. Certains indices le por-
tent à identifier Adams Williams, l'ex-
fiancé de Brigitte Carmody. Celle-ci
doit d'ailleurs épouser le frere de la
victime. REPRIS

R-Q - CIVV - TELESERVICE
Anim. Claude Saucier. Avec la parti-
cipation de Jeanette Biondi, Marc
Laurendeau, Lise Le Bel, Louise
Faure, Aimé Boivin, Guy Richer, Yves
Mondoux, Nicole Campeau et Elisa-
beth Gagnon. Une série de chroniques
consacrées aux différents aspects de
la vie quotidienne. Ils proposent aux
téléspectateurs informations, à la vie
culturelle, à la vie sociale, aux loisirs,
à la santé, à la science, à l'éducation,
à l'actualité et au bricolage. (1h.
appr.) En reprise à 23h00.

TVFQ - DES CHIFFRES ET DES
LETTRES
WPTZ - NBC NIGHTLY NEWS
WITH TOM BROKAW
WVNY - ABC WORLD NEWS TO-
NIGHT
TSN - SPORTSDESK

18h50
TVFQ - LES JARDINS TROGLO-
DYTES

19h00
CBJET - COUNTRY REPORT
Anim. Wayne Rostad.
CFCF - ENTERTAINMENT TO-
NIGHT ET s'entretient avec Dustin
Hoffman de sa dernière comédie, Ishtar.

CJPM - CFER - SCRUPULES (Dern.
de 3). Avec Lindsay Wagner, Barry
Bostwick et Connie Stevens. — Dodue
et maladroit à son départ, une jeune
fille revient de Paris un an plus tard,
svelte, élégante et mondaine, et
épouse un riche Américain. Au
désespoir de son mari, héritière de sa
fortune, elle ouvre la boutique de mode
la plus audacieuse de Beverly Hills.
Scrupules. (2h.)

TVO - HOOKED ON READING
CBFT - L'AGENT FAIT LE BON-
HEUR LE CADEAU. A l'occasion de
l'anniversaire du chef (Roger LeBel)
les membres de la police de Charles-
ville lui offrent son arbre généalogique.

TVFQ - C'EST ENCORE MIEUX
L'APRES-MIDI Inv.: Michel Galabru,
Karim Kassel, Gregory Abbott, Spagna
et Carte de Séjour. (1h.30)

WJKB - CBS NEWS WITH DAN
RATHER
WPTZ - WHEEL OF FORTUNE
WTVS - THE NIGHTLY BUSINESS
REPORT
WVNY - THREE'S COMPANY
TSN - JIMMY WILLIAMS AND THE
BLUE JAYS (Pd)

19h28
R-Q - CIVV - TIRAGE LA QUOTI-
DIENNE

19h30
CKRS - CBFT - POIVRE ET SEL
Marie-Rose (Janine Sutto) a la chance
de faire un beau voyage mais Hector

(Gilles Latulippe) a peur de l'avion.
REPRISE

CBJET - THE RACCOONS A NO-
TER POSSIBILITE DE PRESENTA-
TION D'UN MATCH DES SERIES ELI-
MINATOIRES DE HOCKEY.
CFRS - DOUBLE JEU Jeu-
questionnaire avec Guy Boucher.

CFCF - LIVE IT UP Avec Jack
McGaw, Dianne Buckner et Alan Ed-
monds

TVO - MAGIC SHADOWS CAT
PEOPLE (1ère de 3). Avec Simone Si-
mon, Kent Smith et Tom Conway. —
Une jeune femme est persuadée
qu'elle a hérité du pouvoir de se chan-
ger en panthère.

R-Q - CIVV - QUESTIONS D'AR-
GENT Anim.: Lise Le Bel. Avec la parti-
cipation des chroniqueurs financiers
Alain Dubuc et Claude Picher. Sujets:
l'achat d'immeubles en compagnie; le
libre-échange et la réforme fiscale. En
reprise le dimanche suivant, 13h00.

WJKB - HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ - M*A*S*H
WTVS - DETROIT BLACK
JOURNAL

WVNY - BENNY HILL
TSN - HORSESHOW JUMPING
(Pd) De Tampa, le Grand Prix de Flo-
ride. (1h.30)

20h00
CKRS - CBFT - DES DAMES DE
COEUR Gilbert (Michel Dumont) réa-
git à la démission de Jean-Paul
(Gilbert Scotte). Les nouvelles sont
mauvaises pour Veronique (Michelle
Rossignol) et Evelynne (Andrée
Boucher) aimerait bien faire quelque
chose. (1h.)

CBJET - WJKB - KATE & ALLIE
ALLIE'S SURPRISE PARTY avec Susan
Saint James, Jane Curtin et Ari
Meyers. — Allie organise une petite
fête pour l'anniversaire d'un enfant de
7 ans. Allie célèbre son 39e anniver-
saire.

CFRS - CINEMA QUATRE SAI-
SONS LE GARDE DU CORPS.
(2h.) ATTENTION: POSSIBILITE DE
DIFFUSION D'UN MATCH DES SE-
RIES ELIMINATOIRES DE HOCKEY.
DANS CE CAS, LES EMISSIONS INS-
CRITES SERONT ANNULEES.

CFCF - WVNY - SPECIAL PRESEN-
TATION HAPPY BIRTHDAY HOLLY-
WOOD. Un gala spectaculaire enre-
gistré au Shrine Auditorium à Los An-
geles, avec une brochette de vedettes
célébrant le centième anniversaire de
Hollywood. (3h.)

TVO - VISTA PRESENTS THE
SHEPHERDS OF BERNERAY. Docu-
mentaire relatant les années labo-
rieuses des bergers et des pêcheurs de
Berneray. (1h.)

R-Q - CIVV - LEONARD DE VINCI
L'ITINERAIRE DE LA CONNAIS-
SANCE. Documentaire dramatisé sur
la vie et la pensée de ce grand homme
de science de la Renaissance ita-
lienne. Ce remarquable document per-
mettra de mieux apprécier l'exposition
Léonard de Vinci, ingénieur et archi-
tecte qui se tiendra cet été au Musée
des beaux-arts de Montréal. (1h.) En
reprise le vendredi, 15h30.

WPTZ - ALF HELP ME RHONDA.
Alf souffre du mal du pays. Mais lors-
qu'il a une chance de quitter la Terre,
il doit décider s'il veut réellement y
aller.

WTVS - SPACEFLIGHT (1h.) En re-
prise à 01h00.
FC - LETTER TO BREZHNEV
SE - LES FOUS DE BASSAN

20h30
CBJET - AIRWAVES A SECOND
LOOK avec Roberta Maxwell. — Matt
doit se faire à l'idée que la fiancée de
son grand-père est de retour.

TVFQ - MONTAGNE DERNIERE
PASSION DES GRIMPEURS. Les cas-
cades de glace. — SKI DE POINTE.
Tradition et technologie. — LES
CHASSEURS ALPINS.

WJKB - MY SISTER SAM CLUB

DREAD avec Pam Dawber et Rebecca
Schaeffer et Jenny O'Hara. — C'est
aujourd'hui l'anniversaire de tante El-
sie. Sam l'invite à venir lui rendre vi-
site.

WPTZ - VALERIE CAUGHT ON A
HOT TIN ROOF avec Valerie Harper et
Josh Taylor. — Lorsque Willie et Mark
apprennent que leurs voisins organi-
sent un pyjama party, ils se faufilent
dans la nuit avec une échelle et en
apprennent plus qu'ils s'y attendaient.

21h00
CKRS - CBFT - A COMMUNIQUER
(1h.)
CBJET - WJKB - NEWHART DESPE-
RATLY DESIRING SUSAN (dern. de
2). Avec Bob Newhart, Mary Frann et
Tom Poston. — Espérant rendre Mi-
chael jaloux, Stephanie demande à un
homme fort séduisant de l'accompa-
gner à la petite fête organisée à la sta-
tion de télévision. REPRISE

CJPM - CFER - DYNASTIE MO-
MENTS DIFFICILES avec John For-
sythe, Linda Evans et Joan Collins. —
Les regrets de Claudia qui a cédé aux
avances d'Adam. Alexis engage un dé-
tective privé pour éclaircir toutes les
circonstances entourant le mariage de
Jeff et Nikki. Dominique ne peut em-
pêcher Brady d'entamer les procé-
dures de divorce. (1h.)

TVO - UNDERSTANDING OPERA
LA TRAVIATA. Célèbre opéra de Verdi
interprété par Stephen Oliver, Ileana
Cotrubas (soprano), Neil Shicoff
(ténor), Thomas Allen (baryton) et les
Ambrosian Singers. (1h.)

R-Q - CIVV - TELEDOCUMENTS
SUR LES TRACES DES
CONVOYEURS DE COMBUSTIBLES
NUCLEAIRES. Documentaire sur le
transport des combustibles nuclé-
aires. (1h.) En reprise le mercredi,
15h30.

TVFQ - ESPACE FRANCOPHONE
ENQUETE SUR LES NOUVEAUX
CAIDS DE LA B.D. A la rencontre de la
nouvelle génération de dessinateurs
wallons.

WPTZ - MONDAY NIGHT AT THE
MOVIES PREMIERE MONDIALE. SIX
AGAINST THE ROCK. (2h.)
WTVS - AMERICAN PLAYHOUSE
GAL YOUNG 'UN. (2h.) En reprise à
02h00.

TSN - TOP RANK BOXING (Pd) De
Las Vegas, combat de boxe, catégorie
poids welter, opposant Tommy Ayers
et Rolin Williams. (1h.30)

21h30
CBJET - WJKB - DESIGNING WO-
MEN Avec Delta Burke, Dixie Carter et
Annie Potts. — L'amitié unissant les
quatre associées de la Sugarbaker est
mise à rude épreuve lorsque Suzanne
devenit éperdument amoureuse de
l'ex-mari de Mary Jo. REPRISE

TVFQ - LA LUCARNE DU SIECLE
GRANDE-BRETAGNE
FC - A BREED APART

22h00
CKRS - CBFT - LE TELEJOURNAL
CBJET - THE NATIONAL
CFRS - PATROUILLE DE NUIT LE
PRIX DE L'INNOCENCE avec Scott
Hylands et Jeff Wincott. (1h.)
CJPM - CFER - AD LIB Anim.: Jean-
Pierre Coallier. (1h.)

TVO - AIRWAVES L'animatrice ra-
diophonique, Jean Lipton, est insatis-
faite de l'image qu'elle projette dans
une campagne publicitaire. REPRISE

R-Q - CIVV - PRELUDE A RA-
MEAU Portrait musical de Jean-
Philippe Rameau, compositeur fran-
çais du 18e siècle. (1h.)
TVFQ - LE NOUVEAU THEATRE
DE BOUARD Inv.: Marie-Paule Belle.

WJKB - CAGNEY & LACEY Avec
Sharon Gless, Tyne Daly et Al Wax-
man. — Un voleur affirme qu'un dé-
tective a dérobé une quantité d'hé-
roïne. Le lieutenant Samuels de-
mande à Cagney et Lacey de vérifier si

22h30
TVO - FITNESS OVER FORTY
AGING IS NEGOTIABLE (1ère de 7).
Fatigué de son inactivité, Harry, 50
ans, s'inscrit à un programme d'édu-
cation physique. REPRISE
TSN - TSN'S SPORTS PAGE (Pd)

22h45
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNA-
TIONALE

22h50
CKRS - CBFT - LA METEO

22h55
CKRS - CBFT - LES NOUVELLES
DU SPORT

23h00
CBJET - NEWSWATCH
CFRS - LE GRAND JOURNAL Avec
Jean Lajoie.
CFCF - CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER - LES NOUVELLES
TVA

TVO - THE MOVIEMAKERS Anim.:
Elwy Yost. Inv.: Robert Wise, Roger
Corman, Vincent Price et De Witt Bo-
deen.

R-Q - CIVV - TELESERVICE
(1h. appr.) Reprise de 18h30.
WJKB - THE NEWS
WPTZ - NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS - THE FALL AND RISE OF
REGINALD PERRIN

WVNY - NEWSCENTER 22
TSN - SPORTSDESK

23h10
CKRS - CBFT - CINEMA VOLPONE.
(1h.55)



LINDSAY WAGNER, lundi 18 mai, 19h00 à CJPM-CFER.

cette accusation est bel et bien fon-
dée. (1h.) REPRISE
SE - ROMANCE INACHEVEE

22h15
CKRS - CBFT - LE POINT
TVFQ - LE JOURNAL

22h22
CBJET - THE JOURNAL

22h30
TVO - FITNESS OVER FORTY
AGING IS NEGOTIABLE (1ère de 7).

Fatigué de son inactivité, Harry, 50
ans, s'inscrit à un programme d'édu-
cation physique. REPRISE
TSN - TSN'S SPORTS PAGE (Pd)

22h45
TVFQ - RADIO FRANCE INTERNA-
TIONALE

22h50
CKRS - CBFT - LA METEO

22h55
CKRS - CBFT - LES NOUVELLES
DU SPORT

23h00
CBJET - NEWSWATCH
CFRS - LE GRAND JOURNAL Avec
Jean Lajoie.

CFCF - CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER - LES NOUVELLES
TVA

TVO - THE MOVIEMAKERS Anim.:
Elwy Yost. Inv.: Robert Wise, Roger
Corman, Vincent Price et De Witt Bo-
deen.

R-Q - CIVV - TELESERVICE
(1h. appr.) Reprise de 18h30.

WJKB - THE NEWS
WPTZ - NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS - THE FALL AND RISE OF
REGINALD PERRIN

WVNY - NEWSCENTER 22
TSN - SPORTSDESK

23h10
CKRS - CBFT - CINEMA VOLPONE.
(1h.55)

23h15
CFRS - LE CAHIER DES SPORTS

23h21
CFCF - PULSE

23h30
CBJET - MAUDE WALTER'S
ETHICS.

CFRS - AU-DELA DU REEL LE
BOUCLIER Tableaux de phénomènes
inexpliqués. (1h.)

CJPM - CFER - ICI MONTREAL
TVO - IGLOOKLIK La vie d'une
communauté d'Inuit dans le Grand
Nord canadien. (1h.)

WJKB - SIMON & SIMON FOR THE
PEOPLE. Avec Jameson Parker et Ge-
rald McRaney. (1h.10)

WPTZ - THE BEST OF CARSON
Anim.: Johnny Carson. (1h.) REPRISE
WTVS - NATURE OF THINGS (1h.)
En reprise à 04h00.

WVNY - ABC NEWS NIGHTLINE
FC - DESERT HEARTS
TSN - JIMMY WILLIAMS AND THE
BLUE JAYS (R)

23h35
CJPM - CFER - LES SPORTS

23h50
CJPM - CFER - LA COULEUR DU
TEMPS

00h00
CBJET - RETURN TO EDEN (1h.)
CFCF - WORLD WRESTLING FE-
DERATION (1h.)

CJPM - CINEMA DE FIN DE SOI-
REE ON EFFACE TOUT. (2h.20)

CFER - HEURE JUSTE Anim.:
Jean-Luc Mongrain. REPRISE
WVNY - A COMMUNIQUER
SE - LUCAS

TSN - DAVIS CUP TENNIS (R) Les
faits saillants d'un match opposant le
Paraguay aux Etats-Unis. (1h.)

00h30
CFER - LA PETITE MAISON DANS
LA PRAIRIE Avec Michael Landon,
Karen Grassie et Melissa Gilbert. (1h.)
REPRISE

23h10
CKRS - CBFT - VOLPONE (3) Fr.
1941. Comédie de M. Tourneur avec
Harry Baur, Louis Jouvet et Jacqueline
Delubac. — Un riche Venitien feint
l'agonie pour se venger de faux amis.
— Adaptation d'une pièce classique.
Réalisation soignée. Bonne photo. Ex-
cellente interprétation. (1h.55)

00h00
CJPM - ON EFFACE TOUT (5) Fr.
1978. Drame social de P. Vidal avec
Yves Beneyton, Christine Pascal et
Bernard Fresson. — Un journaliste
gauchiste vient en aide à une amie
poursuivie par la police pour sa liai-
son avec un terroriste. — Mélange de
politique et de suspense. Sujet inté-
ressant. Traitement pas toujours
adroit. Interprétation valable. (2h.20)

00h40
WJKB - THIS GIRL FOR HIRE (5)
E.-U. 1983. Drame policier de J. Ja-

WPTZ - LATE NIGHT WITH DAVID
LETTERMAN (1h.)
WTVS - WILD, WILD WORLD OF
ANIMALS

00h40
WJKB - THE CBS LATE NIGHT MO-
VIE THIS GIRL FOR HIRE. (1h.20)

01h00
CFCF - CINEMA 12 RAID ON
ROMMEL. (2h.)
WTVS - SPACEFLIGHT (1h.) Re-
prise de 20h00.

FC - ODD JOBS
TSN - AUSTRALIAN RULES FOOT-
BALL (R) (1h.)

01h30
CFER - LA CITE DU PERE RE-
PRISE

01h45
SE - SON CORPS POUR UN
CHANTAGE

02h00
WTVS - AMERICAN PLAYHOUSE
GAL YOUNG 'UN. (2h.) Reprise de
21h00.

TSN - SPORTSDESK

02h30
FC - LILAC DREAM
TSN - TOP RANK BOXING (R)
(1h.30)

03h00
CFCF - SOLID GOLD Anim.: Mari-
lyn McCoo. Inv.: Kool and the Gang,
Kenny Loggins, Gloria Loring, Survi-
vor, Andy Williams et Steve Wariner.
(1h.)

SE - LA PREMIERE AVENTURE
DE SHERLOCK HOLMES

04h00
CFCF - THE NAKED CITY (1h.)
WTVS - NATURE OF THINGS (1h.)
Reprise de 23h30.

FC - LETTER TO BREZHNEV
TSN - WORLD RALLY CHAM-
PIONSHIP AUTO RACING SERIES (R)
(1h.)

Ciné-télé

36 - LE QUOTIDIEN, samedi 16 mai 1987

LUNDI
18 MAI
10h00
CFER - MARIE STUART, REINE
D'ECOSSE (1ère partie) (4) (Mary,
Queen of Scots, G.-B. 1971). Drame
historique de C. Jarrott avec Vanessa
Redgrave, Glenda Jackson et Nigel
Davison. — Le destin tragique de Ma-
rie Stuart et ses démêlés avec Eliza-
beth d'Angleterre. — Évocation histo-
rique intéressante et fastueuse.
Rythme soutenu. Mise en scène so-
ignée. Excellente interprétation. — A.
(1h.30) Suite demain, même heure.

Mise en scène élégante. Interprétation
dans le ton voulu. (2h.15)
13h30
CFRS - UNE BLONDE DÉFIE LE
F.B.I. (4) (The Glass Bottom Boat),
E.-U. 1966. Comédie de F. Tashlin
avec Doris Day, Rod Taylor et Dom De-
Luise. — Une jeune veuve est soup-
çonnée à tort d'être une espionne. —
Développements farfelus. Situations
comiques bien imaginées. Jeu détendu
et enjoué des interprètes. — E.
(2h.)

14h30
CKRS - CBFT - L'ENFANT SAU-
VAGE (2) Fr. 1969. Drame psychologi-
que réalisé et interprété par François
Truffaut avec Jean-Pierre Cargol et
Françoise Seigner. — Au début du
XXe siècle, un médecin s'efforce d'é-
duquer un enfant d'une douzaine
d'années trouvé dans les bois à l'état
sauvage. — Scénario basé sur des do-

cuments d'époque. Objectivité docu-
mentaire. Mise en scène sobre et effi-
cace. Interprétation convaincante. —
A. (1h.30)
17h00
CKRS - VIVRE ET LAISSER MOU-
RIR (4) (Live and Let Die), G.-B.
1973. Drame policier de G. Hamilton
avec Roger Moore, Yaphet Kotto et
Jane Seymour. — James Bond en-
quête sur la mort de trois agents bri-
tanniques assassinés le même jour en
des lieux différents. — Film de série
soigné. Bon rythme. Climat d'invari-
semblance. Jeu dégagé de R. Moore.
— A. (1h.) suite à 18h20

20h00
CFRS - LE GARDE DU CORPS (5)
Fr. 1984. Comédie de F. Lettierier
avec Gérard Jugnot, Jane Birkin et
Sammy Frey. — Un employé d'agence
matrimoniale, s'prend d'une journali-
ste qu'il veut protéger d'un meurtrier.

— Scénario au service du protagoni-
ste. Traitement plutôt banal. Réali-
sation technique appréciable. Bon jeu
comique de G. Jugnot. (2h.)
21h00
WPTZ - SIX AGAINST THE ROCK
PREMIERE MONDIALE. Avec David
Carradine, Charles Haid et Howard
Hesseman. — L'histoire vécue de six
détenus qui en 1946 mettent au point
la plus audacieuse évasion jamais tentée
à la prison d'Alcatraz. (2h.)
WTVS - GAL YOUNG 'UN (5) E.-U.
1979. Drame de moeurs de V. Nunez
avec Dana Preu, David Peck et J.
Smith. — En Floride durant la prohibi-
tion, un jeune escroc épouse une
femme d'âge mûr pour exploiter sa for-
tune dans une distillerie. — Récit ra-
conté avec un certain sens du pittores-
que. Réalisation assez habile. En-
semble inégal mais intéressant. Inter-
prétation attachante de D. Preu. (2h.)
En reprise à 02h00.



Min.: -2
Max.: 12

Situation générale: le ciel se couvrira sur les régions près de la frontière ontarienne dû à l'approche d'un front chaud. Au passage de ce front, les températures reviendront à la normale.

La couche nuageuse persistera bien que laissant filtrer à l'occasion quelques rayons de soleil discrets.

Régions de l'Abitibi-Témiscamingue: nuageux

avec possibilité d'averses en matinée. Eclaircies en après-midi. Min.: 0 à -2.

Max.: 15 à 17. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: plutôt nuageux.

Réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux avec quelques averses. Min.: -1 à -3. Max.: 13 à 15. Vents modérés.

Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: plutôt nuageux.

Pontiac-Gatineau et la Lièvre: plutôt nuageux. Min.: 1 à 3. Max.: 16 à 18. Vents devenant modérés.

Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Laurentides: nuageux avec éclaircies. Min.: -1 à 1.

Max.: 14 à 16. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: ciel variable. Min.: 1 à 3.

Max.: 16 à 18. Vents devenant modérés.

Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: plutôt nuageux.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: ennuagement suivi d'une possibilité d'averses.

Min.: près de 0. Max.: 14 à 16. Vents devenant modérés.

Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Estrie-Beauce: ciel variable. Min.: près de 0. Max.: 14 à 16. Vents devenant modérés. Risque de

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 13h10 (0m5) et haute à 18h10 (4m2). Elle sera à nouveau basse à 00h55 (0m8) et haute à 06h25 (5m4).

LA BAIE — La marée sera basse à 11h45 (0m4) et haute à 17h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (0m8) et haute à 06h05 (5m9).

précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux.

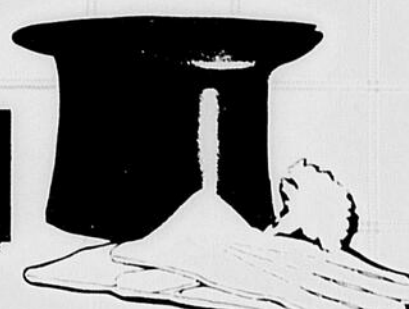
Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: ennuagement suivi de quelques averses. Min.: 0 à -2. Max.: 10 à 12. Vents devenant modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Samedi, le 16 mai



Lever: 5:04
Coucher: 20:16

Calendrier culturel



May mai
3
10
17
24
31

SEMAINE DU 18 AU 25 MAI 1987

Cinéma



TINTIN EN FILM AU MUSÉE DU SAGUENAY

Visionnement gratuit, inclus dans le coût d'entrée pour l'exposition

23 MAI LE TEMPLE DU SOLEIL
24 MAI L'AFFAIRE TOURNESOL

COMPLEXE D'ALMA

Cinéma I: Platoon
Conquêtes de vacances
Heure: 19h00 et le dimanche: 13h00

Cinéma II: Le défi du Coolangata
Androïde
Heure: 19h15
Vendredi à jeudi

ORPHEON De Mistassini
L'enfant sacré du Tibet
Heure: 19h30
Dimanche: 13h00

Spectacles

24 MAI CONCERT L'ENSEMBLE VOCAL DE LATERRIERE
Avec la participation du

Choeur des Jeunes, les Piccolos de Laterrière et du Choeur Fréquence de Ville de La Baie
Heure: 20h00
Lieu: Eglise Notre-Dame de Laterrière
Billets à prix populaire, à 696-1546 ou 678-9342

17 MAI MATINEE MUSICALE
Lieu: Mairie de Métabetchouan
Trio: Ghislain Simard, guitare classique
Denis Gagnon: saxophone soprano
Luc Lévesque: contrebasse

23 MAI SPECTACLE DES ELEVES DE L'ACADEMIE DE BALLET DU SAGUENAY
Lieu: Salle François-Brassard, Jonquièrre
Heure: 20h00

SAPIENS
Du jeudi au samedi, jusqu'au 16 mai
(Interprétation de Daniel Danis)
Heure: 21h00
Lieu: Côté Cour (Ancien Nottambule Jonquièrre)
Admission: \$8 et \$6 étudiants

Théâtre

16 MAI A L'EPI D'OR, CAMPING
Présenté par le groupe ADULTES de l'Atelier de théâtre Le Frou-Frou
Lieu: Salle Le Ménestrel, Centre socioculturel
Heure: 20h30
Admission: \$5 adultes; \$3 aînés(es) étudiants(es)

17 MAI MANON LASTCALL et ANTOINE NE COMPREND RIEN OU LA FARCE DU PHONOGRAPHE

Présenté par le groupe de théâtre aînés(es)
Lieu: Salle Le Ménestrel Centre socioculturel
Heure: 19h30
Admission: \$5 adultes; \$3 aînés(es)



21-22 MAI La passion de Narcisse Mondoux de Gratien Gélinas
Avec Huguette Oigny et Gratien Gélinas
Mise en scène Yvette Brindamour
Lieu: Auditorium Dufour, Chicoutimi
Heure: 21h00
Admission: \$14 et \$12

Expositions

17 MAI AU 5 JUILLET LE PRIX SCULPTURE ALCAN 1987
Lieu: Centre national d'exposition Jonquièrre
Vernissage le 17 mai à 15h00

GABRIEL MALTAIS, artiste du Saguenay
Lieu: Galerie d'Art Le Collectionneur
25 pastels représentant des coins de la région

ELEVES DU STUDIO-ART
Qui regroupe les travaux de 160 élèves (peinture, dessin, aquarelles)
Lieu: Galerie d'Art Le Collectionneur, Jonquièrre

PAULA VILLENEUVE CROFT
Lieu: Mairie de Métabetchouan

PEINTURES DES ELEVES D'ANDREE BOILEAU
Lieu: Salle Les Catacombes
Vernissage le 20 mai, à 19h30

ALAIN THERIAULT, peintres autodidacte

LA PEINTURE TRADITIONNELLE
Lieu: Petite galerie Hall du Centre culturel, Mont-Jacob, Jonquièrre
Vernissage le 17 mai à 15h00

20 UTILISATEURS DU MEDIUM PHOTO EN REGION (Photographes régionaux)
ECLATS ET CLIC
Lieu: Galerie Séquence, Jonquièrre

VEUILLEZ PRENDRE NOTE que le Centre socioculturel sera fermé, lundi, le 18 mai 1987, en raison du congé de la Fête de Dollard.
GISELE T. LANDRY (Gysty)
Peintures à l'huile
Lieu: Restaurant Le Deauville

MICHEL COTE
Peintre amateur (huiles) de Roberval
Lieu: Bibliothèque municipale de Roberval

Divers

ELEVES DE 9 A 11 ANS du cours de dessin donné par Mme Claire Chainez-Poulin
6 peintures grand format
Lieu: Bibliothèque municipale de Chicoutimi

19 MAI CONSEIL REGIONAL DE LA CULTURE
Assemblée générale
Heure: 19h30
Lieu: Salle polyvalente du Centre socioculturel de Chicoutimi
Rapport de ses activités
Election au Conseil d'administration

23 MAI JEU MOTS CROISES GEANTS
Lieu: Bibliothèque municipale de Jonquièrre, succ. Kenogami
Heure: 10h30
Pour les jeunes de 8-12 ans
Entrée libre

23 MAI AUDITION DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DES JEUNES DE CHICOUTIMI
Tous les jeunes musiciens de la région âgés de moins de 25 ans désireux de faire partie de l'OSJC.
Lieu: Centre socioculturel, Chicoutimi
Heure: en avant-midi
Inf.: François Ferland à 549-0195 ou Mme Madeleine Bernard, à 545-0827.

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante:

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

- Informations à inscrire dans vos communiqués:
- 1) Le jour et la date de l'activité.
 - 2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc.).
 - 3) Le titre de la production.
 - 4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc...
 - 5) Le lieu, l'heure, la municipalité.
 - 6) L'admission.

Voyages

«L'île verte par le large», en voilier

Des rêves accessibles à tous

Partir en voilier sur le St-Laurent, se laisser bercer par la vague, respirer l'air marin qui régénère, découvrir une île, sa flore, sa faune, ses sentiers, ses habitants, ses coutumes: des rêves que tout cela? accessibles aux riches propriétaires de bateaux et à leurs amis? Détrompez-vous.

Des rêves, bien sûr, pas des chimères, et que chacun de nous peut réaliser grâce à la Société linnéenne. Elle propose de nouveau cette année à l'a-

rons de l'île Verte, ou on part à la découverte de



Madeleine Gagnon

l'île, au choix; à pied, en vélo, en baladeuse ou en minibus. Une quinzaine de familles résident sur l'île vivant des produits de la pêche ou de l'élevage du mouton. C'est dire que

vous pourrez déguster du hareng fumé, du poisson frais ou un bon méchoui, et surtout apprécier l'accueil chaleureux de l'habitant.

Voilà une initiative plus que louable de la Société linnéenne. Depuis bientôt soixante ans, cet organisme s'est donné la mission de faire découvrir la nature du grand fleuve tout en la respectant. Elle est maintenant présente sur cinq sites le long du St-Laurent et toute l'année se préoccupe de faune et de flore.

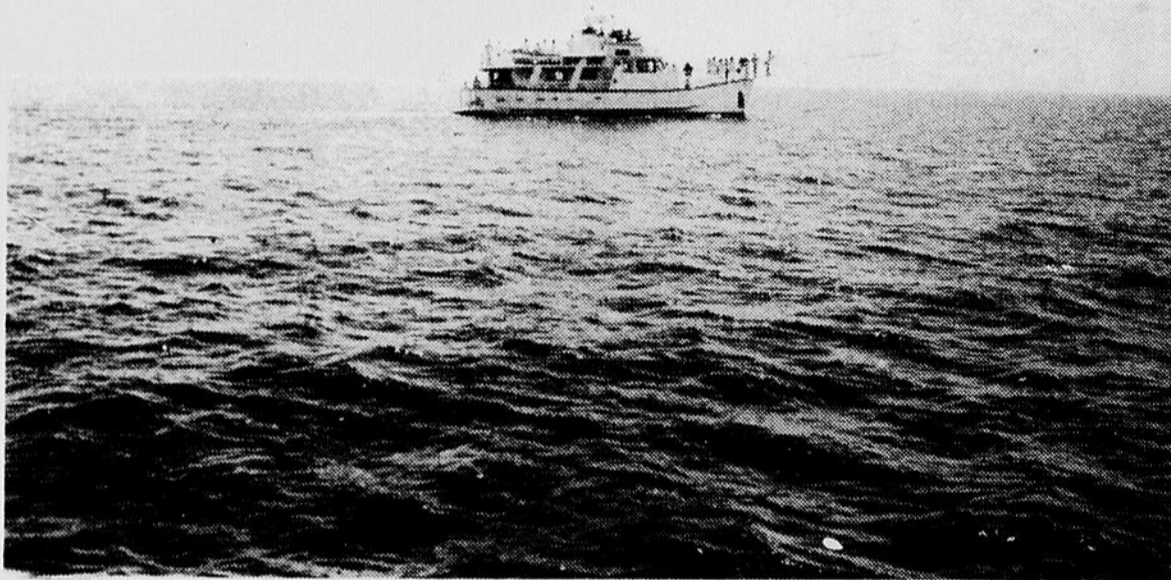
C'est d'abord l'Aquarium près du pont de Québec et pas moins de 3,000 spécimens de faune marine réunissant plus de 300 espèces.

L'été c'est aussi la halte routière de Pointe-Noire en face de Tadoussac, qui vous invite à découvrir les moeurs des grands mammifères marins. Le printemps et l'automne c'est le spectacle des oies blanches sur les battures de Cap Tourmente. Et enfin de juillet à août, c'est sur la rive sud la découverte de l'archipel de Montmagny entre «la mer et l'eau douce».

En collaboration avec les Croisières du Grand

Fleuve Inc., elle offre avec le Lachance III (un bateau de 75 passagers) deux départs par jour du quai de Montmagny. De la marina de Tadoussac sur la rive nord, elle commente aussi les excursions sur le Pierre Chauvin (96 passagers). Offrez-vous au moins l'une de ces deux excursions, si vous ne pouvez vous permettre la promenade de quatre jours en voiliers.

Pour information: votre agent de voyage ou le bureau de Tourisme de votre ville ou trois numéros de téléphone: à Québec 626-8586 - à Tadoussac le 235-4585 ou à Montmagny le 248-0948.



FLEUVE — Le fleuve Saint-Laurent offre de nombreux attraits dont les croisières à la recherche des grands mammifères marins, à

moins que vous ne préférerez partir en voilier à la découverte de «L'île verte par le large».

(Photo Le Quotidien)

mateur de grande nature de découvrir «l'île verte par le large», en voilier; quatre jours d'une aventure merveilleuse qui vous apprendra même les rudiments de la navigation, quatre jours en compagnie de jeunes naturalistes qui vous parleront de la faune exceptionnelle du St-Laurent, des grandes baleines bleues, des bélugas, des migrations d'oiseaux, de la vie sur les îles.

Réalisable tout cela oui, mais en une très courte période, du 13 juillet au 23 août seulement. Le départ se fait de la marina de Tadoussac; un voilier de 38' accueillant un maximum de 8 passagers, vous amène à l'île Verte en quatre ou cinq heures; une minicroisière animée par des passionnés de la mer. Le lunch se prend à bord, on débarque sur l'île et on s'y installe pour trois nuits dans les superbes maisons du phare qu'on a aménagées en auberges.

Le lendemain, on repart en voilier dans les envi-

OPPORTUNITE

Conseiller(e) en voyages demandé(e)

- Possédant clientèle établie.
- Début du travail septembre.

Nouvelle formule de rémunération spectaculaire.
Avantage sociaux.
Assurance groupe incluant les soins dentaires.

- PERSONNE SANS EXPERIENCE S'ABSTENIR.

POUR RENSEIGNEMENTS:
CHRISTINE DESBIENS



CLUB VOYAGES TOURNESOL

460 est, Racine
Chicoutimi
Tel.: 549-6880

OFFREZ-VOUS UNE PETITE VACANCE CET ETE...

explorateurs

Le Conseiller
CLUB VOYAGES

ATLANTIC CITY

7 jours
Du 19 au 25 juillet
Départ de la région.

- Transport en autocar de luxe.
- Logement au Motel Acapulco
- Manutention d'une valise
- Cocktail de bienvenue
- Accompagnateur

\$499⁰⁰ occ. double

FLORIDE en autocar

18 jours Age d'or
Du 1 au 18 novembre
Départ de la région.

- Transport en autocar de luxe
- Logement au marco polo avec cuisinette
- Manutention d'une valise
- Taxes et service inclus
- Accompagnateur

\$599⁰⁰ occ. quad.

MARITIMES

9 jours
Du 19 au 27 juillet
Départ de la région.

- Transport en autocar de luxe
- Logement en hôtel de 1ère classe
- Manutention d'une valise
- 3 traversées en bateau
- Tours de ville Halifax et Charlottetown
- Accompagnateur

\$619⁰⁰ occ. double

CLUB VOYAGES TOURNESOL
CHICOUTIMI 549-6880

CLUB VOYAGES JONQUIERE
JONQUIERE 542-8111

CLUB VOYAGES ALMA
ALMA 568-7901

CLUB VOYAGES DU LAC
ROBERVAL 275-0162

CLUB VOYAGES DOLBEAU
DOLBEAU 275-1119

Voyages

La péninsule acadienne

Un coin de pays témoin du passé

La péninsule acadienne du Nouveau-Brunswick est très différente du reste de la province. Au lieu de fermes impeccables, on y trouve des villages de pêche plus ou moins enchevêtrés et à la place de champs bien entretenus, des plages et des baies rocaillieuses lavées par les vagues du golfe Saint-Laurent.

Ce pittoresque coin de pays commence juste à l'est de Bathurst, et les villages français — Grande Anse, Caraquet, Rivière-du-Portage — témoignent du passé de la région. La majorité des 260,000 francophones du Nouveau-Brunswick y vivent, et un séjour ici donne aux visiteurs un aperçu de leur passé agité.

Les gens de la région sont des descendants des Acadiens qui furent expulsés de leur pays par les Britanniques en 1775. Ces ancêtres originaires d'une province de l'est de la France étaient des fermiers et des pêcheurs paisibles qui se tenaient à l'écart de toute politique. Mais les Anglais et les Français, qui étaient perpétuellement à couteaux tirés, les utilisaient constamment comme boucs émissaires.

Le gouverneur anglais Charles Lawrence, qui éprouvait une grande méfiance à l'égard des colons francophones, les déporta en France, en Nouvelle-Angleterre et en Louisiane lorsqu'ils refusèrent de prêter le serment de loyauté à la couronne. C'est seulement

lorsque les querelles s'apaisèrent que les Acadiens purent revenir en douce au Nouveau-Brunswick, où ils recommencèrent à cultiver et à pêcher.

Revivre le passé

Leur histoire est racontée au Village historique acadien. Situé juste à l'extérieur de Caraquet, il s'agit d'un véritable musée historique animé où des résidents de la région se costumant pour guider les visiteurs. Aucun effort n'a été fait pour améliorer l'endroit à l'intention des touristes — les maisons sont petites et simples et reflètent la pauvreté des premiers colons.

Le village est extraordinairement authentique, couleurs et sons compris. Des meules de foin doré parsèment les champs. De lourds chariots tirés par des boeufs déambulent sur les chemins poussiéreux. Partout des gens s'affairent à cuisiner, à balayer, à coudre, à marteler. Un homme assis à califourchon sur un banc taillé des bardeaux de cèdre.

On s'est inspiré de l'habileté des premiers colons pour construire les aboiteaux — digues utilisées pour l'irrigation et l'assèchement des terrains. Le village acadien est situé sur la rivière du Nord et les chercheurs, en travaillant à la préparation du musée, découvrirent certains éléments des aboiteaux originaux.

Comme par hasard, ils trouvèrent un homme qui vivait dans la région et avait appris de son grand-père la construction des digues. Grâce à sa collaboration, les aboiteaux furent reconstruits comme autrefois.

Des drapeaux

Caraquet, à 15 minutes de voiture du village, constitue le cœur de la péninsule acadienne. Quelque 4,000 personnes y vivent non loin d'une église à clocher argenté, l'église Saint-Pierre-aux-Liens, et chacune des maisons

semble arborer un drapeau acadien.

Le drapeau, un tricolore français orné au coin d'une étoile d'or (la Stella Maris censée représenter la Vierge Marie), est aussi en vedette durant le Festival annuel de l'Acadie qui se tiendra du 7 au 16 août. Défilés, musique et repas typiquement acadiens soulignent cette fête traditionnelle.

Des pièces sont présentées au Théâtre populaire d'Acadie et à la Boîte, une cabane de pêcheur rénovée.

La principale attraction du festival est la bénédiction des

bateaux de pêche — ce qui n'est pas étonnant, puisque la pêche est encore la seule ressource importante de la région.

Le port de Caraquet abrite l'une des flottes commerciales les plus importantes du Nouveau-Brunswick, de même qu'une école de pêcheries, l'École des pêches du Nouveau-Brunswick.

Le golfe Saint-Laurent est l'habitat du thon géant à ailerons bleus, et plusieurs agences organisent des voyages de pêche d'une journée.

Les vacances,
ça se prépare tout de suite!

Forfaits Vacances Tilden

Cet été, Tilden coupe le coût des voyages vacances avec des tarifs à la semaine, absolument sensationnels, dans les bureaux participants Tilden.

Il suffit de réserver 24 heures à l'avance. Alors, appelez Tilden dès maintenant pour en savoir plus long et partez à l'aventure avec votre monde. Avec les forfaits vacances Tilden, vous étirez votre budget de vacances.

P.S. On peut aussi vous obtenir des aubaines sur les prix d'hôtel dans certaines régions du Canada. Renseignez-vous auprès de Tilden.

POUR TARIFS ET RÉSERVATIONS:

Pour Chicoutimi:

549-3888

Pour l'extérieur:

1-800-361-5334

(sans frais)



Sundance

On
s'affaire
à vous
plaire.

TILDEN



Nos affiliés internationaux offrent aussi d'excellents forfaits vacances. Appelez Tilden pour réserver n'importe où au Canada et dans le monde. Tilden loue plusieurs marques et modèles et met en vedette les voitures Chrysler Canada.

exotik
tours

VOYAGE EN ISRAEL

DU
2 AU 11 OCTOBRE 1987

JERUSALEM - BETHLEEM - HEBRON - MASSADA - LA GALILEE - HAIJA

Sous la direction spirituelle de M. l'abbé
RAYMOND LEBEL

VOYAGE ACCOMPAGNE DU SAGUENAY.

PRIX A PARTIR DE: **\$1,999,00**
+ Prix spéciaux du SAGUENAY en avion pour réservations hâtives.

• Extension à ROME.

Pour informations, appelez:
THERÈSE GAUDREAU
543-6944



Voyages

MADELEINE GAGNON
363, Racine est, Chicoutimi
(Québec) G7H 1S8
Tel (418) 696-1818

Voyages

Les enfants en automobile

«Quand est-ce qu'on arrive?»

Le publicitaire qui a imaginé la phrase "S'y rendre, c'est déjà la moitié du plaisir" n'avait certainement jamais voyagé en automobile en compagnie d'une bande d'enfants turbulents.

Les enfants et les longs voyages en voiture vont à peu près aussi bien ensemble que l'huile et l'eau. L'intérêt des jeunes pour le trajet atteint rapidement ses limites, et moins d'une demi-heure après avoir quitté la maison, le chœur des "Quand est-ce qu'on arrive?" lance habituellement les premières notes de son concert.

Les parents avisés arrivent toutefois à protéger leur santé mentale en se montrant prévoyants. Ils emportent avec eux plusieurs calepins à dessiner, cahiers à colorier, crayons de couleur et crayons noirs, ainsi que des mots croisés, des cahiers de points à relier, des livres de contes et des magazines de bandes dessinées.

Ils s'assurent aussi que les plus jeunes n'oublient pas leur poupée, leur couverture ou leur ourson préférés à la maison.

Le beau côté de ces voyages ou la famille se trouve réunie dans un espace restreint, c'est que tous ont l'occasion de participer aux chansons ou aux jeux qui sont alors organisés.

Le jeu "Je vois quelque chose qui commence par..." a toujours beaucoup de succès. Pour les enfants qui ne savent pas encore lire, au lieu de dire "Je vois quelque chose qui commence par la lettre C", par exemple, on peut suggérer "Je vois quelque chose de rouge".

Noms de villes

Les enfants plus âgés s'intéresseront à "Nommez l'endroit", un jeu un peu plus spécialisé qui exige à la fois des connaissances en orthographe et en géographie. Le premier joueur nomme une ville ou un village; le second joueur doit alors trouver un nom de ville ou de village commençant par la dernière lettre de ce mot. Ceux qui sèchent sur une question sont éliminés et s'occupent à lire un magazine de bandes dessinées pendant que les autres voyageurs terminent la partie.

Les parents peuvent aussi amuser leur jeune auditoire en racontant des souvenirs de leur propre enfance — spécialement des aventures de vacances, pour entretenir l'atmosphère.

Les plus grands peuvent passer le temps en utilisant des jeux magnétiques de jacquet (backgammon), de dames et d'échecs. Et ceux qui adorent les ordinateurs apprécieront les petits appareils à peine plus gros qu'une calculatrice de poche, offrant quantité d'énigmes et de jeux d'adresse à résoudre.



L'ENFANT EN AUTOMOBILE... un plaisir à condition de pouvoir l'occuper sans lui laisser le volant...

(Photo Le Quotidien)

Nombre de magasins offrent des cassettes de chansons, d'histoires et de rimettes destinées aux enfants et convenant aux lecteurs de cassettes des voitures.

En confiant à chaque enfant un plateau sur lequel il peut jouer, les parents éviteront les querelles de territoires; leur progéniture aura ainsi l'espace voulu pour dessiner, colorier et même assembler des casse-tête.

Des surprises

Dans "The Cottager's Handbook", le livre éducatif et amusant qu'il a publié récemment (Prentice-Hall Canada Inc), l'auteur Bob Phillips consacre toute une section à l'art de garder les enfants occupés pendant un voyage en voiture.

Entre autres idées originales, il suggère aux parents de faire patienter leurs en-

fants en leur distribuant des petites surprises à différentes étapes du trajet.

Pour les enfants plus âgés, il propose d'écrire des choses telles que "Ouvrir à Trois-Rivières" ou "Ne pas regarder avant d'arriver à la station d'essence Gosselin" sur les paquets. Ceux-ci devraient

contenir des friandises telles que des raisins, des noix, la promesse d'acheter un cornet de crème glacée au prochain comptoir de rafraîchissements, ou de simples objets comme des cure-pipes de couleur, des boutons à enfiler sur de la corde ou du ruban, et des marionnettes à main et au doigt.

Canada, Etats-Unis

Circuits guidés en autocar
Hôtels de 1ère catégorie



CIRCUITS D'UNE SEMAINE ET PLUS:

Provinces Maritimes départs 4, 11, 18 juillet	\$615
Iles de la Madeleine départs 11, 25 juillet, 8 août	\$585
Terre-Neuve, St-Pierre et Miquelon départ 13 juillet	\$1,030
Agawa Canyon, Coeur de l'Ontario départs 12, 26 juillet, 16 août	\$595
Atlantic City et Wildwood départs hebdomadaires entre le 28 juin et le 09 août à compter de	\$525
Louisiane, Nouvelle-Orléans départ 11 juillet, 5 septembre	\$1,245
Californie, l'Ouest américain départs 25 juillet, 5 septembre	\$1,785
L'Ouest Canadien Choix de 4 différents circuits pour une durée de 10, 12, 16 ou 23 jours départ en juillet: les 4, 6, 9, 18 et 19 départs en août: les 8 et 13 départs en septembre: les 5 et 10.	\$745 à compter de tarif aérien en sus

DETAILS AUPRES DE VOTRE AGENT DE VOYAGE HABITUEL

MINI CIRCUITS d'une durée de 4 à 6 jours

Toronto/Niagara/Mille Iles départs hebdomadaires entre le 27 juin et le 4 septembre	\$235
Péninsule du Niagara départs 12 juillet, 2 août	\$415
Toronto/Niagara New York départs 10 août, 7 septembre	\$459
Péninsule Gaspésienne départs 4, 27 juillet, 3 août	\$340
Havre St-Pierre, Minganie départs 4, 20, 27 juillet, 3 août	\$299
Péninsule Acadienne départs 12 juillet, 5 août	\$270
Lac St-Jean, Ile aux Coudres départ le 16 août	\$455
New York départs 15 mai, 13 juillet, 10 août et 4 septembre	\$259
New York/Washington/Philadelphie départs 14 mai, 27 juillet, 14 septembre	\$349

Pour tous les détails, communiquez avec votre agent de voyages, et demandez-lui la brochure couleur **TOURAMERIC**.
Tous les prix sont par personne, en occupation double et incluent: l'autocar, l'hébergement et les services d'un guide.

TOURAMERIC
détenteur d'un permis

pourquoi payer plus cher?

CET ETE COMPAREZ

GRECE Avion seul.	\$859⁰⁰
EGYPTE-ISRAEL 31 juillet Avion/Hôtel/Map/ Accompagnateur Dr Alex Tanous	\$3,500.00 \$2,859⁰⁰
LONDRES Avion	\$299⁰⁰
EURAILPASS 15 jours	\$302.00 \$357
21 jours	\$400.00 \$447
1 mois	\$616.00 \$561
GRAND TOUR D'EUROPE 20 jours, 30 repas/Avion/Hôtel	\$2,105.00 \$2,042⁰⁰
TERRE DES ANCESTRS 15 jours/23 repas/Avion/Hôtel	\$1,505.00 \$1,484⁰⁰

Prix sujet à changement sans préavis
Détenteur d'un permis de Québec

PRIX/QUALITE/SERVICE =



405, Racine est, Chicoutimi, 696-0335

Voyages

Carnavals, expositions, festivals...

De nombreuses fêtes pour égayer votre été

Selon un ancien dicton, les deux seules choses qu'on ne peut éviter dans la vie sont la mort et les impôts. Presque aussi inévitables, mais tellement plus agréables, sont les nombreux carnavals, expositions et festivals qui égaient chaque été de nombreuses régions du Canada.

Il y a tous les ans au pays des centaines d'événements estivaux — modestes ou importants, récents ou plus anciens, de l'Exposition nationale de Toronto au tournoi de golf du Soleil de minuit au Yukon.

L'Exposition nationale de Toronto célèbre cet été son 108e anniversaire. Elle associe de façon agréable les manèges de fêtes foraines, les expositions de bétail et de produits divers, les concerts et les événements sportifs. La plus importante exposition au monde se tiendra cette année du 19 août au 7 septembre.

Au nombre des activités les plus populaires de l'Exposition, on retrouve les concerts à l'extérieur et les parties des Blues Jays et des Argonauts au stade de l'Exposition, de même que le spectacle aérien présenté au cours de la fin de semaine de la fête du Travail.

Une exposition qui dure

D'autres événements du même genre ont lieu par tout le pays. Même si l'Expo '86 est passée à l'histoire, la Pacific National Exhibition de Vancouver continue d'ouvrir ses portes, accueillant les visiteurs du 22 août au 7 septembre.

Edmonton accueille l'Exposition Klondike Days du 15 au 25 juillet. Il s'agit d'un événement célébrant l'époque de la ruée vers l'or. Les journées Klondike, au cours desquelles les résidents se costument, donnent lieu à des fêtes foraines, des défilés, des danses dans les rues et des courses de chevaux.

Buffalo Days, l'événement annuel qui amène à Regina des manèges, des spectacles à l'extérieur et des manifestations artistiques et culturelles, revient au parc de l'Exposition du 27 juillet au 2 août. Et une foire estivale qui a lieu pendant 10 jours à Winnipeg, l'Exposition de la rivière Rouge, offre du 19 au 28 juin des spectacles, des manèges, de même que des expositions de bétail et d'horticulture.

La ville de Québec accueille le Festival d'été du 9 au 19 juillet, et l'Exposition provinciale du Québec du 26 août au 7 septembre. Bien que celle-ci rappelle les autres expositions d'envergure qui se tiennent par tout le pays, le festival du mois de juillet se fête dans les rues avec des musiciens, des jongleurs et différentes compétitions.

Dawson City, au Yukon, tient les Discovery Days du 14

au 17 août pour commémorer la découverte de l'or dans la région le 17 août 1896. Au nombre des festivités, on retrouve un défilé, du rafting, des courses de canots et des tournois de balle.

Les sports jouent un rôle important dans les activités estivales qui se déroulent au Canada. Les régates de Saint-Jean, le plus ancien événement sportif annuel en Amérique du Nord, ont lieu traditionnellement la première semaine du mois d'août — cette année le 5 août — sur le lac Quidi Vidi de Terre-Neuve. Un carnaval organisé sur les rives du lac ajoute encore à l'atmosphère.

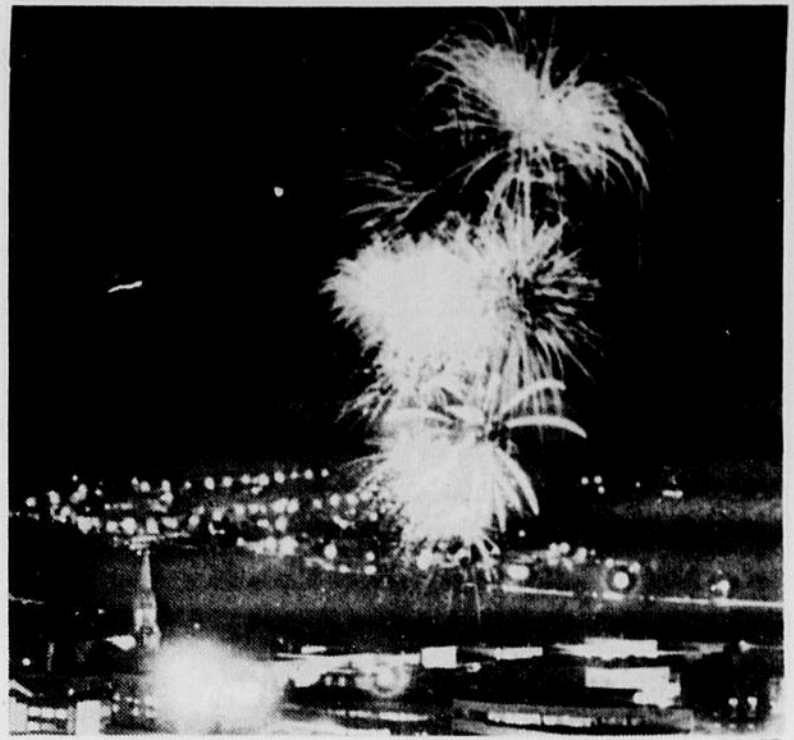
Festival folklorique

La semaine suivante, les 8 et 9 août, Saint-Jean accueille le Festival folklorique annuel de Terre-Neuve et du Labrador.

Les cowboys se retrouvent à Calgary du 3 au 12 juillet pour le plus important rodéo professionnel au monde, à l'occasion de l'Exposition et du Stampede de Calgary. Le Williams Lake Stampede, moins fastueux mais tout aussi palpitant, se tient en Colombie-Britannique du 2 au 5 juillet.

Les golfeurs pratiqueront leur sport favori à minuit le 19 juin au Tournoi du Soleil de minuit qui se tiendra à Yellowknife. Il s'agit de l'une des nombreuses célébrations à avoir lieu dans les Territoires du Nord-Ouest pour souligner l'ensoleillement particulier de la région.

Les manifestations culturelles ont aussi beaucoup de succès. Au Festival de Charlottetown, la saison théâtrale offrira trois pièces du 25



FEUX D'ARTIFICE — Qu'il s'agisse d'un carnaval, d'une exposition, d'un festival... les feux d'artifice constituent une attraction privilégiée qui fait toujours la joie de tous.

(Photo Le Quotidien)

juin au 10 octobre, et la toujours populaire "Anne des pinsons verts" y sera jouée pour la 22e année.

EXCURSIONS EN AUTOCARS
— DEMANDEZ NOTRE BROCHURE —

ATTENTION: RESPONSABLES DE VOYAGES DANS LES CLUBS SO-CIAUX ET ASSOCIATIONS

- Nous planifions vos programmes sur demande.
- Devenez membre de notre équipe et offrez en surcroît à vos membres tous nos programmes, petites et GRANDES excursions.
- CONDITIONS TRES AVANTAGEUSES

Information
à
toute heure
542-5578

DECOUVREZ LES PLAISIRS
D'UN VOYAGE BIEN PLANIFIÉ

Comparez nos prix et la
qualité de nos forfaits

JEANNINE ET LIONEL LALANCETTE
REPRESENTANTS REGIONAUX POUR
GRUPE VOYAGES QUÉBEC Inc.
Détenneur d'un permis du Québec

LE VOYAGE DONT VOUS REVEZ DEPUIS VOTRE ENFANCE
Du 18 sept. au 8 oct. 1987
Rome et la Cité du Vatican, Florence, Venise, Gênes, Nice, la principauté de Monaco, Grenoble, Genève, Strasbourg, Reims, Versailles et Paris.

3873
Bretagne
Jonquière

De la région. Occ. double **2,595\$** si réservé avant le 30 juin.

OPPORTUNITE

Agent de groupe demandé(e)

Oui, formez votre propre groupe et voyagez gratuitement!

Avec CLUB VOYAGES, TOURNESOL vous pouvez réaliser ce rêve sans pour autant vous plonger dans des problèmes administratifs et prendre des risques financiers.

POUR RENSEIGNEMENTS:
CHRISTINE DESBIENS

CLUB VOYAGES TOURNESOL

460 est, Racine
Chicoutimi
Tel.: 549-6880

Le Conseiller

CLUB VOYAGES

★★★ NOUVEAU ★★★

CROISIERES SUR LE ST-LAURENT
MONTREAL/NEW YORK

A bord du **CANADA STAR**

Départs de Montréal: juin, juillet, août et septembre.

7 JOURS

à partir de

695\$

Le prix comprend:
La cabine selon la catégorie choisie, tous les repas et buffets, programme d'activités, spectacles, danse avec orchestre, films, disco et casino.

* Aller ou retour de New York (optionnel) par autocar de luxe 50\$ par personne.
* Age d'or: rabais de 5%.

Les prix s'entendent par personne, base double. Les prix peuvent varier selon la date de départ et le type de cabine choisie. Les prix, en vigueur au moment de mettre sous presse, peuvent être modifiés sans préavis. Taxes et pourboires non compris.

SS CANADA STAR: Bateau de 23,500 tonnes récemment rénové.

ITINERAIRE: Montréal, Québec, fjord du Saguenay, Halifax, canal du Cape Cod, Fall River, New York

CLUB VOYAGES TOURNESOL
CHICOUTIMI 549-6880

CLUB VOYAGES JONQUIÈRE
JONQUIÈRE 542-8149

CLUB VOYAGES ALMA
ALMA 668-7904

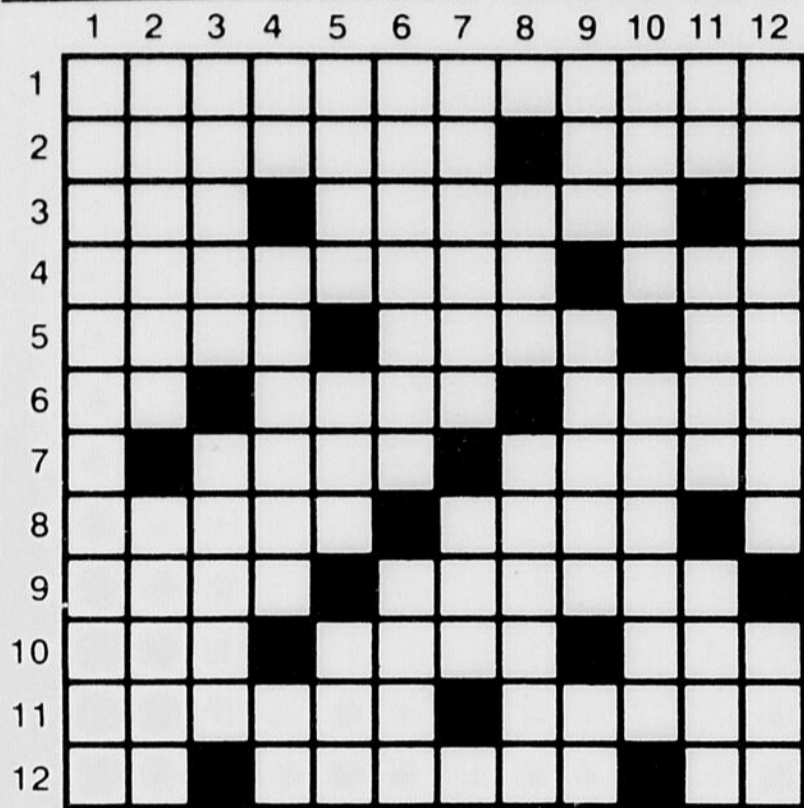
CLUB VOYAGES DU LAC
ROBERVAL 279-0162

CLUB VOYAGES DOLBEAU
DOLBEAU 276-1548

LE QUOTIDIEN, samedi 16 mai 1987 — 41

Mots croisés

NO E-402



HORIZONTALEMENT

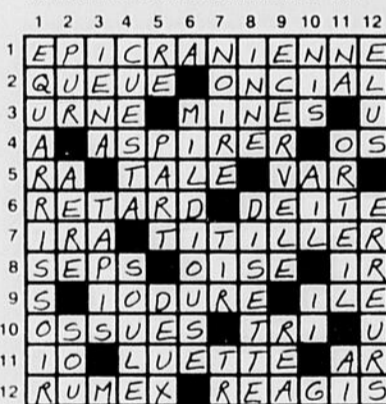
- 1—Forces en vertu desquelles tous les corps matériels s'attirent.
- 2—Reprendre, ôter. — Savoir-faire, adresse.
- 3—Habitant. — Etat du Proche-Orient.
- 4—Enfant espiègle. — Légumineuse.
- 5—Conspuer. — Qui a de gros os. — Carte à jouer.
- 6—Charpente du corps. — Prénom masc. — Quittance.
- 7—Reine de beauté. — Boire le contenu de.
- 8—Nez court, gros et large. — Inflorescence du houblon.
- 9—Produit sidérurgique plat. — Prénom fém.
- 10—Ricanés. — Arbre voisin du houx. — Roche poreuse.
- 11—Petite erse. — V. d'Espagne.
- 12—Pron. pers. — Cachot d'une prison. — Indique la liaison.

VERTICALEMENT

- 1—Instruments topographiques.
- 2—Tourbillon d'eau. — Fruit.
- 3—Singe d'Amérique du Sud. — Qui sont du sexe masculin.
- 4—Chiffres romains. — Cause de la douleur. — Eminence.
- 5—Poudre de senteur. — Dans la rose des vents. — Mois de l'année.

- 6—Débris d'un objet en verre. — Hauteur, élévation.
- 7—Humecte par irrigation. — Adj. dém.
- 8—Comm. de Belgique. — Se dit d'une pers. qui vole.
- 9—Terme latin. — Déchet de l'organisme. — Bandes dessinées.
- 10—Filet sous les oves d'un chapiteau. — Qui a perdu ses dents.
- 11—Sans vêtements. — Subdivision d'une espèce. — Comte de Paris (888-898).
- 12—Fente naturelle. — Personnage vaniteux.

SOLUTION DU PROBLÈME E-401



Qui suis-je?

Indice 6

Avait donné, quelque temps avant sa fin tragique, un concert en Turquie.

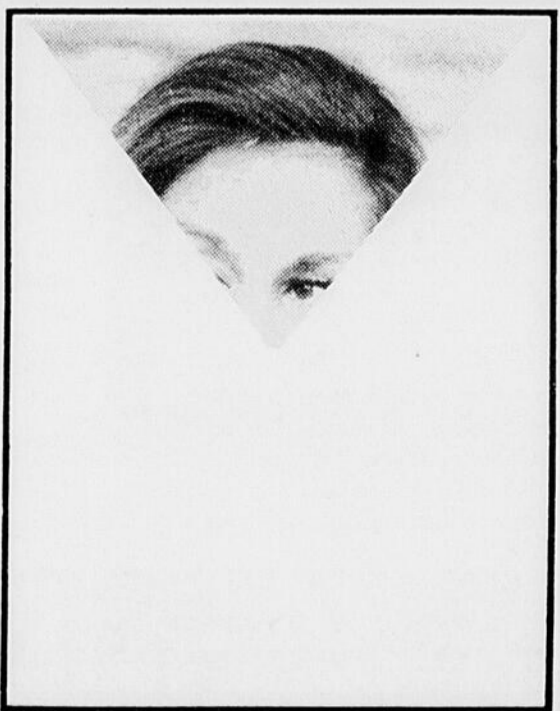
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

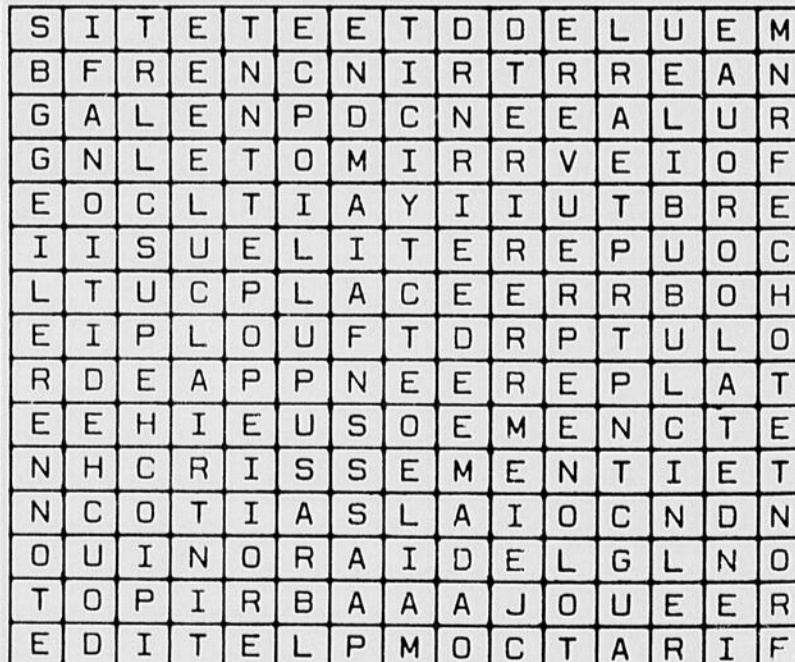
Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



Solution du problème précédent: Cornemuse



2523 DES DEUX CÔTÉS

Notre déclarant d'aujourd'hui fut à la hauteur, mais il avait affaire à trop forte partie.

Donneurs: Nord
Vulnérables: Est-Ouest.

Nord

▲ D 4 3

▼ A R 8 7

♦ R 6

▲ V 10 9 2

Ouest

▲ A R 9 8

▼ 2

♦ D 10 7 5

▲ R D 4 3

Est

▲ 10 7 5

▼ 6 5 4 3

♦ 9 8 4 2

▲ 6 5

Sud

▲ V 6 2

▼ D V 10 9

♦ A V 3

▲ A 8 7

Les enchères:

Ouest Nord Est Sud

— 1 ▲ P 1 ▼

Ctre 2 ▼ P 4 ▼

Fin

Entame: as de pique.

Dès le départ, les défenseurs montrèrent qu'ils feraient le maximum pour défaire le contrat, quand Est, malgré son jeu blanc, prit bien soin de jouer le 10 de pique pour montrer un intérêt à ce que son partenaire rejoue cette suite. Pourquoi en effet prendre une chance que le partenaire ouvre une autre suite quand ce n'est pas désiré? De toute façon Ouest aurait probablement rejoué cette suite, mais il vaut mieux lui rendre la partie plus facile.

Ouest donc rejoua le roi et un autre pique gagné en Sud. Celui-ci fit la dame de coeur, puis l'as en Nord, constatant le mauvais partage. A première vue, il peut sembler qu'il faille espérer au moins un honneur de trèfle en Est pour faire le contrat, mais le déclarant vit une autre possibilité.

Laissant en effet les autres atouts à l'extérieur, il fit R-A et coupa un carreau sur la table, avant de laisser filer le valet de trèfle. Voyez le dilemme d'Ouest! Tout retour semble dangereux. Cependant son partenaire avait joué haute-basse à carreau pour en montrer un nombre pair. De plus, le déclarant n'avait vraisemblablement pas enlevé les atouts, ce qui permettait d'imaginer la distribution que l'on connaît.

Avec toute cette information à sa disposition, Ouest fit le retour remarquable du treizième pique. Bien sûr, le déclarant pouvait couper sur la table tout en jetant son trèfle perdant, mais Est aussi jeta un trèfle. Ainsi, quand le déclarant essaya de reprendre la main par l'as de trèfle pour enlever les autres atouts à l'extérieur, Est coupa et c'en fut fait du contrat.

Avez-vous remarqué que le contrat peut être fait

à jeux ouverts? Après avoir fait la dame de pique, il s'agit de faire une seule demande à l'atout, avant d'éliminer les carreaux et de laisser filer le valet de trèfle. Si Ouest fait le même jeu de retourner le treizième pique, le mort coupe haut et, à condition d'avoir pensé à débloquer les honneurs d'atout du mort, le déclarant pourra éliminer les atouts, avant de réclamer le contrat.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

668

7 lettres

Le mot clé: La musique

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abri	Cognée	Didot	Foie	Licence	Pioche	Replat
Aile	Complet	Diner	Front	Limon	Place	
	Coupe	Douche		Lupus	Plainte	Site
Bile	Couperet		Gale		Plouf	
Bras	Criard	Echo	Gare	Métal	Pluie	Tarif
	Crissement	Edite		Meule	Poil	Tête
Caisse	Culée	Edition	Iléus	Motel		Tirer
Clair		Encrier			Raide	Tonner
Clef	Dame	Epreuve		Nerf	Recto	
Club	Dessin	Etal	Joue	Nuitée	Relié	Vert

La bourse

Toronto

Dénrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92; \$5.015; 40-93; \$5.0135; prix du gros au détaillant: \$5.642.

Fromage cheddar au kilo, 1ère catégorie, blanc: \$5.113; 1ère cat., coloré: \$5.120.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: \$2.948 le kg; pour bébé: \$1.170 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: \$2.300 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: \$0.495; pour bébé: \$0.395 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant, en carton de 12: A-extra-gros: \$1.25-4-10; A-gros: \$1.23-6-10; A-moyens: \$1.12-5-10; A-petits: \$0.80-6-10.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: \$0.93; A-gros: \$0.93; A-moyens: \$0.82; A-petits: \$0.50.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: \$0.96; A-gros: \$0.96; A-moyens: \$0.85; A-petits: \$0.53.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros (moyenne) des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal, tels que compilés jeudi par Agriculture Canada.

Asperge: \$30.00 la caisse de 38.45 Betterave: \$8.45 pour 12 celloles de 2 lb.

Carotte, grosse: --- sac de 50 lb. Carotte: \$7.50-8.00 pour 24 celloles de 2 lb.

Carotte: \$7.50-8.00 pour 10 celloles de 5 lb.

Chou vert: \$11.60 la caisse de 40 lb. Chou vert, moyen: \$8.00-9.15 c. de 50 lb.

Chou vert, moyen: \$11.625 s. de 50 lb.

Concombre, gros: \$11.50 pr 12 un. Concombre, moyen: \$10.50 pr 12 un.

Concombre, petit: \$7.50 pr 12 un. Endive: \$10.75 caisse de 5 lb.

Laitue Boston: \$7.00-9.50 caisse de 12 un. Laitue frisée: \$12.50-14.25 caisse de 24 un.

Oignon à bouillir: \$1.25-1.50 sac de 10 lb. Oignon jaune moyen: \$21.25 sac de 50 lb.

Oignon jaune moyen: \$23.45 sac de 24x2 lb. Oignon jaune moyen: \$22.45 sac de 10x5 lb.

Panais: \$7.50-8.85 pour 12 celloles de 1 lb.

Valeurs Vies, Haut Bas Fer. Ch Net.

A & B

A.G.F.M.	1005	116%	16%	16%	-	BCPh 4%	p	305	858	57%	57%	-14
AHA Auto	3050	96%	6%	6%	-	BCPh 4.84	p	300	814%	14%	14%	-4
AMCA Int	211	101%	10%	10%	-	BCPh 6 pr	p	100	873%	73%	73%	-1
AMCA 2 p	1900	824%	24%	24%	-	BCP 11.24 p	p	700	829%	29%	29%	-4
AMCA 3 p	500	823%	23%	23%	-	see below						
Abalera	38000	19	17	17	-	Brit Air r	r	see below				
Abermin	57340	260	250	260	-	BrTel ads	z	50	880%	80%	80%	-
Abl Proc	1100	283%	25%	26%	-	Broulan	17633	290	280	280	-	5
Abtbl 7/4p	1900	847%	47%	47%	-	Brucan	4045	819%	19	19	-	4
Abtblw	1900	811%	10%	10%	-	Budd Can	1100	830%	38%	39%	-	4
Acadia m	8100	375	375	375	-	CAE	65756	811%	11%	11%	-	4
Acces ATM	1000	91	91	91	-	CB Pak	1800	820%	20%	20%	-	4
Acupgrh A	4840	85%	5	5%	-	CB Pak w	700	820%	14%	14%	-	4
Acklands	300	171%	17%	17%	-	CCL A	182	814%	14%	14%	-	4
Agassiz	500	450	450	450	-	CCL B f	14829	813%	13%	13%	-	4
Algco E	7105	840%	30%	40%	-	CDC Life	22800	828%	28	28	-	4
Algo Ind A	3000	814%	14%	14%	-	CFS Ref	500	300	300	300	-	4
Ahed C	9600	812%	11%	12%	-	CIL	500	829	29	29	-	4
Albany	5000	28	28	28	-	CM NT Eq	500	80%	9%	9%	-	4
Alt Energy	92214	822	21%	21%	-	CM Prt p	2800	814%	14	14	-	4
Asamera 7	7550	815%	15%	15%	-	CME A f	77000	106	78	100	-	28
Asamera 7	7550	815%	15%	15%	-	CSA A f	6530	814%	13%	14%	-	4
Asamera 7	7550	815%	15%	15%	-	Cablesahr A	9085	811%	11	11%	-	4
Asbestos	200	85%	6%	6%	-	Cabre	10850	85%	400	5%	-	4
Ascot Inv	45712	85	67	7	-	Cad Fry	3030	833%	33%	33%	-	4
Asoc Porc	6309	85	480	480	-	Cad Fry A	7800	820%	8%	8%	-	4
Atco I f	37118	811%	11%	11%	-	Cad Fry B	7800	810%	10%	10%	-	4
Atco II f	3800	811%	11%	11%	-	Cad Fry w	100	826%	26%	26%	-	4
Atl Shop A f	300	812%	12%	12%	-	Calgary I p	500	826%	26%	26%	-	4
Atlantis	1000	812%	12%	12%	-	California	1000	325	325	325	-	4
Atlas Yk	45000	18	17	17	-	Cambior	196600	830%	29%	30%	-	14
Audrey	101100	85%	5%	5%	-	Cambridge	500	827%	27%	27%	-	4
Augmito	45000	223	222	4	-	Camb I	4300	832%	31%	32%	-	4
Augmito	45000	57	57	57	-	Camco Inc	200	811%	11%	11%	-	4
Aur Res	50299	813%	13%	13%	-	Camdx	4000	78	77	77	-	3
AVIDA	6000	70	65	65	-	Camp RL	58705	843%	42%	43%	-	4
AVEDA	76876	435	410	410	-	Camp Res	7114	345	335	340	-	4
BCED A	1500	86	6	6	-	Camp R	3000	81%	8%	8%	-	4
BCED 9%	200	811	11	11	-	Camp Soup	2000	820%	20%	20%	-	4
BCED 1 p	4825	826%	26%	26%	-	Campeu F	10960	838%	38	38%	-	4
BCED w	13800	205	205	205	-	Campeu B	1500	823	23	23	-	4
BCED C I	2800	825%	25%	25%	-	Campeu C	1300	823%	23%	23%	-	4
BC Rail p	1000	826%	26%	26%	-	Campeu D	500	823	23%	23%	-	4
BC Sugar A	1191	827%	27%	27%	-	Camreco	5600	75	71	71	-	4
BC Sugar w	4450	830%	30%	30%	-	Canacord	15080	143	137	140	-	4
B Corp p	550	831%	31%	31%	-	Canard w	700	88	87	87	-	4
B Corp r	4510	831%	31%	31%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BGR A	3110	813%	13%	13%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BGR 2 w	2900	814%	14%	14%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BII Ent	5100	814%	14%	14%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BII Ent p	2300	824%	24%	24%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BMO II p	2100	822%	22%	22%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BP Canada	16840	824%	24%	24%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BYG	16100	190	185	189	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bachelor	45400	390	375	380	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bancshr p	200	822%	22%	22%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bancshr r	see below					Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Banltier C	13672	811%	11%	11%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk Alberta	800	87	7	7	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk BC	90588	86	84	84	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk BC 228	800	823%	23%	23%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk BC 222	800	822%	22%	22%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk BC 211	800	821%	21%	21%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk Mt 250	401	826%	26%	26%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk Mt 3p	5330	826%	26%	26%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk Mt w	18560	85%	5%	5%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk N S 1p	85610	817%	17%	17%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bk N S 1p	20000	824%	24%	24%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Barons Oil	6000	350	350	350	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Barincor f	1100	87%	7%	7%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Barincor w	750	120	120	120	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Barrington	17000	130	125	125	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Baton	8500	811%	11%	11%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Battle MA	8200	821%	21%	21%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bay Mills	1000	88%	8%	8%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bay CA	94100	125	120	120	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Beacorp	8000	88	87	88	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Beaufield	5497	145	140	145	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Beaver R	6150	375	365	365	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bell 1.94 p	2500	825%	25%	25%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BCE	83752	841%	41%	41%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
BCE 2.70 p	7865	841%	41%	41%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Belmorat	824031	810	8%	8%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Belmorat	5500	85%	5%	5%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Beverly	10200	125	120	120	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Billrite w	3000	90	90	90	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Biotech	1100	365	365	365	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Blackw	17910	815%	15%	15%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Blackwood	800	815%	15%	15%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bombard	101	825%	25%	25%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bombard f	9550	825%	25%	25%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bombard 1 p	1000	824%	24%	24%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bombard B w	300	822%	22%	22%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bonar	300	825%	25%	25%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bow Vally	45888	821	20%	20%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bow Vally 4	2604	821	20%	20%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
B V 2025	700	842	42	42	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
B V 1875	150	840	40	40	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bow Vly 205	1350	828	28%	28%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bow Vly 17988	298	291	298	298	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bow Vly R	8586	140	135	140	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Boxwell p	3200	86	5%	5%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Boxwell w	1800	86%	6%	6%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Boxwell w	500	110	110	110	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bracknel f	2408	80	80	80	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bralorne	7100	200	195	200	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Bralor 8.75	900	86%	6%	6%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Brimlea B p	1400	826%	26%	26%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Briml Pty p	1000	827%	27%	27%	-	Canex	1505	815%	15%	15%	-	4
Briml A f</												

Pancontl	24920	16%	5%	5%	5%	Pitotech	1000	20	20	20	4	Precamb	3989	365	355	355	5	RY II p	1400	22 1/2	25	25	5/4
Pantorma	3700	15	5	5	5	Phillips Cb	500	118 1/2	18 1/2	18 1/2	5	Premord f	5000	80 1/2	9	9	15	Ram Pet	5022	435	400	425	+40
Paperbld	5100	11 1/2	16 1/2	16 1/2	16 1/2	Phonix Oil	1300	470	465	465	5	Princl A f	7250	180	175	175	15	Rchm A f	16243	10 1/2	9 1/2	10 1/2	+ 3/4
Parmt FA	98551	15 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	Pine Point	1820	113	13	13	5	Privatizn r	see below					Rchm p	2600	27	26 1/2	26 1/2	+ 1/2
Parkland	2000	19 1/2	9 1/2	9 1/2	9 1/2	Plmer M o	97662	113 1/2	12 1/2	13 1/2	5	Pronto Eo	118200	385	370	370	15	Ranger	849060	18 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/4
Parquet o	3707	38	34	38	38	Place Res A	6000	150	150	150	5	Proviso	13589	22 1/2	22	22 1/2	15	Rayrock f	41275	113 1/2	13	13 1/2	+ 1/4
De Hen O	1900	102	102	102	102	Placer	109830	24 1/2	24 1/2	24 1/2	5	P Storage	see below					Rea	121104	145	140	141	+ 1
Peerless	300	10 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	Placer 88	w33600	21	20 1/2	20 1/2	5	Pure Gld o	22780	105	98	101	3	Redpath	5168	14 1/2	14 1/2	14 1/2	+ 1/4
Pega Cap o	59700	85	83	83	83	Plexus o	19500	480	475	480	10	Que Sturg o	5775	17 1/2	7 1/2	7 1/2	5	Redstone o	2500	70	70	70	+ 1
Pegasus	41990	131	30 1/2	30 1/2	30 1/2	Poco Pete	71810	118 1/2	17 1/2	18	5	Que Tel	100	115	15	15	5	ReedSt 1 Sp	4375	131	30	30 1/2	+ 1/4
Pegasus w	44400	420	390	415	25	Poco D p	7000	21 1/2	20 1/2	20 1/2	5	Quebecor A	500	118 1/2	18 1/2	18 1/2	5	Reff Inc	1400	114	13 1/2	13 1/2	+ 1/4
Pmbtrn A f	2900	111	10 1/2	10 1/2	10 1/2	Poco Pet w	46090	10 1/2	10	10 1/2	5	Quebecor B f	471	116 1/2	16 1/2	16 1/2	5	Regional o	26525	440	430	435	+ 10
Pembina	29600	118 1/2	18	18	18	Potash Co p	750	11 1/2	11 1/2	11 1/2	5	Q Street	1500	16 1/2	6 1/2	6 1/2	5	Rnb Gold Usee below					
Penn Wst o	61900	130	120	120	120	Power Cor f	58250	118 1/2	17 1/2	18	5	Queentak	4000	290	196	196	8	Renisanc	3507	123	22 1/2	22 1/2	
Pennant o	43100	34	31	32	32	Power C Ip	500	149 1/2	49 1/2	49 1/2	2	Quenstr o	24400	285	270	285	15	Reppap f	25125	115	14 1/2	15	+ 1/4
Pennings	1900	22 1/2	23 1/2	23 1/2	23 1/2	Pwr Ex o	17000	115	111	115	5	Quinra B o	5500	189	182	189	4	Res Captl	11700	118	17 1/2	18	+ 1
Plewl A f	2800	114	14	14	14	Pwr Ex u	1200	18	8	8	5	RY Fin p	200	22 1/2	25 1/2	25 1/2	5	Res Captl w37300	19 1/2	9	9 1/2	+ 1/2	
Petromet o	46000	325	315	315	315	Praxis Tec	5450	16 1/2	6 1/2	6 1/2	5	RY Fin r	see below					Revistk A f	2108	45	485	5	+ 15
Petro Sun o	900	305	300	300	300																		
Petro Sun w	500	130	130	130	130																		

N.D.L.R. — Un problème d'ordre technique nous empêche de présenter au complet les cotes de la bourse. Nous nous excusons auprès de nos fidèles lecteurs des pages financières.

Hausse du coût du crédit

La Chase Mannattan Bank va de l'avant

NEW YORK (AFP) — La Chase Manhattan Bank, troisième banque américaine, a lancé une troisième vague de hausse de coût du crédit bancaire aux Etats-Unis en relevant son taux de base (prime rate) d'un quart de point à 8,25 pour cent pour la troisième fois en moins de sept semaines.

Cette remontée, qui reste isolée dans le monde industriel, est le résultat direct du resserrement du crédit appliqué depuis le début de l'année par la Réserve fédérale américaine (FED), afin de ralentir la chute du dollar et de réduire les risques d'inflation aux Etats-Unis.

Les effets sont cependant jugés néfastes pour la croissance. Un crédit plus cher aux Etats-Unis "est une mauvaise nouvelle pour l'économie américaine, pour le reste du monde industriel et pour les pays endettés du tiers-monde", a affirmé vendredi M. Edward Bernstein, ancien responsable au FMI et expert auprès du Brookings Institution (Washington).

Aux Etats-Unis, le secteur le plus directement touché pourrait être l'immobilier, a estimé M. Vincent Massaro, économiste au Conference Board, l'une des grandes organisations patronales aux Etats-Unis. Chaque fois que le coût du crédit immobilier, directement lié au prime rate, augmente d'un point "ce sont de 100,000 à 200,000 mises en chantier de logement qui s'évanouissent", a-t-il déclaré.

Des signes de faiblesse

La remontée du coût du crédit bancaire va également peser sur les entreprises américaines, a ajouté M. Bernstein. L'investissement donne déjà de sérieux signes de faiblesse, alors qu'un sursaut serait nécessaire pour faire face à la compétition internationale. L'industrie a enregistré en avril la plus forte contraction de sa production depuis douze mois (moins 0,4 pc), a annoncé la FED vendredi.

Selon l'économiste du Conference Board, le mouvement de hausse des taux d'intérêts devrait se poursuivre aux Etats-Unis et le "prime rate" pourrait gagner encore un point pour retrouver son plus haut niveau depuis l'été 1985.

La décision de la Chase Manhattan, suivie des vendredis par Manufacturers Hanovers (5ème banque américaine) et la Chemical Bank (7ème) confirme le retournement durable de courbe des taux aux Etats-Unis. Le prime

rate était tombé de 20,5 pc en septembre 1985 à 7,5 pc le 26 août 1986, avant de remonter à 7,75 pc le 31 mars 1987 puis à 8 pc le 1er mai.

La vague de hausse déclenchée vendredi "n'est pas une surprise", a estimé M. Massaro, car le prime rate "n'était pas aligné" avec les autres taux d'intérêts sur le marché américain. Les deux précédents relèvements restaient

Fiscalité

La situation des artistes sera améliorée par Ottawa

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral s'est encore une fois engagé à améliorer la situation financière des artistes et à modifier le régime fiscal pour y arriver, mais a remis à plus tard, après plus amples consultations, la mise en vigueur des mesures appropriées pour réaliser cet objectif.

Dans sa réponse au rapport du Comité permanent des communication et de la culture sur "la fiscalité relative aux artistes et aux arts", le ministre des Finances, Michael Wilson, et sa collègue des Communications, Flora MacDonald, ont fait part, hier, de leur intention de confier à un groupe directeur mixte le soin d'examiner toute cette question.

Dans un premier temps, le gouvernement examinera la possibilité de permettre aux artistes de déduire certaines dépenses de leur revenu imposable.

Il consultera ensuite le milieu artistique pour déterminer les types d'aide gouvernementale qui permettront aux groupes de services du domaine artistique d'élargir leur base de financement.

Le gouvernement est aussi d'accord pour que les sérigraphies et les estampes à tirage limité soient exemptées de la taxe de vente fédérale et il consultera le milieu des arts visuels pour établir une définition appropriée du terme "épreuve originale".

Le ministre Wilson a précisé dans sa réponse aux recommandations du rapport du Comité que le Livre blanc sur la réforme fiscale qu'il rendra public le 18 juin prochain, "créera un milieu fiscal plus favorable aux artistes".

Parmi les principaux enga-

gements des deux ministres, on retrouve: -- la création d'un Comité consultatif national sur le statut de l'artiste pour permettre au milieu de se faire entendre;

-- une réunion ministérielle fédérale-provinciale à l'automne pour examiner les progrès réalisés par les ministres des Affaires culturelles;

Le gouvernement a aussi dit reconnaître l'importance que certains membres du milieu artistique accordent à la définition du terme "artiste professionnel" dans la Loi de l'impôt sur le revenu, mais il a aussitôt affirmé sa préférence pour le statu quo, "plus souple que le rigorisme que comporterait l'inclusion d'une définition".

Les ministres teonnaissent aussi que les artistes doivent engager des dépenses pour effectuer leur travail et ils conviennent que le traitement fiscal de ces dépenses mérite d'être examiné.

La question de l'étalement du revenu souhaité par les artistes et recommandé par le comité des Communes, pour le gouvernement, devrait être abordée dans le cadre de la réforme fiscale.

Inflation

Les USA en arrachent

WASHINGTON (AFP) — L'économie américaine a donné en avril de nouveaux signes à la fois d'essoufflement et de reprise des pressions inflationnistes, évolution qui pourrait se maintenir en mai alors que s'amorce une hausse du coût du crédit.

La Réserve fédérale (FED) a annoncé vendredi une baisse de 0,4 pour cent de la production industrielle américaine, après une diminution, selon des chiffres révisés, de 0,2 pc en mars.

Cette baisse sur deux mois consécutifs qui a ramené l'indice (base 100 en 1977) à 126,3 a été attribuée au ralentissement d'activité de l'industrie automobile mais de nombreux autres secteurs industriels, selon la FED, ont été également affectés.

En avril, a précisé la FED, le rythme annuel de la production automobile a chuté à

à une forte hausse des taux, sans doute destinée à rassurer les investisseurs étrangers.

Wall Street a accueilli le relèvement du "prime rate" par une baisse sensible de la cote. L'indice Dow Jones des 30 valeurs industrielles avait reculé de 14 points à 2310,77 vendredi vers 12h30 (heure de Mt).

Le dollar s'est légèrement

redressé à l'annonce de la décision de la Chase Manhattan Bank, effaçant en partie les pertes affichées à l'annonce vendredi matin de deux indices médiocres pour l'économie américaine. Il se changeait aux environs de 1,78 DM et à un peu plus de 139 yen.

"Les Etats-Unis ne peuvent soutenir le dollar qu'en relevant leurs taux d'intérêts", a estimé un cambiste.

démocrate, Mme Lynn MacDonald, il s'agit là d'une réponse "totale négative qui va complètement à l'encontre du rapport unanime du comité des Communes".

"Dans sa réponse, a-t-il dit, hier, le gouvernement rejette les recommandations les plus essentielles, soit celles qui reconnaissaient les artistes dans la Loi de l'impôt sur le revenu."

Mme MacDonald, du NPD, a déploré le fait que le gouvernement se contente encore une fois de différer les décisions à des études ultérieures et à d'éventuelles recommandations."

mistes, cette hausse pourrait porter un nouveau coup dans les mois à venir à la croissance économique en affectant notamment les ventes d'automobiles.

La Chase Manhattan Bank a pris vendredi l'initiative de relever d'un quart de point son taux de base bancaire pour le porter à 8,25 pc.

Ce mouvement devrait se généraliser aux banques américaines.

"Nous avons maintenant des pressions inflationnistes", a souligné M. Allen Sinai, économiste en chef de la firme d'investissements Shearson Lehman Brothers.

"Nous allons connaître plusieurs mois avec des hausses situées entre 0,4 pc et 0,6 pc, peut-être 0,7 pc", a-t-il ajouté.

Selon de nombreux écono-

Bourse de Paris

Cascades s'implante

PARIS (PC) — Huit mois après son entrée sur le marché hors-côte de la Bourse de Paris, la société papetière Cascades poursuit sa vertigineuse ascension en France. Les actions flambent. Mises sur le marché à 436 FF en septembre dernier, elles ont atteint 1 650 FF en milieu de semaine, en prenant plus de 200 FF durant les quinze derniers jours. Du coup, la cotation des actions Cascades sa. a du être suspendue à la Bourse de Paris, jusqu'au 25 mai, date à laquelle la filiale française de Cascades inc. doit être inscrite sur le second marché.

"Ca marche très fort. Nous sommes très confiants", déclarait vendredi à Paris, le président de la compagnie, M. Bernard Lemaire, qui avait convié les actionnaires à une première assemblée générale dans les salons d'un grand restaurant des Champs-Élysées. Entouré de ses deux frères, Laurent et Alain, et de son état-major, le président de Cascades a annoncé que la filiale française qui avait réalisé un chiffre d'affaires de \$180 millions avait dégagé près de 20 millions de profits en 1986. Selon les perspectives de M. Lemaire, ce rythme pourrait se poursuivre - en dépit de la hausse de la pâte à papier - pour produire 250 mille tonnes de cartons en 87 et atteindre un chiffre d'affaires de \$225 millions, soit le seuil du milliard de francs. "Le marché du carton n'augmente que de 2 pour cent par année, a déclaré la papetière, mais c'est assez pour garantir nos acquis et assurer notre développement".

Le phénomène Lemaire

Mais par delà, la bonne performance globale de ses trois usines en France, dont une, Avot-Vallée, contrôlée à 83 pour cent depuis le 1er janvier, est encore déficitaire, la société Cascades prévoit d'acquiescer rapidement de nouvelles papeteries en Europe. Les négociations sont ainsi très avancées pour l'achat de l'unité de pâte à papier de Stracel, à Strasbourg, dans

l'est de la France, mais aussi en Espagne où une usine est à vendre et en Angleterre où le président de Cascades doit se rendre cette fin de semaine pour examiner deux ou trois propositions. "Nous avons des choses en vue. Mais nous ne voulons pas nous presser, car nous voulons acheter au meilleur prix" annonce M. Bernard Lemaire qui refuse de fixer une échéance pour la prochaine acquisition.

Les actionnaires eux, ont pourtant largement anticipé le futur développement de Cascades en France et en Europe, car les analystes financiers s'accordent à reconnaître qu'en l'état actuel, les actions de Cascades sont surcotées. C'est que les investisseurs de la Bourse de Paris, après un moment d'attentisme face à ce nouveau venu, misent maintenant sur "le phénomène Lemaire" que nombre de journaux d'affaires français, dont les plus sérieux appellent maintenant "le Tapie canadien", du nom du célèbre homme d'affaires français, Bernard Tapie, à qui tout semble réussir, depuis ces dernières années.

Dimension européenne

"Une chose est sûre, confie Bernard Lemaire en citant le premier ministre français, Jacques Chirac, il va falloir que notre filiale Cascades sa.

prennent très vite une dimension européenne". Le grand marché libre et la levée des barrières tarifaires sont en effet attendus pour 1992 en Europe et les frères Lemaire qui en deux ans ont déjà raflé 65 pour cent de la production de carton en France sont fermement décidés à se tailler une bonne part de ce marché là. Il faudra donc étendre l'empire car le patron de Cascades estime sa taille européenne à un chiffre d'affaires de 2 à 3 milliards de dollars.

Pour aider à la conquête de ce marché européen il est prévu de livrer bientôt à l'usine de La Rochette, dans les Alpes françaises, une nouvelle qualité de pâte, "meilleure et plus blanche que les pâtes scandinaves", précise Bernard Lemaire, qui va être produite dès novembre, à Port-Cartier, au Québec, à raison de 170,000 tonnes par an.

Pour accompagner la nouvelle phase d'expansion et l'arrivée sur le second marché de la Bourse de Paris, 400,000 nouvelles actions Cascades sa., chacune d'elle représentant le dixième de celles émises en septembre, seront mises en vente par la société mère. "Mais c'est seulement pour entretenir le marché, précise Bernard Lemaire. Car on se réserve pour une prochaine grande opération".

Coup d'oeil

NEW YORK		
Dow Jones:	2273	Chang. net: - 53
Volume:	181,781,800	
MONTREAL		
Composé:	1,881	Chang. net: - 27
TORONTO		
TSE 300:	3,814	Chang. net: - 19
Valeurs industrielles les plus actives		
International Pagurian à	3.25	Chang. net: Stable
McMillan Bloedel à	24 3/4	Chang. net: + 3/4
Falcon Bridge à	23 1/4	Chang. net: + 1/8
Nova à	8 3/4	Chang. net: - 1/8
Laidlaw B à	20 7/8	Chang. net: A.C.
VALEURS D'INTERET LOCAL		
Alcan à	40 7/8	Chang. net: - 3/8
Bell Canada à	41 1/2	Chang. net: - 1/8
Cons. Bathurst à	19	Chang. net: A.C.
Domtar à	18 1/4	Chang. net: - 1/2
Falcon Cooper à	25	Chang. net: - 3/8
Proviso à	22	Chang. net: - 1/2
Donohue à	32 3/4	Chang. net: + 1/4
Cascades à	12 1/2	Chang. net: A.C.
Or		
Offre:	474\$ E.-U.	Demande: 475\$
Chang net:		+ 10
En collaboration avec Lévesque et Beaubien Inc. Dollar Canadien		
Cloturé:		74.59\$ E.-U.

Jean-Claude Potvin
 courtier-vie
 Ass.-vie - Salaire REER - Ass groupe
 Tél.: bur.: 543-8098
 rés.: 549-0003



LA LAURENTIENNE MUTUELLE D'ASSURANCE

2ième publication AVIS

"Prenez avis que M. Claude Jean domicilié au 1006, rue Bréboeuf, à Chicoutimi, Qué., G7J 2L2, titulaire du permis de camionnage en vrac numéro 2-Q-506599-011 A, pour la région 02, demande à la Commission des transports du Québec de lui accorder le transfert de son permis en faveur de Transport 3 M.S. Inc., ayant son siège social au 4911, rue des Peupliers (B.P. 319), La Doré, Qué., G0W 2J0.

Le requérant demande également que cette décision à venir soit exécutoire telle que rendue conformément à l'article 85 des règles et pratiques internes de la C.T.Q.

Tout intéressé peut s'opposer ou intervenir à la présente demande dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication du présent avis dans ce journal, à la Commission des transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, Qc, G1K 7W5."

1ère publication, le 16 mai 1987.
 2ième publication, le 16 mai 1987.

Dome-Amoco

CHICAGO (AP) — La société américaine Amoco a maintenu hier qu'elle n'avait pas l'intention de changer d'un iota son offre d'achat de Dome pour la rendre plus acceptable aux créanciers du géant pétrolier canadien en difficulté financière.

Le président d'Amoco Richard H. Morrow reprenait vendredi le point de vue exprimé tout juste la veille par le président d'Amoco Canada, M. Don Stacy.

"Notre prix est sur la table", a-t-il dit aux journalistes. Amoco envisage-t-elle de modifier son prix ou les conditions de son offre si un autre acheteur se présente? lui a-t-on demandé.

"Je ne répondrai pas à des questions hypothétiques", a-t-il laissé tomber.

Il a quand même précisé que les négociateurs d'Amoco attendaient une réponse d'ici la fin du mois de juin.

M. Morrow a esquivé les autres questions en renvoyant les journalistes aux informations fournies par les représentants des deux entreprises au cours d'une conférence de presse organisée jeudi à Toronto.

Amoco offre aux créanciers garantis, dont les grandes banques, l'équivalent d'environ 88.5 cents par dollar de dette détenue, sous formes d'espèces et de titres de créance d'Amoco Canada, et 35 cents comptant par dollar engagé pour les créanciers non garantis, une offre "à prendre ou à laisser", ont bien fait comprendre les représentants d'Amoco.

Prime rate à la hausse

NEW YORK (AFP) — Deux autres grandes banques américaines, Manufacturers Hanover Trust et Chemical Bank, se sont alignées vendredi sur la Chase Manhattan Bank en relevant à leur tour leur taux de base d'un quart de point pour le porter à 8.25 pour cent.

Ce mouvement de hausse du coût du crédit de ces trois banques de New York devrait se généraliser aux Etats-Unis.

Il s'agit de la troisième hausse en moins de deux mois du "prime rate", taux d'intérêt accordé aux clients privilégiés et qui sert de référence pour établir d'autres taux, notamment ceux sur les crédits à la consommation.

Le 1er mai dernier, les banques avaient porté de 7.75 pc à 8 pc leur prime rate, après l'avoir augmenté également d'un quart de point le 31 mars. Jusqu'à cette dernière date, ce taux de référence s'était maintenu à 7.5 pc depuis août 1986.

Sodisco

MONTREAL (PC) — Sodisco, une entreprise de Victoriaville, est en voie de devenir le plus important grossiste indépendant en produits de quincaillerie au Canada.

La compagnie québécoise a en effet annoncé hier son intention d'acquiescer le distributeur ontarien en quincaillerie D.H. Howden, dont le chiffre d'affaires l'an dernier a atteint \$112 millions. Ajouté à celui de Sodisco et de BMR (dont Sodisco détient 50 pour cent des intérêts), les ventes consolidées du groupe atteindraient \$330 millions en 1987.

Le président de Sodisco, Michel Auger, a indiqué en entrevue téléphonique que les actionnaires majoritaires de D.H. Howden avaient donné leur accord à la prise de contrôle. Sodisco offre aux détenteurs de titres de Howden une somme de \$46 ainsi qu'une action de Sodisco pour chacune de leurs actions ordinaires. Le coût global de la transaction est évalué à \$27 millions.

Sodisco est un distributeur en quincaillerie, plomberie et électricité qui alimente les détaillants opérant sous les bannières Unitotal, Novico et BMR.

CANADA
 PROVINCE DE QUEBEC
 DISTRICT DE CHICOUTIMI
 NO: 150-11-00071-878
 SUR: 032054

COUR SUPERIEURE
 (En matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
 AUBAINES LAROUCHE INC., compagnie
 constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi
 sur les Compagnies, ayant fait affaires au
 683, Hôtel-de-Ville St-Honoré, G0V 1L0.
 DEBITRICE

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que AUBAINES LAROUCHE INC. a fait une cession le 8ième jour de mai 1987 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4ième jour de juin 1987 à 10h30 de l'avant midi, au bureau du syndic au 72, Jacques Cartier Ouest en la cité de Chicoutimi dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI: le 15ième jour de mai 1987
 CLAUDE LACROIX, c.g.a., syndic

BUREAU DE RAYMOND CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., syndic
 72, Jacques Cartier Ouest, C.P. 787, Chicoutimi, G7H 5E1
 Téléphone: 549-1717
 Code régional: 418



UN BON 5A7...

ça ne se boit pas, ça se joue

PARTICIPATION

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR
SAGUENAY

545-4474

ALMA
ET LES
ENVIRONS

668-4506

ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS

679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$4.50	\$5.75	\$7.15
2 jours (10 mots et moins)	\$8.50	—	—
3 jours (10 mots et moins)	\$12.50	—	—
4 jours (10 mots et moins)	\$16.50	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$20.50	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$24.50	—	—

7 à 30 jours: \$9.75 X (\$1.50 parution de la 7ième à la 30ième)

Chaque mot additionnel	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Annonce en lettres majuscules	\$0.25	\$0.25	\$0.25
NO DE DEPARTEMENT	—	—	—
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$1.95	\$1.95	\$1.95

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$36.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$42.00
Service anniversaire	\$42.00	\$42.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	\$42.00	\$42.00
Remerciements	\$42.00	\$42.00
Service anniversaire	\$42.00	\$42.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS

A partager	(1)
A vendre ou à louer	(2)
Bâtisses commerciales	(3)
Bloc appartements	(4)
Chalets à vendre	(5)
Chalets à louer	(6)
Chambres à louer	(7)
Commerces à vendre	(8)
Commerces à louer	(9)
Condominiums à vendre	(10)
Condominiums à louer	(11)
Ferme à vendre	(12)
Garages à vendre	(13)
Garages à louer	(14)
Locaux à louer	(15)
Logements à louer	(16)
Maisons à vendre	(17)
Maisons à louer	(18)
Maisons mobiles à vendre	(19)
Maisons mobiles à louer	(20)
Terrains à vendre	(21)
Terrains à louer	(22)

VEHICULES

Autos à vendre	(30)
Avions à vendre	(31)
Bateaux à vendre	(32)
Camions à vendre	(33)
Machinerie	(34)
Motos à vendre	(35)
Motoneiges à vendre	(36)
Pièces et accessoires	(37)

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

AVIS A NOS ANNONCEURS

Remorques	(38)
Roulettes à vendre	(39)
Roulettes à louer	(40)
Souffleuses à vendre	(41)
Tracteurs à vendre	(42)
Véhicules divers	(43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours	(50)
Occasion d'affaires	(51)
Offres de services	(52)
Personnel demandé	(53)

DIVERS

A donner	(60)
A vendre ou à échanger	(61)
Ameublement	(62)
Animaux à vendre	(63)
Bois de chauffage	(64)
Camping	(65)
Coin du bébé	(66)
Demandé	(67)
Divers	(68)
Equipement de bureau	(69)
Equipement commerce et rest.	(70)
Musiques	(71)
et accessoires	(72)
Ordinateurs et jeux	(73)
Perdu et retrouvé	(74)
Photos et vidéo	(75)
Poêles à bois	(76)
Sport, chasse et pêche	(77)
Vacances, voyages	(78)
Vêtements	(79)

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR
\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

A partager(01)

LOGEMENT 4 1/2, luxueux, quartier polyclinique, 5 minutes de l'université, 1er juillet 1987, femme seulement. Tél.: 696-4710 avant 8h00a.m., 545-1989, 543-7900.

A vendre ou à louer(02)

LA-BAIE: 1289, Chemin du Plateau, no.11, maison mobile 70x14, 1979, tél.: 677-2228, 674-2477.

SHIPSHAW: maison seule avec garage 24x28, terrain 100x100, tél.: 542-8019, 548-6766.

Bâtisses commerciales(03)

RECHERCHE BATISSE COMMERCIALE, BONNE RENTABILITE, BIEN SITUÉE. AGENTS S'ABSTENIR. TEL.: 696-4455.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI: Immeuble 8 logements, bonne situation, vente versus rentabilité 5.7, tél.: 543-0693.

Chalets à vendre(05)

BARS-DU-NORD: ST-DAVID-DE-FALARDEAU: chalet 15 minutes du Vallonnet, intérieur refait à neuf, équipé au propane, foyer, meublé, isolé, plus remise 12x20, le tout \$15,000.00, tél.: 674-2818.

BATTURES DE GRANDE-BAIE: chalet-maison, modèle habitable à l'année, chauffage à l'électricité et foyer, vue magnifique, grand terrain paysagé à voir, à 1 mille de la ville. Tél.: N. Simard 544-3373, 544-3700.

CAMP DE CHASSE ET PECHE accessible en avion seulement, équipé au propane, prix: \$4,000.00, tél.: 542-3882, 548-1817.

FALARDEAU: chalet en construction à vendre, situé au Bras-du-Nord, rang 10, emplacement deux terrains, \$2,700.00. Tél.: 543-8430.

CAMP DE PECHE ET DE CHASSE

A VENDRE: Camp de pêche et de chasse situé à l'intérieur de la ZEC Onatchiway - Camp de bois, 2 chambres, poêle à bois, fournaise à l'huile, installation au propane complète, entièrement meublé, 2 chaloupes, letout: \$6,000.

549-3546

CHALET-A-SHIPSHAW: cause: départ, Route 172, 3 1/2 pièces, terrain 175x150 approx., chalet 25x20 approx., eau-ville, fosse septique, vidanges, cascade 40w., meublé, plus: petit chalet d'invités 12x10 meublé, articles de cuisine, remise 8x16. Pas de voisin. Demandez Robert, tél.: 548-7575.

FALARDEAU: Lac Gamelin, grand terrain, baignade, électricité, meublé, toilette chimique, \$10,000.00, tél.: 545-9113, 549-5427.

FERLAND: CAMP chasse et pêche, Lac des Cèdres (Lac Huard), tél.: 548-6911.

GRAND chalet au Zec Onatchiway, seul sur un lac, près Lac Poivre, \$5,500.00, tél.: 696-0747.

LAC-HYPPOLITHE: LAROCHE: chalet avec électricité, téléphone, meublé, tél.: 548-8896.

LAC-KENOGAMI: terrain de chalet, comprenant: entrée 200 ampères, puit artésien, qual, deux remises. Tél.: 547-5200.

LAC-KENOGAMI: Près de l'Eperlan, 24x24, terrain 30,000 pieds carrés environ, habitable à l'année, chauffage électrique, foyer pierre, tél.: 545-4967, 699-2553 Yves.

LAC-KENOGAMI: Près de l'Eperlan, 24x24, terrain 30,000 pieds carrés environ, habitable à l'année, chauffage électrique, foyer pierre, tél.: 545-4967, 699-2553 Yves.

LAC-KENOGAMI: Près de l'Eperlan, 24x24, terrain 30,000 pieds carrés environ, habitable à l'année, chauffage électrique, foyer pierre, tél.: 545-4967, 699-2553 Yves.

LAC-MUNGER: ST-DAVID: chalet meublé, avec salle de bain, pédalo, grandeur 22x22, tél.: 548-1362.

LAC OTIS: chalet 28x33, meublé, très belle plage, tél.: 548-7751, 544-5578.

LAC-OTIS: place de rêve, chalet meublé, haut voir. Tél.: 544-1814.

LAC-OTIS: 22x36, meublé, isolé, chauffage électrique, poêle franklin, plage, remise. Tél.: 544-4046.

LAROCHE: chalet 24'x20', terrain arpenté, 44,000 pi. car., situé au 520 Lac-des-Cèdres. Très beau site. Tél.: 547-2191 ext. 206 jour, 542-9441 après 17h00.

OCCASION UNIQUE: lac Durand, 5 appartements meublés, eau courante, douche, poêle à bois, piscine, chaloupe, terrain .42 acres, superbe site. Tél.: 543-4046.

RIVIERE-A-MARS: sentier Sergerie, 20x42, meublé, salle de lavage, salle de bain, lac 100x300, grand terrain. A prix très réduit. Tél.: 544-3098, 544-3088.

ST-GEDEON: bord du Lac St-Jean, Pointe du lac, luxueux chalet principal avec un autre petit chalet, terrain environ 80x300, \$60,000.00, tél.: 545-7245.

ZEC LA-BOITEUSE, chalet meublé, tél.: 542-4886.

2 CHALETS voisins, situés entre Chambord et Desbiens, tout équipés. Tél.: 662-5636.

Chalets à louer(06)

LAC-KENOGAMI: chalet pour saison de l'été, 1er juin au 30 septembre, tél.: 547-6554.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet confort luxueux, comprenant salle de bains moderne, bain et douche, laveuse et sècheuse, air climatisé, tapis, lingerie, vaisselle et verrerie fournie, place pour baignade et la pêche, prix mensuel: \$900.00, tél.: 543-3400.

ST-FULGENCE: petit lac Léon, chauffage électrique et bois, à la semaine ou au mois. Tél.: 547-5628.

10 minutes de Jonquières, piscine 18x33, tout fourni, privé, pêche, 3 chambres, à la semaine ou au mois, tél.: 545-4310.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.: 543-0636.

CHICOUTIMI: bon prix, belle et très propre, voisin McDonald's, buanderie, stationnement. Tél.: 696-0157.

CHICOUTIMI: chambre avec ou sans repas, accès salle de lavage. Tél.: 543-3684.

CHICOUTIMI: chambre dans maison neuve, 1650 Bégin, près boulevard Barrette, avec cuisine, salle de bains, entrée indépendante, arrêt d'autobus en face, non fumeur de préférence. Tél.: 549-5060.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, près université et centres d'achats, grand chambre, cuisine commune, accessoires fournis, entrée indépendante, très propre, tranquille, tél.: 543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, chambre avec cuisine, laveuse, sècheuse, tél.: 548-1443 Yvan.

CHICOUTIMI: belle, grande, près cégep, université, hôpital, avec réfrigérateur et salle de lavage. Tél.: 543-0143, 696-0612.

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, dépanneur, tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: très belle chambre, neuf, tranquille, très propre, entrée indépendante, arrière Place-du-Royaume, \$38.00 semaine. Tél.: 543-5580.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin de Place-Saguenay, laveuse, sècheuse, \$35.00 semaine. Tél.: 545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: très propre, près cégep et hôpital, cuisine, salon communs, entrée indépendante. Tél.: 696-3134.

CHICOUTIMI: salon et cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non fumeur, tél.: 549-6210.

CHICOUTIMI: grandes chambres, livres présentement, avec commodités, endroit tranquille, tél.: 545-0147.

CHICOUTIMI: grande chambre, libre immédiatement, endroit tranquille, secteur Bassin, \$38.00 semaine. Tél.: 545-6187, 543-1283, 696-4205.

JONQUIERE: indépendantes, fini moderne, neuves, meubles, salle communautaire, situées rue St-Dominique, tél.: 542-8743.

JONQUIERE: chambre et pension, au 2222 Jodoin, tél.: 542-7913.

JONQUIERE: chambre très grande, 1er étage, rue St-Pascal, avec cuisine commune, service de buanderie, stationnement. Tél.: 547-5101.

KENOGAMI: grande chambre, avec ou sans pension, endroit tranquille. Tél.: 542-6721.

ST-HONORE: On offre une pension pour dame âgée, dans maison résidentielle, chambre confortable, vie familiale, tél.: 673-3850.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: commerce de tulles de parterre à vendre, tél.: 678-2761 bur., 547-8862 rés.

LA-TUQUE: Atelier de débousselage avec équipement. 2 dépanneuses, maison adjacente. Tél.: (819) 523-7329 ou fin de semaine: (418) 845-2799.

Condominiums à vendre(10)

CHICOUTIMI: super condo sur bord du Saguenay, près centre-ville, 12 pièces, foyer en miroir, garage intérieur, pour professionnel, directement du propriétaire. Agent s'abstenir, tél.: 543-1666.

Maison de ville, style condo, moderne, toit cathédrale, mézaline, plancher béton, patio avec 3 terrasses, 1100 à 1500 pi. car. de superficie, quartier résidentiel, tél.: jour: 547-2497, 547-0064 ou soir: 547-2497.

Ferme à vendre(12)

FERME 54 acres, de bonne terre fertile. A proximité de Chicoutimi. Maison, grange-étable, 58,000.00. Avec équipement en plus \$70,000.00, tél.: 543-5831 après 17h00.

Garages à louer(14)

CHICOUTIMI-NORD: BOUL. STE-GENEVIÈVE: garage 30x40, idéal pour entrepôt, au mois ou à l'année, tél.: 543-7983, 696-0803.

JONQUIERE: garage et chambre à peinture. Tél.: 548-7938.

Locaux à louer(15)

BATISSES COMMERCIALES ou entrepôt, 4,174 pieds de plancher par 20 pieds de haut et 1,200 pieds par 12 pieds haut. Garage G.C.L. Inc., tél.: 545-6451, 544-2148.

CHICOUTIMI: local commercial situé dans sous-sol d'une bâtisse neuve, rue Ste-Anne, tél.: 549-3919.

CHICOUTIMI: local commercial superficie 50x26, libre immédiatement, tél.: 696-1783, 545-9214.

CHICOUTIMI: local commercial, bureau et entrepôt, conviendrait bien pour petite entreprise. Tél.: 545-1199.

CHICOUTIMI: entrepôt, boulevard St-Jean-Baptiste, au complet ou en partie, 3,500 pi. car., tél.: 549-2367.

JONQUIERE: très beau local commercial, conviendrait pour professionnel, tout près de N.G., rue St-Hubert, tél.: 547-5011, 542-6848.

LA-BAIE: locaux commerciaux, chauffés, éclairés, complètement aménagés, rue Victoria, tél.: 543-9955 jour, 545-6370 soir.

LA-BAIE: local commercial, 4,000 pi. car., situé boulevard Grande-Baie Sud. Tél.: 544-4784.

LA-BAIE: local commercial, 4,000 pi. car., situé boulevard Grande-Baie Sud. Tél.: 544-4784.

LOCAL POUR BUREAUX: 850 pi. car., déjà aménagé, 598, boulevard Saguenay, est, Chicoutimi, rex-de-chaussée, libre 1er juin, vue splendide vue sur le Saguenay. Tél.: 549-7207.

CHICOUTIMI: 1287 boul. Saguenay est, 800 pi. car., libre immédiatement, conditions avantageuses, stationnement prix à discuter., Tél.: B. Picard, 543-7771.

RIVIERE-DU-MOULIN: local pour entrepôt ou petite entreprise, grandeur 20x26, tél.: 549-3065.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, arrière Place Royaume, \$260.00. Tél.: 549-6104.

ALMA: grand 5 1/2, près écoles, libre 1er juillet, \$360.00. Tél.: 662-5093.

APPARTEMENTS 4 1/2, 4 1/2, 3 1/2, neufs, design, bloc de verre, porte-patio, sur grande terrasse, insonorisé, stationnement, cour extérieure, près de la pulperie, proximité de l'eau, vue exceptionnelle, disponibles 1er juin, tél.: 549-9045.

ARRIERE PLACE DU ROYAUME: grand 3 1/2, très propre, meublé ou non, entrées laveuse, sècheuse, maison privée, libre immédiatement, tél.: 696-4205 après 17h00, 543-1283.

ARVIDA: centre-ville, 4 1/2, non meublé, très propre, bien insonorisé, à l'épreuve du feu, \$415.00 eau chaude fournie, tél.: 548-5586, 548-2128.

ARVIDA: grand 4 1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, commodités, stationnement pour 2 autos, libre immédiatement, tél.: 548-7684.

ARVIDA: grand 4 1/2, eau chaude, Normandie-Geoffrion, site particulier. Tél.: 695-1396, 695-1230.

APPARTEMENTS NEUFS A LOUER

ARVIDA: 4 1/2 - 5 1/2, chauffés, éclairés, \$405.00 - \$435.00 par mois. 1 mois gratuit sur bail de 2 ans. Conciergerie à plein temps.

Téléphoner en tout temps à:
548-9644 - 548-8814
548-6226
Ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

ARVIDA: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, quartier St-Philippe, tél.: 548-8490.

ARVIDA: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, remise, à voir, tél.: 548-5783 après 17h00.

ARVIDA: rue Lamarche (St-Mathias), 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 548-7408.

ARVIDA: St-Philippe, 4 1/2, entrée indépendante, terrasse, peinture neuve, libre immédiatement, tél.: 548-2975.

ARVIDA: Ste-Thérèse, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, tél.: 548-2262 (après 18h00).

ARVIDA: St-Mathias, 3 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.: 548-7300.

ARVIDA: UN MOIS GRATUITS, SUPER 4 1/2, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, LIBRES IMMÉDIATEMENT, TEL.: 549-6418.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, éclairé, réfrigérateur et poêle fournis, libre immédiatement, \$250.00, tél.: 548-4425, après 17h00.

ARVIDA: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, situé 2278 St-Philippe, \$275.00, tél.: 548-5585.

ARVIDA: 2661 Roberval, 3 1/2, chauffé, armoires mélamine, aussi: 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libres 1er juillet, tél.: 548-2169, 548-3207.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$300.00 par mois, tél.: 549-6277.

ARVIDA: 3 1/2, \$245.00 non chauffé, non éclairé, secteur commercial, libre immédiatement, tél.: jour: 548-3108, Christine, soir: 548-5361.

ARVIDA: 4 1/2, haut de maison, tél.: après 18h00, 548-2477.

ARVIDA: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, \$300.00, tél.: 548-2520.

APPARTEMENTS A LOUER

ARVIDA: 4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, \$375.00 et \$405.00 seulement par mois, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps.

Téléphoner en tout temps à:
548-6226 - 548-8814
548-9644

ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

A VOIR: CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, situé arrière Place-Saguenay, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$340.00, tél.: 545-3832, 543-8450.

A VOIR: face au Saguenay, boulevard Tadoussac, 4 1/2, moderne, très clair, déneigement inclus, prix abordable, tél.: 674-9381.

A VOIR: PLACE-DU-ROYAUME, grand 5 1/2 neuf, hors-sol, libre 1er juillet, inf.: Nicole Potvin, 696-2876, 696-0507.

BEAUX APPARTEMENTS: grand 3 1/2, libre 1er juin; grand 5 1/2, libre 1er août, situés Hamel-Fradette; UN MOIS GRATUIT, tél.: 696-0927, 549-1741.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, moderne, eau chaude, service buanderie, remise, résidentiel, prix raisonnable, libre 1er juillet, tél.: 548-7238.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 650, Des Hospitalières, app. 6, près université, aussi 706 rue Alma, possibilité de louer pour l'été, tél.: 696-3450, 549-7562, 696-1037.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, des Crécères, près Place du Royaume, libre immédiatement, \$340.00, aussi avec balcon et portepatio, tél.: 549-5149, 543-2947.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 124, Arthur-Buy, près cégep, libre immédiatement, aussi: 289, Jacques-Cartier, tél.: 549-5149, 549-7562.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$320.00, tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 1649, Des Grèves, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$335.00, tél.: 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 2 1/2, sous-sol, service d'autobus, électricité comprise, poêle, réfrigérateur, \$250.00 par mois, tél.: 543-1457.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrées laveuse sècheuse, \$260.00, tél.: 543-1616.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, face à Polyvalente Charles-Gravel, porte-patio, accès contrôlé. CHICOUTIMI: près place du Royaume, 3 1/2, tél.: 543-5330.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT, tél.: 549-3189, 543-2950, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT, tél.: 543-1563, 547-5286, 543-2950.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 696-0351, 547-5286, 543-2950.

CHICOUTIMI: Rue Taché, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél.: 543-2950 ou 547-5286.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE POUR L'ÉTÉ, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie supérieur, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé à désirer, conditions de location négociables lors de la visite des lieux, Tél.: 545-7620 (Jean-Eudes Tremblay) ou 543-1435 et 696-4127 (André Tremblay).

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.: 548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi ou meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université, Tél.: rés.: 549-4567, bur.: 545-3115.

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2, chauffés, libres 1er juillet, situés rue Bégin, près Ecole Dominique-Racine, \$425.00 et \$475.00. On fait la peinture et réparations nécessaires avant l'entrée du locataire, tél.: 549-2628 ou 549-6288.

CHICOUTIMI: TERRASSES DU ROYAUME, 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non meublés, portepatio, accès contrôlé, tapis, insonorisation, près Place du Royaume, Tél.: 549-9405, 545-0908.

CHICOUTIMI-NORD: 1874 Roussel (St-Luc), grands 3 1/2 neufs, entrées laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, non meublés, avec vue, Tél.: 543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublés, chauffés, éclairés, au 1636 des Grands-Ducs, au 506 des Crécères, libres immédiatement, tél.: 543-4930, 549-6594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé près Centres-d'achats, libre immédiatement, tél.: 696-2027 ou 542-4614.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, 4 1/2, chauffé, éclairé, Tél.: 674-9142 ou 545-3533.

CHICOUTIMI: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, \$240.00, libre immédiatement, au 297 Bégin, tél.: 696-0757.

CHICOUTIMI: 300 Malraux, grand 5 1/2, 3 chambres, remises intérieure et extérieure, très moderne, porte-patio, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$450.00, Tél.: 549-7328.

CHICOUTIMI: sous-sol 4 1/2 pièces, rue Bégin, près centres d'achats, chauffé, meublé plus laveuse, sècheuse, T.V. couleur, éclairé, \$400.00, libre immédiatement. Tél.: 545-6227.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre immédiatement. Tél.: 543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: face à l'université, près de la polyclinique, quartier résidentiel de choix, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, magnifiques, tél.: 543-7071.

CHICOUTIMI: très grand 5 1/2 plus sous-sol, non chauffé, non éclairé, \$400.00 par mois. Tél.: 696-4047.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, quartier Polyclinique, près centres d'achats et université, libre 1er juillet, tél.: 545-8666.

CHICOUTIMI: 1059 Thérèse-Casgrain, près centres d'achats et université, libre 1er juin, tél.: 545-8666.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol, 3 1/2, chauffé, éclairé, non meublé, entrée indépendante, libre 1er juin, \$275.00, tél.: 549-5811 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$325.00 à \$335.00, boulevard Tadoussac, boulevard Ste-Geneviève (proche centre d'achats), Tél.: 545-8005.

CHICOUTIMI: 63 Price est, 2 1/2 meublé, 3 1/2 semi-meublé, buanderie commune, inf.: 543-1753.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, rénové, \$360.00 par mois, non chauffé, non éclairé, Tél.: 696-2924, 545-6319.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, logements neufs, près des services, très beau site, à voir, 4 1/2 et 5 1/2, Tél.: LOUIS TURCOTTE: maison 549-8103 ou 549-2293.

CHICOUTIMI: demi-sous-sol, 4 1/2, éclairé, chauffé, stationnement, très clair, \$400.00 par mois, Tél.: 545-8631.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés, semi-meublés ou non, près hôpital, cégep, université et centres d'achats; aussi 4 1/2 avec entrées contrôlées, tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2, semi-meublé, très propre, libre immédiatement, \$225.00, tél.: 543-2018, 549-0423.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, porte-patio, insonorisé. Aussi 3 1/2 propre, 1er étage, semi-meublé. AUSSI 2 1/2, chauffés, semi-meublés, éclairés, modernes, 1er juin, 1er juillet, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, bien situé boulevard Tadoussac, libre 1er juillet, tél.: 543-0853.

CHICOUTIMI: 542, Des Crécères, 4 1/2, meublé ou non, tél.: 545-9731.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, demi-sous-sol, situé chemin Sydenham, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 543-1595 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, \$350.00, 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, \$285.00, Tél.: 543-3339.

CHICOUTIMI: Chemin Sydenham, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 543-0134, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, fini moderne, 603 Lapointe, \$265.00, tél.: 696-2193, soir.

BEAU LOGEMENT 1 MOIS GRATUIT 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Bien situés dans Chicoutimi. Possibilité: chauffés, éclairés, meublés ou non.

Tél. bur.: 543-8097

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, \$350.00, libre 1er juin, tél.: 543-8452.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, près hôpital, cégep, construction neuve, entrées laveuse, sècheuse, armoires mélamine, porte patio, libre 1er juin, Tél.: 543-7245.

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, rez-de-chaussée, \$375.00 par mois, Tél.: 549-2299.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac, logements neufs, près des services, très beau site, à voir, 4 1/2 et 5 1/2, Tél.: LOUIS TURCOTTE: maison 549-8103 ou 549-2293.

CHICOUTIMI: sous-sol, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, coin tranquille, \$310.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-8048.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, meublés, semi-meublés, non meublés, libres immédiatement, aussi juin, juillet, rue Oblats, Joffret, Tél.: 543-2689.

CHICOUTIMI: 24 Lorne, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300.00, libre 1er juin ou 1er juillet, tél.: 549-5448, 545-7554.

CHICOUTIMI: 1 1/2 à sous-louer, chauffé, meublé, éclairé, face à l'hôpital, Tél.: 545-1845.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, armoires mélamine, \$350.00 par mois, Tél.: 545-9997.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, très propre, près université, \$335.00 par mois, Tél.: 696-0185.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 neuf, \$315.00 par mois, non chauffé, non éclairé, aussi: grand 4 1/2 avec patio, foyer, broyeur, remise, \$450.00 non chauffé, non éclairé. Situés centre-ville, Tél.: 545-3605.

CHICOUTIMI: 3 1/2, très tranquille, meublé, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$285.00 par mois, prix réduit en mai et juin, 51, St-Vincent Ouest, Tél.: 549-1917.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rénové, entrées laveuse sècheuse, eau chaude fournie, 2e étage, paroisse Ste-Anne, \$285.00, Tél.: 543-9424.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, situé au centre-ville, rénové à neuf, loué avec lustres et tapis, remise adjacente (4x8), \$340.00, Tél.: 543-5472.

CHICOUTIMI: près cégep, demi-sous-sol, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, \$330.00, tél.: 696-3648.

CHICOUTIMI

GRANDS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés. Plus 1 mois gratuit. Bail 2 ans au même prix.

Entrée contrôlée, gérant sur place
INFORMATIONS: 545-0556

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, porte patio, coin tranquille, près d'une école, libre 1er juillet, Tél.: heures de bureau, 543-5501.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, Tél.: 549-8918 ou 543-4371.

CHICOUTIMI: 4 1/2, centre-ville, chauffé, éclairé, rénové, \$400.00, tél.: 545-2247.

CHICOUTIMI: RUE GEORGES-VANIER, UN MOIS GRATUIT, GRANDS 4 1/2, 5 1/2 AVEC ENTREE CONTROLÉE, PRES UNIVERSITE, TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, libre 1er juin, stationnement, entrée indépendante, eau chaude, \$275.00, Tél.: 543-2103.

CHICOUTIMI: 685 Des Hospitalières, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, bail au mois, \$375.00. 330 des Champs-Elysées, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$300.00. Libres immédiatement. Tél.: 549-1249, 545-6936.

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$355.00, tél.: 549-0774.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sècheuse, \$350.00, tél.: 543-4431.

CHICOUTIMI: meublés, 2 1/2, 4 1/2, près hôpital, université, cégep, boul. Talbot, boul. Saguenay, tél.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près Place Saguenay, chauffé, éclairé, entrée indépendante, tél.: 549-5994.

CHICOUTIMI: Réservez votre logement neuf, 4 1/2, 5 1/2, entrée indépendante, super insonorisé, tél.: 543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement pour voiture, sous-sol, près Place Saguenay, Tél.: 549-0492.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, porte-patio, escalier intérieur, libre 1er juillet, tél.: 545-1199.

CHICOUTIMI: 4 1/2, moderne, long de Rivière Chicoutimi, libre immédiatement, tél.: 678-2288.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 rénové, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, tél.: 545-7934 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement, \$310.00, tél.: 549-8678.

CHICOUTIMI: 1066 Labrosse, 3 1/2, semi-meublé (poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse), chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, \$310.00 par mois, Tél.: 545-9113.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 5 1/2 pièces, \$325.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, Tél.: 543-6941.

CHICOUTIMI: beau 4 1/2, 617 rue St-Paul, porte patio, très belle vue, libre fin mai, Tél.: 543-1838.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$350.00, 1429 des Maristes, libre 1er juillet, Tél.: soir et fin de semaine 544-8123, jour: 543-0263, demandez Réjean.

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, duplex 5 1/2 pièces, libre immédiatement, tél.: 543-9641.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4 1/2 comme neuf, eau chaude fournie, rue Cabot, près du Parc, \$100.00 de rabais pour le premier mois, toiles disponibles à rabais, prix à discuter, libre 1er juillet, Tél.: 543-7600.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4 1/2 comme neuf, eau chaude fournie, rue Cabot, près du Parc, \$100.00 de rabais pour le premier mois, toiles disponibles à rabais, prix à discuter, libre 1er juillet, Tél.: 543-7600.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, clair, moderne, 1er juillet, \$325.00, Tél.: jour: 695-1251, soir: 549-7062, demandez Guylaine.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, repeint à neuf, \$350.00, MAI GRATUIT, tél.: 543-9032 après 17h00.

CHICOUTIMI: 5 1/2, éclairé, chauffé, haut maison, privé, très près centres achats, paysage, à voir, prix à discuter, Tél.: 545-2838.

PRIX REDUIT

\$250.00 - \$275.00 - \$290.00
par mois
1291-1293, boul. Renaud, 3 1/2 pièces
Tél.: 696-2923

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, \$275.00, sous-sol, tél.: 696-4662.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre en juillet, tél.: 545-7390.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, \$375.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, Tél.: 543-5582.

CHICOUTIMI: 4 1/2, porte-patio, entrée indépendante, près boulevard Barrette, libre 1er juillet, tél.: 543-9515.

CHICOUTIMI-NORD: rez-de-chaussée, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$325.00, libre 1er juillet, Tél.: 543-9861.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, Tél.: 545-7033.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, dans haut de maison, près université, endroit tranquille, libre 1er juillet, Tél.: 549-6789.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, entièrement rénové, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$490.00, au 297 Racine est, libre 1er juin, tél.: 549-5979.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, coin Taché Fafard, entrée indépendante, fini à neuf, Tél.: 545-1371, 545-0612.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centres d'achats, \$330.00, libre immédiatement, tél.: 545-6085.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3 1/2, sous-sol demi-hors-terre, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, eau chaude, refait à neuf, libre, tél.: 545-6844 jour, 545-0258, après 17h00.

CHICOUTIMI: grand bas de maison, 5 1/2, rénové à neuf, \$475.00, non chauffé, non éclairé, Tél.: 549-1961.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 neuf, moderne, armoires mélamine, quartier Barrette, libre 1er juin, tél.: 543-5152.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, tapis, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$325.00, 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: rue Becard, près cégep, hôpital, 2 1/2 semi-meublé, libre immédiatement, chauffé, 3 1/2, chauffé, libre 1er juillet, tél.: 549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 6 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, \$500.00, libre immédiatement, Tél.: 696-2478, 543-5897.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, très bien situé, quartier résidentiel, Tél.: 549-6890, 543-8378.

CHICOUTIMI-NORD: 162 rue Orléans, libre 1er juin, 4 1/2 pièces, bien situé, immense foyer, chauffé, éclairé, semi-meublé: \$375.00, non meublé: \$340.00, Tél.: 673-3600.

CHICOUTIMI

LUXUEUX

5 1/2 neufs

PROXIMITE DE PLACE DU ROYAUME

Situé sur Lorenzo Genest. Accès contrôlé, insonorisation supérieure. Concierge sur place.

INFORMATIONS: 549-0360

JONQUIERE: grand 3 1/2, tapis mur à mur, libre 1er juillet. Tél.: 547-4270.

JONQUIERE: 4 1/2, neufs, armoires mélamine, remise, près cégep, libre 1er juillet, \$375.00 et \$395.00; 2 1/2, meublé, centre-ville, 1er plancher avec balcon, \$230.00. Tél.: 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 5 1/2, plus 2 salles de bain, rue Ste-Berthe, libre 1er juin, tél.: 542-2525.

JONQUIERE: grand 3 1/2, tapis mur à mur, entrée indépendante, toiles vénitienes, \$375.00 par mois, chauffé, éclairé, beaucoup de commodités, libre immédiatement. Tél.: 542-8050.

JONQUIERE: 5 1/2, 1er plancher, non chauffé, non éclairé, partie du sous-sol fourni, fini moderne, salle de bain céramique refaite à neuf, armoires mélamine blanche, \$400.00, face à N.G. rue St-Hubert, libre 1er juillet, tél.: 542-7714.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, \$350.00, stationnement, libre 1er juillet, tél.: 542-4720.

JONQUIERE: deux 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, hôpital, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.: 547-8580, 548-2214.

JONQUIERE: 2540 du Longsault, 3 1/2, chauffé, éclairé, \$325.00 par mois, libre immédiatement, près cégep. Tél.: 695-0131.

JONQUIERE: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, \$300.00, libre immédiatement. Tél.: 542-6634.

JONQUIERE: 3 1/2, rue St-Rémi, non meublé, non chauffé, non éclairé, tapis, stationnement, libre 1er juin, tél.: 547-2586.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, maison neuve, de la Bretagne, libre 1er juin ou 1er juillet, tél.: 542-2101.

JONQUIERE: à sous-louer, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$355.00, tél.: 542-7058, 542-7913.

JONQUIERE. TRES BEAUX LOGEMENTS. 3 1/2-4 1/2-5 1/2, RUE DES SIZERINS. AVANTAGES NEGOCIABLES A LA LOCATION. SITUES PRES D'ECOLE, TERRAIN DE JEUX, DEPANNEUR, SECTEUR CALME, ENTREE CONTROLÉE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. TEL.: 547-1063.

JONQUIERE. TRES BEAUX LOGEMENTS. 3 1/2-4 1/2-5 1/2, RUE DES SIZERINS. AVANTAGES NEGOCIABLES A LA LOCATION. SITUES PRES D'ECOLE, TERRAIN DE JEUX, DEPANNEUR, SECTEUR CALME, ENTREE CONTROLÉE, STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. TEL.: 547-1063.

JONQUIERE: 3 1/2, rue de Montcalm, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, \$250.00 par mois. Tél.: 542-8204.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, 3666 de Montcalm, libre 1er juin, \$350.00 par mois. Tél.: 542-8204.

JONQUIERE: très grand 4 1/2, rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, tél.: 548-3225, 699-3864.

JONQUIERE: 4 1/2, recouvrement de plancher, 2ième étage, tranquille, juillet, \$350.00. Tél.: 548-9072.

JONQUIERE: 2605 St-Dominique, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sècheuse, \$250.00 par mois. Tél.: 547-1987.

JONQUIERE: rue Panet, 5 1/2, \$375.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 695-0694, 547-0947.

JONQUIERE: rue Châteauguay, un 5 1/2 au deuxième étage, un 5 1/2 au troisième étage, bloc de 6 logements, moderne, tapis, stationnement, remise, tél.: 547-3924.

JONQUIERE: centre-ville, 2 1/2 et 3 1/2, semi-meublés, tapis, chauffés, libres immédiatement, pas de stationnement, tél.: 547-3924.

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, vaste, moderne, chauffé, eau chaude fournie, local de rangement, service de conciergerie à plein temps, près cégep. Tél.: 547-4373, 548-6315.

KENOGAMI: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, \$345.00, libre immédiatement. Aussi: 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$315.00, libre fin mai. Tél.: 545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$320.00. Tél.: 548-6745, 542-4067.

KENOGAMI: 3596 St-Joseph, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$290.00. Aussi: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$290.00. Tél.: 542-6454.

KENOGAMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, tél.: 547-0938.

KENOGAMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, libre immédiatement, tél.: 542-9309.

KENOGAMI: 4 1/2, face Restaurant 3 Points, stationnement, remise, non chauffé, non éclairé, \$330.00, 1er juillet, tél.: 549-5004, 548-7770.

LA-BAIE: à sous-louer, 5 1/2, près polyvalente, UN MOIS GRATUIT, réduction du logement jusqu'à la fin du bail, tapis neuf et toiles verticales neuves, très bon prix, tél.: 544-2289, après 17h00.

LA-BAIE: grand 3 1/2, libre 1er juin ou 1er juillet, \$300.00, tél.: 549-9520 loc. 305 ou 544-7615 après 17h00.

LA-BAIE: secteur Port-Alfred, 5 1/2, non meublé, 2 1/2, semi-meublé, \$225.00, tél.: 544-7589.

LA-BAIE: situé à 4 minutes de la Base, 5 1/2, non meublé, eau chaude fournie, \$375.00, libre 1er août. Tél.: 545-0211, 543-3990.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La Baie, tél.: 544-7643, 544-8976.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$240.00 par mois. Tél.: 544-9413, 545-0589.

LA-BAIE: 2 1/2, très propre, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tél.: 544-4252.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, DEUX MOIS GRATUITS. Tél.: 544-7487, 544-5084.

LA-BAIE: 4 1/2, avec salon double, très propre, \$275.00, libre fin juillet, tél.: 544-2683.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, remise extérieure, entrée indépendante, libre 1er juillet, tél.: 544-6282.

LA-BAIE: 4 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, secteur Bagot, libre 1er juillet, tél.: 544-3878.

LATERRIERE: demi-sous-sol 5 1/2, \$290.00, libre 10 août, tél.: 678-2333.

LATERRIERE, VILLAGE: grand 5 1/2, tapis, repeint dernièrement, \$350.00, aussi: 4 1/2, tapis, chauffage électrique, \$320.00, libre 1er juillet. Tél.: 678-2275.

LATERRIERE: boulevard Talbot, 4 1/2, tél.: 678-2542.

LATERRIERE: village, 4 1/2, libre 1er juillet, tél.: 678-9686.

PORT-ALFRED: 2 1/2, neuf, meublé ou non, stationnement, chauffage électrique, laveuse, sècheuse. Tél.: 544-3744.

RIVIERE CHICOUTIMI: 5 1/2, meublé, libre, au mois, beau site. Tél.: 549-2622.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1487 du Poitou, très grand 4 1/2 (900 pieds carrés), vue sur le Saguenay, patio, balcon, remise, 2 stationnements déneigés, libre 1er juillet, tél.: 696-2386, 696-2595.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 meublé, NEUF, très joliment décoré, patio, jardin, terrain individualisé, laveuse, sècheuse intégrées, \$450.00, tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$355.00 et \$350.00. Tél.: 549-4869, 696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, \$355.00 et \$350.00. Tél.: 549-4869, 696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, quartier Hamel et Fradette, tél.: 545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2 meublé, hors-sol, stationnement, service autobus, tél.: 549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, stationnement et entrée indépendants, chauffage électrique, installations laveuse, sècheuse, tapis, libre immédiatement. Tél.: 549-6470 après 18h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, 3 1/2, non chauffés, entrées laveuse, sècheuse. Tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 259 Normandie, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 549-8195, 549-8657.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 meublé, super propre, plancher de bois neuf, très calme, grande galerie extérieure, tél.: 549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 5 1/2, chauffé, libre 1er juillet, \$485.00, tél.: 543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4 1/2, plancher de bouleau, tranquille, terrain gazonné, juillet ou avant, \$355.00. Tél.: 548-9072.

SECTEUR GRANDE-BAIE: 5 1/2, libre 1er juillet, vue sur baie. Tél.: 544-2666.

SHIPSHAW: très grand 4 1/2, sous-sol, construction récente, avec remise extérieure, tél.: 542-0873, 548-7571.

ST-HONORE: 4 1/2, premier plancher, libre immédiatement, tél.: 673-3774.

ST-HONORE: grand 4 1/2 luxueux, avec sous-sol complètement fini, situé au 3541 boul. Martel, libre immédiatement, \$375.00, tél.: 549-1215 jour, 673-7240 soir.

ST-HONORE: 3 1/2, 4 1/2, à partir de \$215.00, refaits à neuf, tapis, service conciergerie, libres immédiatement, tél.: 672-4758.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, libre 1er juillet, \$355.00, tél.: 543-8395.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, très propre, à voir, \$280.00, 1er juin ou 1er juillet, tél.: 549-8676, 548-9418.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, tapis, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, maison privée, stationnement indépendant, 2 ans sans augmentation, libre 1er juin, \$275.00. Tél.: 548-6878, 549-4035.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, très propre, non chauffé, non éclairé. Tél.: 542-7017, 548-2966.

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2, neuf de 3 ans, non chauffé, non éclairé, \$350.00, libre 1er juillet. Tél.: 548-7812.

UN MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2 1/2, 3 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE, TEL.: 549-6418.

VILLE-DE-LA-BAIE: UN MOIS GRATUIT, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Victoria, tél.: 543-9975 jour, 545-6370 soir.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI: près Dominique-Racine, grands 4 1/2, remises intérieures, balcons, chauffés, eau chaude fournie, tél.: 543-7550.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, dans maison neuve, secteur tranquille, libre 1er juillet, à voir, tél.: 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, très très propre, tapis neuf, \$350.00, remise intérieure, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet, aussi: 3 1/2, meublé, libre 1er juin, \$300.00, tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: SPACIEUX 4 1/2, 5 1/2, REPEINTS A NEUF, EXCELLENTE INSONORISATION, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE AVEC ACCES CONTROLÉ, SERVICE DE CONCIERGERIE EXCEPTIONNEL, PORTE-PATIO, SITUES AU: 70, 82, 100, 112, 120, 130 DES ECORCEURS. TEL.: 543-2399, radio-chasseur 696-8355.

CHICOUTIMI: 1237-1247, ADELARD-PLOURDE, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, APPARTEMENTS STYLE CONDO 4 1/2 PIÈCES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR TRES PAISIBLE, IDEAL POUR PERSONNES RETRAITES, GERANT SUR PLACE. TEL.: 696-1939, 696-4429.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, 3 1/2, 248, ST-SACREMENT, APP. 5, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE; 4 1/2, 419, LAURIER, PREMIER ETAGE, CENTRE-VILLE; 4 1/2, RUE ST-PAUL, PREMIER ETAGE, GRAND TERRAIN DISPONIBLE; 4 1/2, 557, RUE RACINE EST, PREMIER ETAGE. TEL.: 549-4322, LAISSEZ MESSAGE OU 549-8910, HEURES DE REPAS.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, près centres d'achat et université. Tél.: 548-6097.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cégep et hôpital, libre 1er mai, \$325.00, tél.: 547-5462, 547-2906.

JONQUIERE: 4078, de la Loire, 3 1/2, meublés colonial, chauffés, éclairés, conciergerie, buanderie, stationnement, \$330.00, libres immédiatement et 1er juin, tél.: 548-6951.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, très beau secteur, 3575 d'Iberville et Pasteur. Tél.: 542-3732 (heures des repas).

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, neufs, porte-patio, remise extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libres immédiatement, \$390.00 et \$425.00. Tél.: 542-9505 jour, 544-5270 soir.

LA-BAIE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres 1er juillet, 1040 Elgin, \$275.00 à \$345.00 par mois, tél.: 543-7771, B. Picard.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, libre immédiatement, \$310.00. Tél.: 543-7246 jour, 544-5270 soir.

RIVIERE-DU-MOULIN: boulevard Saguenay, 4 1/2, chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, libre 1er avril. Tél.: 549-3984.

RIVIERE-DU-MOULIN: très grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, \$450.00, libre 1er juin, tél.: 549-1668, 549-0453.

ST-FULGENCE: 2 MOIS GRATUITS: 4 1/2, non éclairés, non chauffés, un libre immédiatement, un 1er juillet, références exigées, tél.: 543-1479.

ST-JEAN-EUDES: grand 3 1/2 plus salle de rangement, meublé, laveuse, sècheuse comprises, \$290.00, tél.: 545-4967, heures de repas.

Maisons à vendre(17)

ARVIDA: maison 3 chambres, foyer intérieur et extérieur, patio, solarium vitré, près des services, prix réduit, à voir, tél.: 548-8868.

ARVIDA: 2583, De La Croix, bungalow 26x39, tout brique, terrain paysagé, clôture, abri d'auto, remise, sous-sol semi-fini, terrain 78x126, tél.: 548-2652.

ARVIDA: 2976 Berthier, secteur Manoir, maison en rangée, 2 étages, 2 chambres, planchers de bois. Agent s'abstenir, tél.: 548-2770.

CANTON-TREMBLAY: Route Madock, construction neuve, 2 étages, sous-sol non fini, 2 patios, lave-vaisselle, armoires mélamine, terrain environ 200x200, semi-fini, tél.: 543-8093, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 225, St-Ephrem, unifamiliale, intérieur rénové à neuf, extérieur brique et entrepôt 24x44, directement du propriétaire, négociable, Agents s'abstenir, tél.: 545-9218, après 18h00.

CHICOUTIMI: vue sur le Saguenay, 1 1/2 étage, 3 chambres, intérieur rénové, terrain aménagé 12,062 pl.car., 848 Rodolphe, secteur boulevard Saguenay ouest, \$45,500.00, Agents s'abstenir. Tél.: 696-1816.

UNI Les Immeubles Uni Inc. Courtier **543-2480**
38, Racine, Chicoutimi



CHICOUTIMI-NORD: 211, rue Beaujolais.



CHICOUTIMI-NORD: 116, rue Chapleau.



CHICOUTIMI-NORD: 109, rue St-Benoit.

6329, rue Notre-Dame

Laterrière 543-0867

Votre agent Uni Stéphane Fournier 549-3445

CHICOUTIMI: duplex derrière Place du Royaume, bonne construction, revenu intéressant, plus de \$100,000.00, pas d'agent. Tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: 115 Ballantyne, bungalow 25.6'x36', \$61,000.00 négociable. A voir. Tél.: 545-6012.



Louise Belley 543-3464, 543-5511



CHICOUTIMI-NORD 475, Cabot



SUPERBE RESIDENCE AVEC REVENU, 1425, Alphonse-Desjardins, Chicoutimi.



BUNGALOW AVEC REVENU 3810, Brassard, Shishaw.



LAC KENOGAMI: possibilité habitable à l'année, 16, Baie Cascovia.

CHICOUTIMI: maison neuve, avec logement. Tél.: 696-1661, après 18h00.

CHICOUTIMI: centre-ville, 314-316 Jacques-Cartier est, 2 logements, 4 1/2 revenu \$375.00 net, proprio 8 pièces plus 2 salles de bains, garage remise. Tél.: 696-1523.

CHICOUTIMI: 467 Montaigne, split-level avec abri d'auto fermé, construction 1986, 2 étages complètement aménagés, remise, patio 12x12. Agents s'abstenir. Acheteur sérieux. Tél.: 545-0875.

CHICOUTIMI-NORD: maison ouverte dimanche, 17 mai, de 13h00 à 18h00, située au 1896, boulevard Ste-Geneviève. Unifamiliale, briques, 3 chambres, peinture neuve, garage isolé, idéal pour bricoleur ou petit commerce, libre immédiatement. Agents s'abstenir.

Le Permanent
Courtage immobilier Prof. hypothécaires

VILLE DE LA BAIE: 635, Chemin des Chutes, très propre, grand terrain, 5 minutes de la ville.



ST-HONORE: 751, Chemin Vol-Air. Prix spécial.

CANTON TREMBLAY
132, Rte Villeneuve
Maison à construire, modèle et plan disponibles.

COMMERCE CHICOUTIMI DEPANNEUR
Fond de commerce rentable, vente cause de maladie.

Gérard Bergeron
Réa.: **549-9332**
Bur.: **696-4888**

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale 25.5x41, tout briqué, 5 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine, sous-sol fini, clôture, paysagé, près des services. A voir, tél.: 545-1671.

CHICOUTIMI: superbe maison, 1972 Place Belvédère, spacieuse, piscine intérieure, verrière chauffée, garage double, sous-sol aménagé avec entrée indépendante et avec bureaux, pas de voisin arrière, terrain paysagé, site exceptionnel. Int.: Denis De Champlain, 543-2761.

CHICOUTIMI: duplex de 3 ans avec revenu, remise extérieure, peloué, conviendrait pour personnes retraitées. Tél.: 549-2640.

CHICOUTIMI: MAISON luxueuse, planchers bois franc, toit cathédrale, extérieur tout briques, arrière boisé. Revenu mensuel: \$275.00, tél.: 543-6065.

CHICOUTIMI: VENTE RAPIDE: cause: transfert, bungalow tout briques, avec revenu, construction 1986, 454-456 Montaigne. Agents s'abstenir. Tél.: 545-1310, 549-9702.

DIRECTEMENT du propriétaire, à vendre pour déménager, maison clapboard 30x36, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, prix à discuter, pour visiter, 543-7460, 673-3215.

JONQUIERE: Secteur Cégep, construction 1986, 28x42, revenu \$425.00/mois, planchers bois, bain tourbillon, armoires mélamine, tél.: 547-0609.

JONQUIERE: VENTE RAPIDE, jumelée (7 ans), quartier des Peintres, 8 pièces, entrée double bloc, \$59,950.00, tél.: 547-9279.</



CHICOUTIMI-NORD: 1484, rue Vimy, maison 2 chambres, très propre. Prix: \$48.500



CHICOUTIMI-NORD: 2289, rue Roussel, maison centenaire, entièrement rénovée, très belle vue sur le Saguenay, 1 1/2 étage, 3 chambres, à voir.



CHICOUTIMI: 106, du Cran, maison rénovée à neuf, sous-sol fini, très propre, livraison rapide. A voir.



ARVIDA: 2691, rue Lasalle, édifice commercial, terrain 33.000 pi. car., zonage industriel, 2 étages finis au complet.



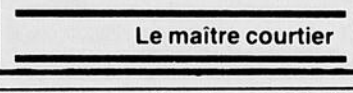
CHICOUTIMI: Rang Ste-Famille, grand terrain 15.000 pieds carrés, endroit tranquille, prêt à construire, tél.: 545-1018.



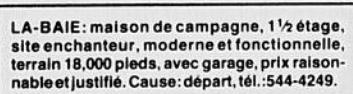
CHICOUTIMI-NORD: rue Boischatel, terrain 7.114 pieds, prêt à construire, tél.: 549-9370.



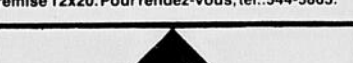
CHICOUTIMI: RUE DES 21, TERRAINS BOISES 100x150, SPECIAL, TEL.: 549-4166 SOIR.



LA-BAIE: terre de 45 acres à vendre. Tél.: 544-2647, 544-7207.



LAC-DOCTEUR: terrain aménagé, avec roulotte 21 1/2 pieds, remise, fosse septique, tél.: 545-3984 ou 549-0146.



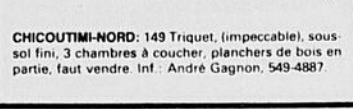
ST-FELIX-D'OTIS: 118, rue Principale, 2 résidences habitables à l'année, bord du lac St-Félix-d'Otis, vue sur le lac. A vendre ou à louer.



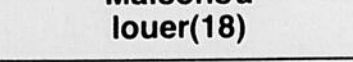
LA-BAIE: maison de campagne, 1 1/2 étage, site enchanteur, moderne et fonctionnelle, terrain 18.000 pieds, avec garage, prix raisonnable et justifié. Cause: départ, tél.: 544-4249.



LA-BAIE: 155 J.T. Tardif, maison unifamiliale 27x40, avec garage, très propre, 3 chambres, sous-sol fini, terrain paysagé 120x100, splendide remise 12x20. Pour rendez-vous, tél.: 544-5865.



CHICOUTIMI-NORD: 149 Triquet, (impeccable), sous-sol fini, 3 chambres à coucher, planchers de bois en partie, faut vendre. Inf.: André Gagnon, 549-4887.



ARVIDA: maison, grand 4 1/2, 2 étages, patio, \$450.00. Tél.: après 19h00, 548-9575.

BAGOTVILLE: maison 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, remise extérieure, libre 1er juillet, tél.: 544-8208, 544-2001.

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, 2 grandes chambres à coucher, arrière-centres d'achats, tél.: 545-0698.

CHICOUTIMI: arrière place du Royaume, 5 1/2, rez-de-chaussée, non chauffée, non éclairée, \$535.00, libre 1er juillet. Tél.: 696-3520.

CHICOUTIMI: dans duplex, très propre, très grand, 4 1/2, toutes commodités, libre 1er juillet. Tél.: 549-2640.

CHICOUTIMI: rue Lindbergh, 6 1/2 pièces. Inf.: 548-8256 jour, 543-3984 soir.

CHICOUTIMI: maison moderne, 3579 St-Jean-Baptiste, construction récente avec garage et grande terrasse, \$600.00 mensuel, tél.: 544-1290 après 17h00.

FALARDEAU: 76, Rang 2, maison 1 1/2 étage, avec piscine et garage, tél.: 673-4464.

LA-BAIE: 4 milles de la ville, maison style canadien, 1 1/2 étage, 3 chambres, au bord de la rivière, \$350.00 par mois. Tél.: 544-5544 (heure du souper).

ST-HONORE: 561, Tremblay, 6 1/2, libre 1er juin, tél.: 673-4317, 673-4603.

Maisons mobiles à vendre(19)

LATERRIERE: 14x54, 2 chambres, terrain 90x90, remise 16x16, piscine, combustion lente. Tél.: sur semaine, 678-9016.

ROBERVAL: maison mobile Glendale sur solage, non meublée, 68x14, 3 chambres, remise, située 797 Lacoursière. Tél.: 275-4486 après 17h00.

ST-FELIX-D'OTIS: 12x64, 1974, à déménager, très propre, tél.: 544-5562, 544-2973.

Terrains à vendre(21)

CHICOUTIMI: 1 TERRAIN RUE DES PERDRIX, PRET A BATIR, AUSSI 6 TERRAINS, OUVERTURE DE LA RUE CHARDONNERS AU PRINTEMPS, QUARTIER DES OISEAUX, COMPTANT 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: terrains unifamiliaux, rue du Portage, 1 logement. Terrains unifamiliaux, rue Malraux, 2 logements. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI: Rang Ste-Famille, grand terrain 15.000 pieds carrés, endroit tranquille, prêt à construire, tél.: 545-1018.

CHICOUTIMI-NORD: rue Boischatel, terrain 7.114 pieds, prêt à construire, tél.: 549-9370.

CHICOUTIMI: RUE DES 21, TERRAINS BOISES 100x150, SPECIAL, TEL.: 549-4166 SOIR.

LA-BAIE: terre de 45 acres à vendre. Tél.: 544-2647, 544-7207.

LAC-DOCTEUR: terrain aménagé, avec roulotte 21 1/2 pieds, remise, fosse septique, tél.: 545-3984 ou 549-0146.

LAC-KENOGAMI: bord du lac, 20.000 pieds carrés, cadastré, clôture, partiellement défriché, tél.: 542-7142 après 17h00.

CHICOUTIMI: terrains unifamiliaux, rue du Portage, 1 logement. Terrains unifamiliaux, rue Malraux, 2 logements. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI: Rang Ste-Famille, grand terrain 15.000 pieds carrés, endroit tranquille, prêt à construire, tél.: 545-1018.

CHICOUTIMI-NORD: rue Boischatel, terrain 7.114 pieds, prêt à construire, tél.: 549-9370.

CHICOUTIMI: RUE DES 21, TERRAINS BOISES 100x150, SPECIAL, TEL.: 549-4166 SOIR.

LA-BAIE: terre de 45 acres à vendre. Tél.: 544-2647, 544-7207.

LAC-DOCTEUR: terrain aménagé, avec roulotte 21 1/2 pieds, remise, fosse septique, tél.: 545-3984 ou 549-0146.

LAC-KENOGAMI: bord du lac, 20.000 pieds carrés, cadastré, clôture, partiellement défriché, tél.: 542-7142 après 17h00.

CHICOUTIMI: terrains unifamiliaux, rue du Portage, 1 logement. Terrains unifamiliaux, rue Malraux, 2 logements. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI: Rang Ste-Famille, grand terrain 15.000 pieds carrés, endroit tranquille, prêt à construire, tél.: 545-1018.

CHICOUTIMI-NORD: rue Boischatel, terrain 7.114 pieds, prêt à construire, tél.: 549-9370.

CHICOUTIMI: RUE DES 21, TERRAINS BOISES 100x150, SPECIAL, TEL.: 549-4166 SOIR.

LA-BAIE: terre de 45 acres à vendre. Tél.: 544-2647, 544-7207.

LAC-DOCTEUR: terrain aménagé, avec roulotte 21 1/2 pieds, remise, fosse septique, tél.: 545-3984 ou 549-0146.

LAC-KENOGAMI: bord du lac, 20.000 pieds carrés, cadastré, clôture, partiellement défriché, tél.: 542-7142 après 17h00.

CHICOUTIMI: terrains unifamiliaux, rue du Portage, 1 logement. Terrains unifamiliaux, rue Malraux, 2 logements. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CHICOUTIMI: Rang Ste-Famille, grand terrain 15.000 pieds carrés, endroit tranquille, prêt à construire, tél.: 545-1018.

CHICOUTIMI-NORD: rue Boischatel, terrain 7.114 pieds, prêt à construire, tél.: 549-9370.

CHICOUTIMI: RUE DES 21, TERRAINS BOISES 100x150, SPECIAL, TEL.: 549-4166 SOIR.

LA-BAIE: terre de 45 acres à vendre. Tél.: 544-2647, 544-7207.

LAC-DOCTEUR: terrain aménagé, avec roulotte 21 1/2 pieds, remise, fosse septique, tél.: 545-3984 ou 549-0146.

LAC-KENOGAMI: bord du lac, 20.000 pieds carrés, cadastré, clôture, partiellement défriché, tél.: 542-7142 après 17h00.

CHICOUTIMI: terrains unifamiliaux, rue du Portage, 1 logement. Terrains unifamiliaux, rue Malraux, 2 logements. Tél.: 549-2457, 545-3984.

CONTINENTAL 1981, tout équipée, excellente condition, offre raisonnable acceptée. Tél.: 542-6782.

DATSUN 310, 1981, 5 vitesses, 112.000 kilomètres, très bon état, prix à discuter, tél.: 542-2653.

DODGE CARAVANE, SE, 1985, manuelle, bonne condition, tél.: 547-6439.

DODGE CHARGER 1967, parfaite condition, tél.: 543-5166.

DODGE DIPLOMAT 1978, \$600.00, tél.: 549-8078.

FIERO noire, 1984, avec bandes décoratives grises sur le coffre, radio AM-FM mini-cassettes, toit ouvrant, 4 mags, 32.000 kilomètres, 4 pneus d'hiver à clous, état de neuf, propriétaire féminin, \$7.500.00. Tél.: 549-6844 jour, 549-3816 après 21h00.

FIERO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.: 673-3119 (après 17h00).

FORD CUSTOM 1977, 42.000 milles, très bonne condition, \$900.00, tél.: 544-8133.

FORD ESCORT modèle-L, familiale, 1983, peinture neuve, \$3.700.00 à discuter. Tél.: 548-4793.

FORD L.T.D. 1977, 4 portes, très bonne condition. Tél.: 674-9116 après 17h00.

FORD TORINO 1975, moteur 351, moteur 20.000 milles, tél.: 549-3167.

GRAND TORINO 1974, 75.000 milles, excellente, freins, conduite, joints, amortisseurs etc.... remplacés en 1987, système stéréo, pneus d'hiver et d'été neufs, \$700.00 discutables. Accepterais échange contre petit camion, chaloupe, petit hors-bord ou trois roues. Tél.: 545-1751, après 18h00.

HONDA CIVIC 1982 BERLINE, 4 portes, 1500, 5 vitesses, peinture neuve, radio am-fm cassette égalizer, très propre, 88.000 kilomètres, tél.: 543-7114.

HONDA PRELUDE 1984, manuelle, 5 vitesses, 57.000 kilomètres, extension de garantie, prix: \$9.000.00. Tél.: 696-1143.

HYUNDAI STELLAR-GSL 1985, 5 vitesses, toit ouvrant, toit électrique, impeccable, \$7.700.00. Tél.: 696-1523.

HYUNDAI STELLAR GSL, 1985, 5 vitesses, toit électrique, 35.000 kilomètres, \$7.500.00, tél.: 543-1099.

JAGUAR 1982, couleur bleue, équipement complet, toit ouvrant, 77.000 kilomètres, avec 4 pneus neufs, marque Pirelli, peinture neuve, à voir, prix demandé: \$23.000.00 négociable, tél.: 543-3302.

JAGUAR 1982, couleur bleue, équipement complet, toit ouvrant, 77.000 kilomètres, avec 4 pneus neufs, marque Pirelli, peinture neuve, à voir, prix demandé: \$23.000.00 négociable, tél.: 543-3302.

LADA SIGNET 1984, 4 vitesses, bonne mécanique, \$500.00, tél.: 543-1858.

MERCURY BOBCAT 1980, 4 cylindres, manuelle, \$1.500.00, tél.: 548-6023 après 16h00.

MERCURY BOBCAT 1979, H.B., automatique, servofreins, servodirection, peinture originale, seulement 51.000 milles, mécanique A-1, faut voir, \$2.300.00. Tél.: 696-4049.

MERVELLE de PONTIAC SUNBIRD 1984, manuelle, toit ouvrant, parfait état, tél.: 544-2192, Nicole.

MONTE-CARLO 1978, bon état, \$950.00, tél.: 544-8893.

MUSTANG 1979 à vendre, tél.: 543-9244.

OLDSMOBILE OMEGA 1983, accidenté au volant, super équipé, air climatisé, intérieur comme neuf, tél.: 549-2678 midi et soir après 16h00.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL BROUGHAM 1984, 95.000 kilomètres, excellente condition, \$8.500.00, tél.: 543-7060 après 18h00.

PETIT BUICK REGAL Limited 1979, 2 portes, vitres électriques, radio-cassettes AM-FM stéréo, peinture, pneus, freins, amortisseurs, système d'échappement, conduite refaits à neuf, mécanique A-1, faut voir, \$3.800.00. Tél.: 696-4049.

PLYMOUTH 1987 Sundance turbo, 5 boîtes, 4 portes, radio AM-FM, intérieur gris, extérieur rouge, \$10.500.00. Tél.: 549-3490.

PLYMOUTH VAN VOYAGER 1985, modèle LE, 7 places, 47.000 kilomètres, équipement complet, transmission automatique, moteur 2.6 litres, tél.: 549-2962.

PONTIAC ACADIAN 1980, de luxe, bon état, \$1.700.00 discutables. Tél.: 542-3960.

PONTIAC GRAND-PRIX 1981, T-TOP, vitres, coffre électrique, amortisseur neuf, garantie 1 1/2 an ou 30.000 kilomètres, \$7.000.00 très discutables, tél.: 543-4576, 543-6737.

PONTIAC GRAND LEMANS familiale, 1980, 105.000 kilomètres, bon état, \$2.500.00. Tél.: 548-2331.

PONY GLS, 1985, automatique, 44.000 kilomètres, balance de garantie, \$5.300.00 discutables, tél.: 542-2335, 274-3315.

PONY 1984, 780.000 kilomètres, toit ouvrant, stéréo-cassettes, très propre. Tél.: 544-8323 après 17h00, 542-0365 le midi.

PULSAR NX 1983, très bonne condition, tél.: 545-6128.

PULSAR 1986, couleur gris charcoal et noir, état neuf, très propre, \$9.800.00, tél.: 548-6008.

RENAULT ALLIANCE-DL 1983, manuelle, 5 vitesses, 64.000 kilomètres, excellente condition. Tél.: 543-8852 après 17h00.

STATION SUBARU 1983, or, 82.000 kilomètres, très propre, \$3.900.00, tél.: 547-6862.

TOYOTA CELICA 1981, extrêmement propre, peinture originale, 60.000 kilomètres, prix spécial, tél.: 549-4917.

TOYOTA COROLLO SR-5, 1980, 5 vitesses, bonne condition, \$3.000.00 négociable, tél.: 547-6392.

TOYOTA COROLLA 1978, peinture neuve, toit ouvrant, pour pièces, aubaine. Tél.: 672-4060, 542-7458.

VOLKSWAGEN GOLF 1985, 4 portes, très bon état, 80.000 kilomètres, \$6.800.00 négociable. Tél.: 673-7973.

VOLVO-GLT 1981, 136.000 kilomètres, peinture neuve, mécanique excellente condition, pneus d'été Pirelli, pneus d'hiver sur jantes, \$7.500.00. Tél.: lundi au jeudi, après 17h00, 543-7751.

1985 PLYMOUTH VOYAGEUR, moteur 2.6, automatique, air, cruise control, radio-cassettes, 40.000 kilomètres, balance garantie Chrysler, Plan d'Or, jusqu'à 1990, \$12.995.00.

1985 PONTIAC FIERO, 19.000 kilomètres, balance de garantie GM, SPECIAL \$8.995.00.

1985 RENAULT ALLIANCE DL, 4 P.M., 5 vitesses, toit ouvrant, radio-cassettes, garantie un an, 20.000 kilomètres. SPECIAL \$5.495.00.

1983 PLYMOUTH HORIZON S.E., automatique, 4 p., s.f., s.d., 42.000 kilomètres, balance de garantie Chrysler. SPECIAL \$4.495.00.

1983 RENAULT 5 GTL, SPECIAL \$1.995.00, avec garantie 6 mois, rouage et entraînement.

1981 PONTIAC ACADIAN 4 p., automatique, 62.000 kilomètres, peinture neuve. SPECIAL \$2.995.00.

1979 MERCURY COUGAR, 2 p., peinture neuve, 80.000 kilomètres. SPECIAL \$1.895.00.

1982, PICK-UP TOYOTA, diesel, boîte de fibre, 63.000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, garantie un an ou 20.000 kilomètres, rouage et ent., spécial: \$4.995.00.

ACHETONS camions et autos de 1980 à 1987. Payons comptant. INF.: MALTAIS AUTOMOBILES, 1515 boul. du Royaume, Chicoutimi, tél.: 545-9898, 545-9823.

CHALOUPE fibre de verre 14', état neuf, tél.: 548-5145.

CHALOUPE 12'6 aluminium, moteur 6 force EVINRUDE, avec remorque, \$2.000.00, tél.: 672-4940.

CHALOUPE en aluminium PRINCECRAFT, 12 1/2 pieds, avec avirons; moteur Mercury 4.5, à l'état de neuf et n'ayant servi que quelque fois, prix: \$1.400.00. Tél.: 543-8335.

PETERBOROUGH 25', fibre de verre, cabine habitable, excellente condition, prix: \$15.000.00, tél.: 545-9162, 543-6114.

TUNDELCRAFT, modèle MAGNUM 190, moteur 190H.P., 6 cylindres, radio am-fm cassettes stéréo, toit capteur, stabilisateurs, incluant remorque galvanisée, état neuf, \$22.000.00, tél.: 542-0957 soir seulement.

AMATEUR OU COLLECTIONNEUR: DODGE 1977, boîte courte, finition intérieure cuir. Condition impeccable, 74.000 kilomètres, tél.: 548-2295.

CHEVROLET 1975, 4x4, 6 cylindres, 3 vitesses, manuelle. Tél.: 547-8902.

CHEVY-VAN 1977, 305 po. cu., fini intérieur, bonne mécanique, tél.: 542-5559, 348-6625.

CHEVY-VAN SPORT 1978, équipé pour camping, mécanique A-1, très propre, à voir au 3706 Notre-Dame, Jonquière.

DODGE RAMCHARGER 1979, 360 po. cu., 2x4, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 662-3235 (après 17h00).

CAMION DODGE, 1980, Club Cab, boîte 8 pieds, pneus 7.50x16, radial, suspension robuste, tél.: 549-5604.

FORD RANGER 4x4, 1983, très propre, parfaite condition, tél.: 668-3860.

FORD 1978, avec moteur diesel Caterpillar, 5 tonnes, avec ou sans boîte de 20 pieds, tél.: 679-0735.

HARLEY-DAVIDSON 1938, 80 po. cu., 2 moteurs, 2 fourches, \$1.000.00 de pièces neuves, prix: \$2.500.00. Achetez sérieux. Demandez Garry, 548-3312, 695-0482.

JEEP CHEROKEE CHIEF rouge, 1984, 70.000 kilomètres, V-6, automatique, \$9.995.00, tél.: 548-1649.

JIMMY 4x4 1984, mécanique A-1, 71.000 kilomètres, très propre. Tél.: 545-6823.

PICK-UP FORD 1978, 6 cylindres, 3 vitesses, FORD KING CAB 1981, 6 cylindres, 4 vitesses, tél.: 543-4051, 543-5882.

DEBUSQUEUSE 240-E, 1981, moteur neuf, pneus neufs arrière, chaîne neuve avant, bonne condition, tél.: 676-2296 après 17h00.

HERSE 24 disques hydraulique, prix: \$800.00. Très bonne condition. Tél.: 544-4112.

TETE à scie Forano avec tilt, tél.: 673-4464.

HARLEY-DAVIDSON modèle FXRS, 1982, très propre, 40.000 kilomètres, tél.: 679-2505.

HONDA CM-250 de route, 1982, 34.000 kilomètres, très propre, tél.: 548-5774.

HONDA CM-250 de route, 1982, 34.000 kilomètres, très propre, tél.: 548-5774.

HONDA INTERSTATE 1984, 13.400 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 549-6758 (après 16h00).

HONDA MAGNA V-45, 1984, 6.800 kilomètres, dossier, vitre, casque, prix discutables, tél.: 543-9301, 547-2586.

HONDA SUPER SPORT 1978, refait à neuf, \$695.00, tél.: 542-5493, 547-4254.

HONDA XL-500, 1981, 10.000 kilomètres, \$400.00. Tél.: 544-1691.

HONDA 4 roues 125cc, 1985, équipé. Tél.: 545-2549.

HONDA SM-185, 1978, bon état, prix à discuter, tél.: 674-2671.

KAWASAKI LTD-440, 1981, 16.000 kilomètres, 2 pneus neufs, dossier, \$875.00. Aussi: deux vestes de cuir (homme et dame). Tél.: 542-4154.

MOTO TRIAL MONTESA, 349 cc., 1983, en parfaite condition. Tél.: 545-2741.

NINJA 250 1987, 3.600 kilomètres, avec balance de garantie, \$3.000.00 négociable. Tél.: 673-7749.

SUZUKI 1100, KATANA, 1983, 18.000 kilomètres, \$2.800.00, tél.: 548-7323 après 17h00, 548-1322 heures de repas demander Jean.

SUZUKI 125cc, Enduro, 1983, 900 kilomètres, état neuf, \$850.00. Tél.: 544-6143.

SUZUKI 650cc, 1983, 10.000 kilomètres, avec équipement, cause: départ, \$900.00, tél.: 549-9669.

COMMIS-VEUNDEUR(SE) D'EXPERIENCE, travailleur(se) désireu(se) de partir son propre commerce dans dépanneur, secteur ayant un gros potentiel, tél.: 548-5164 Roland Tremblay.

DEMANDE personne pour prendre en concession un comptoir-lunch, à l'aéroport de St-Honoré, Exact-Air, tél.: 696-1551.

LIVREUR(SE)-VEUNDEUR(EUSE) pour route de liquer, clientèle établie, territoire protégé, très bonne rentabilité, investissement de l'achat de camion et des clients, Tél.: 673-3657.

Offre de service(52)

AB AB CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

A BAS PRIX Les Rénovations Générales Enr., aménagement extérieur, tourbe, pierre, plantation, pavé uni, entretien de pelouse, excavation de tout genre, estimation gratuite, Tél.: 544-1638.

ATTENTION! \$14.95 DE L'APPEL (call), réparation d'appareils électroménagers, Tél.: 696-3537.

ATTENTION! SPECIAL DE MAI! NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, 7 ANS D'EXPERIENCE, TRAVAIL PROFESSIONNEL, TEL.: 545-8605-549-0002.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: conception et réalisation de plans de maison pour constructions neuves et rénovations. Conseils d'ordre esthétique et technique. Aussi plan d'aménagement paysagé, Tél.: 543-5469, 542-0250, 544-5963.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle et personnalisée, TRAITEMENT DE TEXTE, DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat Expert, 696-2959.

DAME offre ses services comme couturière, réparation générale, confection de rideaux, Tél.: 544-7858.

DESSINATEUR avec expérience: plans de maison, multiplex, etc., Serge Gagnon, tél.: 543-1574.

GROUPE ARTISANS offre ses services pour: réparation, peinture, grand ménage, inf.: 549-4589, 543-4834, 678-9894.

HOMME offre ses services pour tondre des pelouses, tél.: 549-3880, 696-0127.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie, Tél.: 547-3329.

LES ARMOIRES GL ENR.: armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs, Tél.: 548-1231, 543-6377.

MENUISIERS OFFRENT leurs services avec cartes de compétence, pour travaux de tous genres, tél.: 547-1602, 547-6202.

MENUISIER avec expérience et cartes offre ses services pour menuiserie, réparations, etc, Tél.: 542-9127.

NOUVEAU SERVICE: Comptabilité — conseils en gestion — planification fiscale — étude rentabilité — analyse de portefeuille — formation assistée — service informatisé, confidentialité respectée, qualité recherchée, rapidité assurée, prix compétitif. Contactez Réjean, 548-2656 ou André, 547-1872.

PEINTRE offre ses services pour travaux légers de peinture, tél.: 549-3880.

PEINTURE, PLASTRAGE, menuiserie, bonnes références, grande expérience, tél.: 543-9121.

PISCINE: Equipe d'hommes 30 ans d'expérience offre ses services pour réparation, installation de piscine, Tél.: 547-4238 demander René le soir.

REAL FORTIN Entrepreneur General: fondation, charpente, construction complète, Tél.: 696-4101.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, à prix raisonnable, tél.: 545-0199.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIAL(E) demandé(e) pour garder des jumeaux de 2 ans, rue Geoffroy, quartier Ste-Thérèse, Arvida, Salaire à discuter, Tél.: 545-2626.

A LA RECHERCHE D'UN CHANGEMENT? Il n'est jamais trop tard pour commencer une nouvelle carrière. Vous avez l'initiative, nous vous offrons des perspectives intéressantes. Possibilité de gagner \$350.00 par semaine. Pas de porte-à-porte. Pour entrevue, 549-6007.

AVONS BESOIN de personnel débrouillard pour travail sur la route dans la région, salaire fixe ou à commission, essence payée, Tél.: 549-8102.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche personnel pour la région du Saguenay, voiture nécessaire. Pour entrevue, tél.: 548-2213.

COMPAGNIE en pleine expansion désire embaucher 8 représentants(es) pour le secteur Larouche, St-Ambroise, Latarrière. Conditions de travail, plus qu'intéressantes. Salaire fixe, plus bonus, \$7.95 de l'heure. Références exigées. Pour entrevue, 548-2394.

CUISINIER(ERE) demandé(e) pour travail en forêt, tél.: 672-6150.

ETUDIANT(E)S, vous pouvez vous faire des revenus pour la période estivale, vente de tablettes de chocolat, secteurs Chicoutimi, Jonquière, Ville-de-la-Baie, inf.: 549-5940.

MICHEL LYNN est à la recherche de coordonnateurs(trices) de mode pour la région. Etes-vous intéressés à un emploi à temps plein ou partiel? Avez-vous 2 soirsées par semaine de libre? Pouvez-vous utiliser l'auto familiale? Si la réponse aux questions ci-dessus est oui, téléphonez: 543-6860, 668-2036.

ON AURAIT BESOIN D'UNE PERSONNE ADULTE AYANT UN PERMIS DE CONDUIRE POUR TRAVAILLER DANS UNE MAISON PRIVÉE PRÈS DE TORONTO ET TENIR COMPAGNIE A DEUX ENFANTS DE DOUZE ET TREIZE ANS POUR UNE PERIODE DE TROIS MOIS, COMMENCANT DEBUT JUIN. SI INTERESSE, TELEPHONEZ APRES 18H00. (416) 649-5164 OU ECRIRE: TOPSY KAVANAGH, R.R. 4, UXBRIDGE ONT. L0C 1K0.

PERSONNE pour fabriquer à domicile des cousins de fleurs servant comme décoration d'automobile pour les mariages. Nous payons les matériaux et tous les frais postaux. Gagnez \$6.00 par 150 fleurs (requérant en moyenne 30 secondes par fleur). Faire parvenir une enveloppe pré-adressée et affranchie à: Les Fournitures de Mariage Can-Am, C.P. 118, STN-H, Montréal, P.Q., H3G-2K5.

PLASTREUR(euse) demandé(e), tél.: 673-4464.

TEMPS PLEIN ou partiel. Informateurs(trices) demandé(e)s, aucune expérience requise, auto, Tél.: 543-6459, après 17h00.

TRAVAIL D'ETE! L'été dernier plus de 500 étudiants(es) se sont inscrits à notre programme d'étudiants(es). La rémunération moyenne par semaine était de plus de \$250.00 par semaine. Voiture un atout. Si vous êtes intéressés, appelez 549-6007.

VENDEURS(SES) demandés(es) pour la vente de chocolat, transport fourni, tél.: 547-5378.

A vendre ou à échanger(61)

ASPIRATEURS ELECTROLUX usagés, très récent, état neuf avec accessoires, bas prix, aussi CHEVROLET CELEBRITY 1983, 2.5 litres, automatique, 4 portes, état neuf, 42,000 milles, \$6,500.00 discutables, ou échangerai contre Monté-Carlo, Grand-Prix, Cutlass, tél.: 549-6897.

HONDA XL-100, 1981, comme neuve, échangez contre plus petite, tél.: 543-1219.

MAISON 3 logements située à Chibougamau à vendre ou échanger contre maison à Arvida ou les environs, aussi tracteur D-65 KOMATUS à vendre ou échanger contre skider ou chargeur à bois, tél.: 548-2498.

Ameublement(62)

ACHAT poêle, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, bureaux, commodes, mobiliers cuisine, Tél.: 695-1202.

AMEUBLEMENT NEUF idéal pour 3 appartements, provenant de l'exposition provinciale, \$1,995.00, très beau, mise de côté, conditions de paiement. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

ANTIQUITES: D'authentiques meubles et objets québécois, âgés de plus de 100 ans, toute offre raisonnable acceptée, Tél.: 543-6346.

BIBLIOTHEQUE moderne, neuve, série de 3, \$399.00, avec lumières. Rendez-vous seulement, 547-9524.

Congélateur, fauteuil berçant, bureau, divan-lit antique, bicyclette sur place, etc., Tél.: 549-1981.

DEUX MOBILIERS de chambre en pin, \$200.00 chacun, Tél.: après 18h00, 696-2396.

Frigidaire neuf HOTPOINT RT-130-GLT, \$595.00; tél.: 547-9524.

LAVEUSE, sècheuse Westinghouse, couleur jaune, parfaite condition, \$350.00. Petit mobilier de chambre couleur amande, comprenant: bureau triple avec 2 miroirs, chiffonnier, tête de lit, \$400.00. Plateau rotatif pour micro-ondes, valeur: \$45.00, prix: \$20.00, Tél.: 548-4155.

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1,295.00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, 547-9524.

MEUBLE pivotant en orme pour encastrer télévision 20", \$150.00, tél.: 543-4840.

MOBILIER ANTIQUE d'une exceptionnelle apparence: lit, commode et table de chevet, Tél.: 543-6759.

MOBILIER ANTIQUE d'une exceptionnelle apparence: lit, commode et table de chevet, Tél.: 543-6759.

MOBILIER de chambre pour enfant, Tél.: 547-2036.

MOBILIER de salon, en merisier, avec lampes et tables. Mobilier de cuisine, 2 Bureaux de chambres, Tél.: 548-3478.

Mobiliers de cuisine tous les modèles (échantillons), à partir de \$199.00, tél.: 547-9524.

Mobiliers de chambre modulaires 9 morceaux, neufs, choix de couleur, \$695.00. Aussi: mobiliers de salon modulaires neufs, \$695.00. Sur rendez-vous seulement, tél.: 547-9524.

Mobilier de salon; lit et mobilier de chambre; tél.: 545-7390.

Mobilier de salon, cuisinière, sècheuse, chaise, bain antique, tél.: 549-0736.

POELES au propane blancs, 4 ronds et four, idéals pour chalet, tél.: 672-2293.

REFRIGERATEUR de camping, 110v., batterie, un an d'usage, \$200.00, Tél.: 548-9072.

Set de salon 4 morceaux, réfrigérateur sans givre 15 pl. cu., mobilier de cuisine Villas, sofa-lit, congélateur, petit frigidaire, cuisinière électrique HotPoint. Cause: déménagement, tél.: 543-3302.

TELEVISION COULEUR RCA VICTOR, écran 21 pouces, garantie, valeur \$600.00, laissé à \$500.00, tél.: 549-4269.

TRES BEAU mobilier de cuisine en bois franc, 6 chaises, vaisselier; lit 54 avec sommier; ensemble de salon modulaire blanc, avec tables de salon, prix spécial, Tél.: 549-4946, 696-4424.

VAISSELLIER en érable massif, pour vente rapide, Tél.: 548-3766.

4 chaises de cuisine rotin montent chromé, tél.: 544-7840, 544-3324.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

PARTICIPEZ A NOTRE CROISSANCE

A la suite de l'expansion de ses affaires, S.F.C. Inc. offre à des individus(es) hautement motivés(es) des postes de représentants(es) en valeurs mobilières.

Nous offrons une des gammes les plus complètes de services financiers actuellement disponibles sur le marché. Les représentants(es) recherchés(es) possèdent:

- Diplôme de l'Institut canadien des valeurs mobilières ou de l'Institut canadien des fonds d'investissements ou permis d'assureur-vie.
- De l'expérience dans le domaine financier, bancaire ou assurance.
- Un désir de conserver son autonomie.
- L'ambition de réussir dans une carrière professionnelle.

A ces individus(es) ou d'autres qui pensent à réorienter leur carrière, S.F.C. Inc. offre la possibilité d'une rémunération supérieure, une gamme d'avantages sociaux complète et un milieu de travail des plus stimulants.

Postes disponibles à Chicoutimi, Jonquière, Alma, Dolbeau. Faire parvenir votre curriculum vitae, ou venez nous rencontrer.



SERVICES FINANCIERS

CAPITAL

Chicoutimi, 345, Des Saguenéens
Bureau 206, Chicoutimi, Québec
G7H 6K9 Tél.: (418) 696-0199

La garantie du placement intelligent

Génivel OFFRE D'EMPLOIS

INGENIEURS ET TECHNICIENS(NES) DEMANDES(ES)

La firme «Consultants Génivel Inc» oeuvrant dans les domaines industriels et commerciaux, a à son service de nombreux ingénieurs et techniciens. Nous sommes à la recherche, présentement, d'ingénieurs et techniciens:

- **Ingénieurs en instrumentation, contrôle et automate possédant un minimum de quatre (4) ans d'expérience en industrie.**
- **Ingénieur en électricité possédant un minimum de dix (10) ans d'expérience en surveillance de chantier.**
- **Ingénieurs en électricité possédant un minimum de cinq (5) ans d'expérience.**
- **Technciens(nes) en électricité possédant un minimum de quatre (4) ans d'expérience.**

LIEU DE TRAVAIL AU SAGUENAY

«Les Consultants Génivel Inc.» compte maintenant cinquante (50) ingénieurs professionnels et plus de cent dix (110) personnes-ressources et opère quatre (4) bureaux répartis au Québec.

Faire parvenir curriculum vitae à l'attention de:

Consultats Génivel Inc.

3885, boul. Harvey
Jonquière, (Québec)
G7X 9B1

Att.: M. Rolland Simard

GESTION-ENTRETIEN

Une importante compagnie de l'industrie lourde désire s'adjoindre une personne chevronnée et pratique pour diriger l'entretien mécanique d'une division située dans la région immédiate de Montréal.

Nous recherchons un LEADER-GESTIONNAIRE motivé et impliqué dans l'action non seulement pour la résolution de problèmes techniques mais encore pour bâtir une équipe plus compétente et autonome, pour dialoguer avec les contremaîtres et le personnel syndiqué et, pour accroître la fiabilité de leur travail et en conséquence leur fierté individuelle et d'équipe.

Les candidats détiennent un diplôme en Génie ou de l'ETS ou d'un Institut technique, option mécanique. Ils possèdent une vaste expérience en entretien préventif et correctif des équipements, de l'usinage, de l'hydraulique, de la lubrification... acquise dans l'industrie lourde (pâtes et papiers, mines et métaux, etc...). Un salaire initial de l'ordre de 45 000 \$ et les frais de déménagement sont offerts.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae à

Gilles Hébert
Ressources Humaines Inc.
6, avenue Gènes
Candiac (Québec) J5R 3X1
(514) 861-2042



REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

La Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante vous offre l'occasion d'une carrière permanente en ventes. Vous bénéficierez de gains immédiats élevés, sous forme de commissions hebdomadaires, de généreux bonus et d'un avenir assuré. Nous avons un poste vacant pour une personne dynamique et entreprenante pour la région du Saguenay. Votre formation complète sera assurée par le gérant régional. Il sera préférable, quoique non nécessaire, de posséder plusieurs années d'expérience en ventes intangibles. Nous cherchons une personne de préférence bilingue, possédant une belle personnalité, sachant s'exprimer avec facilité et pouvant travailler indépendamment pour recruter des membres.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae confidentiel au:
Vice-président, Service extérieurs
La Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante
4141, rue Yonge
Willowdale, Ontario
M2P 2A6

Animaux(63)

CANICHE TOY, mâle, 6 mois, \$225.00. Tél.: 542-1150.
Chatons persans pure race, enregistrés. S'adresser à la Chatterie Charly, 543-0189.
Chatons persans pure race, enregistrés. S'adresser à la Chatterie Charly, 543-0189.
Chevaux de selle à vendre, tél.: 673-3886.
JUMENT d'équitation, selle western, fait de l'attelage, quarter-horse. Tél.: 542-3119.
LABRADOR femelle, noire, 9 mois, vaccinée, tél.: 547-1330.
MAGNIFIQUES CHIOTS COLLEY, de race, très beau choix, tél.: 549-5803.
TRES BEAUX chatons, âges de 6 à 8 semaines. Tél.: 549-0492.

Bois de chauffage(64)

MERISIER, bouleau, semi-sec, mélangés, 16, fendu \$35.00, rond \$31.00, livré; 12 cordes de 16 en 8 pieds, \$275.00. Tél.: 548-9158, 548-7809.
MERISIER DE PREMIERE QUALITE. Tél.: 696-4412.

Camping(65)

BLOC-CAMPEUR 10 1/2 pieds, 4 places, poêle, frigidaire, chauffage au propane, excellent état, \$3,000.00. Tél.: 662-3842.
CAMPEUR FORD motorisé, conviendrait pour chasse et pêche, prix: \$1,500.00. Tél.: 678-2684.
CAMPEUR MOTORISE 30', très bien équipé, \$13,500.00. Tél.: 542-3902, 547-8248.
DEUX TENTES-ROULOTTES une toit rigide et toile neuve, équipement complet, toilette, etc. \$2,200.00, toit mou avec poêle, chauffage au gaz, évier, à laisser pour le prix de la toile neuve, \$1,000.00. Tél.: 418-547-0713.
Grande cuisinette pour BON AIR BA-700, avec porte rigide, \$700.00. Tél.: 548-4559.
TENTE-ROULOTTE 6 places, équipée au complet, toilette chimique, toit aluminium, \$2,000.00 négociable. Tél.: 673-7973.

Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.
DEMANDE femme libre dans la trentaine, de belle apparence, qui aimerait passer l'été sur un bateau, ayant la facilité de s'en occuper et d'en profiter. Tél.: 343-2048 après 18h00, demandez Suzanne.
Demande maison à louer secteur Jonquière, Arvida, minimum 3 chambres, tél.: 1-544-2001.
Demande maison à louer secteur Jonquière, Arvida, minimum 3 chambres, tél.: 1-544-2001.
RECHERCHE TRANSPORT PERSONNE POUVANT ME VOYAGER DE CHICOUTIM (COIN SYDENHAM, BOUL. TALBOT), A JONQUIERE (CENTRE ADMINISTRATIF), 8h00 à 16h00. JE PARTAGERAI LES FRAIS. BUREAU: 695-2572, MAISON: 549-1145.

Divers(68)

AGENCE DE RENCONTRE: NOUVELLE AMITIE, sérieux, services professionnels, personnalisés, discrétion assurée. Tél.: 543-6487.
ANNEXE à l'hôtel, réservoir 45 gallons, réservoir 100 gallons, plus 50 gallons d'huile, \$150.00. Poêle électrique \$50.00. 2 divans en cèdre massif \$25.00. Tél.: après 17h00, 543-0273.
ANTENNE parabolique 4', 6 mois d'utilisation. Prix à discuter. Tél.: 549-0709.
ANTENNE parabolique 10', performante, prix négociable. Tél.: 672-2790.
ANTENNES PARABOLIQUES: diverses grandeurs, selon vos besoins, prix compétitif. IM-SAT INC., tél.: 672-2709, service téléphonique 24 heures, 7 jours.
ANTIQUE BALANCOIRE de jardin, fer forgé de plus de 100 ans, \$500.00, tél.: 673-3427.
AUBAINE: tondeuse neuve marque Toro Lanboy, jamais servie, venez les voir du lundi au samedi. Tél.: 673-3516.
AUBEL OBJET: Une boutique très particulière. — Antiquités, — objets d'art, — bijoux anciens, — pièces de collection, — cadeaux de toutes sortes. Prenez le temps de venir nous dire bonjour. Comptoir 5, Marché aux puces, 70 Racine est, Chicoutimi.
BARILS de plastique 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél.: 549-3783.
BICYCLETTE PEUGEOT DEAUVILLE, neuve, tél.: 549-6638. (Repas et soir).
Boîte fibre de verre 8 pieds pour camion, Seville Ultra, tél.: 543-2375.
CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.: 548-1018.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi
Stores vénitien minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tous genres
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes et pins rouges, terre noire en sac. S'adresser: 963 boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.: 674-2433.
CENTRE BONNE TERRE, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.: 549-4245.
CHALOUBE aluminium 12', parfaite condition. Congélateur 18 pi. cu. Remorque (trailer) pouvant transporter jusqu'à 3,000 livre avec pompeur. Tél.: 547-4429.
CINQ pneus d'été de 13 avec jantes; deux fauteuils. Tél.: 548-5990.
CONCASSE, gravier, sable, terre jaune, pierre plate et ronde, livré camion 10 roues, remplissage et terrassement, aussi travaux au bulldozer, estimation gratuite. Tél.: 545-3064.
CONGELATEUR 18 pi. cu.; poêle à bois ancien Findlay Condor; cause: déménagement, tél.: 673-4464.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél.: 545-6091.

ENCAN TOUS les samedis, 13h00, au bar Ailleurs (Aeroparc), Jonquière. Inf.: 542-7978.
ENSEMBLE d'exercices comprenant: banc, poids V-210, bicyclette stationnaire. A voir. Tél.: 548-5375.
FLUORESCENTS de 8' et 4', 2 tubes et 4 tubes, recouvrement extérieur en tôle, équipement de bureau, pièces tracteur de ferme Ford, fer usagé, machine à balancer à pneus 550 volts, fer armature usagé, barils plastique, tuyaux de fer, fil Tech pour passer sous terre 110-220 volts, portes et cadrages, cases arrangement (vis), feuilles de cuivre 10'x3'x un seizième, tableaux, morceaux caoutchouc spécialement pour bordure de quai, tél.: 542-2286.

FOUR ENCASTRE, presque neuf, \$300.00. Tél.: soir et fin de semaine 544-8123, jour: 543-0263, demandez Réjean.

Four à poterie avec moules et accessoires, \$1,475.00, tél.: 542-5493, 547-4254.

FRANCOISE CLAIRVOYANTE, mains et cartes, annonce à sa nombreuse clientèle qu'elle sera au Pavillon de l'Agriculture de Chicoutimi, les 15, 16, 17 mai.

GRAVIER — SABLE — CONCASSE — TERRE JAUNE — TERRE NOIRE — Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travail avec bulldozer. PRIX COMPÉTITIF. Estimation gratuite. Tél.: 543-9641.

LIT SOLAIRE 20 tubes, très bonne condition, prix réduit, néons neufs, tél.: 547-0363, 548-5425.

LOT VETEMENTS NEUFS, lit 54; ensemble couvre-lit et rideaux, plaque chauffante 4 ronds, lustre, articles bébé, porte-bagage auto, porte aluminium, tél.: 542-6782.

LUSTRE de cuisine, 5 globes, très bon prix, tél.: 543-5791.

MARCHE AUX PUCES ouvert du mercredi au dimanche, aussi: tables à louer, tél.: 542-8019.

Machine à pneus 20-20A; presse hydraulique; 30 tablettes 2x3 en métal, tél.: 547-9291.

Matériaux de construction 2x4, 2x6, 2x8, 4x6, 3x12, portes, baignoires, etc. Chicoutimi Démolition, 545-6402.

MOTEUR 8 forces, Bridges-Straton, \$150.00 ferme. Tél.: 696-0438.

NOUS ACHETONS tout ce qui peut se vendre dans un marché aux puces. Ouvert 7 jours par semaine, tél.: 674-9137.

NOUVEAU DANS LA REGION: Articles et vêtements publicitaires comme stylos, coton ouaté, t-shirt... à très bas prix, si intéressé, communiquez avec moi à 673-3828.

CASQUES DE MOTO, un an d'usage, \$40.00 chaque. Pour informations: Régis Morin ou Nicole Potvin à 696-0507 ou 696-2876, Trans-Action Inc.

PLANTS de framboises de 2 ans, première qualité, disponibles maintenant. Tél.: 549-4245.

POELE à bois ancien, avec fourneau, idéal pour chalet. CHEVAL à vendre, selle ou voiture. TRACTEUR Alice Charmeur 1962. Le tout: prix à discuter. Tél.: 548-2520.

POUR CHALET A BON PRIX: Une table, chaises, poêle, porte intérieure de chambre, remise 20x12, porte extérieure, clapboard de cèdre, portique, boîte de camion, 2 plinthes électriques, un lavabo ancien, tél.: 543-9028.

Remorque pour 4 chevaux, en parfait état, possibilité d'échange pour remorque pour 2 chevaux, tél.: 545-1313, 543-7750, 696-2551, Richard ou Marcel.

STORES VERTICAUX: P.V.C., amande 52x35: \$35.00, valences incluses. STORES HORIZONTAUX: cuivre: 78x60: \$65.00, vert: 32x55: \$40.00, amande: 39x22: \$25.00, bleu: 27x20: \$20.00, amande perforé: 25x20: \$25.00, tél.: 543-3302.

SYSTEME DE SON PIONEER maison, neuf, cassettes vidéo VHS, Beta, radio d'auto, tél.: 547-8218.

TABLE billard Brunswick commerciale 4x8, et machines à boules commerciales. Tél.: 543-7275.

Très beaux PLANTS DE TOMATES. Apportez-nous vos boîtes à fleurs, urnes et vos jardinières dès maintenant; nous les préparons pour vous. Vaste choix de FLEURS. SERRES RAYNALD ROY ENR., 545-8066.

TUILES DE PATERRE, MARCHES, BORDURES ET AUTRES en vente à prix compétitif. Au 1365 Roussel Est, Chicoutimi-Nord. QUALITE ASSUREE. Ouvert jour et soir et samedi. BETONBLANCHET ENR., tél.: 543-4208.

TUILES DE PATERRE 24x24, 24x30, 18x18 en spécial, et autres, tél.: 678-2761 bur., 547-8862 rés.

VENTE DE SURPLUS DE MARCHANDISES USAGÉES ET NEUVES, SAMEDI ET DIMANCHE 16 ET 17 MAI, PLACE DU COMMERCE A JONQUIERE, ENTREE SAGUENAY, DE 9H00 A 17H00. AU PROFIT DE L'ASSOCIATION DES PERSONNES DIABÉTIQUES.

VENTE de déménagement au 3915 Angers, Jonquière, ameublement, décoration, outils électriques de tout genre surtout de plomberie, outils de jardin, etc... A bon prix. Tél.: 547-8687.

TERRE A JARDIN (compost) \$12.00 verge cube. TERRE NOIRE \$5.00 verge cube. LIVRAISON POSSIBLE. Au: 4674, chemin de l'église, L'Arrière. Tél.: 678-9841, 678-9475.

TERRE NOIRE pour fleurs, jardin, venir la chercher au 1030 chemin St-Marc, Canton Tremblay, tél.: 543-9746.

VENTE de garage, samedi 16 mai, dimanche 17 mai, au 2917 St-Jean-Baptiste, Jonquière. Mobilier de chambre, tondeuse, scie mécanique, meubles antiques, mini-trail, kayak, moteur B.B.Q., panneaux d'armoires, pharmacie, etc... etc... etc...

12 PORTES extérieures usagées, avec poignées, spécial \$30.00 chacune. Tél.: 545-8083.

Equipement de bureau(69)

Machine traitement de texte AES Unipak III, copieur Cannon, cabinet pour photocopieur, trieuse, 3 cassettes. S'adresser à Banque Royale Jonquière, Doris Boudreau, tél.: 547-5766.
PHOTOCOPIEUR NASHUA, 1210, bonne condition, tél.: 548-8440, 548-1562.

JAB AVIS JAB

Nous avons reçu instructions des actionnaires, de la compagnie en titre, qui après 15 ans d'activité, ont décidé de discontinuer leurs opérations forestières et liquideront leurs actifs par voie d'encan public.

LES ENTREPRISES FORESTIERES DU LAC-ST-JEAN INC.

VENDRONS PAR

ENCAN PUBLIC

SUR LES LIEUX AU

85 rue Principale, Notre-Dame-du-Rosaire, Lac-St-Jean, Que.
Mercredi le 20 mai 1987 à 13 heures précise

MACHINERIES - CAMIONS - MAISONS MOBILES:

TRACTEURS SUR CHENILLES: Komatsu D85E, 1980 S/N 26126, Pades 24", Treuil Hyster W-8L, moteur Cummins NTC 250 / TRACTEUR SUR CHENILLE: Komatsu D85E, 1978 S/N 20738, Pades 24", Treuil Hyster W8KPC, moteur Cummins NTC220 / TRACTEUR SUR CHENILLE: John Deere 450C, 1975 S/N 226987T, Pades 16", Treuil, Moteur J.D. 4219 / EBRANCHEUSE: Komatsu PC200LC3, 1985, S/N 23057, Pades 28", Tête Denis K.S. 1985 S/N 850404 — 628KS Ouverture 45" / ABATTEUSE: John Deere 693B, 1983, S/N 4041 — 82 DW, Pades 24", Tête Harricana Mod. 5018, Sta. S/N 860-300 / 2 DEBUSQUEUSES: Clark Mod. 667D (1) 1984 S/N 534E 418 CAC (1) 1983 S/N 534D — 634 CAC Pneus 30.5 L — 32 Moteur GM 453 Turbo Diesel / TRONCONNEUSE: Tanguay C-100, 1977 S/N 7346 - 4002 Moteurs (2) Cat. 3304 Pneus 23.5 x 25 / TRONCONNEUSE: Tanguay C-400, 1971 S/N SGO FT8B412AT, 2 moteurs Cat. 3304 pneus 23.5x25 / CHARGEUSE: Tanguay Mod. J-T 14030, 1977 S/N, 5A — 737-5059, Moteur Cat. 3304, Clam pour bois en longueur, Pneus 23.5x25 / CHARGEUSE: Husky, TMS P790, 1974 SIN 5205, moteurs GM453 Diesel et GMV6-71, Diesel, clam pour bois en longueurs, pneus 20.5x25 / EXCAVATRICE: Koehring 466E 1980, S/N 18743, Pades 30", 2 godets ESco 1-7 8 verge et 1 verge, moteur GM V6-93, longue fleche / CHARGEUSE SUR ROUES: John Deere 844, 1981, S/N 844400329, 5.5 verge, pneus 26.5x25L3, clam à billot / CHARGEUR SUR ROUES: Clark Ranger 125B, 1979, S/N 441B258, Godet 4 verges Craig CB40, pneus 23.5x25 P. Michelin, clam à billots / CHARGEUR SUR ROUES: Volvo, LM1641, 1973, S/N 3760 moteur TP100, 240 H.P. Diesel, godet 4.5 verge, clam à billots Welco Mod. 25, pneus 26.5x25 P / 3 CAMIONS TRACTEURS: Autocar, 10 roues, (1979), (1976), (1973), moteur GM V8-92T, moteur 350 et 335 Cummins, 2 avec trans. Fuller 13 vts et 1 Rockwell 15 vts, essieux 18-58, 18-44 et 20-55, pneus 1000 et 1100x22 / 2 CAMIONS DUMPER: (1) Ford 9000, 1976 GM 671 boîte acier 15', (1) Kentworth W900, 1974, Cummins 350, boîte 16', pneus 12x22.5 / 3 REMORQUES A BILLOTS: Pour bois en longueur 40' A85', déchargement par le côté (1) Rodech 1979, (1) King 1983, (1) King 1973 — 1 Fardier King 1977, 35 tonnes 40' largeur 108", pneus 1000x20 / 6 PICK-UP FORD 1984, 1980, 1979, 1 PICK-UP Toyota 1983, 1 Scout Inter 1978 / 8 MAISONS MOBILES ET ROULOTTES DE CHANTIER: Glendale 14'x74', Atco 10'x60', Pyramide 12'x60', 3 Atco 10'x52' / 1 Treco 10'x30', 1 L'Islet 10'x30' / 1 Camp de 10'x20', utilisé comme entrée électrique et de distribution — 3 camps transportables 18'x28', 16'x20', 20'x52' — GENERATRICE Brown-Boveri, mod. 370, 1980, S/N C26 MD 55-001, 54 K.W., 67.5 KVA — 1 Génératrice General Motor Mod. 2055, 30 KVA — Divers autres équipements.

ROUTE A SUIVRE:

Notre-Dame-du-Rosaire est situé à 40 km. d'Alma, Lac-St-Jean, Que. — D'Alma vous prenez la route 172 est, jusqu'à St-Nazaire et de St-Nazaire jusqu'à Notre-Dame-du-Rosaire

AIR TRANSPORTATION

2 compagnies d'aviation desservent la région du Lac-St-Jean avec départ le matin et retour le soir du même jour
AIR ALMA. Tél.: 514-636-5889
QUEBECAIR. Tél.: 514-636-3890

ACCOMODATIONS

Motel Les Cascades

140 ave du Pont Nord
Alma — Tél.: 418-662-6547

Motel de Quen

800 ave du Pont Nord
Alma — Tél.: 418-662-6949

Date: mercredi le 20 mai 1987 à 13h00

Lieu: 85 Principale, Notre-Dame-du-Rosaire, Lac-St-Jean, Que.
Inspection: mardi le 19 mai 1987 de 10h00 à 17h00
Conditions: 25% à l'adjudication — balance comptant ou cheque vise

Téléphone sur les lieux jour de la visite et de l'encan

1-418-481-2807

1-418-481-2468



J. ARMAND BLAIS INC.

Siege social: 50 Place Cremazie, suite 424 Montreal, Que. H2T 2T1. Tél.: (514) 381-6241
Succursale Quebec: 2022 rue Lavoisier, suite 130, Quebec, G1N 4L5. Tél.: (418) 687-3657
LIQUIDATEURS — ENCANTEURS — LICENCIÉS — EVALUATEURS

Lorsque vous serez sollicités par un bénévole de la Fondation canadienne du rein, donnez généreusement.

Pour offrir des dons destinés à la recherche, faire don de vos reins à des fins de transplantation ou pour en savoir davantage, communiquez avec votre Section locale de la Fondation canadienne du rein.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Donne plus de chances... à la vie.

Equipement commerce et rest.(70)

MACHINE à glaces SCOTTSMAN, capacité 500 livres par jour, prix à discuter, tél.: 548-6834. Après 18h00.

MACHINE à crème glacée marque: Sweed, machine à suah. Tél.: 673-7126.

POUR DEPANNEUR: assortiment de tablettes, frigidaire 2 portes, congélateur 48", caisse-enregistreuse 7 départements. Aussi laveuse à verres. Tél.: 544-4784.

9 MACHINE crème molle Taylor, modèle B-731, prix: \$2.200,00 ferme. Tél.: 374-2052.

Musique et accessoires(71)

ORGUE TECHNICS de Lowrey 30, acheté chez Yvonné Desbiens, flamant neuf, n'a servi que quelques fois, tél.: 547-9181 après 17h00.

Petit piano MASSON & RISCH, \$2.000,00; orgue HAMMOND ROMANCE 126 avec lesle, \$2.000,00; du lundi au vendredi, après 18h00, samedi et dimanche à toute heure, 545-2811.

PIANO GRAND CABINET HANDEL, intérieur refait à neuf, \$1.450,00, tél.: 548-7062.

RADIO-CASSETTES Pioneer KP-818G, plus amplificateur GM-5, valeur: \$575,00, laissé: \$450,00. Demandez Alain, 542-9351.

Ordinateurs et jeux(72)

COLECOVISION 6 cassettes, plus manette de baseball, tél.: 549-3167.

ATTENTION super club d'évaluation pour Commodore 64, plus de 4.500 programmes, \$5,00 la disquette pleine. BIENTOT 5.000 programmes IBM. Micro Yé, tél.: 678-9776, ENTOUTTEMPS.

ATTENTION super club d'évaluation pour Commodore 64, plus de 4.500 programmes, \$5,00 disquette pleine, bientôt 5.000 programmes pour IBM. Micro Yé, C.P. 60 Alouette, Québec, GOV 1A0, tél.: 678-9776, ENTOUTTEMPS.

ATTENTION MICRO-ORDINATEUR compatible IBM PC XT, 640 K, 2 lecteurs, complet, garanti 1 an pièces et main d'oeuvre, spécial: \$989,00. MICRO D. J. INC., 268, Price, est, Chicoutimi, tél.: 696-0201.

ADOPTEZ LE NOUVEAU MICRO 2001 XT-turbo, complet, garanti d'un an. Spécial: \$975,00. Une exclusivité régionale de CENTRE DE REPARATION ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

ORDINATEUR ATARI 1040, 2 moniteurs, 98 programmes, aussi PLOTTER-ROLAND-DXY-980, tél.: 276-7400.

TANDY 1000-SX, compatible IBM, mono-chrome, logiciels, avec imprimante, peu utilisé, prix: \$1.600,00, tél.: 549-4010 après 17h00.

Photos et vidéos(74)

LES PRODUCTIONS MILA font l'enregistrement vidéo de vos souvenirs tels que: mariage, baptême ou événements de tous genres. Le cadeau de mariage idéal. Pour informations, tél.: 696-1294.

SYSTEME vidéo de surveillance, 2 caméras, un moniteur, un vidéo-tape, tél.: 548-8092, 549-4431.

VIDEO-PRO 3 ans déjà: 3 ans de succès. Votre mariage sur vidéo fait par des professionnels, effet visuel unique. Réservez maintenant et obtenez gratuitement une copie supplémentaire de votre cassette vidéo de mariage. Tél.: 548-3636, 548-3636.

Sports, chasse et pêche(76)

ATTENTION amis pêcheurs et chasseurs, La Pourvoirie Sentinelle vous offre la pêche à la truite mouchetée à \$45,00 par jour par personne, la chasse à l'original et aux caribous à \$55,00 par jour par personne, comprenant transport par avion, hébergement, chaloupe et moteur. Tél.: (Montréal) 630-1074, (Saguenay) 672-6150.

CARABINE SAVAGE 308, avec scope et étui rigide pour deux carabines, \$275,00. REVOLVER 357 magnum, RUGGER custom, sécurité SIX, prix à discuter, tél.: 542-2840, 542-0889.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, 2 bouteilles d'aluminium, 2 détendeurs, une veste avec automatique, un harpon, un wet-suit, palmes, masque et tuba, état presque neuf, \$1.500,00, tél.: 544-6352.

Equipement de plongée avec wet-suit, \$475,00, tél.: 542-5493, 547-4254.

Vacances, voyages(77)

DEMANDE femme libre dans la trentaine, de belle apparence, qui aimerait passer l'été sur un bateau, ayant la facilité de s'en occuper et d'en profiter. Tél.: 343-2048 après 18h00, demandez Suzanne.

Vêtements(78)

ROBE DE MARIÉE modèle 1987, gr.: 7 ans, tél.: 547-7683 après 17h00.

ASSEMBLEE GENERALE

Le comité des loisirs St-Paul avise toute la population du secteur que leur assemblée générale annuelle se tiendra le 24 mai 1987 à 10h00 au Restaurant Bar l'Emprise. Un petit déjeuner sera servi.

BIENVENUE A TOUS

ERRATUM

Prenez note que dans l'édition du Quotidien du 29 avril, une erreur s'est glissée dans l'énumération des adresses de nos succursales, en voici la liste:

Yellow

CHAUSSURES YELLOW LTÉE

Place du Royaume, Chicoutimi
Place Centre-Ville, Jonquières
Centre commercial La Colline

697, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord

Nous nous excusons de ce contretemps.



APPEL D'OFFRE

Station de Ski Le Valinouët Inc. offre en location une superficie de terrain au pied des pentes de la station de ski dans le but d'inciter des promoteurs à implanter des habitations à caractère familial de type locatif.

Les promoteurs intéressés devront déposer leur offre de location accompagnée des documents requis à la station de ski avant le douzième jour de juin 1987 à 14h00.

Les documents requis devant accompagner l'offre dûment remplie et signer sont les suivants:

- Une garantie sous-forme de chèque visé fait à l'ordre Station de Ski le Valinouët Inc. pour une somme de 5.000,00\$.
- Une étude de faisabilité décrivant le type de projet proposé; la qualité de la construction; les services offerts et les coûts d'investissement. (Aucun plan n'est requis à cette étape).

Le promoteur retenu devra, dans les trente jours d'un avis écrit émis par la Corporation, présenter une esquisse préliminaire donnant un aperçu de l'aspect physique du projet. Cette esquisse sera sujette à l'approbation du comité de sélection qui s'assurera de sa conformité au programme présenté et de son intégration au milieu. A la suite de cette approbation le promoteur devra, en échange de sa garantie d'offre de location, signer le bail et remettre au propriétaire une garantie d'exécution des travaux dans les délais prévus. Cette garantie d'une valeur de 10.000,00\$ faite à l'ordre de la Station de ski le Valinouët Inc., sera sous forme de chèque visé ou d'un cautionnement d'une compagnie d'assurance. Les travaux de construction devront être complétés de manière à permettre l'implantation des habitations au plus tard le 15 décembre 1988. Une préférence sera accordée au projet dont la réalisation complétée pour décembre 1987.

Station de Ski le Valinouët Inc. se réserve le droit d'accepter ni la plus basse ni aucune des offres de location présentées.

Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec le directeur général de la Corporation, Monsieur Michel Ouellet, au tél.: 696-4410 ou 696-1962.

Station de Ski le Valinouët Inc.
Monsieur Michel Ouellet, Dir. gén.
c.p. 67
Falardeau,
GOV 1C0

P.S.: Les promoteurs qui désirent présenter une offre doivent s'inscrire au bureau de la Station de manière à ce que cette dernière puisse leur faire parvenir les informations si nécessaire.

Horoscope

Horoscope du week-end
des 16 et 17 mai 1987

Samedi, vous aurez à cœur d'entreprendre de nouvelles tâches, vous vous sentirez animé d'un grand dynamisme et de beaucoup de joie de vivre. Dimanche, la journée sera peu favorable à la discussion de certains problèmes que vous vouliez aborder en famille. Chance avec 34 et 21.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Par votre action rapide et efficace vous vous assurez l'avantage sur vos adversaires. Ceux du dimanche: Vous pourrez entrer dans une équipe dynamique.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants consciencieux, vifs et brillants. Celles du dimanche donneront des enfants généreux, affectueux et loyaux.

BELIER (21 mars - 20 avril): Généralités: L'éducation de vos enfants vous posent des problèmes difficiles à résoudre. La chance: N'attendez pas la dernière minute pour faire votre jeu. Plaisirs: Faites un peu de sport. Santé: Modérez votre gourmandise.

TAUREAU (21 avril - 20 mai): Généralités: Quelqu'un contestera vos sautes d'humeur et tentera de prendre le pas sur vous. La chance: Laissez parler votre intuition. Plaisirs: Evitez les malentendus avec vos amis en étant très clair. Santé: Bon tonus.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin): Généralités: Adaptez-vous à des situations nouvelles sans regretter le passé. La chance: Laissez votre partenaire choisir à votre place. Plaisirs: Réunissez tous vos amis chez vous. Santé: N'abusez pas de l'alcool.

CANCER (22 juin - 22 juil.): Généralités: On fera appel à vous pour trancher un litige, vous serez dans une position délicate. La chance: Cherchez l'outsider dans les poids légers. Plaisirs: Montrez-vous plus tendre. Santé: Menez une vie plus régulière.

LION (23 juil. - 22 août): Généralités: Ne gâchez pas votre prestige dans des querelles ridicules, restez fidèle à vos principes. La chance: Un cheval étranger pourrait être un bon outsider. Plaisirs: Sortez un peu, ne vous confinez pas chez vous. Santé: A ménager.

VIERGE (23 août - 22 sept.): Généralités: Votre groupe vous mettra en vedette d'une façon flatteuse pour votre amour-propre. La chance: Réduisez plutôt vos mises. Plaisirs: Evadez-vous du quotidien, allez rendre des visites. Santé: Mangez davantage de fruits.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.): Généralités: Une personne de votre entourage vous permettra par des conseils de prendre une décision utile. La chance: Faites confiance aux grandes écuries. Plaisirs: Organisez une excursion avec des amis. Santé: Bonne vitalité.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.): Généralités: Cette journée sera remplie d'imprévus et vous rendra de bonne humeur. La chance: Mélangez favoris et outsiders dans votre jeu. Plaisirs: Occupez-vous à des travaux manuels. Santé: Fatigues nerveuses.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.): Généralités: Vous aurez intérêt à éviter les sujets de conversation trop épineux. La chance: Ne restez pas sur votre première impression. Plaisirs: Organisez une soirée dansante avec des amis. Santé: Ménagez votre foie.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.): Généralités: Vous devez surveiller vos nerfs et ne pas vous laisser aller à des excès de colère. La chance: Misez sur les chevaux qui finissent bien. Plaisirs: Faites la grasse matinée et faites vous servir le petit déjeuner au lit. Santé: Besoin de repos.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.): Généralités: Certaines rencontres auront d'heureux effets sur les projets qui vous préoccupent. La chance: Ne laissez pas vagabonder votre imagination. Plaisirs: Allez visiter une exposition. Santé: Douleurs dorsales.

POISSONS (19 fév. - 20 mars): Généralités: Bonne journée pour les recherches et les études personnelles. La chance: Faites confiance aux conseils de la presse spécialisée. Plaisirs: Lisez un bon livre, détendez-vous. Santé: Vous avez besoin de vitamines.

Horoscope du lundi 18 mai 1987

Le parallèle Mercure-Uranus vous incitera à manifester vos opinions avec plus de vitalité. Vos ripostes devant l'imprévu seront fortes et soudaines. Une meilleure force vous permettra d'abattre plus de besogne, d'expédier plus rapidement les tâches courantes. Chance avec 43 et 18.

ANNIVERSAIRES: Libérez-vous des dettes et servitudes qui vous empêchent de vous consacrer à votre vocation. Vous avez des chances à saisir en ce sens.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront de bons vivants aimant l'action, le mouvement et l'initiative. Ils manqueront de persévérance mais les revers ne les affecteront pas.

BELIER (21 mars - 20 avril): Profession: Agissez en fonction des faits et non en suivant votre fantaisie, soyez plus réaliste si vous voulez réussir. Essayez d'aplanir les divergences qui vous peinent. Santé: Mangez à heures régulières.

TAUREAU (21 avril - 20 mai): Profession: Limitez-vous dans votre désir d'expansion et cherchez plutôt une parfaite exécution de votre actuel travail. Affection: Votre attitude ambiguë surprend l'être cher. Santé: Evitez l'emploi des somnifères.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin): Profession: Cherchez à mettre de l'ordre dans vos idées et dans vos affaires avant de vous attaquer à de nouveaux projets. Affection: Faites plaisir à ceux que vous aimez, offrez-leur des petits cadeaux par exemple. Santé: Attention aux chutes.

CANCER (22 juin - 22 juil.): Profession: Votre intérêt consiste à acquiescer une vue d'ensemble de la situation, ne vous perdez pas dans des détails futiles. Affection: L'amitié vous apportera de grandes joies. Santé: Evitez les boissons fortes.

LION (23 juil. - 22 août): Profession: Vos initiatives ne seront pas toutes heureuses pour aujourd'hui, essayez de vous contenter de la routine. Affection: Ne vous laissez pas aller à la morosité pour des contrariétés sans grande importance, votre entourage en souffre. Santé: Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.): Profession: Un changement de situation peut faciliter la réalisation de certains de vos projets si vous prenez les choses en main fermement. Affection: Expliquez-vous sans agressivité. Santé: Ménagez vos reins en buvant davantage.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.): Profession: Affirmez-vous par votre mérite personnel et ne comptez pas trop sur l'aide que l'on aurait pu vous promettre. Affection: Sacrifiez un peu de temps pour régler des problèmes familiaux. Santé: Satisfaisante.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.): Profession: Continuez à lutter dans le même sens et vous parviendrez à réaliser votre programme dans les meilleures conditions. Affection: Ne vous démoralisez pas pour des petites contrariétés sans grande importance. Santé: A ménager.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.): Profession: Redoutez les réactions de vos adversaires et ne dévoilez pas trop vite vos plans si vous voulez les voir réussir. Affection: Soyez plus joyeux, plus entreprenant et plus confiant. Santé: Risques de rhume.

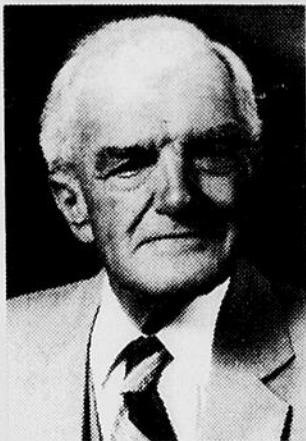
CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.): Profession: Vous avez intérêt à faire preuve de prudence, assurez bien vos arrières et avancez à pas comptés si vous voulez réussir. Affection: Une bonne ambiance vous permettra de vous épanouir. Santé: Dormez davantage.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.): Profession: Ecarter-vous des personnes malveillantes qui vous empêchent de progresser en vous donnant de mauvais conseils. Affection: Recherchez une amitié pure et désintéressée. Santé: Surveillez votre foie.

POISSONS (19 fév. - 20 mars): Profession: Consacrez-vous à des travaux personnels qui vous enrichiront et vous permettront de progresser plus vite. Affection: N'accordez pas trop facilement votre confiance à de nouvelles relations. Santé: Bonne vitalité.

Décès

FRADETTE (M. Castule) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 14 mai 1987 à l'âge de 86 ans et 10 mois. M. Castule Fradette, époux de feu dame Eugénie Asselin, demeurant au 768, rue Harvey Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 16 mai 1987 à 11h00 en l'église St-Joseph et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Eustache (Adrienne Labonté), Roland, Léon (Carmen Brassard), Raymond (Raymonde Plourde), feu Jean-Baptiste (Julienne Gilbert), François (Odile Claveau), Jean-Paul (Liliane Girard). Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.



GUAY (M. J.-Arthur) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 14 mai 1987 à l'âge de 77 ans et 3 mois. M. J.-Arthur Guay époux de dame Georgette Perron demeurant au 2305, Rivière-aux-Saumons, St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gilles Arcand, 1044, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien. Les funérailles auront lieu lundi le 18 mai 1987 à 15h00 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière pa-

roissial. Il était membre honoraire de la garde paroissiale. M. Guay laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Ghislaine (Jean-Marc Gagnon), Jeannine (Jean Brassard), Rejeanne, Florianne, Huguette, Claude, Marcelle (Yves Savard), Bernard (Marjolaine St-Pierre), ses petits-enfants: Pierre et Luc Gagnon, Christine Brassard (Aurélien Lamontagne) et Eric Brassard, Marie-Eve et Michel Savard, Jean-François Guay, ses soeurs, son frère et beaux-frères et belles-soeurs de la famille Guay: Mme Marie-Anna Guay (feu M. Zoël Bouchard), Mme Julie-Anna Guay (feu M. Henri Lavertu), Mme Antoinette Guay (feu M. Adrien Lavertu), Mme Félicienne Guay (M. Joseph St-Gelais), Mme Marie-Joseph Guay (M. Romeo Naud), M. Philippe Guay (Gisèle Frigon), M. Roland Simard (1ères noces feu dame Jeanne Guay et 2èmes noces dame Rose Desgagné), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Perron: Mme Leona Perron (feu M. Alfred Thibeault), M. Edmour Perron (Mme Annette Truchon), Mme Thérèse Perron (feu M. P.-Emile Laforge), M. Alma Perron (Irène Boutin), Mme Cécile Perron, Mme Gisèle Perron, feu M. Jean-Philippe Perron (Mme Jeanne-d'Arc Dallaire). Pour ceux qui le désirent faire leurs dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Direction funéraire: Gilles Arcand de St-Félicien.



POTVIN (M. Henri) — Est décédé à Alma le 14 mai 1987 à l'âge de 84 ans et 8 mois. M. Henri Potvin, époux de dame Annette Larouche, demeurant au 405, rue St-Isidore à Lac à la Croix. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire du Lac à la Croix. Les funérailles auront lieu lundi le 18 mai à 10h00 en l'église de Lac à la Croix et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Raymond Dolbec), Madeleine (Robert Boudreault), Rachelle (Serge Bergeron), ses 10 petits-enfants, ses 7 arrière petits-enfants; ses soeurs: Jeanne (feu Francis Fortin), Julia (feu Philippe Lachance), ainsi que plusieurs amis. Direction funéraire: Desbiens et Frères Inc. de Métabetchouan.

JAUVIN (M. Gilles) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 15 mai 1987 à l'âge de 55 ans 10 mois. M. Gilles Jauvin, époux de dame Jacqueline Larouche, demeurant au 805, rue Gauthier Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi le 16 mai 1987 à 13h00 en l'église St-Jude et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, sa fille Judith. Direction funéraire: Coopérative Funéraire Lac-St-Jean.



TREMBLAY (M. Robert) — Est décédé à Chicoutimi le 13 mai 1987, à l'âge de 64 ans 5 mois. M. Robert Tremblay, époux de dame Lucienne Therrien, demeurant au 888, rue St-Paul, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 16 mai 1987 à 15h00 en l'église de St-Honoré et l'inhumation au cimetière de St-Honoré. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marlène (Rémi Savard), Julie (Julien Gaudreault), Monique (Adrien Rousseau), Michelle (Gilles Simard), Cécile (Louis-Georges Brassard), Denise (Guy Gervais), Antonio (Lina Simard), Marie-France (Adrien Tremblay), Ginette (Marcel Gaudreault), Maurice (Monique Corneau), Rachelle, ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Maison Aubin.



RHAINDS (M. Jean-Victor) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 mai 1987, à l'âge de 66 ans 10 mois. M. Jean-Victor Rhainds, époux de dame Gabrielle Simard,

demeurant au 696 Taché, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances 1/2 heure avant la cérémonie religieuse à l'église. Les funérailles auront lieu samedi le 16 mai 1987 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 45 ans, également dans la ligue du Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Clément (Marie-Anna Gingras), Miville (Michelle Bélanger), Diane, Pierre (Mireille Dallaire), Luc (Andrée Bilodeau), Linda (Jean-Luc Simard), ses petits-enfants: Sébastien, Melanie, Annie, Katy, Frédéric, Pierre-Luc, Pascal, Valérie, ses frères et soeurs: Adélaïde Rhainds (Gertrude Emond), Yvonne Rhainds (feu Philippe Tremblay), Edith Rhainds (Jules Boudreault), ses beaux-frères et belles-soeurs: Edmond Simard (Reine Villeneuve), Denis Simard (Marie Tremblay), Yvan Simard (Ruth Larouche), Maurice Simard (Aline Lagace), Monique Simard (Alain Renaud), Claire Simard, neveu et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



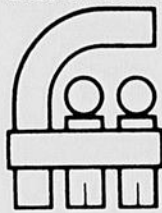
WALTZING (Mme Aurélien) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi le 14 mai 1987 à l'âge de 44 ans 2 mois. Mme Denise Simard, épouse de M. Aurélien Waltzing, demeurant au 237, Principale, St-Félix d'Otis. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 16 mai 1987 à 15h00 en l'église de St-Félix d'Otis et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux ses enfants: Serge, Lise (Régis Gagné), Steeve, Carol et feu Gina, elle était la fille de feu M. Philippe Simard (feu Dora Vaillancourt), son petit-fils: Francis, ses frères et soeurs: feu Yvon Simard (Françoise Gagné), Yolande Simard (Lucien Gagnon), Fernand Simard (1ères noces de feu Jeannine Boivin et 2èmes noces de Laurette Minier), Fernande Simard (Jerry Boivin), Huguette Simard (1ères noces feu Albert Tremblay et 2èmes noces Laurent Boily), Jean-Noël Simard (Gilberte Lapointe), Gabrielle Simard (1ères noces feu Lorenzo Dubeau et 2èmes noces Jean-Marie Gagné), Rémi Simard (Claudine Millard), Réal Simard (Hélène Côté), Judith Simard (Anatole Tremblay), ses beaux-

parents: Nicolas Waltzing (Thérèse Bouchard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Anna Waltzing (Reil Normandin), Nicole Waltzing (Blaise Gauthier), Dominique Waltzing (Christine Gauthier), Ghislaine Waltzing (Renald Lavoie), Lucien Waltzing (Thérèse Gagnon), Emilien Waltzing (Lorraine Bouchard), Martine Waltzing (Serge Girardeau), Léo Waltzing (Violaine Lavoie), Françoise Waltzing (Alain Houde), Lianne Waltzing (Jeannot Boulay), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAGNON (M. Ambroise-Léon) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie le 15 mai 1987 à l'âge de 68 ans et 7 mois. M. Ambroise-Léon Gagnon époux de dame Pâquerette Bouchard, demeurant au 1731, 5ième Avenue, Port-Alfred, Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi 16 mai 1987 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu lundi le 18 mai à 15h00 en l'église St-Edouard de Port-Alfred, Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de La Baie. Il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst pendant près de 40 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michèle (Gilles Boulay), Alain, Errol (Nicole Desjardins), Danielle (Alain Dubé), Pauline (Bertrand Martin), Louise (Claude Fradet), ainsi que ses 8 petits-enfants, sa belle-mère: dame Adéline Bouchard (1ères noces feu Wilbrod Bouchard, 2èmes noces feu Tréfilé Chauvette), son frère et ses soeurs: Marguerite Gagnon (Paul-Emile Gauthier), feu Tancrede Gagnon (Emelda Brassard), feu Almanzar Gagnon (Berthe Tremblay), Mariette Gagnon (Paul-Ernest Dallaire), Rose-Aimée Gagnon (Robert Larouche), feu Carmen Gagnon (Maurice Gagnon), Jacques Gagnon (Suzanne Gagnon), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Laurier Bouchard (Raymonde), Moïsette Bouchard (Ronald Champoux), Louise Bouchard (feu René Boucher), Claudette Bouchard (Vincent Gauthier), Huguette Bouchard (Léo Ratthe), neveux et nièces, nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon pour recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de ma vie

SNQ
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

512 est, boul. Auger, C.P. 308, Alma, Qué.
Téls: (418) 668-2357 668-2312

AVIS

D'ASSEMBLEE GENERALE

Avis est par la présente donné que la 35e assemblée générale annuelle de la Société Nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean se tiendra dimanche, le 21 juin 1987, au Motel des Cascades, 140, ave du Pont nord, à Alma, à compter de 9h30.

Tous les membres de la Société Nationale des Québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont officiellement invités à participer à leur assemblée générale annuelle. Seuls les membres en règle depuis au moins trente (30) jours avant la tenue de ladite assemblée générale, sont habilités à voter.

A cette assemblée générale, les membres auront à adopter les différents rapports de l'organisme, à nommer le vérificateur et à élire les membres du conseil d'administration (15) et les membres du Bureau de direction (7) conformément aux règlements généraux de la SNQ.

Les membres, qui désirent participer à leur assemblée annuelle, peuvent le faire en communiquant au numéro de téléphone suivant: 668-2357.

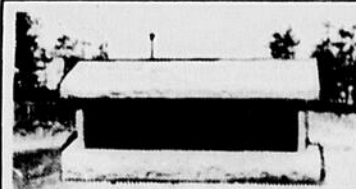
Donné à Alma, ce 7e jour du mois de mai 1987.

Le directeur général (SNQ)
GEORGES PERRON

IN MEMORIAM



MORIN (Mme Vve Louis-Philippe) — Est décédée à Chicoutimi le 14 mai 1987 à l'âge de 91 ans et 8 mois Mme Vve Louis-Philippe Morin née Lydia Côté demeurant au 447 rue Hôtel-Dieu à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi 19h00 en la résidence funéraire Aubin Avenue du Séminaire et les funérailles auront lieu lundi 14h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier. Mme Morin fut la présidente de la Boulangerie Morin pendant plusieurs années. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rita (Edouard Ménard), Jean-Paul (feu Rolande Gilbert), Dononzo (Pierrette Gaudreault), Edith, Louis-Georges (Thérèse Prince), Marthe, Angeline (Gaston Tremblay), Lucienne (Jean-Guy Grégoire), ses deux demi-soeurs: Mme Annette Côté Girard, Mme Antoine Côté Doucet et Mme Blandine Côté Maltais; ses 21 petits-enfants et ses 22 arrière petits-enfants. Faire vos dons à la Fondation de la Cathédrale et/ou à la Fondation de l'Orgue. Direction funéraire: Maison Aubin.



LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres. Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.

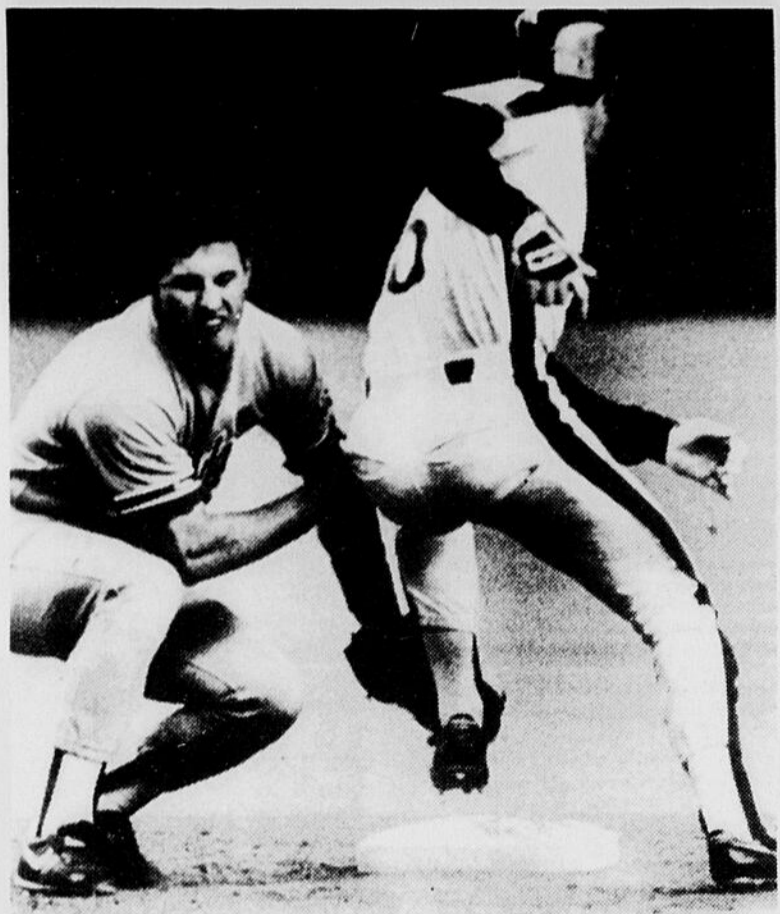
Entretien perpétuel des lots. Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.

N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évènements ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique, 16 octobre 1984 - Article 40 30 2e)

Pré-arrangement dans le but:

- De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
- D'éviter aux proches des décisions difficiles.
- De procurer une tranquillité d'esprit.
- D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS:
TEL.: 545-1900



GRIMACE — Steve Sax grimace en tentant de retirer Reid Nichols au deuxième coussin. La grimace de Sax ne l'a pas aidé et Nichols est arrivé avant la balle.

(Laserphoto PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Les Expos gagnent 6-3

La générosité coûte cher aux Dodgers

MONTREAL (PC) - Les Expos ont profité de la générosité des Dodgers de Los Angeles, puis la relève a (enfin) tenu le coup pour l'emporter 6-3 devant 14.661 personnes, hier soir.

En l'emportant, les Expos ont mis fin à une séquence de trois défaites consécutives. Ils avaient laissé filer des avances de 6-0 (mercredi) et 9-5 (jeudi) mais Curt Brown, Bob McClure et Tim Burke

n'ont alloué que deux coups sûrs (en trois manches) après avoir succédé à Jay Tibbs (4-4).

Les Dodgers ont commis trois erreurs. L'arrêt-court Mariano Duncan a fait une bourde de deux points lorsque les Expos ont pris l'avance 3-0, à la première, puis le champ intérieur des Dodgers n'a pu tourner deux doubles jeux, à la cinquième.

Fernando Valenzuela (4-2) a subi la défaite même s'il a lancé une manche de plus que Tibbs. Le gaucher a alloué 10 coups sûrs, six buts sur balles et six points, dont quatre mérités. Il faut se souvenir que les Dodgers ont dominé la Ligue nationale en totalisant 181 erreurs, 48 de plus que les Expos (133), l'an dernier.

Quant à Tibbs, il a remporté sa troisième victoire en autant de décisions. Il a alloué 10 coups sûrs, un but sur balles et trois points avant de céder le monticule à Curt Brown, après six manches.

Brown -- qui a été rappelé d'Indianapolis au cours de la journée -- a permis aux Dodgers de placer deux coureurs en position de compter, à la septième, mais McClure s'est imposé en retirant Mike Scioscia et Franklin Stubbs sur des prises pour mettre fin à la menace.

Burke a enregistré son troisième sauvetage de la saison.

Erreur coûteuse

Les Expos ont pris l'avance, 3-0, en tirant profit d'une erreur de l'arrêt-court Mariano Duncan pour marquer deux points, à la première.

Casey Candaele a amorcé l'attaque en obtenant un simple contre le partant des Dodgers, Fernando Valenzuela. Mitch Webster a suivi en

claquant un double mais Tim Raines a déposé un faible roulant pour constituer le premier retrait.

Tim Wallach a alors frappé une demi-flèche à Duncan. L'arrêt-court n'avait qu'à tendre le gant en se déplaçant vers sa gauche mais il a levé les yeux pour échapper la balle au moment où Webster avait déjà quitté le deuxième but.

Deux points ont marqué, puis Andres Galarraga a poursuivi l'attaque en frappant un simple et Vance Law a obtenu un but sur balles pour remplir les buts. Reid Nichols a produit le troisième point à l'aide d'un roulant vers le premier but.

À la quatrième, les Dodgers ont inscrit leur premier point du match à l'aide d'un double de Franklin Stubbs. Il a brisé son bâton en poussant l'offrande de Jay Tibbs au champ opposé pour permettre à Pedro Guerrero (simple) de croiser le marbre.

Doubles jeux

Les Dodgers ont raté deux doubles jeux pour permettre aux Expos de porter le compte 5-1, à la cinquième.

Tim Raines a amorcé la poussée en obtenant un simple. Tim Wallach a frappé une balle à double jeu mais le joueur de deuxième but des Dodgers, Steve Sax, n'a pas touché au but en captant le relais de Bill Madlock.

Andres Galarraga a obtenu un but sur balles, puis Vance Law a eu la vie sauve lorsque Sax a échappé le relais de Mariano Duncan après avoir frappé un roulant à double jeu.

Reid Nichols a suivi en frappant un simple pour produire son deuxième point du match et Mike Fitzgerald a soutiré un but sur balles, avec les buts remplis, pour porter le compte 5-1.

À la sixième, les Dodgers ont réduit l'avance des Expos à deux points à l'aide de quatre coups sûrs d'affilée -- Mike Scioscia, Stubbs, Sax et le frappeur suppléant Ralph Bryant.

Jay Tibbs s'est ressaisi en obligeant Valenzuela à se commettre dans un double jeu 6-4-3, avec les buts remplis. Mariano Duncan a suivi en frappant un petit roulant au premier but pour constituer le troisième retrait.

Des doubles de Tim Raines et Andres Galarraga ont porté le compte 6-3, à la fin de la sixième.

«Une grosse victoire»

— Buck Rodgers

MONTREAL (PC) - "C'est notre deuxième plus grosse victoire de la saison après celle de St. Louis (le 14 avril)

SOS à Brown

MONTREAL (PC) - Les Expos ont fait appel, hier, au droitier Curt Brown, des Indiens d'Indianapolis, pour prêter main forte aux releveurs qui n'ont rien fait qui vaille lors de la série contre les Reds de Cincinnati.

"Ce n'est pas une solution temporaire. Il (Brown) devient notre 11e lanceur. Nous pensons qu'il sera plus utile à l'équipe qu'un réserviste additionnel", a révélé Buck Rodgers, hier.

Pour lui faire place, les Expos ont cédé sous option le frappeur suppléant Razor Shines aux Indiens d'Indianapolis. Sa moyenne s'élevait à .222 (2 en 9) seulement tandis que Brown, 27 ans, a remporté une victoire et réussi cinq sauvetages. Il a affiché une moyenne de points mérités de 1.66 et il n'a donné que quatre buts sur balles en 21 manches et deux tiers.

Pourquoi avoir préféré Brown à Jeff Parrett?

"Il est évident qu'il (Parrett) a plus d'étoffe que Brown mais nous ne sommes qu'en mai et non en juillet", a-t-il précisé en soulignant que Parrett poursuit son apprentissage à Indianapolis.

Selon Rodgers, Brown est un bagarreur. Il a arrêté sa décision après un entretien d'environ 90 minutes avec Murray Cook à la suite de la défaite, jeudi.

quand on a mis fin à notre série de cinq défaites en début de saison."

Buck Rodgers avait retrouvé le sourire, et pour cause. Son équipe a renoué avec la victoire après trois défaites -- dont deux revers crève-cœur contre les Reds -- en battant Fernando Valenzuela, hier.

Il est vrai que les Expos ont profité de trois erreurs des Dodgers mais les releveurs ont (enfin) effectué du bon travail en limitant l'adversaire à deux coups sûrs en trois manches.

Bob McClure a effectué un court mais fructueux séjour au monticule en retirant les deux frappeurs à lui faire face au bâton tandis que Tim Burke a protégé sa troisième victoire en n'accordant qu'un coup sûr et un but sur balles en deux manches. Sa balle rapide a atteint la vitesse de 89 milles à l'heure.

Ken Landreaux a réussi le seul coup sûr contre Burke en frappant un changement de vitesse, à la neuvième.

Au losange

MONTREAL (PC) - Joe Hesketh a obtenu le feu vert après avoir été examiné par le Dr Coughlin, hier. Son camp d'entraînement s'amorcera à Bradenton, mercredi.

Hesketh, un gaucher, soigne un nerf atrophié derrière l'épaule depuis juillet dernier. Il a remporté 10 victoires, en 1985.

Bryn Smith (1-0) sera opposé à Bob Welch (4-1) lors du deuxième match de la série, aujourd'hui (19 h 35).

Smith a subi une défaite en

Selon Bob McClure, Larry Bearnarth -- l'instructeur des lanceurs -- a touché dans le mille lors d'un meeting au cours de l'après-midi.

"Ils nous a demandé de se concentrer davantage pour effectuer des meilleurs lancers dans les situations importantes", a-t-il indiqué.

McClure s'est amené pour dépanner Curt Brown, un lanceur droitier qui avait été rappelé d'Indianapolis plus tôt au cours de la journée. Il y avait deux coureurs en position de compter lorsqu'il a retiré Mike Scioscia et Franklin Stubbs au bâton, à la septième.

Dans le vestiaire des Dodgers, Fernando Valenzuela a reconnu qu'il n'avait pas son étoffe habituelle (10 es en sept manches) mais il a souligné qu'il a déjà gagné en pareilles circonstances.

Selui lui, la fatigue du voyage n'a pas aidé la cause des siens. L'équipe a quitté Los Angeles pour entreprendre une série de neuf matchs à l'étranger.

trois départs contre les Dodgers, l'an dernier. Il a affiché une moyenne de points mérités de 4.34. En carrière, son dossier s'établit à 2-7.

Quant à Welch, il a subi trois défaites en quatre départs. Il a affiché une moyenne de 3.54. En carrière, son dossier s'établit à 5-9 contre les Expos.

L'acteur Chuck Connors, l'ancienne vedette des Royaux de Montréal, a assisté au match d'hier. Il doit prendre part aux cérémonies entourant le dévoile-

ment du monument à la mémoire de Jackie Robinson, aujourd'hui.

Connors, 'The Rifleman', était un coéquipier de Robinson, en 1946. Il a été présenté à la foule au milieu de la deuxième manche.

À Indianapolis, Jeff Parrett a réussi son quatrième sauvetage pour permettre aux Indiens de l'emporter 6-4 contre Louisville, jeudi. Luis Rivera a obtenu deux coups sûrs en quatre présences pour porter sa moyenne à .430.

A Saint-Gédéon

Un marais rempli de richesses

La semaine dernière, j'ai assisté à l'un des stages en milieu naturel mis sur pied par la Direction régionale du MLCP et offert aux étudiants de Secondaire I dans le cadre de leur cours d'écologie. Ces stages se déroulent, pour la



Pierre Fillion

partie théorique à la base plein air St-Gédéon, et pour la partie pratique, au Petit Marais.

Lors de mon séjour, le groupe d'une quarantaine de jeunes provenait des polyvalentes de Dolbeau et de Mistassini. Pour participer à ce stage, ceux-ci avaient dû auparavant remplir certains critères comme compléter un document sur les habitats fauniques et démontrer leur désir d'apprendre. Il est bon de mentionner qu'au cours de l'hiver il y a rencontre préparatoire avec des agents de conservation à 2 ou 3 reprises.

Classe Verte

Au cours de leur séjour qui débute sur l'heure du souper

pour se terminer le lendemain midi, les participants doivent partir à la découverte de leur milieu. Encadrés par une dizaine de moniteurs, tel agents de conservation, techniciens de la faune, enseignants en écologie, ceux-ci visiteront 4 milieux différents et assisteront entre autre au lever du jour, ce qui leur permettra de voir l'éveil de la nature. Par la suite, ils découvriront l'un des habitats le plus riche au niveau faunique; le marais.

Le Petit Marais

Il y a déjà quelques temps que le projet de faire du Petit Marais, un refuge faunique est véhiculé ici et là. Et bien il en serait grand temps. A la découverte de cette richesse collective, on apprend bien des choses, par exemple que ce site renferme 157 espèces de plantes aquatiques ou terrestres; qu'il constitue pour le grand brochet et la perchaude un site de fraie et d'élevage par excellence; qu'il accueille au moins 75 espèces d'oiseaux reliées au milieu aquatique; qu'il peut accueillir simultanément jusqu'à 500 canards au sommet de la migration printanière; qu'il permet la nidification d'au moins 18 espèces d'oiseaux dont 9



STAGE — L'observation des oiseaux, l'un des moments intenses lors du stage en milieu naturel.

(Photo Pierre Fillion).

En bref

Zec Chauvin

Le lac du Bouleau de la zec Chauvin sera fermé pour toute la saison pour permettre à la population de truites mouchetées de se rétablir suite à une forte exploitation.

Il en sera de même pour les lacs Alphonse, Gravel, Salé, de la Montagne Ronde, Morneau, Grand lac Epinette, Carré, Haut, Ecrit, Sarah, Bonhomme, Démerise, La-prise, à Vaillancourt, à Laurent, Blackburn, Manoune, des Monts, Deuxième lac Blackburn, Boudreault qui eux sont fermés pour laisser le temps aux populations de truites mouchetées de s'établir suite à des ensemencements d'introduction.

Quant aux lacs Allaire, Petit Lac Allaire, Remi, Savard, à Morin, à Régis, des Copeaux, Rouge et les ruisseaux reliés à ces plans d'eau, ce n'est qu'à partir du 18 juillet que la pêche sera ouverte. De plus la limite de prises et de possessions est réduite de 20 à 15 truites pour ces plans d'eau. Ces modifications aux règlements permettront de mieux répartir l'effort de pêche au cours de la saison.

Zec des Passes

Sur la zec des Passes, le lac Bernabé ne sera ouvert qu'à partir du 24 juin. Cette ouverture tardive de la pêche devrait permettre d'allonger la saison de pêche au touladi sur

ce plan d'eau comparativement aux années antérieures.

Ouananiche

Il est bon de préciser qu'en plus des mesures restrictives tel les fermetures de tributaires (dont j'ai fait mention le 10 avril dernier), le ministère a reconduit d'autres mesures réglementaires qu'il avait mis en application l'an dernier.

Le report de la saison de pêche qui ne débutera que le 30 mai prochain sur le lac Saint-Jean (le festival quant à lui s'ouvrira le 29 mai). Cette mesure restrictive est reconduite depuis 1984 par la Direction régionale. Il est bon de mentionner que cette mesure deviendra permanente dès que les procédures le permettront.

Comme deuxième point, les pêcheurs doivent prendre bonne note qu'il est désormais interdit de transporter et d'utiliser des poissons-appâts morts (sauf l'éperlan mort l'hiver dans certains plans d'eau) ou vivants partout dans la région y compris au lac Saint-Jean. Cette mesure vise à réduire le nombre de captures de ouananiches et à restreindre les possibilités d'introduction d'espèces de poissons indésirables dans d'autres plans d'eau de la région.

Enfin la limite de prise quotidienne et de possession est maintenue à deux (2) ouananiches, comme en 1986.

espèces de canards et enfin qu'il constitue un bon habitat pour le rat musqué.

Site menacé

Malheureusement ce site

Canards Illimités: une levée de fonds réussie

Suite au quatrième souper annuel du chapitre régional de l'organisme Canards Illimités qui se tenait samedi dernier au Roussillon, un montant de plus de \$20,000 sera remis au fond de C.I.

Le président Guy Bégin s'est déclaré satisfait de la participation, alors que 300 personnes s'étaient donné rendez-vous pour la sauvegarde des milieux humides, nécessaires pour la survie de la sauvagine.

Animation

Au cours de ces soupers, les personnes présentes peuvent se procurer par encan différentes oeuvres d'art tel sculptures, peintures, sérigraphies se rapportant principalement à la sauvagine. Des hôtes offrent aussi des billets pour le tirage de nombreux prix donnés par une cinquantaine de commanditaires. Bien sûr, il ne faut pas oublier, le souper et les prix de présence. Bref une activité fort courue

et qui permet aux personnes présentes de faire leur part pour la sauvagine.

Canards illimités

Comme je vous l'ai mentionné, C.I. a pour but d'aider à la conservation de la sauvagine en Amérique du Nord en créant, restaurant ou conservant des sites de qualité pour que la sauvagine puisse y vivre et se reproduire.

Actuellement plus de deux milles travaux d'aménagement ont été réalisés en Amérique du Nord dont un premier, l'an dernier, dans la région dans le secteur du lac Duclos entre Saint-Nazaire et Saint-Ambroise.

C.I. dispose des équipes techniques nécessaires pour la réalisation d'un projet. Dépendamment de la complexité du projet, C.I. peut s'allier aux différents paliers gouvernementaux tout comme dans certains cas, ce sont de simples individus qui peuvent proposer un site d'intervention à C.I.

est durement agressé. Le développement d'une infrastructure touristique et récréative, la pratique de certaines activités (agriculture et promenade en embarcation), la construction de murs de soutènement et de remblayage, la mauvaise gestion des déchets en plus du bruit, de l'achalandage, des 4 roues dans les herbiers du marais, contribuent au vieillissement prématuré et à la détérioration de cet habitat.

Conclusions sévères vous me direz, mais j'ose pour un site régional unique. Le Petit Marais constitue un des habitats marécageux riverains du lac Saint-Jean les plus vastes et probablement le plus productif. De plus, il vient en tête de liste pour sa productivité végétale.

En raison de son accessibilité et de sa fragilité, il serait grand temps de lui donner son statut de refuge, pour freiner encore une fois l'agressivité humaine.

En matière de restauration, ce site pourrait fort bien être considéré par la Fondation de la Faune du Québec. Et sûr que des organismes comme Canards Illimités et Habitats Fauniques Canada collaboreraient à ce projet. Il faut poser le premier geste soit en faire un refuge, comme il est grand temps que le ministre Picotte mette en fonction, la Fondation Québécoise. Et pour terminer pourquoi pas ne pas englober les BATTURES DE ST-FULGENCE...sur ce, bonne semaine.

Viennent ensuite les étapes juridiques. Comme C.I. n'achète pas les terres, il se doit de recevoir l'autorisation légale des propriétaires. Toutes ces étapes complétées, on procède alors à l'exécution des travaux.

Données

En plus du programme de réaménagement, il ne faut pas oublier les études et les observations effectuées sur les populations et les habitats de la sauvagine. Les conditions hydrographiques, le retour de la sauvagine, la qualité de l'habitat, bref des dizaines de données qui permettent de rédiger un rapport mensuel de l'état de la sauvagine.

Notre région possède de nombreux sites pour la reproduction de la sauvagine, dont plusieurs sont actuellement menacés tant par l'industrialisation que la pollution. Notre participation à ce genre d'activités permet de prendre une part active à la restauration de ces milieux.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta	003 000 060	9 7 2
Pittsburgh	002 001 000	3 9 2
Puleo, Assenmacher (G. 1-1) (7); Acker (8) et Virgil Taylor, Pena (P. 0-1) (8); Easley (8); Patterson (9) et LaValliere, Ortiz (B. C. Atl — Virgil (11); Pgh — Van Slyke (2); Bream (7).		
San Diego	002 001 100	4 9 1
Phila	100 051 00x	7 8 1
Whitson (P. 4-5); Gossage (5); Booker (6); Lettets (6); McCullers (8) et Santiago; Rawley (G. 3-2); Te Kulve (7); Ritchie (8); Bedrosian (S. 5) (9) et Parrish.		
Los Angeles	000 120 000	3 12 3
Montréal	300 021 00x	6 12 0
Valenzuela (P. 4-2); Howell (8) et Scioscia; Tibbs (G. 4-4); Brown (7); McClure (7); Burke (5-3) (8) et Fitzgerald.		
San Fran	000 002 100	3 5 0
New York	301 300 01x	8 11 0
Krukow (P. 1-4); Minton (4); Goff (6); LaCoss (8) et Brenly, Melvin (6); Fernandez (G. 5-2); Sisk (6); McDowell (S. 1) (7) et Lyons. C. NY — Strawberry (9); Dykstra (3); Johnson (6).		
Chicago	021 000 000	3 8 0
Houston	100 000 000	1 3 0
Maddux (G. 3-2); Smith (S. 1) (8) et Davis; Darwin (P. 2-3); Solano (7); Andersen (9) et Bailey.		
Cincinnati	000 020 002	4 9 2
St. Louis	120 200 00x	5 10 1
Power (P. 3-2); Williams (4); Hoffman (5); Murphy (7) et Diaz; Cox (G. 4-1); Worrell (9) et Lake.		

CLASSEMENT

Section Est				
	G.	P.	Moy.	Diff.
St. Louis	19	13	594	—
Chicago	20	14	588	—
Montréal	16	18	471	4
Pittsburgh	15	17	469	4
New York	15	18	455	4 1/2
Philadelphie	13	20	394	6 1/2
Section Ouest				
	G.	P.	Moy.	Diff.
Cincinnati	22	13	629	—
San Francisco	21	14	600	1
Houston	19	15	559	2 1/2
Los Angeles	19	17	528	3 1/2
Atlanta	18	17	514	4
San Diego	8	29	216	15
Vendredi				
Montréal 6 Los Angeles 3				
Atlanta 9 Pittsburgh 3				
New York 8 San Francisco 3				
Philadelphie 7 San Diego 4				
Chicago 3 Houston 1				
St. Louis 5 Cincinnati 4				
Samedi				
Chicago à Houston				
San Francisco à New York 5				
San Diego à Philadelphie 5				
Atlanta à Pittsburgh 5				
Los Angeles à Montréal 5				
Cincinnati à St. Louis 5				
Dimanche				
Los Angeles à Montréal				
San Francisco à New York				
Atlanta à Pittsburgh				
Cincinnati à St. Louis				
Chicago à Houston				
San Diego à Philadelphie 5				
Lundi				
Houston à Pittsburgh 5				
San Francisco à Montréal 5				
Los Angeles à Philadelphie 5				

LANCEURS PREVUS

Chicago (Moyer 2-3) à Houston (Ryan 2-2), 13h15
San Francisco (Grant 1-0) à New York (Aguilera 3-2), 19h05
San Diego (Jones 0-0) à Philadelphie (Carman 1-2), 19h05
Atlanta (Smith 4-1) à Pittsburgh (Waik 1-1), 19h05
Los Angeles (Welch 4-1) à Montréal (Smith 1-0), 19h35
Cincinnati (Soto 3-1) à St. Louis (Conroy 1-1), 20h05

LES MENEURS

	M.J.	AB.	P.	CS.	Moy.
Leonard, SF	32	133	24	49	368
Davis, Cin	32	121	36	43	355
James, Atl	28	106	22	36	340
Gwynn, SD	36	141	27	48	340
Galarrg, Mtl	30	107	14	36	336
Penditn, STL	31	125	17	42	336
Guerrero LA	33	117	24	39	333
Maldndo, SF	34	135	24	45	333
Murphy, Atl	34	124	25	41	331
Hatcher, Hou	33	134	18	44	328
Points					
— Davis, Cincinnati, 36; Gwynn, San Diego, 27;					

Chiffres des Expos

AU BATON						Webster								
Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.	132	20	37	13	2	10	280	
Brooks	11	1	0	0	0	0	42	5	9	5	1	1	214	
Candaele	117	20	36	5	0	2	Burke	0	0	3	16	3	4	7
Engle	37	3	9	4	1	1	Brown	0	0	0	0	0	1	1
Fitzgerald	49	6	9	3	1	1	Heaton	3	2	0	47	26	9	27
Foley	73	10	16	10	2	4	Heredia	0	1	0	40	4	2	3
Galarraga	111	14	38	22	0	3	McClure	1	1	0	14	2	9	10
Johnson	23	2	4	2	0	1	McGaffigan	0	0	5	26	1	7	6
Law	119	14	36	16	5	1	Sebra	2	4	0	40	18	23	33
WJohnson	42	5	11	7	1	0	Smith	1	0	0	12	10	8	10
Nichols	4	0	0	0	0	0	Sorensen	2	1	0	22	5	7	6
Norman	53	14	19	11	3	7	StClare	2	2	4	22	12	8	13
Raines	30	1	4	4	0	0	Tibbs	4	4	0	52	27	23	32
Reed	9	0	2	0	0	1	Yodanis	1	2	0	25	16	9	19
Shines	47	4	11	3	1	0								
Stefero	47	4	11	3	1	0								
Wallach	119	16	34	25	5	2								

Bonds, Pittsburgh, 26; Murphy, Atlanta, 25; 6 à égalité à 24	
Points produits	
— Davis, Cincinnati, 38; Dawson, Chicago, 34; Schmidt, Philadelphie, 33; Guerrero, Los Angeles, 29; Clark, St. Louis, 26.	
Coups sûrs	
— Leonard, San Francisco, 49; Gwynn, San Diego, 48; Maldonado, San Francisco, 45; Hatcher, Houston, 44; Davis, Cincinnati, 43.	
Doubles	
— Leonard, San Francisco, 12; Maldonado, San Francisco, 12; James, Atlanta, 11; Gwynn, San Diego, 10; Morrison, Pittsburgh, 10.	
Triples	
— Ford, St. Louis, 4; Oester, Cincinnati, 4; Bonds, Pittsburgh, 3; Bream, Pittsburgh, 3; Thompson, Philadelphie, 3; Samuel, Philadelphie, 3; Sax, Los Angeles, 3.	
Circuits	
— Davis, Cincinnati, 15; Dawson, Chicago, 12; Schmidt, Philadelphie, 12; Murphy, Atlanta, 11; Durham, Chicago, 10; Virgil, Atlanta, 10.	
Buts volés	
— Coleman, St. Louis, 21; Davis, Cincinnati, 16; Hatcher, Houston, 11; Webster, Montréal, 10; Samuel, Philadelphie, 9; Walker, Chicago, 9.	
Lanceurs (3 décisions)	
— Magrane, St. Louis, 3-0, 1 000, 1 74; Meads, Houston, 3-0, 1 000, 4 76; Sanderson, Chicago, 3-0, 1 000, 4 33; Valenzuela, Los Angeles, 4-1, 800, 3 06; Welch, Los Angeles, 4-1, 800, 2 61; Smith, Atlanta, 4-1, 800, 2 89.	
Retraits	
— Scott, Houston, 70; Ryan, Houston, 54; Fernandez, New York, 48; Valenzuela, Los Angeles, 48; Her shiser, Los Angeles, 43; Palmer, Atlanta, 43; Smith, Atlanta, 43.	
Victoires protégées	
— LeSmith, Chicago, 10; Franco, Cincinnati, 7; Orsco, New York, 7; DRobinson, Pittsburgh, 6; DSmith, Houston, 6; JRobinson, San Francisco, 6.	

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Cleveland	100 200 000	3 5 2
Detroit	000 021 001	4 9 1
Swindell, Huisman (P. 0-1) (6) et Dempsey, King, Hennehan (G. 1-0) (4) et Heath. C. Det — Whitaker 2 (5); Coles (2).		
Texas	000 000 000	0 5 1
Chicago	002 030 00x	5 3 1
Witt (P. 1-2); Meridith (5); Russell (5); Harris (6); Williams (9) et Petralli; Dotson (G. 2-4) et Karkovic.		
Boston	000 100 000	1 3 1
Minnesota	000 100 002	3 7 0
Hurst (P. 4-4) et Gedman; Berenguer, Frazier (G. 4-2) (9) et Nieto. C. Bos — Boggs (5); Min — Puckett (9).		

CLASSEMENT

Section Est				
	G.	P.	Moy.	Diff.
New York	22	12	647	—
Milwaukee	20	11	645	1-2
Toronto	20	12	625	1
Baltimore	16	18	471	6
Boston	15	19	441	7
Detroit	14	19	424	7 1/2
Cleveland	11	24	314	11 1/2
Section Ouest				
	G.	P.	Moy.	Diff.
Seattle	19	15	559	—
Kansas City	17	14	548	1-2
Californie	18	16	529	1
Minnesota	18	17	514	1 1/2
Oakland	16	17	485	2 1/2
Texas	14	18	438	4
Chicago	12	20	375	6
Jeudi				
Toronto 16 Minnesota 4				
New York 9 Texas 1				
Baltimore 4 Kansas City 3				
Chicago 4 Cleveland 3				
Vendredi				
Cleveland 3 Detroit 4				
Texas 0 Chicago 5				
Boston 1 Minnesota 3				
Milwaukee à Kansas City				
Baltimore en Californie				
Toronto à Oakland				
New York à Seattle				
Samedi				
Baltimore en Californie				
Toronto à Oakland				
Texas à Chicago 5				
Cleveland à Detroit 5				
Milwaukee à Kansas City 5				
Boston au Minnesota 5				
New York à Seattle 5				

LANCEURS PREVUS

Baltimore (McGregor 1-5) en Californie (Witt 5-2), 16h05
--

Toronto (Key 5-2) à Oakland (Haas 0-0), 16h05
Texas (Loynd 1-0) à Chicago (Bannister 2-3), 19h00
Cleveland (Niekro 2-2) à Detroit (Morris 3-2), 19h35
Milwaukee (Wegman 2-3) à Kansas City (Leibrandt 4-2), 20h05
Boston (Clemens 2-3) au Minnesota (Blyleven 3-2), 20h05
New York (Rhoden 4-3) à Seattle (Morgan 2-3), 22h05

LES MENEURS

	M.J.	AB.	P.	CS.	Moy.
Henderson, NY	31	121	33	42	347
Seitzer, KC	31	116	22	40	345
Gantner, Min	29	102	16	35	343
Downing, Cal	34	128	28	43	336
Fletcher, Tex	30	120	15	40	333
Ripken, Bal	34	135	27	45	333
Ripken, Tex	31	115	23	38	330
Puckett, Min	34	135	21	43	319
Bell, Tor	31	126	23	40	317
Tabler, Cle	33	126	15	40	317
Points					
— Henderson, New York, 33; Downing, Californie, 28; Ripken, Baltimore, 27; Randolph, New York, 26; Joyner, Californie, 25; Winfield, New York, 25.					
Points produits					
— Ripken, Baltimore, 34; Downing, Californie, 28; Ward, New York, 28; Evans, Boston, 27; Bell, Toronto, 26; Incaviglia, Texas, 26; Joyner, Californie, 26.					
Coups sûrs					
— Ripken, Baltimore, 45; Downing, Californie, 43; Puckett, Minnesota, 43; Henderson, New York, 42; 5 à égalité à 40.					
Doubles					
— Tabler, Cleveland, 12; Davis, Oakland, 11; Calderon, Chicago, 10; Evans, Boston, 10; Ripken, Baltimore, 10.					
Triples					
— Seitzer, Kansas City, 5; Browne, Texas, 3; Newman, Minnesota, 3; P. Bradley, Seattle, 3; 2 à égalité à 2.					
Circuits					
— Downing, Californie, 11; Incaviglia, Texas, 11; Ripken, Baltimore, 11; McGwire, Oakland, 10; Phelps, Seattle, 10.					
Buts volés					
— Henderson, New York, 18; Redus, Chicago, 15; P. Bradley, Seattle, 14; 5 à égalité à 9.					
Lanceurs (3 décisions)					
— Hudson, New York, 5-0, 1 000, 1 90; Clear, Milwaukee, 3-0, 1 000, 4 50; Saberhagen, Kansas City, 6-1, 857, 1 86; Young, Oakland, 5-1, 833, 2 32; Candelaria, Californie, 4-1, 800, 3 99; Bell, Baltimore, 4-1, 800, 3 58; Schmidt, Baltimore, 4-1, 800, 2 20.					
Retraits					
— Langston, Seattle, 61; Higuera, Milwaukee, 54; Swindell, Cleveland, 54; Witt, Californie, 51; Hurst, Boston, 44.					
Victoires protégées					
— Plesac, Milwaukee, 9; Reardon, Minnesota, 8; Righetti, New York, 8; Nunez, Seattle, 7; Howell, Oakland, 6.					

Basketball

Demi-finale de conférence

Quatre de sept
Conférence de l'Est
Boston vs Milwaukee
Le mardi 5 mai
Boston 111 Milwaukee 98
Le mercredi 6 mai
Boston 126 Milwaukee 124
Le vendredi 8 mai
Boston 121 Milwaukee 126
(P)
Le dimanche 10 mai
Boston 138 Milwaukee 1137
(P)
Le mercredi 13 mai
Milwaukee 129 Boston 124
Le vendredi 15 mai
Boston 111 à Milwaukee 121
(Série égale 3-3)
Le dimanche 17 mai
Milwaukee à Boston, 1 p.m.
Atlanta vs Detroit
Le dimanche 3 mai
Detroit 112 Atlanta 111
Le Mardi 5 mai
Atlanta 115 Detroit 102
Le vendredi 8 mai
Atlanta 99 Detroit 108
Le dimanche 10 mai
Detroit 89 Atlanta 88
Le mercredi 13 mai
Detroit 104 Atlanta 96
(Detroit gagne la série 4-1)
Conférence de l'Ouest
Seattle vs Houston
Le samedi 2 mai
Seattle 111 Houston 106
(P)
Le mardi 5 mai
Seattle 99 Houston 97
Le jeudi 7 mai
Houston 102 Seattle 84
Le samedi 9 mai
Seattle 117 Houston 102
Le mardi 12 mai
Houston 112 Seattle 107
Le jeudi 14 mai
Houston 125 Seattle 128
(2eP)
(Seattle gagne la série 4-2)
Le samedi 16 mai
Seattle à Houston, (si nécessaire)
LA Lakers vs Golden State
Le mardi 5 mai
LA Lakers 125 Golden State 116
Le jeudi 7 mai
LA Lakers 116 Golden State 101
Le samedi 9 mai
LA Lakers 133 Golden State 108
Le dimanche 10 mai
Golden State 129 LA Lakers 121
Le mardi 12 mai
LA Laker 118 Golden State 106
(LA Lakers gagne la série 4-1)

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale de Conférences (Quatre de sept) Conférence Prince de Galles Philadelphie vs Montréal

McEnroe passe une bonne semaine

ROME (AFP) — L'Américain John McEnroe, qui s'est qualifié hier à Rome pour les demi-finales des Internationaux de tennis d'Italie, comptant pour le grand prix Nabisco et dotés de \$495,000, est subitement devenu presque malgré lui, l'un des favoris du tournoi 1987.

McEnroe, tête de série numéro six et actuellement huitième au classement ATP, qui

n'avait plus disputé un seul match sur terre battue depuis les Internationaux de France 1984, ne s'attendait pas, il est vrai, à accéder aux demi-finales.

"Je ne m'étais pas donné d'objectif précis mais j'avoue être particulièrement satisfait de ma semaine à Rome", déclarait-il après sa victoire sur le Suisse Claudio Mezzadri 6-1, 6-7 (3-7), 6-3.

Sans jamais exercer une domination écrasante, McEnroe a principalement cherché la régularité au cours de ses premiers matches et a montré combien l'expérience tient un rôle important dans le succès à ce stade de la compétition.

L'Américain qui, par la même occasion, a conquis le bruyant public romain, aura cependant une tâche difficile aujourd'hui face au Suédois Mats Wilander, vainqueur de l'Équatorien Andres Gomez 6-1, 7-6 (7-3).

"J'ai successivement éliminé les Argentins Francesco Davin et Horacio de la Pena, Aaron Krickstein puis Mezzadri et je suis bien préparé pour aujourd'hui, a-t-il ajouté.

Le fait d'être en position de négligé n'est tout de même pas fait pour me déplaier", a-t-il conclu.

Le deuxième quart de finale de la journée entre les Suédois Kent Carlsson (n.8) et Joachim Nystrom (n.15) fut long — 3 h 18 min — et sans grand rebondissement. Joueurs de fond de court et spécialistes du lift, les deux Suédois se sont livré une

belle bataille psychologique. Carlsson, quelque peu handicapé par une douleur à un ge-

nou, fut le premier à craquer et s'est incliné logiquement 5-7, 7-5, 6-1.

Rapido

Subventions (1)

Le gouvernement fédéral subventionne trois projets à caractère récréo-sportif. Deux d'entre eux ont trait à la réhabilitation de rivières à saumons. Une somme de \$47,500 a été accordée à l'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars afin de compléter les travaux d'aménagement de la passe migratoire et du chalet d'accueil. Ceci permettra la reprise de la pêche aux saumons, en 1989. L'Association chasse et pêche du Bas-Saguenay reçoit \$30,000 pour appuyer son oeuvre de mise en valeur de la ressource aux saumons sur la Rivière Petit-Saguenay. L'association procédera à la construction d'une passe migratoire.

Subventions (2)

La troisième subvention annoncée par le député André Harvey concerne le projet de l'École de l'aventure de Chicoutimi. Elle reçoit un montant de \$18,000 pour organiser un symposium de canot couvert et kayak d'eaux vives qui regroupera des intervenants de tout l'Est du Québec. Les activités se tiendront au Saguenay.

Cloutier au Physi-Sport

Le coureur en fauteuil roulant, Régis Cloutier, prendra part au 10 km Physi-Sport, aujourd'hui, à Jonquière. Seul dans sa catégorie, Cloutier n'entend pas badiner puisque son entraîneur le suivra dans le but de lui faire respecter des temps de passage. Hier soir, Cloutier a souligné qu'il était très motivé pour cette course. Il se promet d'en faire plusieurs, cet été, dans la région.

Echos de Chicoutimi

Voici des informations du Service des loisirs de Chicoutimi: il y aura une clinique sur le vélo de tout genre, le 24 mai, à 13 h 30, au Parc Rosaire-Gauthier. En patinage de vitesse, Louise Gagnon, des Comètes, est en nomination au titre provincial d'administrateur de l'année. La date limite de demandes d'une bourse de la Fondation Timi est le 22 mai. Les formulaires sont disponibles au bureau du Service des loisirs.

Le club de nage synchronisée, Les Albatros, présente

son spectacle annuel, dimanche, à 20 h, à la piscine Dominique-Racine. Une carte de boxe aura lieu demain, à 13 h, aux Galeries Racines. Marc Coudé a été embauché à titre de coordonnateur du baseball mineur. L'assemblée générale annuelle du club de patinage artistique se tiendra le 25 mai, à 20 h, au Chantier du Père Alex. Une assemblée spéciale du club de natation de Chicoutimi aura lieu le 19 mai, à 19 h 30, au local D-305, de la polyvalente Dominique-Racine. Celle du CRL aura lieu le lendemain, à 20 h, au centre plein air du Mont-Lac-Vert.

LOS ANGELES 3				MONTREAL 6					
	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Duncan ac	5	0	0	0	Candaeil ac	5	1	2	0
Landry cd	3	0	1	0	Webster cd	4	1	2	0
Andesn cs	0	0	0	0	Raines cg	5	2	2	0
Madick 3b	5	0	1	0	Wallach 3b	5	1	1	0
Guerrer cg	5	1	2	0	Galarrg 1b	4	1	2	1
Scioscia r	4	1	2	0	Law 2b	3	0	1	0
Stubbs 1b	4	1	3	1	Nichols cc	3	0	1	2
Sax 2b	4	0	2	0	Burke l	1	0	0	0
Ramsey cc	2	0	0	0	Fitzgerld r	3	0	1	1
Bryant cd	1	0	1	1	Tibbs l	3	0	0	0
Valenzia l	3	0	0	0	CBrown l	0	0	0	0
Trevino fs	1	0	0	0	McClure l	0	0	0	0
Howell l	0	0	0	0	Winghm cc	1	0	0	0
Totaux	37	3	12	2	Totaux	37	6	12	4
Los Angeles	000	120	000		Montreal	300	021	00x	6

PPV — Aucun.
E—Duncan, Scioscia, Sax, DR—Montreal 2, LSB—Los Angeles 10, Montréal 13, 2B—Webster, Candaeil, Stubbs, Raines, Galarraga, Guerrero, Wallach, BV—Wallach (3), Galarraga (1), Nichols (1).

ML	CS	P	PM	BB	RAB	Montreal
Los Angeles	10	6	4	6	6	Tibbs G, 4 4b 10 3 3 1 5
Valenzia P, 4 27						CBrown 1 3 1 0 0 1 1
Howell 1	2	0	0	0	1	McClure 2 3 0 0 0 0 2
						Burke S, 3 2 1 0 0 1 0

Arbitres—Marbre, Davis, Premier, Harvey, Deuxieme, Stello, Troisieme, Gregg, D—2,58, A—14,661.

CONCOURS

Gagnez le Soleil

1000

voyages à MIAMI

place du royaume

progrès-dimanche QUOTIDIEN

En collaboration: AIR CANADA VOYAGES TOURING CAA

LE VOYAGE COMPREND:
 * L'avion Montréal-Miami-Montréal avec AIR CANADA pour cent (100) personnes.
 * Les transferts de l'aéroport à l'hôtel à l'aller et au retour.
 * L'accommodation pour 5 nuits 6 jours au LAUDERDALE BY THE SEA, du 29 octobre au 3 novembre 1987.
 * Services d'accompagnateurs.
 * Manutention des bagages.
NON INCLUS:
 * Les dépenses personnelles.
 * Les repas, les excursions, les pourboires et les taxes hôtelières.
 * Il est à noter que les voyages gagnés sont non négociables, non échangeables, non transférables et non monnayables.

RESIDENT DU SAGUENAY SEULEMENT

NOM:

ADRESSE:

TEL:

RESIDENT DU LAC ST-JEAN ET AUTRES REGIONS

NOM:

ADRESSE:

TEL:

A la barrière

PISTE PRE VERT

COURSE 1 — \$800

- 1- Te Bidule C. Tremblay
- 2- Petti George J. M. Potvin
- 3- Black Beautron E. L. Bouchard
- 4- Big Secret J. Marchand
- 5- Any Win M. Bergeron
- 6- Tanya Drummond M. Côté

COURSE 2 — \$500

- 1- Fluffy M. Côté
- 2- Shany Beauty D. Marchand
- 3- Dagobert J. M. Potvin
- 4- Key Miga J. G. Duchesne
- 5- Glencoe Smitty G. Lambert
- 6- Bob le Baron Y. Bélanger
- 7- Apache Killian B. Bouchard
- 8- Nancy Swift J. Marchand
- 9- Envie Verte J. Brassard

COURSE 3 — \$450

- 1- Demi Tour B. Bouchard
- 2- Wella Dum J. Tremblay
- 3- Belt Drive G. Lambert
- 4- Evanwin Eagle G. Fortin
- 5- Folipur C. Gagnon
- 6- Wizard The First M. Darveau
- 7- Nick Angus J. M. Potvin
- 8- Fast Penny J. Marchand
- 9- Alee Song M. Bradett

COURSE 4 — \$500

- 1- Billy Jane Lus G. Coupal
- 2- Glorius Valentine Y. Bélanger
- 3- La Soie M. Darveau
- 4- Charnel Populaire M. Tremblay
- 5- Western Connection C. Gagnon
- 6- Hopper Dream J. Brassard
- 7- Nardins Royal J. M. Potvin
- 8- Mort Lebell E. Bouchard
- 9- La Gigue M. Côté

COURSE 5 — \$700

- 1- Ti Mousse Bern Y. Bélanger
- 2- Gem Caprice M. Darveau
- 3- Rex Adaptor G. Fortin
- 4- Le Dépanneur M. Côté
- 5- Hawk Bayama J. Marchand
- 6- Don Cars Skipper E. Bouchard
- 7- Exequo Grade R. Juneau

8- June Little Guy C. Gagnon

COURSE 6 — \$650

- 1- Guy Doune J. G. Duchesne
- 2- W B NS First C. Tremblay
- 3- Dancing Astaire J. Tremblay
- 4- Yanick Skipper B. Bouchard
- 5- Pauline G. Corneau
- 6- Harbour Light J. M. Potvin
- 7- Bromest Goya J. Brassard
- 8- QQ Presto C. Gagnon
- 9- N B Fritchie G. Coupal

COURSE 7 — \$700

- 1- Vol Direct J. M. Potvin
- 2- Shicco Frise M. Côté
- 3- Lucie Deb G. Lambert
- 4- Fulla Trouble E. L. Bouchard
- 5- H F Countess J. G. Duchesne
- 6- Bromest Ecu M. Tremblay
- 7- Francis G L C. Tremblay
- 8- Fairmeade Pat C. Gagnon
- 9- V E Brandy D. Marchand

COURSE 8 — \$1,200

- 1- Big Ben R. Juneau
- 2- Larcans Best D. Marchand
- 3- Pineway Trooper J. M. Potvin
- 4- Indian Wells J. Marchand
- 5- Fleche Entrepride G. Corneau
- 6- Idas Indian Y. Bélanger
- 7- Cindy nad G. Lambert

COURSE 9 — \$550

- 1- Cas El Bye Bye M. Côté
- 2- Sept de Mai m. Bradett
- 3- Mountain Orient J. Tremblay
- 4- Sweet Phiro C. Gagnon
- 5- Mars Coco Y. Boivin
- 6- Murray Dodger M. Darveau
- 7- Bob Panic B. Bouchard
- 8- Rebel Duncan R. Juneau

COURSE 10 — \$500

- 1- Mathers Nood C. Gagnon
- 2- Sample Gilly G. Lambert
- 3- First Sentry G. Coupal
- 4- Caroline Car M. Côté
- 5- Andalou D. Pilote
- 6- M M Terragon Y. Bélanger
- 7- Armbr Uister J. Marchand
- 8- Robin Legrand J. Brassard
- 9- Betsy Champ M. Darveau

Eligible: Happy Re Mo

Le choix du chef

PREMIERE COURSE

- 6- Tanya Drummond..... Sur mesure
- 1- Te Bidule..... Va bien
- 2- Petti George..... Prêt à faire feu

DEUXIEME COURSE

- 4- Key Miga..... La deuxième partie
- 6- Bob Le Baron..... Change de conducteur
- 9- Envie Verte..... Peut éclater

TROISIEME COURSE

- 8- Fast Penny..... Malgré la position
- 1- Demi Tour..... Avantage
- 2- Wella Dum..... Conduira un bout
- 3- Belt Drive..... Attention

QUATRIEME COURSE

- 2- Glorias Valentine..... Pour un troisième
- 1- Billy Jane Lus..... Suivra le numéro 2
- 4- Charnel Populaire..... Rien ne va plus

CINQUIEME COURSE

- 6- Don Cars Skipper..... Bonne équipe
- 5- Hawk Bayama..... Récent vainqueur
- 4- Le Dépanneur..... Dans la triffecta
- 8- Junes Little Guy..... De l'extérieur

SIXIEME COURSE

- 5- Pauline..... Surprenante
- 2- W B NS First..... Baisse de classe
- 4- Yanick Skipper..... Un peu fort

SEPTIEME COURSE

- 7- Francis G L..... Toujours proche
- 3- Lucie Deb..... Elle aussi
- 9- VE Brandy..... Interférence
- 1- Vol Direct..... Sera payant

HUITIEME COURSE

- 3- Pineway Trooper..... Vient de gagner
- 1- Big Ben..... Bon deuxième
- 4- Indian Wells..... Régulier

NEUVIEME COURSE

- 3- Mountain Orient..... Son tour
- 8- Rebel Duncan..... Une aubaine
- 4- Sweet Phiro..... Sera meilleur

DIXIEME COURSE

- 9- Betsy Champ..... Aime la triffecta
- 4- Caroline Car..... Peut gagner
- 1- Mathers Nood..... Prendra des points
- 3- First Sentry..... Pour un gros billet

le choix du jour: dans la cinquième, le numéro 6 «Don Cars Skipper».

Rendement du dernier programme: 3 sur 12

Le négligé: dans la dixième course, le numéro 8 «Robin Legrand».

Avec les Nordiques

Albelin sous contrat

QUEBEC (PC) — Les Nordiques de Québec ont annoncé la mise sous contrat du défenseur suédois Tommy Albelin.



NOUVEAU VENU — Le Suédois Tommy Albelin a reçu son premier chandail des Nordiques des mains de Maurice Filion, hier.

(Laserphoto PC)

Le jeune joueur de 23 ans a été l'un des piliers de l'équipe nationale de Suède, vainqueur des derniers championnats du monde.

«Tommy constitue un bel espoir pour notre équipe, a souligné le directeur général Maurice Filion. Nous avons suivi attentivement sa progression au cours des dernières années et nous sommes convaincus qu'il pourra aider les Nordiques dès la saison prochaine.»

Membre de la formation Djurgardn de la ligue nationale suédoise depuis cinq ans, Albelin a été le septième joueur repêché par les Nordiques, le 158e au total, en 1983.

Né le 21 mai 1964, Albelin mesure six pieds et pèse 185 livres. Il a déjà été sélectionné pour prendre part au tournoi de la Coupe Canada en septembre prochain dans l'uniforme de la Suède.

Coupe Memorial

Comme un examen final

OSHAWA, Ontario (PC) — Pendant un instant, Paul Theriault a voyagé dans le temps pour se remémorer les sentiments qu'il éprouvait à la veille d'un examen.

«Nous passons notre examen final demain (aujourd'hui), a mentionné Theriault, l'entraîneur des Generals d'Oshawa. Et je désire obtenir une excellente note, et pas seulement une note de passage.»

La finale de la coupe Memorial sera cette fois-ci l'examen et elle mettra aux prises les Generals, les représentants de l'Ontario, aux Tigers de Medicine Hat, champions de la Ligue junior de l'Ouest.

«C'est comparable à un examen final, a-t-il poursuivi. Si vous êtes prêts, il n'y a aucun problème. Et nous savons au plus profond de nous que nous sommes prêts.»

«Nous avons attendu ce moment toute la saison.»

La réussite de l'examen pourrait permettre à Theriault de graduer dans la Ligue nationale. Le directeur général Eddie Johnston, des Penguins de Pittsburgh, a déjà précisé que Theriault était un des candidats au poste d'entraîneur de son équipe.

«Nous n'allons pas nous entretenir avec lui avant la fin de la coupe Memorial, a expliqué Johnston. Il est actuellement absorbé par les succès de son équipe et ce ne serait pas juste de notre part de le déconcentrer.»

Le vis-à-vis de Theriault, Bryan Maxwell des Tigers, n'aime pas les examens de fin d'année, mais il excelle sous la pression.

«J'attends avec plus d'impatience le match, précise Maxwell. Je n'ai pourtant jamais anticipé un examen final.»

Les Generals et les Tigers

ont emprunté des chemins différents pour accéder au match de championnat du hockey junior canadien.

Les Generals, dont la dernière présence en finale remonte à deux ans et leur dernière victoire date de 1944, sont demeurés invaincus en trois rencontres. Ils ont ainsi

mérité un laissez-passer pour la finale et bénéficié d'un repos de trois jours.

Les Tigers ont rencontré les Chevaliers de Longueuil, représentant du Québec, dans une demi-finale de deux rencontres au total des buts. Medicine Hat l'a emporté 9-1.

Gymnastique canadienne

Chartrand n'est pas seul en lutte

WINNIPEG (PC) — Philippe Chagrlind, du Centre Immaculée-Conception de Montréal, n'aura pas la tâche facile-et il le sait fort bien-dans cette lutte pour la conquête d'un troisième championnat canadien consécutif. Et hier à Winnipeg, suite aux exercices imposés dans le cadre des championnats canadiens de gymnastique artistique, l'athlète de Laval a senti que ses principaux rivaux, Curtis Hibbert, Brad Peters et Allan Reddon, de l'Ontario, ainsi que James Rozon, de la Saskatchewan, tenaient également à ce titre ultime de la gymnastique canadienne.

Résultat: Chartrand se retrouve au deuxième rang, suite à cette première portion de la compétition, sur un pied d'égalité avec Brad Peters, les deux montrant un cumulatif de 56.75 points, derrière Curtis Hibbert (57.45). Rozon est quatrième (55.80) et Reddon sixième (55.30).

Et à travers cette panoplie de vedettes, une heureuse surprise pour le Québec, alors que Claude Latendresse, du Centre Immaculée-Conception également, s'est faufilé au cinquième rang. Latendresse, qui en est à ses premières armes en catégorie se-

nior (l'an dernier il a terminé deuxième chez les juniors, aux championnats canadiens de Chicoutimi), a récolté un excellent 55.60 points.

Voilà donc la situation actuelle, une situation qui ne semble pas déranger outre mesure toutefois Philippe Chartrand.

«Je pense avoir fait une excellente compétition aujourd'hui. J'ai réalisé mon objectif qui était de réussir mes six routines, et demain (aujourd'hui), il s'agira d'en réussir six autres. Je suis très stable psychologiquement actuellement et je n'ai pratiquement rien en tête qui puisse me déranger. Je sais que la compétition sera difficile mais je suis prêt à l'affronter», analysait d'abord le sympathique athlète de 23 ans, en retenant son souffle.

Hier, Chartrand a terminé premier aux anneaux (9.80) et aux barres parallèles (9.60). Il a par contre dû se contenter d'une 14e place au saut de cheval, en récoltant 9.30 points. Il a glissé à l'arrivée et son entraîneur, Michel Venne, a tenté sans succès de faire reprendre le saut en prétextant un défaut dans l'installation du tapis.

Sanctions de la LNH pour la foire de jeudi

Pluie d'amendes

MONTREAL (PC) - La Ligue nationale de hockey a rendu son verdict, en fin d'après-midi hier, concernant la bagarre générale qui a eu lieu après la période d'échauffement du sixième match de la série finale de la conférence Prince-de-Galles entre le Canadien de Montréal et les Flyers de Philadelphie, jeudi soir au Forum.

La ligue a décerné des amendes totalisant \$24,500.

Tous les joueurs qui se sont présentés sur la glace ont été soulagés de \$500. Seuls les gardiens Ron Hextall et Brian Hayward n'ont pas écopé de cette amende.

Ed Hospodar, qui a été identifié comme l'instigateur de

cette échauffourée, a été suspendu pour le reste des séries. Hospodar n'a pas pris part au match de jeudi et n'avait disputé que cinq des 19 rencontres des Flyers en séries.

Chico Resch, Claude Lemieux et Shayne Corson se sont vus infliger une amende additionnelle de \$500 pour être revenus sur la glace après l'exercice d'avant-match.

C'est aussi ce dont ont écopé Dave Brown, Rick Tocchet, Don Nachbaur, Darryl Stanley, Ed Hospodar, Chris Nilan, Larry Robinson, Mike McPhee et Shayne Corson pour s'être battus durant l'échauffourée.

Brian O'Neill, le vice-président exécutif de la ligue, a reconnu qu'Ed Hospodar avait été l'instigateur de cette foire, mais ajouté que "les joueurs des deux équipes sont responsables pour le prolongement de cette altercation".

D'autre part, on a appris qu'une enquête policière sur cet incident suivait son cours, même si aucune plainte n'a été déposée par l'une ou l'autre des équipes.

Il est possible que des accusations criminelles soient portées contre certains joueurs.

Au bout du poing

La LNH a annoncé la nouvelle trop tard pour qu'on puisse obtenir des commentaires des dirigeants du Canadien concernant les sanctions imposées.

Toutefois, le directeur général Serge Savard avait abordé le sujet de la bagarre générale, plus tôt hier.

"Si les Flyers avaient du mal à supporter le rituel de Claude Lemieux et Shayne Corson, ils auraient pu en parler au superviseur. Mais ça semble être chose acquise dans la LNH qu'on règle nos problèmes avec les poings.

"C'est malheureux, mais nous en sommes rendus là. Cessons de blâmer les ar-



DECEPTION — Claude Lemieux et John Kordic n'ont pas caché leur déception, jeudi soir, après l'élimination du Canadien devant les Flyers de Philadelphie. (Laserphoto PC)

bitres pour nos problèmes. Ils travaillent de la façon que nous, les directeurs généraux et les entraîneurs, leur demandons de le faire. C'est ri-

dicule de les critiquer. Nous devrions décider cet été de décerner des amendes à ceux qui le feront dorénavant", a conclu Savard.

En bref

Plusieurs joueurs du Canadien n'ont pas eu le temps de réfléchir à ce qu'ils feront cet été, mais certains étaient déjà fixés.

Mats Naslund et Kjell Dahlin quitteront pour la Suède dès vendredi prochain; John Kordic se rendra à Hawaï en juillet; Ryan Walter assistera aux mariages de son frère et sa soeur, à Vancouver, représentera ses coéquipiers à la réunion de l'Association des joueurs en Floride, participera à deux écoles de hockey et se paiera quelques voyages de pêche; Larry Robinson a aussi parlé de pêche; Stéphane Richer parlait de la Martinique ou du Mexique, de golf et de softball; Patrick Roy retourne à Québec cette semaine et il aménagera dans une nouvelle maison en août; tandis que Bob Gainey doit assister à une réunion d'anciens joueurs des Petes, à Peterborough en juin.

Serge Savard aura pour sa

part un été occupé, puisqu'il aura neuf contrats à renégocier.

Il s'agit de ceux de Chris Chelios, Guy Carbonneau, Ryan Walter, Claude Lemieux, Patrick Roy, Brian Hayward, Brian Skrudland, Sergio Momesso et Mike Lalor.

Mais Savard est reconnu comme un patron qui rémunère ses employés à leur juste valeur et on n'entrevoit aucun problème, pour l'instant.

D'autant plus que le droit à l'autonomie, dans la LNH, est pratiquement inexistant.

Le Canadien a réacquis hier le contrat d'Alfie Turcotte de l'organisation des Oilers d'Edmonton.

Turcotte, qui a évolué cette année avec les Oilers de la Nouvelle-Ecosse, de la Ligue américaine, a appartenu au Canadien de 1983 à 1986.

Un éventuel retour à l'organisation du Canadien faisait partie de l'entente intervenue entre les deux parties, le 25 juin 1986.

Serge Savard a indiqué qu'il assistera à une réunion des directeurs généraux, mardi à Edmonton, mais ne sait pas s'il sera au Northlands Coliseum pour le deuxième match de la série finale.

"Je vais peut-être regarder le match à la télévision dans ma chambre d'hôtel, parce que je n'ai pas de billet. De toute façon, je reviens mercredi", a dit Savard.

Claude Mouton, qui écoutait la conversation, a alors lancé: "Tu aurais dû demander aux Oilers d'inclure deux billets dans l'échange d'Alfie Turcotte..."

La rumeur courait hier que Stéphane Richer pourrait se joindre aux Canadiens de Sherbrooke pour le reste de la série finale de la Ligue américaine de hockey.

"Je me trompe peut-être, mais il me semble qu'on ne peut pas envoyer un gars dans les ligues mineures après la date limite des échanges dans la LNH. De toute façon, il est hors de question qu'un de nos joueurs termine l'année à Sherbrooke," a dit Savard à ce sujet.

Enquête menée

MONTREAL (PC) — Des accusations pourraient être portées à la suite de la bagarre générale qui a éclaté entre les joueurs des Canadiens et des Flyers de Philadelphie avant le match de jeudi soir à Montréal.

Le directeur du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM), Roland Bourget, a demandé aux policiers du poste 25, dont le territoire comprend le Forum, de mener une enquête sur ce qui s'est passé sur la patinoire lors de la période d'échauffement avant le match.

C'est à la lumière de la preuve recueillie lors de l'enquête policière que le procureur de la Couronne décidera s'il y a lieu de déposer ou non des accusations.

Aucun règlement de la Ligue nationale ne prévoit de sanctions pour des incidents survenus lors d'un réchauffement.

ENFIN AU SAGUENAY!

SPECIAL D'OUVERTURE

10% DE RABAIS

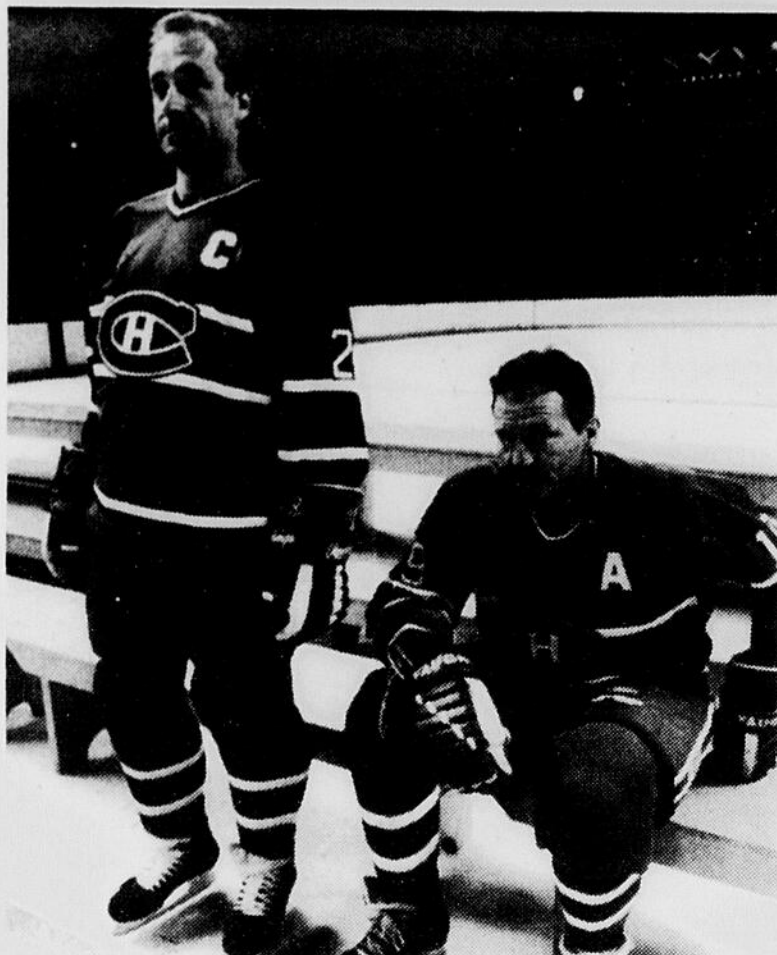
SUR TOUT LE MATERIEL DE VOILE A NOS DEUX MAGASINS

LE CHOIX • LA QUALITÉ
• LE SERVICE • LE PRIX

voile bon Vent

3862, St-Pierre JONQUIERE 542-6894
605, Sacré-Coeur O. ALMA 662-2427

L'attaque reste le point faible



INCERTAINS — Larry Robinson et Bob Gainey semblaient songeurs hier, pendant la séance de photographie du Canadien de Montréal. Peut-être jonglaient-ils déjà avec leur avenir.

(Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) - Dans le vestiaire du Canadien de Montréal, il y a un tableau où on affiche le rendement de l'équipe par tranches de 10 matches, durant la saison.

Sous ces chiffres, on avait ajouté au début des séries ces deux mots: "Win 16".

C'était, dans le vestiaire du Canadien, la seule mention de l'objectif de l'équipe en séries: gagner 16 matches et remporter une nouvelle fois la Coupe Stanley.

Le Canadien s'est arrêté à "Win 6". L'équipe montréalaise a gagné 10 matches en séries, mais les Flyers de Philadelphie en ont gagné 12 avant eux et mérité un laissez-passer pour la finale.

Avec une équipe au talent limité, le Canadien a presque fait des miracles au cours des deux dernières saisons: une Coupe Stanley et une participation à la finale de conférence, qu'il aurait gagnée avec un peu de chance.

Il s'agit d'un exploit pour une formation dont l'attaque a pris le 19e rang sur 21, cette saison.

Améliorer les jeunes

Mais le Canadien a d'autre part terminé premier en défensive et donné du sens au dicton qui veut que les offensives attirent les foules et que

les défensives gagnent les championnats.

Quand les dirigeants de l'équipe feront l'évaluation de la saison, ils en conclueront assurément que c'est en attaque qu'elle a besoin de s'améliorer.

"L'an dernier, nous avions une lacune importante au poste de centre et l'arrivée de Shayne Corson nous a permis de la combler. Nous avons sept défenseurs qui peuvent jouer dans la LNH, deux bons gardiens et des ailiers mobiles, mais il y a sûrement de nos joueurs qui sont meilleurs marqueurs qu'ils l'ont prouvé jusqu'à maintenant", a analysé hier l'entraîneur Jean Perron.

"Nous avons du talent puisque nous terminons parmi les trois meilleures équipes de la ligue, a poursuivi le pilote. L'important est de travailler à l'amélioration de nos jeunes joueurs. Nous exigeons de certains une préparation spéciale en vue de l'an prochain. On va essayer de donner plus de caractère à des gars comme Momesso, Richer, Corson et même Svoboda.

"Momesso a les qualités pour marquer davantage. Richer devra fournir un effort constant et avoir un caractère à toute épreuve. Svoboda devra prendre du poids. Claude Lemieux peut difficilement nous en donner plus qu'il l'a fait cette année. Quant à Patrick Roy, il ne devrait pas avoir de problèmes. Il a été testé d'une façon qu'il ne prévoyait pas, dans les présentes séries, mais ça n'enlève rien à son habileté."

Richer et Roy

Deux des joueurs mentionnés par Perron, Richer et Roy, se disent déjà prêts à en donner davantage l'an prochain.

"Je n'ai pris part qu'à un seul de nos 10 derniers

matches en séries, mais j'ai bien joué lors de ce match et je pense avoir prouvé à la direction que mon attitude avait changé, a souligné Richer. Je veux faire ma carrière à Montréal. Il y a deux ans que les partisans veulent voir le vrai Stéphane Richer et l'an prochain, j'ai l'intention de leur montrer ce que je peux faire."

"Cet été, je veux faire la pleine essence et renforcer mes jambes, pour être plus rapide, a quant à lui mentionné Roy. L'expérience que j'ai vécue en séries a renforcé mon caractère. C'est comme lorsqu'on place de l'argent à la banque. Je mets cette expérience en banque et je devrais être capable d'en retirer éventuellement des intérêts. J'ai un beau défi qui m'attend l'an prochain."

Des échanges?

Il se pourrait aussi que, pour améliorer l'équipe, le directeur général Serge Savard soit actif sur le marché des transactions. Quelques rumeurs à cet effet ont couru au cours des séries, concernant entre autres Chris Nilan et Richer.

"Pour ce qui est des échanges, disons qu'il est bien difficile d'en compléter, parce que personne ne veut donner un joueur établi", a dit Perron à ce sujet.

"L'an passé, nous avons acquis Brian Hayward et cette transaction nous a porté fruit, a poursuivi le pilote. Peut-être Serge essaiera-t-il d'en bâcler une du même genre cet été."

"Il est trop tôt pour dire ce que nous allons faire, 12 heures seulement après avoir été éliminés, a répondu Savard. Et puis même s'il se traitait quelque chose, je ne vous le dirais pas. Je ne vous blâme pas de poser la question, mais je vous donnerai toujours la même réponse."

Leur avenir dans la LNH

Robinson et Gainey sont encore indécis

MONTREAL (PC) - La question était inévitable.

On voulait savoir hier, au lendemain de l'élimination du Canadien de Montréal, si Larry Robinson et Bob Gainey, les deux vétérans de l'équipe, songeraient à la retraite cet été.

"Notre saison de hockey a pris fin hier soir et l'été n'est pas encore arrivé. Je vais prendre mon temps pour décider ce que je vais faire l'an prochain. Je ne veux pas prendre ma décision à la hâte", a déclaré Larry Robinson quand il a été question de retraite et de la possibilité qu'il aille jouer en Suisse dès l'an prochain.

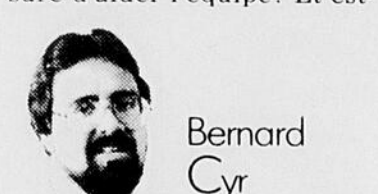
L'an dernier, après la conquête de la Coupe Stanley, Robinson avait dit vouloir consacrer plus de temps à sa famille.

"C'est ce que je ressentais l'an passé. J'ai un fils de 16 ans qui voudra bientôt faire sa propre vie. On veut être près de ses enfants quand ils sont petits et qu'ils grandissent. Il est déjà trop tard en ce qui me concerne", a expliqué celui qui aura 36 ans dans quelques semaines.

Le vétéran défenseur, le deuxième marqueur du Canadien en séries derrière Mats Naslund, prendra sa décision

après s'être posé plusieurs questions.

"Est-ce que j'ai encore du plaisir à jouer au hockey? Est-ce que je suis encore en mesure d'aider l'équipe? Et est-



Bernard Cyr

ce que je veux encore jouer au hockey? sont autant de questions que je me poserai.

"Je considère avoir connu une bonne saison, mais j'aurais préféré être pourri, si ça nous avait garanti une autre conquête de la Coupe Stanley", a-t-il ajouté.

Satisfaction personnelle

Le capitaine Bob Gainey devra se poser les mêmes questions que Robinson.

Gainey a connu une moins saison que son coéquipier des 14 dernières campagnes, mais il faut préciser qu'il a été ralenti par une blessure à un genou.

"Je réfléchirai à mon avenir, a dit Gainey, qui est de deux ans et quelques mois le

cadet de Robinson. La question importante est de savoir si je peux encore jouer assez bien pour conserver ma place au sein de l'équipe.

"C'est certain que si les dirigeants de l'équipe me demandaient de revenir, je les écouterai attentivement. Mais j'ai assez d'expérience pour savoir que c'est moi le premier que je devrai satisfaire quand je prendrai cette décision.

"Je ne pense pas que ma blessure m'ait empêché de faire des choses, mais je n'ai pas connu une bonne saison et la blessure a peut-être quelque chose à voir là-dedans", a-t-il précisé.

Plusieurs membres du Canadien tiennent Gainey et Robinson grands responsables de la performance de l'équipe en séries: surtout après qu'elle eût accusé des retards de 2-0 contre Québec et 3-1 contre Philadelphie.

Jean Perron se dit confiant de revoir ces deux vétérans dans sa formation l'an prochain.

"Je vois Gainey et Robinson avec le Canadien l'an prochain, a dit le pilote. Je ne les vois pas abandonner. Si nos unités spéciales ont si bien fonctionné en séries, c'est grâce à eux: Larry en avantage numérique et 'Bo', en désavantage."

Finale de la coupe Stanley

Un rappel de 1985

EDMONTON (PC) — Quand les Oilers d'Edmonton et les Flyers de Philadelphie s'affronteront demain lors du premier match de la série finale de la Coupe Stanley, il s'agira en quelque sorte d'une réunion.

Les deux équipes s'étaient affrontées en finale en 1985 et Edmonton l'avait emportée en cinq matches. Depuis, ni les Flyers ni les Oilers n'ont procédé à des changements majeurs au niveau du personnel.

"Nous nous connaissons suffisamment pour pouvoir anticiper les gestes de l'autre... et vice versa", a déclaré le joueur de centre Mark Messier, des Oilers.

"Je ne pense pas qu'il y aura des surprises, a précisé l'entraîneur des Oilers Glen Sather. Ce sera une série difficile, robuste et la meilleure

équipe l'emportera."

Edmonton et Philadelphie ont bouclé la saison régulière en première et deuxième positions du classement général et on s'attend à ce que la série soit très corsée.

Les Flyers, qui ont éliminé les champions en titre, le Canadien de Montréal, jeudi soir, offriront une opposition de tout instant aux Oilers, une équipe particulièrement susceptible de flancher face à une défensive étanche.

Sather a toutefois avancé qu'il préférerait le style des Flyers.

"J'aime mieux les équipes qui pratiquent un échec-avant constant parce que cela nous permet de contrôler le jeu et de préparer nos attaques, a-t-il dit. Les Flyers sont comme cela. Ce n'est pas le genre d'équipe qui se replie en défensive et qui attend."

Richard Gagnon arrive d'Europe

Les Français sont trop indisciplinés

CHICOUTIMI (DB) - Les Français ne sont pas suffisamment disciplinés pour aspirer à de grandes réalisations en matière de hockey. Leur sport national même, le soccer, est en crise, ce qui éclabousse tous les autres sports d'équipe.

Richard Gagnon, un Chicoutimien de 24 ans, revient de France, où il a passé la dernière année à travailler pour une organisation de la ville de Tours. Il a cumulé les postes d'adjoint à l'entraîneur de l'équipe de Tours et de coordinateur du développement des jeunes hockeyeurs.

Avec le club de la Ligue nationale 1-B, Gagnon a travaillé avec Richard Jamieson, entraîneur des Olympiques de Hull, de la Ligue junior majeur du Québec. Son autre emploi du temps était d'encadrer 200 hockeyeurs, âgés de quatre à 20 ans.

«L'étranger», comme on les appelle là-bas, a vite fait de s'adapter au rythme français. «Il est essentiel de bien cerner la mentalité des Français avant de débiter le travail. Il n'est pas question d'imposer radicalement ses vues. Et il n'y a pas seulement la vie sportive à apprivoiser, mais aussi toute la vie en général», explique dans un premier souffle Gagnon.

Celui-ci a surtout retenu que les Français n'avaient tout simplement pas la tête au hockey. «Mon dieu qu'ils sont indisciplinés, dit-il. Impossible de les intégrer à un système d'équipe où le moi est oublié. Ils sont très individualistes et ne veulent pas se sacrifier pour une cause collective.»

Suivant les rapports du Chicoutimien, ce n'est pas seulement au hockey que les Français éprouvent des problèmes de disciplines. Ils estiment que ça se sent partout ailleurs.

Cette attitude des hockeyeurs français n'a pas pour autant gâchés son expérience. «Oh non!, s'exclame-t-il, ce fût une très belle année où j'ai appris une foule de choses sur le peuple français. J'ai découvert une nouvelle culture et appris à me familiariser avec l'inconnu. Finalement, j'ai eu ma part de plaisirs.»

Même au hockey, Gagnon dit sortir gagnant de son année. «Ici, au Québec, j'ai travaillé avec des équipes de développement qui regroupaient des joueurs talentueux et qui savaient tout de la base du hockey. Là-bas, il a été bon de revenir à la base et d'expliquer le pourquoi du moindre commandement. Quand je leur ai parlé d'une sortie de zone, j'ai eu l'impression que j'avais commis une bêtise. Il faut refaire la démarche complète de A à Z», a-t-il enchaîné.

Un autre bon côté que Gagnon a ramené est le contexte stimulant de travail. «Les postes d'entraîneur sont très courtisés par les étrangers. Si

tu ne produis pas, tu ne seras pas réembauché. Ça t'incite à livrer le meilleur de tes connaissances», note-t-il.

Quant à l'avenir du hockey français, Gagnon ne sait pas trop où il s'en va. Il a quand même senti une volonté positive de développement. «Mais, prend-t-il soin de préciser, le contexte est très difficile. Les villes sont éloignées, les voyages sont longs et les calendriers très courts.»

Selon Gagnon, les Français ont quand même leurs vedettes locales qui prennent de plus en plus de place. Les Canadiens qui allaient là-bas pour faire la pluie et beau temps avec un talent moyen seront de plus en plus rares. De plus, d'autres Européens s'intéressent au hockey du pays des vins et des fromages.

Gagnon a beaucoup apprécié son expérience, mais défi-



Richard Gagnon

nitivement il n'y retournera plus pour faire la même chose. Il lorgne plutôt un travail auprès d'une équipe compétitive et la Suisse pourrait être sa prochaine destination.

«Ca vaut la peine d'être vécu, conclut-il, c'est pourquoi je souhaite bonnes chances à mon ami Charles Ruelland qui se rendra en France, l'an prochain. Il pourra y gagner sur plusieurs plans.»

Tournoi de racquetball

Martin Gervais se fait justice

CHICOUTIMI (DB) - Martin Gervais, de Trois-Rivières, s'est fait justice, hier, au club de racquetball de Chicoutimi, alors qu'il a défait, en finale, Simon Roy, de Québec, par des marques de 15-5 et 15-9.

Gervais et Roy ont mérité une participation à la finale du tournoi à la ronde grâce à leurs performances en préliminaires. Roy a terminé premier avec 64 points, Gervais l'a suivi avec 62, Michel Tardif, a pris la troisième place avec 42 et Martin Villeneuve a fini quatrième avec 19 points.

Les quatre joueurs étaient les invités du club, qui a tenu cette rencontre des grands, afin de permettre à sa clientèle de savourer du racquetball de grande envergure.

Après la partie, le vainqueur était soulagé parce qu'il venait de réparer les

torts que Roy lui avait causé, il y a trois semaines, à Trois-Rivières. En fait, ce revers était le seul de Gervais en sept parties, face à Roy.

«Les choses se sont bien déroulées, a commenté Gervais, après sa victoire. Je me devais de garder Simon en mouvement parce qu'il n'est pas rapide.

Quand il est stable, il est difficile à battre parce qu'il est ce qu'on appelle un shooter. J'ai joué mes coups en parallèles, ce qui l'a forcé à bouger.»

Gervais participera au championnat canadien la semaine prochaine. «Atteindre les quarts de finale me rendra heureux parce que je ne suis pas au sommet de ma forme. J'ai deux emplois que je dois conjuguer avec le racquetball», a-t-il dit.

Rabais de...

\$10000

sur tous nos véhicules STANZA, MAXIMA et tous nos véhicules 4x4 1987

GARANTIE
72 mois ou
100,000 kilomètres
sans aucun déductible.

RAYMOND MORIN
Président directeur général

BENOIT GAGNE
Directeur des ventes

ROBERT GAGNON
Directeur ventes usagées

NORMAND GAGNON
Conseiller

LAURIER MERCIER
Conseiller

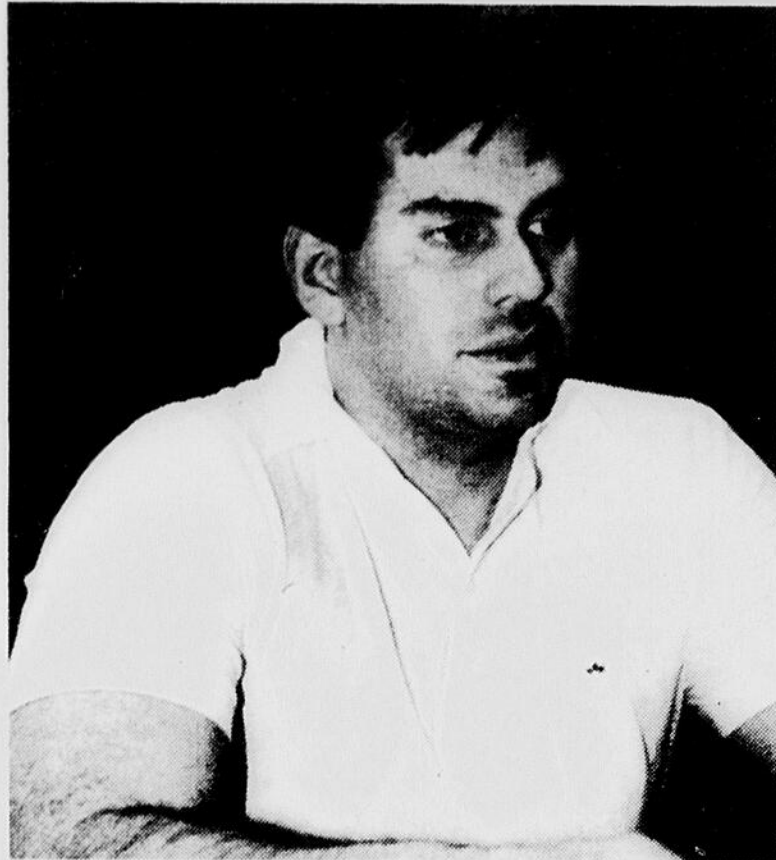
RICHARD TREMBLAY
Conseiller

Le client avant tout!

SAGUENAY NISSAN

2315, boul. St-Paul, Chicoutimi - 549-0007

Dolbeau fait bien les choses



AUGUSTIN BRASSARD...dirige la plus grosse équipe à ces championnats nationaux d'haltérophilie. Le Québec compte 31 athlètes, plus de la moitié des Canadiens à Dolbeau.

(Photo Steve Tremblay)

par Benoit Munger

DOLBEAU -- Fiers d'accueillir les meilleurs haltérophiles au pays et d'être les hôtes d'une délégation de Chine, les gens de Dolbeau ont fait les choses en grand pour les Championnats canadiens d'haltérophilie, qui commencent aujourd'hui, dans cette ville du Lac-Saint-Jean.

Reconnus pour leur hospitalité et leur chaleur, les Dolbiens n'ont pas voulu faire mentir leur réputation en mettant tout en oeuvre pour que cette compétition reste gravée dans les mémoires: "Ca sera les plus gros championnats canadiens", soulignait, hier, le président de la Fédération québécoise d'haltérophilie, Philip Hedrich, que l'on ne peut certainement pas taxer d'être chauvin.

Selon le directeur adjoint du comité d'organisation, Dany Lamontagne, environ 300 bénévoles mettront la main à la pâte pour une compétition qui ne durera, somme toute, que deux jours. Le recrutement de volontaires n'a jamais été un problème à Dolbeau lorsque s'est présentée l'occasion d'organiser une ac-

tivité d'envergure. Aux Jeux du Québec, il y a quelques années, ils ont été quelques milliers à prêter leur concours, à



Benoit Munger

telle enseigne qu'on a dû pratiquement imaginer des tâches pour ne pas froisser personne.

Les 64 athlètes venant de sept provinces canadiennes et de République populaire de Chine, les 14 entraîneurs, les 23 officiels de même que les accompagnateurs sont donc assurés d'être traités comme de la grande visite.

Spectacle

En contrepartie, les spectateurs auront droit à un spectacle digne d'intérêt. Le plateau de compétition à lui seul vaut le coup d'oeil. Quelques athlètes rencontrés hier se sont d'ailleurs dit impressionnés le site de compétition.

Les 56 meilleurs haltérophiles du Canada participent à ces championnats. De plus, huit athlètes de Chine, dont deux sont parmi les meilleurs

au monde dans leur catégorie, sont à Dolbeau.

Pour accueillir ces visiteurs orientaux, les organisateurs ont poussé le souci du détail jusqu'à dénicher un cuisinier venant de la même province, Guang Tong. Faut dire que la hasard a bien fait les choses puisque le cuisinier d'un restaurant local vient justement de ce coin de Chine.

Si le temps continue d'être aussi maussade qu'il l'a été hier, ces championnats promettent d'attirer beaucoup de monde. A Dolbeau et Mistassini, 2,000 laissez-passer, soit le nombre de places que contient l'amphithéâtre, ont été distribués dans le cadre d'une campagne publicitaire de la Sidac locale. Et même si l'haltérophilie est une discipline peu connue, l'on pense que les Dolbiens s'y intéresseront. Après tout, comme l'explique Dany Lamontagne, les hommes forts ont traditionnellement toujours fascinés la population du Lac-Saint-Jean. Les puristes diront que l'haltérophilie n'a rien à voir avec les tours de force mais qu'importe.

Les premières compétitions commenceront ce matin, avec la présentation des catégories les plus légères, soit de 52 à 75 kg. Demain, les haltérophiles plus lourds occuperont le plateau.

En bref

DOLBEAU (BM) -- Le Québec est, et de loin, la province qui a la plus forte délégation, aux championnats canadiens d'haltérophilie.

Avec 31 athlètes, dont la moitié sont sur les équipes nationales junior ou senior, le Québec devrait donc aller chercher sa bonne part de médailles. Trois membres de son équipe -- Langis Côté, Gilles Poirier et David Bolduc -- défendront d'ailleurs leur titre.

Augustin Brassard, le directeur technique de la Fédération québécoise d'haltérophilie, voit les choses avec un optimisme modéré. Ce qui le fait hésiter un peu, c'est que cinq juniors de l'équipe devront lever dans une catégorie supérieure à la leur parce qu'ils participeront, à la fin du mois, aux championnats du monde, en Yougoslavie. Il faut savoir que les athlètes maintiennent leur poids au-dessus de leur catégorie et le baissent avant les compétitions. Or, dans le cas des cinq juniors, les entraîneurs de l'équipe canadienne ont demandé d'éviter cela afin de ménager les juniors en vue des mondiaux...

62 — LE QUOTIDIEN, samedi 16 mai 1987

Selon Brassard, qui est originaire de Jonquière, la suspension, l'été dernier, de quelques haltérophiles canadiens qui avaient utilisé des stéroïdes anabolisants, dont l'excellent Jacques Demers, a eu son effet sur les autres athlètes qui ont compris que la voie à suivre passait par l'absence de drogue: "Le message est clair", dit-il...

Le Chicoutimien Michel Bouchard trouve difficile de s'entraîner seul. Finissant du

cégep, son purgatoire achève puisqu'il s'installera à Montréal l'automne prochain pour y faire des études universitaires. Langis Côté, qui écoutait la conversation, a renchérit en parlant de son expérience d'haltérophile solitaire: "Tu regardes les poids, c'est plat, sombre et

froid et t'a envie de t'en aller"...

"L'amitié d'abord. La compétition ensuite", tel est le slogan des championnats d'haltérophilie. Parait que ça convient parfaitement aux visiteurs chinois qui sont habitués à ce genre de message...



SUN YUN WEI... rend de précieux services aux dirigeants des Championnats canadiens d'haltérophilie, à Dolbeau. Il agit comme interprète pour la délégation de Chine.

(Photo Steve Tremblay)

En quête d'un 5e titre

Côté conserve le feu sacré

DOLBEAU (BM) -- Détenteur d'un titre canadien depuis quatre ans, rompu à la compétition internationale, l'Almatois Langis Côté n'a pas perdu sa motivation pour les championnats de Dolbeau, bien au contraire. "Oui, je suis toujours aussi motivé parce que c'est chez moi", affirme-t-il, entre deux levées d'entraînement tout en avouant une certaine nervosité. Après tout, souligne-t-il, "t'aimes toujours ça bien paraître devant les tiens".

Côté, qui est favori pour monter sur la plus haute marche du podium dans la catégorie de 67.5 kg, ne sera pas le seul à s'exécuter en terrain de connaissance. Deux autres haltérophiles de la région, le Chicoutimien Michel Bouchard et Stéphane Desmeules, un gars de Desbiens, seront aussi de ces championnats.

Fraîchement passés en classe senior, les deux athlètes savent que le podium n'est pas vraiment à leur portée. Mais ils restent tout de même confiants de bien faire. S'il n'ont pas atteint le niveau d'excellence de Langis Côté -- "le petit bout, là, qui est pas pire", comme le désigne avec admiration Stéphane Desmeules -- les deux athlètes envisa-

gent ces championnats avec plus d'assurance qu'à leur première expérience, l'an dernier, à Vancouver: "Un premier championnat, c'est impressionnant", comme le souligne Desmeules tandis que Bouchard affirme que cette deuxième participation est moins stressante.

Le Chicoutimien espère lever 280 kg au combiné, ce qui dépasserait de 10 kg sa meilleure performance. Selon lui, la quatrième ou la cinquième position serait alors à sa portée. Il est dans la catégorie des 82.5 kg.

Stéphane Desmeules, de son côté, vise 285 kg en pensant au surprenant 280 qu'il a fait en avril, à Jonquière, au cours d'une compétition régionale. Ca représentait alors une progression de 15 kg en quatre mois d'entraînement intensif, d'où son optimisme. "Mais c'est pas pareil aux championnats canadiens", reconnaît-il du même souffle. Il sera dans les 82.5 kg ou les 90 kg.

Quant à Langis Côté, il aimerait dépasser son meilleur combiné de 292 kg sans pour autant penser à atteindre 300 kg comme il voudrait le faire, avant la fin de la saison: "C'est le début de ma saison. Je pense à 295 kilos en espérant faire 300 vers la fin", explique-t-il.

Jeux mondiaux de la paix à Chicoutimi?

Le peloton de tête prend déjà forme

CHICOUTIMI (DB) - Le peloton de favoris du Marathon de la Francophonie (MF) se constitue lentement et sérieusement. Après l'Algérien Khellil Allaoua (2h 17 mn), trois autres réputés coureurs européens s'annoncent pour piétiner le bitume du royaume de Saguenay.

Le Suisse Raymond Schwitzguetel a confirmé aux dirigeants du MF, par l'intermédiaire de Patrick Montuoro, qu'il défendra avec acharnement la ban-

nière blanche et rouge. Schwitzguetel a couru, dimanche dernier, la ren-



Denis Bouchard

contre de Genève, en 2 h 30 mn, ce qui lui a conféré le huitième rang.

Mais ce chrono ne lui rend

pas justice parce qu'il a fait un temps insupportable là-bas, le mélange du vent et de la chaleur a scié les jambes des coureurs. Le Suisse vaut plutôt 2 h 23 mn.

Le Belge Jean-Marie Ancton et le Français Hervé Dion viendront aussi avec l'intention de se mêler du débat. Le premier vaut un impressionnant 2 h 14 mn, alors que l'autre peut aussi se bomber le torse avec son 2 h 16 mn. Ancton a établi sa marque au même endroit où

l'Australien Derek Clayton avait réalisé une marque mondiale de 2 h 08 mn qui a tenu plus d'une décennie.

A ça, devrait s'ajouter le vainqueur de l'an dernier, Augusto Diaz (2 h 22 mn) et peut-être le Luxembourgeois, Luc Agosta. Pour ce qui est de Diaz, il semble qu'il sera difficile de tenir sa promesse de défendre sa couronne. Quant à l'autre, il a assuré les organisateurs du MF que s'il ne se présentait pas, il enverrait un compatriote tout aussi représentatif.

D'autres bons noms s'ajouteront à la liste dont celui de Dieudonné Lamothe, d'Haïti (2 h 25 mn). Des pressions sont aussi faites sur les Djiboutiens qui ont marqué l'histoire du MF avec le record de 2 h 17 mn.

Montuoro a aussi «témérairement» distribué des formulaires d'inscriptions à des coureurs de l'Union soviéti-

que, de la Tchécoslovaquie et de la Grande-Bretagne. Les Russes sont bien capables d'envoyer quelqu'un au Saguenay!

Jeux mondiaux de la Paix

Comme c'est devenu une coutume, Patrick Montuoro n'a pas perdu son temps lors de son voyage à Genève. Il a effectué un détour en France pour rencontrer les responsables des Jeux mondiaux de la Paix.

Au monde depuis quelques années, ces Jeux se révèlent de plus en plus avec l'approbation de plusieurs pays. Montuoro a tenté de faire des représentations au nom de la région.

Très courus par plusieurs pays, le nom de Chicoutimi a été associé à l'année 1991 à ces Jeux annuels. Cette année, ils se tiendront à Neufchâtel (Suisse), l'an prochain, au Maroc, et probablement en Libye, par la suite.

Tennis junior: une journée sans surprise

CHICOUTIMI - Le Grand Prix de tennis junior Coca-Cola s'est ébranlé, hier, à Chicoutimi, avec la présentation d'une cinquantaine de

matches. La logique a été respectée puisqu'aucune surprise majeure n'a été enregistrée.

Les régionaux ont eu le vie

de la soirée, seulement trois victoires avaient été retenues par les nôtres et ce, contre des adversaires d'ici.

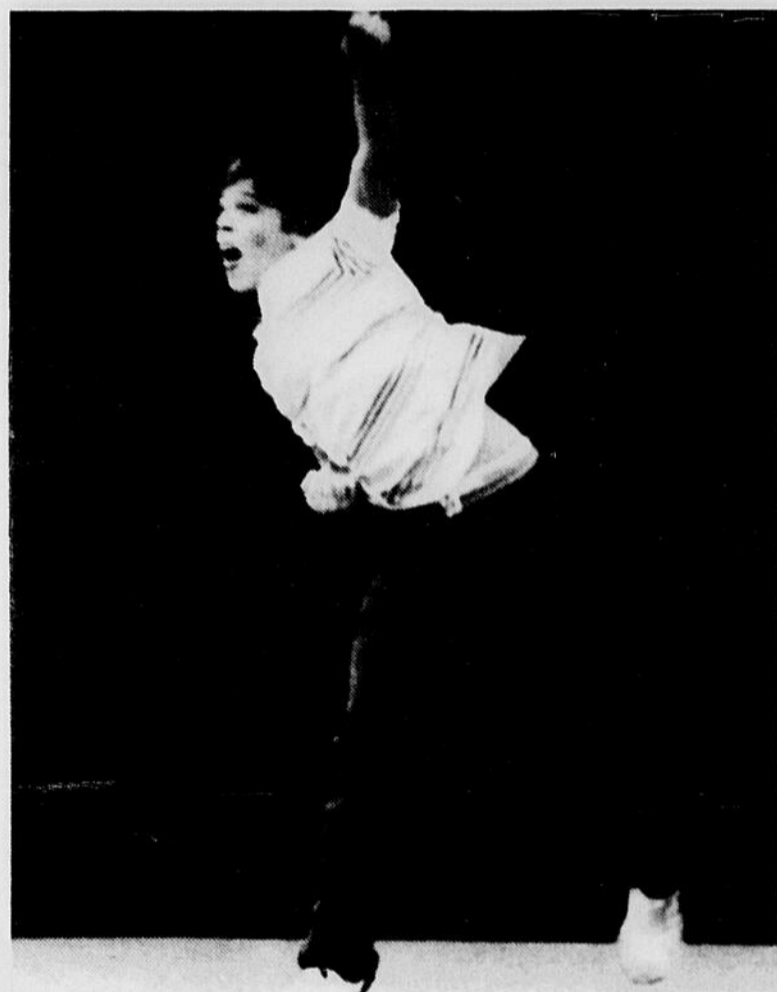
Comme prévu, Paul-David Roy, du CRTC, a eu le dessus sur Maxime Gagnon, du club Saguenay, par deux comptes identiques de 6-1. Jean-François Harvey, du club Saguenay, a difficilement disposé de Nicolas Pépin, de Chicoutimi, par des marques de 6-3, 5-7 et 6-4. Enfin, l'autre victoire appartient à Barbara Lapointe, qui l'a acquise sur Kathy Pépin, au pointage de 6-1 et 6-2.

Chez les 18 ans, Frédéric Savard a été une proie facile pour l'un des plus beaux espoirs du Québec, Ian Lefebvre. Savard n'a pas réussi à enlever un seul jeu.

Jean-François Abraham, à peine remis d'une blessure au dos, a aussi tombé au combat devant Xavier Proulx, de Montréal, par des marques de 6-2 et 6-0. Malcolm Lapointe a quant à lui baissé pavillon devant Marc-André Sarrazin, 6-0 et 6-3.

Guillaume Gauthier a perdu devant Benoît Saint-Pierre, 6-0 et 6-3. Olivier Bouchard a été battu par David Abelson, 6-1 et 6-3. Virginie Lapointe s'est avouée vaincue, 6-0 et 6-0, devant Heather McCoy et Dominique Vézina a perdu sa décision devant Isabelle Nolin, 6-1 et 6-1.

Le tournoi se poursuit aujourd'hui aux clubs CRTC de Chicoutimi et Saguenay de Jonquière.



Malcom Lapointe... a perdu son match, hier.

(Photo Rocket Lavoie)

Cinq records sont battus en natation

THETFORD-MINES (DB) - Cinq marques régionales sont tombées, hier, à Thetford-Mines, sous le poids des exploits des nageurs régionaux participant au championnat provincial groupe d'âge par équipe, section 4. Tous les nouveaux records ont été réalisés par des équipes de relais, au 400 mètres libre.

Le club de Jonquière a établi trois marques à lui seul. Du côté masculin d'abord, chez les 11-12 ans, le quatuor a terminé bon premier avec un temps de 4 mn 44 s 86 contre l'ancien chrono de 5 mn 12 s 32. L'équipe de 15-17 ans, a nagé le relais en 3 mn 54 s 8, pour terminer en tête. L'ancienne marque était de 3 mn 58 s 8. Les filles, 11-12 ans, ont terminé deuxième en vertu de leur temps de 4 mn 46 s 13. Le record était de 5 mn 05 s 18.

Le club de Chicoutimi a réussi les deux autres marques. Les garçons, 13-14 ans, ont bouclé la distance en 4 mn 26 s 32 pour terminer premier. L'ancienne marque était de 4 mn 31 s 5. Les filles, 15-17 ans,

ont fini deuxième avec leur chrono de 4 mn 26 s contre la vieille marque de 4 mn 29 s 7.

Deux autres finales ont été présentées. Au 800 m, les régionaux ont décroché six médailles. Karine Desbiens, de La Baie, a gagné l'or, et Annie Deschênes, de Jonquière, troisième, chez les 11-12 ans. Chez les 13-14 ans, Nancy Larouche et Anne-Marie Asselin, de Chicoutimi, ont respectivement fini première et troisième. Chez les 15-17 ans, les Jonquiéroises Rachèle Laberge et Caroline Dubois ont respectivement terminé première et deuxième.

Dans la finale du 1.500 m, Frédéric Gratton, de Jonquière, a dominé les 11-12 ans. Martin Laberge, de Jonquière également, a fini deuxième, chez les 13-14 ans, et Patrice Maltais a terminé premier, chez les 15-17 ans.

Dans les préliminaires, 13 nageurs de la région se sont classés pour les finales. Après cette première journée, le club de Jonquière est en excellente position pour monter sur le podium.

Index-sport

- Les Expos tiennent bon — Page 57
- Amendes pour la foire — Page 59
- Canadien: un bon bilan — Page 60

Journée de pêche
Camping
Ste-Rose-du-Nord
SAMEDI LE 16 MAI

MOLSON
Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay

FIDUCIE PRÊT ET REVENU



Maison ouverte aux visiteurs, dimanche le 17 mai 1987 de 14h00 à 16h00.

Belle propriété, pas de voisin en arrière, vue superbe, près de la polyvalente. Je serai sur place pour vous accueillir. 1400, Georges-Martin, La Baie.

Inf. Jeanne Durand 545-2767

404, du Roussillon, Rivière-du-Moulin, maison neuve avec revêtement luisant, armoires en mélamine. Nous serons sur place pour vous accueillir.

Inf. Michelle Lavioie 548-3585
Michel Bouchard 545-0571

A QUI LA CHANCE FACILITE DE FINANCEMENT

2 logements très bien entretenus, près des centres.

Inf. Michelle Lavioie 548-3585
Télé-appel 696-6805

ARVIDA: 1834 Wholer, cottage 2 chambres, rénové, à très bas prix.

Inf. Sylvie Boivin, 548-4003

A QUI LA CHANCE

CANTON TREMBLAY: maison mobile super propre, terrain payé et remisé. Inf. Michelle Lavioie, 548-3585. Télé-appel: 696-8805.

HEBERTVILLE-STATION: 4 rue Notre-Dame, maison 2 1/2 étages, très bien conservée et située sur grand terrain 181 x 80'. Inf. Thomas Emond, 545-8016 - Radio 696-7429.

Un petit commerce payant plus 2 logements. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

CHICOUTIMI: rue William, 2 logements, 4 1/2, bien situés \$33,000.00. Idéal pour bricoleur, négociable. Inf. Clément Duchesne, 545-8552.

Hors de l'ordinaire à l'étage Maison 42 x 44 - 2 logements

JONQUIERE: très luxueuse, armoires et planchers en érable, bain tourbillon, 3 salles de bains, sous-sol fini, à l'étage, 2 logements, revenu intéressant. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

JONQUIERE: maison en rangée, 1923 St-Jean-Baptiste, brique et clapboard, sous-sol fini, grandes pièces. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier, 673-4067.

2247, rue Burma, quartier St-Philippe, cottage anglais rénové.

Inf. Noëlla Morissette, 695-2226.

ST-FULGENCE: chalet lac Pezard.

Inf. Nicole Desmeules, 549-5706.

FALARDEAU: 192, rue Lapointe, bungalow tout brique avec abri d'auto. Inf. Michel Bouchard, 545-0571 - Michelle Lavioie, 548-3585.

JONQUIERE: 4109, de la Champagne, 2 logements, planchers de bois franc, impeccable. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

CHICOUTIMI-NORD: résidence avec vue exceptionnelle sur le Saguenay, 2 revenus (4 1/2 pièces). Inf. Lina Viel, 543-2150.

LA BAIÉ: 1171, 1ère Rue, deux logements, garage double, vue sur la baie. Superbe résidence. Inf. Yves Beaumier, 544-1727.

LATERRIERE: nouveau mandat, 106, Daniel, grand terrain, garage à voir. Inf. G. Fortin, 549-5391.

VALIN: jumelé, 144 Justine, armoires en orme blanc, plaque chauffante, four encastré, 3 chambres, porte-patio, patio. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

JONQUIERE: 3832, de Belfort, style moderne, impeccable. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531 - Gisèle Naud, 695-1834.

CHICOUTIMI: bungalow brique, planchers en bois franc, foyer au salon, sous-sol fini, grand garage. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

KENOGAMI: 3634, St-Louis, maison à rénover, \$23,800. Inf. Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

JONQUIERE: 1792 et 1798 Le Greco, 2 blocs jumelés de logements, de qualité supérieure. Inf. Noëlla Morissette, 695-2226.

ARVIDA: 1760-1762, rue Moisan, maison, 3 logements, très rentable. Inf. Nicole Desmeules, 549-5706.

RIVIERE-DU-MOULIN: 167-169, d'Anjou, maison neuve, excellent revenu. Inf. Marjolaine Tremblay, 549-3517.

JONQUIERE: 3841, de Belfort, 2 logements, construction 1986. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

FALARDEAU: lac Brochet, chalet très coquet, habitable à l'année, vendu tout meuble. Vue superbe sur le lac. Inf. Lina Viel, 543-2150.

ST-HONORE: 2e Avenue, maison mobile, impeccable, 3 chambres. A voir. Inf. Denise Bernier, 542-3614.

CHICOUTIMI: 1299, boul. Renaud, vue panoramique, construction récente avec garage. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

JONQUIERE: lac Bleu, 2 logements avec grand terrain. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 ou Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

ARVIDA: 2282, rue Barrette, maison avec logements. Inf. Jocelyne Tremblay, 548-3909.

4 paliers, const. 84

JONQUIERE: 4022, de la Loire, bain tourbillon, foyer au salon, armoires en mélamine et chêne, inclus Jenn-Air, four encastré, micro-ondes, lave-vaisselle. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

CHEMIN ST-DOMINIQUE: 134, étage, armoires mélamine et chêne, plancher bois franc, 2 portes patio. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

Très belle propriété située au 3753 de la Saône, secteur cégep.

Inf. Noëlla Morissette, 695-2226.

CHICOUTIMI: rue Malherbe, 2 logements à paliers, construction 1986. Inf. Michel Bouchard, 545-0571 - Jocelyne Tremblay, 548-3909.

CHICOUTIMI: secteur hôpital, édifice commercial. Inf. Michel Bouchard, 545-0571 - Jocelyne Tremblay, 548-3909.

Logez-vous pour moins qu'un logement

JONQUIERE: 3 logements, quartier cégep. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

CHICOUTIMI-NORD: 167, de la Gaillarde, très beau bungalow récent, 3 chambres, plancher de bois franc, impeccable, faut visiter avec Nicole Desmeules, 549-5706 ou Lina Viel, 543-2150.

LATERRIERE: 4169, aucun voisin, grand terrain, au bord de l'eau. Inf. G. Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: 1012, rue Pouliot, bungalow brique avec garage, superbe à l'intérieur. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

VENTE RAPIDE CAUSE DE DEPART

ARVIDA: façade en brique, sous-sol fini. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

FOYER AU SALON

ARVIDA: 1849, Oersted, cottage, près du centre-ville, vente rapide, faites une offre. Inf. Sylvie Boivin, 548-4003.

JONQUIERE: 3640-3642, de Champlain, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bains, avec bain tourbillon thermo-masseur, sous-sol semi fini, revenu à l'étage. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

CHICOUTIMI: chalet Portage Nord, tout meublé avec laveuse, sècheuse, piscine, à voir. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

JONQUIERE: 1924, rue Daumier, très belle propriété, 2 revenus au sous-sol. Inf. Noëlla Morissette, 695-2226.

Route du Valinouet Vente rapide Faites une offre

FALARDEAU: chemin Levesque, construction 1984. A voir. Conditions de financement. Inf. Michel Bouchard, 545-0571.

JONQUIERE: 3837, Panet, bungalow brique, quartier cégep, \$69,500. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

ST-HONORE: 4820, Hôtel-de-Ville, maison impeccable. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531. Inf. Marjolaine Tremblay, 549-3517.

CHICOUTIMI: propriété 4 chambres à coucher, garage, 2 foyers, terrain boisé, secteur recherche, plan et décoration superbe. Inf. Jeanne Durand, 545-2767.

ROUTE 170: restaurant, on doit vendre pour cause de transfert. Inf. Gilbert Fortin, 549-5391.

CHICOUTIMI: 163-165, rue Rimbaud, hors-sol moderne, logement au sous-sol. Neuve, 1986. Inf. Jeanne Durand, 545-2767.

ST-HONORE: 6370, boul. Martel, station-service, voisin de Marche Bedard. Inf. Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067 - Carmen Gagnon, 542-3195.

ARVIDA: 1827, Neilson, jumelé, armoires neuves en merisier, plancher en bois franc partout, sauf cuisine. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 ou Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

LA BAIÉ: 250, St-Stasias, plancher en bois franc, armoires en chêne, grand garage. Inf. Carmen Gagnon, 542-3195 - Jean-Louis Gauthier Jr. 673-4067.

CHICOUTIMI: 1417, rue Voltaire, belle propriété, située dans secteur en demande. Inf. Noëlla Morissette, 695-2226.

6, Rang St-Marc, jumelé 1 1/2 étage, logement 3 1/2 plus terrain 100 x 200. Inf. Nicole Desmeules, 549-5706.

CHICOUTIMI: 298 Belleau, arrière Place du Saguenay, 4 chambres, grand terrain. Inf. Marjolaine Tremblay, 549-3517.

JONQUIERE: 1723, Ste-Famille, bungalow de 3 ans, impeccable. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

CHICOUTIMI: 155-157, Rimbaud, 2 logements, construction 1986. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

Avec revenu

CHICOUTIMI-NORD: 169, St-Jérôme, grande maison avec logements, possibilité 4 chambres à coucher, très grand terrain, peinture fraîche, décoration nouvelle, une visite s'impose. Inf. Lina Viel, 543-2150 - Jeanne Durand, 545-2767.

ARVIDA: 2751, Hare, 1 1/2 étage, rénovée, 3 chambres. Inf. Gilbert Fortin, 549-5391.

JONQUIERE: 2957, Ste-Marie, bungalow de 11 ans, impeccable, façade en brique. A voir absolument. Inf. Sylvie Boivin, 548-4003.

JONQUIERE: 2307 à 2311, St-David, 5 logements, centre-ville, tous loués. Inf. Jocelyne Tremblay, 542-5531.

CHICOUTIMI: édifice commercial, très bien situé, excellent potentiel, pour plus d'informations, Denise Gagnon, 542-8969 ou Jean-Guy Girard, 543-1144.

CHICOUTIMI: près de Sûreté du Québec et Place du Royaume, patio, porte-patio, construction 1981, très intéressant. Inf. Clément Duchesne, 545-8552.

Bungalow, 5 chambres, grand terrain, situé au 1545, boul. Martel.

Inf. Noëlla Morissette, 695-2226.

JONQUIERE: 2508, Longsault, maison située près du cégep, possibilité de faire un logement. Inf. Elisabeth Fillion, 547-4121.

JONQUIERE: maison superbe avec vue sur la ville, décoration impeccable. Inf. Denise Gagnon, 542-8969 ou Jean-Guy Girard, 548-4405.

LATERRIERE: 6307, Notre-Dame et du Boulevard, immeuble commercial avec logement pour le propriétaire, grand terrain, prix raisonnable. Inf. Thomas Emond, 545-0016 - Radio 696-7429.

Avons besoin urgent d'une maison à 2 étages, 4 chambres à coucher, secteur Arvida.

Inf. Jocelyne Tremblay 548-3909

Chicoutimi, excellente rentabilité, taux d'occupation 100%.

- 4 logements
- 15 logements

FAUT VOIR

Inf. Michel Bouchard 545-0571
Claire Sarrasin 548-4192

ARVIDA

Rue Lasalle, espaces de bureaux à louer.

Inf. Jocelyne Tremblay 548-3909

TERRAINS

- Route Valinouet, 20,401 p.c.

- Laterrière, Portage Nord, 23,297 p.c.

Informations: Michel Bouchard 545-0571